







السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ٥/٤

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي الطيب

المتوفى سنة ٥٣١٣/٩٢٥ م

كتاب

الحاوي في الطب

(الجزء الخامس)

في امراض المرى والمعدة

صحح

عن النسخة الوحيدة المحفوظة [رقم ٨٠٧] في مكتبة اسكوريال، مدريد

بإعانة وزارة المعارف للحكومة العالية الهندية



الطبعة الأولى

مطبوعات دار النشر العربية الإسلامية ببيروت

سنة ١٣٧٧/١٩٥٧ م

ثمنه: ١٥ رية هندية



السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ٥/٤

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي الطيب

المتوفى سنة ٥٣١٣/٩٢٥ م

كتاب

الحاوي في الطب

(الجزء الخامس)

مع ازكى التحيات و فائق الاحترام

من

عميد مجلس دائرة المعارف العثمانية بحيدرآباد الدكن - الهند

الطبعة الأولى

مطبوعات دار النشر العربية بمكة المكرمة

سنة ١٣٧٧/١٩٥٧ م

ثمنه: ١٥ ربية هندية



فهرست أبواب  
الجزء الخامس  
في أمراض المريء والمعدة  
من كتاب الحاوي الكبير للرازي

الصفحة	الأبواب *
١ . . . . .	في ما يعرض في المريء والمعدة وغيرها . . . . .
١٣ . . . . .	في سوء المزاج البارد اليابس . . . . .
١٦ . . . . .	في سوء المزاج الحار اليابس . . . . .
١٨ . . . . .	في سوء المزاج مع خلط . . . . .
١٩ . . . . .	في مداواه الخلط الرديء . . . . .
٢٣ . . . . .	في ضيق المبلع وردائه . . . . .
٢٥ . . . . .	قيء الدم . . . . .
٣٢ . . . . .	في الورم في المعدة . . . . .
٣٤ . . . . .	في سوء المزاج اليابس . . . . .
٣٧ . . . . .	القيء بعد الطعام . . . . .
٤٠ . . . . .	علامات القرحة في المعدة . . . . .

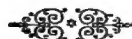
\* لا يوجد تقسيم الأبواب في الأصل فرتبناها تسهيلا للراحة .



٤٦	• • • • •	في اللذع في المعدة
٥٠	• • • • •	في الورم في المعدة
•	• • • • •	دلائل الورم الحار في المعدة
٥٧	• • • • •	الورم البارد في المعدة
٧٢	• • • • •	في الورم الحار في المعدة
٧٨	• • • • •	في من يقذف طعامه
٧٩	• • • • •	في سيلان اللعاب
٨٣	• • • • •	الأدوية التي تصلح لأورام المعدة والكبد
٩١	• • • • •	في الغشى الجوعى
٩٢	• • • • •	في ذهاب الشهوة
•	• • • • •	في العطش
٩٣	• • • • •	ذكر الأضمة في من يتجلب الرطوبات إلى معدته في الحمى
		في التي تبرد وتطفئ الحر و اللهب من المعدة و يعدل مزاجها
١٠٥	• • • • •	وأورامها الحارة
١١٨	• • • • •	في الهضم المعتدل
		في الجشاء و الفواق و القراقر و الرياح الخارجة من أسفل و الرياح التي
		تورم البطن و الجنب و الریح السوداء التي تنفخ المعدة و وجع الجنب
		القديم و انتفاخ و اختلاج ما دون الشراسيف و الریح في جميع الجسم
١٤٨	• • • • •	و المنص و الصيان الذين تنفخ بطونهم

في الشهوة الكلية و البقرة و الجوع و التحلل و شهوة الأشياء	
الرديئة كالفحم و غيره و بوليموس . . . . .	١٧٩
في الهيضة و من يقيء طعامه دائما و القئ و تقلب النفس و ما يسكن	
الصفراء و الوحم . . . . .	١٩٣
المفردات لتسكين القئ . . . . .	٢١٦
للقئ العارض للطفل . . . . .	٢٢٤
للقئ العارض للنساء . . . . .	٢٢٥
في العطش و ما يسكنه و ما يهيجه و دلائله و منفعه و مضاره و في ما	
يطفئ لهيب المعدة و توقدها و أسبابه و الشهوة الرديئة للشروبات . .	٢٤٠

سم الفهرست





# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و صلى الله على سيدنا محمد النبي و على آله و سلم تسليما

## الجزء الخامس

في أمراض المريء و المعدة و ما يتعلق بذلك

ترالف الف ١٠٤ هـ في ما يعرض في المريء و المعدة من ه  
أمراض سوء المزاج، و أمراض الخلقة، و انتقاص  
الاتصال، و الأورام و القروح، و أمراض المعدة  
الخربة<sup>١</sup>، و فساد المزاج، و ضعف القوة الجاذبة و بطلانها،  
و الماسكة، و الدافعة، و الهاضمة، و من يستمرى، الغليظ،  
و الفواق، و الرعدة، و الرعشة، فيه يتصل كل ذلك في  
أول الامر، فيقال يحدث فيها كيت و كيت و تعطى ١٠  
العلامات و العلاجات. و الخوضعة على الصدر، و سيلان  
اللعاب، و انحلال الفرد، و أمر الوجع و القيء بعد الطعام.

(١) في الأصل : الخربة .

- قال ج: فى آخر الرابعة من حيلة البرء: متى كانت القرحة فى المعدة فاسقه الأدوية ، ومتى كانت فى المرئى فلا تسقه إياها فى مرة ١٥ بل فى مرات كثيرة قليلا قليلا ، لأن المرئى يتنفع بالأدوية فى عمرها فقط ، وذلك أنه ليس يمكن أن تثبت فيه و تلاحقه وقتا طويلا كما يكون ذلك فى المعدة ، ولتكن أدوية أشد لزوجة و أغظظ لتلتزق به و لا تنزلق عنه ، وإنما يجمد عليه ويلزق به ما كان غليظا .
- ٥ فى السابعة من حيلة البرء فى ضعف المعدة؛ قال: أصحاب التجربة لا يعرفون من مداواة ضعف المعدة إلا أن يأمرؤا الطليل بتناول الأغذية القابضة التى تميل إلى المرارة ، وبالشراب الحشن العفص وتأخذ الأفيستين والأدوية المتخذة بعصير السفرجل ونحوها ، وينطل على المعدة زيت قابض قد طبخ فيه أفستين ، ويوضع عليها بعد ذلك صوف مبلول بهذا الزيت أو بدهن السفرجل أو بدهن المصطكى أو بدهن الناردين ، ثم يلزم بعد ذلك قيروطا متخذة بهذا الأدهان ثم أدوية آخر أقوى من ذلك و أبلغ ، وهى أضمة متخذة بطيوب قابضة وبهذه الأدهان التى ذكرت مع أدوية قريية القوة منها كالسنبل والحما و قصب الذريرة وأصول السوسن و اللاذن و الساذج و الميعة السائلة و المقل اليهودى و دهن ١٥ اللسان و حه و عوده و سائر الطيوب فإن لم تعمل هذه كلها شيئا دواه بالأضمة المحمرة و هو إما دواء الخردل و التفسيا ، و يبحث به إلى الحمة .
- لى ضعف المعدة نقصبر الشهوة أو الهضم ، قال: وقرانيطش ،  
 (١) والصحيح: التفسيا ، هو صمغ السداب - بحر الجواهر (٢) فى الأصل: قوانيطش .  
 فانه

فانه كان يأمر من شكى اليه أنه لا يستمرئى طعامه و أنه يشتهي أن يستعمل  
الرياضة أو أولاً و يتناول من الطعام رmqه .....١ و يقله مقداراً، فان  
لم يتفع بذلك أخذ في علاج أصحاب التجربة شاء أو أبى، و أما أنا  
فعلنى القياس ثمانية أصناف تدأوى بها المعدة ( الف الف ١٠٤ ) الضعيفة ،  
و ذلك أنى سقيت قوما ماء باردا فبرؤا فى يوم لا بل فى ساعة، و خلق ٥  
كثير منهم برده له بتلج و أطلقت لهم أكل الاطعمة المبردة على الثلج ،  
و كذلك أنلنهم فواكه باردة مبردة على الثلج و كشك الشعير المحكم  
الطبخ مبردا على ثلج و منعنهم من تناول الافستين و كل شئ يقبض ،  
و كان غرضى أن أبرد فقط ، و أما قوم آخرون فأنى منعنهم من الاشياء  
القابضة و أسخننهم بكل وجه من ذلك أنى سقيتهم شرابا عتيقا قويا ١٠  
حارا فى الغاية و أكثرت الفلفل فى طعامهم ، و آخرون جعلت غرضى  
تجفيف معدنهم فأطعمنهم أطعمة يابسة قد مسها النار فى شئها و أقلت شرهم  
و ألزمتهم الاشياء القابضة ، و منذ قريب ذأويت من صار فى حال الذبول ،  
و ذلك أنه كان به سوء مزاج يابس منذ أول الأمر فأخطأ عليه الأطباء  
فسقوه أفستينا و أطعموه أطعمة مرة قابضة فصار بهذه المداواة فى حد من ١٥  
به دق فقصدت لترطيبه ، قال : أقول : إن الاستحالة إلى الحرارة أو البرودة  
أسهل مداواة و أسرع برأ لأن إصلاح كل واحد منها يكون بكيفية  
فاعلة قوية ، و الاستحالة إلى الرطوبة و اليبس أعسر مداواة و أنكر برأ ،  
لأن مداواتها تكون بكيفيات ضعيفة متفعلة ، و لا سيما حين يحتاج إلى  
(١) محو فى الاصل و لعله : ما يسد رmqه .

الترطيب وسوء المزاج الحار سواء ، وسوء المزاج البارد و الزمان الذى يحتاج إلى إصلاحها فيه سواء بل الثقة فى العاقبة ليست فيها سواء ، وذلك أنه لم يكن جميع ما حول العضو الذى يبرد مزاجه حين يداوى من الحرارة قويا لم يؤمن عليه أن تناله من الأشياء الباردة مضرّة عظيمة .

٥ قال ابو بكر : هذا علاج عام للعدة والكبد ونحوهما ، فأما سوء المزاج اليابس و الرطب فهما فى أمر العاقبة سواء ، و أما فى طول المدة فان مدة اصلاح المزاج اليابس أضعاف مدة إصلاح سوء المزاج الرطب .

فى ابتداء النهوك و علة اليبس : إن منزلة سوء المزاج اليابس منزلة الشيخوخة فلذلك هو غير قابل للعلاج و ممتنع البرء إذا استحکم ، و غاية

١٠ استحكامه أن يكون جوهر الأعضاء الصلبة قد ييست دون هذا اليبس . و ليس مراتب : احداها و هى المرتبة الاولى أن يكون اما ييست الأعضاء التى من جوهر رطب التى أخذت فى الانعقاد و الجمود بمنزلة الشحم و اللحم إذا ذابا و انحلا ، و المرتبة الثانية أن تكون الرطوبة التى منها تمتدنى الأعضاء قد قلت فیس البدن ، و هذه الرطوبة موجودة فى

١٥ الأعضاء كلها مبثوثة فيها بمنزلة الرذاذ ، و هذه الرطوبة لن يمكن أن تخلف إلا بالغذاء و لهذا صار مداواة هذه الاعراض بما يعسر ، و ليس فى الجسم مرتبة أخرى و هو من قلة الدم و استعمال الاطعمة القابضة و الاشرية ، و الادوية الجارية هذا المجرى أضر الأشياء ( الف الف ١٠٥ ) بهذه الطبقات كلها من اليبس و ذلك أنه يفنى مانع من الرطوبة الطبيعية فى

٢٠ الأعضاء بأن تمتص بعضها و تنشف بعضها و تخرجه من الجارى إلى داخل

تجويف المعدة ويدفع بعضها إلى الأعضاء القريبة منها ، وإذا كان الأمر على هذا فينبغي أن توسع ما انضم وضاق من المجارى وتجتذب ما اندفع إلى الأعضاء القريبة وتملأ كل واحد من الأعضاء المتشابهة الأجزاء رطوبة متشكلة بالغذاء المرطب على نحو ما داويت الرجل الذى كان الأطباء أيسوه فانه كان من طريق الحر والبرد سليما لا يقلب ٥ عليه أحدهما لا فى جملة بدنه ولا فى معدته إلا أنه كان من اليسر ونحافة الجسم فى الغاية لأن معدته لم تكن تستمرئ الطعام حسنا للذى نالها من الضعف من أجل سوء المزاج اليابس ، وكان الغرض فى مداواته ترطيب معدته وجملة جسمه و أنا واصف الأشياء الجزئية التى داويتها بها .

١٠

قال جالينوس : جعلته قريبا من الحمام وكنت أدخله على مفرشه فى كل غداة إليه لئلا يتحرك فتجففه الحركة وتضعفه وتحل قوته .  
 ١٥ إلى . لأن الحمام يرخى القوة . قال : و يلبس ثيابه و هو رطب لأننى لا أؤثر أن يناله هواء الحمام الحار و ليسكن ماء الآبرن معتدلا جدا وقريبا من باب الحمام القريب من المسلخ لأن المفرط الحريحدث ١٥ فى الأبدان الضعيفة بردا من غير أن يشعره أحماها والمفرط البرد يجمع ظاهر الجسم ويضم مسامه ويضيّقها . ونحن قصدنا توسيع المسام وتفتيحها إذا كانت مضمضة ضيقة ، فأما المعتدل فيقبل ذلك والسبب فى ذلك انه يستلذه فتتحرك اللذة الطبيعية وتحركة للانبساط والتفتيح والتمدد إلى كل ناحية يتلاقها منها الشيء السار لها ، وحالها فى ذلك خلاف ٢٠



حالتها عند ملاقات الشيء المؤذى ، وذلك أن الطبيعة تهرب و تغوص إلى عمق الجسم .

لى - قوله " يحدث الماء الخارجدا " يعنى أنه يحدث منه قشعريرة

- وانضمام تكاثف الجسم . قال : وإن كان كذلك فليس بجيب أن يقشعر من المؤذى ويكثر و تضيق و تصلب مسامه ، وإذا لقيه المضاد للمؤذى أعنى ما يستلذه حدث فيه خلاف ذلك فينبسط الجسم و يتسع مسامه ، وكنت أسقيه ساعة يخرج من الحمام لبن الأتن و أدخل الأتان إليه في بيت مرقد حرازا من احتباس اللبن في الهواء فيستحيل ، ولو أمكن أن يمتص اللبن لكان أجود ، ولبن الأتن في هذه العلة أفضل من غيره لأنه ألطف ١٠
- الالبان وأرقها ، ولهذا هو أقلها تجبنا في المعدة و أسرعها نقوذا في الجسم كله وهذه الأبدان شديدة الحاجة إليه لأنها تحتاج أن تغتذى في أسرع وقت ، ولأن منافذ الغذاء التى يسلك فيها ضيقة منضمة منهم فينبغى أن تسقيهم اللبن وحده ومع شيء يسير من عسل مفتر ، وليكن العسل واللبن على أفضل ما يكون من الجودة وكذا ينبغى أن تقدم في علف ١٥
- الأتان بأشياء موافقة وتراض رياضة معتدلة ، وإن كان معها جحش فرق بينهما ، ولتكن فية قد بلغت منتهى الشباب ، ( الف الف ١٠٥ )
- ويعنى بأن تستمرئى غذاءها جيدا و يعرف ذلك في رائحة روئها إذا لم يكن متنا و كان نضيجا ، وتعلف حشايش ليست رطوبتها كثيرة ، ومن اللبن ١ اليابس والشعير قصدا ولا تدع جسها ٢ وتمرينها ، وإذا رأيت
- (١) فى الأصل : التين (٢) كذا .

روثها أرطب بما ينبغى و كان متسا مملوا رياحا فاعلم أنها لم يستمرى  
غذاء ها فود فى رياضتها و اتقص من علفها و أبدله بغيره بما هو أوفق ،  
و إن كان أصلب فبالضد ، قال : و بعد أن تسقيه فاتركه ليسترخ إلى وقت  
دخول الحمام ثانية ثم امرخه مرخا معتدلا بدهن ، و بعد أن ينهضم الغذاء  
انهضاما تاما ، و علامة ذلك الجشاء و مقدار انتفاخ البطن ، و بالجملة اجعل ٥  
الوقت بين دخول الحمام فى المرة الأولى و الثانية أربع ساعات أو خمسا  
هذا إذا أردت أن تدخله الحمام مرة ثالثة و لا تدخله مرة ثالثة إلا أن  
يكون معتادا بدخول الحمام كثيرا ، فان لم يدخل مرة ثالثة فانتظر به  
فيما بين المرة الأولى و الثانية بساعات أكثر ، و امسحه بدهن كل مرة  
يستحم قبل أن يلبس ثيابه لأن ذلك يمنع للجسم و معدل له و هو ١٠  
كالدلك ، قال : الماء الحار يتنفخ به الأعضاء و تربو فى أول الأمر ثم  
أنه بعد تقصف و تنضم ، و كذاك إن أردت أن تزيد فى اللحم أن  
تجعل الاستحمام بالماء الحار إلى أن يتعش الجسم و يتنفخ ، و إذا أردت  
أن تنقص من اللحم فاطل بعد ذلك حتى يذهب ذلك الانتفاخ ، و اعلم  
أن الوقت الذى تحتاج إليه لتنقص اللحم ، و التحليل له غرض كثير ، و الوقت ١٥  
الذى يحتاج إليه للزيد فى اللحم يضيق لأنه فى أول ما يتعش الجسم  
و يتنفخ ينبغى أن يقطع إسحاظه ، قال : و الانتفاخ و الاعتاش له فى كل  
جسم حد خاص له لأن البدن القصيف لا يمكن أن يترك يتنفخ و يتعش  
كأبدان المرطوبين الأصحاء لأنه ساعة يتنفخ يأخذ فى التحليل على المكان ،  
فأما أبدان الأصحاء فلها فى ذلك غرض صالح ، و لذلك ينبغى أن تفقد لثلا ٢٠

يفوتك الوقت وأنت لا تشعر فيجوز، وكذلك إذا دلكت بدنا قد قصف  
 جدا فحسبك منه أن يحمرّ فقط، وإن أنت أحمرته فحسبك منه أن  
 يستخن سخوة معتدلة، فإن تجاوزت به ذلك وأطلت اللبث في أحد  
 الأمرين كنت إلى أن تنحله و تقصفه . وبعد الاستحمام امسحه بدهن  
 ٥ كيلا ينحلّ بأكثر مما يجب لكن تسد مسام الجلد، وفي ذلك أيضا منفعة  
 أخرى وهو أن يمنع من يلحقه من الهواء مضرة، وإن استلذ المريض  
 اللبن فأعطه منه مرة ثانية بعد الاستحمام الثانى، وإن كان لا يستلذه فاسقه  
 فى ذلك الوقت ماء الشعير محكم الطبخ، ودعه يستريح أيضا ثم أدخله  
 مرة ثالثة أو عشية بعد ان يستريح، واتخذ له خبزا نظيفا فضيجا قد حمر تحميرا  
 ١٠ معتدلا و يأكله مع بعض أنواع السمك الرضاضى اسفيداجا و يستفع  
 أيضا بأكل أجنحة الديوك وخصاها المربى بالتين، فان لم يمكن فالدبوك  
 الراعية والحجل والعصافير الجبلية الرخصة واجتنب الصلبة اللحم،  
 وبالجملة ( الف الف ١٠٦ ) تحتاج الى ما كان كثير الغذاء وهو مع ذلك  
 خفيف سريع الانهضام لا لزوجة فيه وليس يمكن أن يكون كذلك الشئ  
 ١٥ السريع الانهضام فى عاية الغذاء وكثرته وهو مع ذلك خفيف سريع  
 الانهضام وليس يمكن أن يكون التى الكثير الغذاء فى الغاية غير لزج،  
 وذلك أنه لو كان الغذاء يهضم نفسه و ينفذ نفسه و يلزق بالجسم من  
 غير أن تكون الطبيعة تحيله و تغلبه لكان الكثير الغذاء فى الغاية أوفق  
 لهذا الجسم ولكن لأن الغذاء يجب أن يستحيل قل هذا ليس ينفع هذا  
 ٢٠ الأبدان الاغذية الكثيرة الغذاء وهى تبطى وتضعف عنها هذه الطبائع

ولا تحتاج ايضا الى الطعام الذى فى غاية سرعة الهضم اذ كانت هذه  
لا يمكن ان تغذو غذاء كثيرا فلهذا ينبغى أن تجعل غرضك فى الامرين جميعا  
أعنى ان يختار الكثير التغذية السريع الهضم غير اللزجة وغير الصلبة .  
قال : وتناول الشراب ، وذلك أن جميع من ينش بدنه لا يصلح  
له من الأشربة غير الشراب وحده بعد أن لا تكون حصى ويكون الشراب ٥  
مائيا وفيه قبض يسير و ليتوقوا الشراب القوى لأنه يضرهم بقوته ،  
فاما الشراب المائى القابض القليل الاحتمال للماء فانه أنفع الأشياء لهم  
لأنه قد جاوز حد الماء و بعد عن ما هو عليه الماء من الضعف ولم يبلغ الى  
حد القوى فيما يحذر من مضرته و ليكن مقدار مزاج الماء بحسب ما تقصد  
اليه من الأغراض التى وصفت لك ، واعلم أن الماء لبرودته يطهى فى ١٠  
المعدة وفيما دون الشراسيف ويحدث نفخا و قراقر ويحمل قوة المعدة  
و يصير ذلك سببا لسوء الاستمرار ولا يعين على نفوذ الغذاء كبير معونة ،  
وأما الشراب فبالضد من ذلك أعنى أنه يسرع النفوذ ويحلل النفخ  
و يبدق الغذاء ويولد دما جيدا و يسرح التغذية و يزيد فى قوة الأعضاء  
و يسوق الفضول إلى البراز ، واسقه منه بقدر ما لا يطفو فى معدته ١٥  
ولا توجد له قراقر و ليكن غذاؤه بقدر ما لا يثقل المعدة لتخف و يزل عنها  
فى أسرع الأوقات و حتى لا تتمدد المعدة و لا تتنفخ ، و تفقد فى اليوم  
الأول فان رأيت قد عرض شيء من هذا نقصت من الغذاء فى الثانى بقدر  
العارض ، فان لم يعرض فيه شيء زدت فيه شيئا يسيرا ، وكذا تفعل  
فى الثالث تزيد و تنقص بحسب ما يوجب كما تزيد الناقه ، ومن احتاج ٢٠

إلى إنعاش بدنه فن الواجب أن تزيد في حركته بالركوب والمشى بقياس زيادة البدن و تفعل سائر ما يجب أن تفعله على طريق التدبير المنعش وهو تدبير الناقة ، فان ذلك التدبير وهذا من جنس واحد إلا أن ذلك أصعب لأن ~~هذه~~ ضعف الاستمراء ، قال بين هذا وبين الناقة :  
 ٥ أن حال الناقة في جملة بدنه كحال هذا في معدته فقط ، والناقة إنما يذهب لحمه لأن الرطوبات التي تغذى بها الأعضاء تجف على طول الأيام ، وأما هذا فلأن معدته تجف بهزال بدنه على طول الأيام لأنه لا يغذى ، قال : وهذه ( الف الف ١٠٦ ) الرطوبة الذاهبة من هذين يمكن أن تخلف بالغذاء لأنها ليست تلك الرطوبة التي بها اتحاد أجزاء  
 ١٠ الأعضاء بل هي التي هي مبنوثة في خلل الأعضاء كالرذاذ ، قال : فإذا رجعوا قليلا فزد في التدبير المنعش المقوى و زد في الدلك والركوب و كية الغذاء و كيفيته لتجعله بذلك أكثر اغتذاء ، فإذا قارب الصحة فاقطع عنه كشك الشعير واللبن والحسو المتخذ من الخندروس و رده الى الأطعمة التي كان يألفها و درجه في الطفها قليلا قليلا فنطمعه أولا  
 ١٥ الأكارع واللحم البات ليلة وعلى طريق العادة التي كانت لهم وليكن بالغشاء أقوى .

لى إنه ينبغي للناقة و الذى بمعدته سوء مزاج يابس و الذى قد شارف الوقوع فى الذبول فان هذا التدبير عام فيهم ، وهؤلاء يحتاجون إلى غذاء كثير وليس يقدرون على استمراء الغذاء المعتدل فضلا عن  
 ٢٠ الكثير فيجب أن يغذوا قليلا قليلا شيئا فشيئا في مرات ، فإذا أقبلوا إلى  
 الصحة

الصحة فاكثف بتغذيتهم فى اليوم مرتين ليستمرى طعامه الاول و ينهضم  
 انهضاما محكما قبل أن يتناول الطعام الثانى ، و إذ ذاك كذلك فيجب على  
 هذا أن يكون الطعام الاول ضعيفا خفيفا ليستمرى و ينهضم و ينحدر  
 فضله فى أسرع الاوقات و لا تسقهم شيئا حتى يستمرى الطعام الثانى  
 و ينحدر عن معدهم ، فاذا أصبحوا و تبرزوا و مشوا قليلا دلکوا بقدر ٥  
 ما تسخن أبدانهم ثم يركبون فاذا نزلوا من الركوب دلکوا أيضا و أدخلوا  
 الحمام قبل انتصاف النهار لتكون بين ذلك الوقت و بين العشى مدة كافية ،  
 و ليكن موضع الطيل معتدل الهواء ، قال : و ذلك أن تدير الناقه منوسط  
 بين تدير الاصحاء و المرضى ، و انح فى أموره نحو عادته فى كيفية  
 الاطعمة و أوقاتها فى الاغذية و الاشرية و سائر التدابير ، فان للعادة ١٠  
 حظا ، و ليس فى تدير الناقه وحده بل و فى تدير المريض ، فمن عادته  
 أن ينام نهارا و يسهر ليلا فأجره على ذلك و بالصد ، و اعلم أن من الناس  
 من يلحقه الغشي من كشك الشعير فاذا شر به حمض فى معدته فاعمل  
 بحسب ذلك و انظر فى الزمن .

فى أصناف الذبول : و اعلم أن سوء المزاج اليابس إذا بلغ الغاية ١٥  
 و لو كان فى عضو واحد كالمعدة فليس إلى برته على الكمال سبيل ، لأن  
 هذه المعدة تصير كأنها من معد الشيوخ ، ولهذا تسرع إليهم الآلة من أدنى  
 سبب كالذى يعرض للشيوخ و لا يقدر و ن على استمرار الطعام على  
 ما يجب فتنهك أبدانهم لذلك ، و من أصابه هذا السوء مزاج فى فواده فانه  
 يؤول إلى الذبول سريعا ، و هذا الذبول يؤول إلى الموت سريعا ، و بعد ٢٠

الذبول الحادث عن المعدة الذبول الكبدى ، فأما الذبول الحادث عن أعضاء آخر فمدته تكون أطول بحسب قلة خطر ذلك العضو ، فأما من يس جرم فواده يسا يسيرا ( الف الف ١٠٧ ) فانه يهدئه ' سريعا وقد يعيش مدة أطول بمن تكأ اليس فواده نكاية شديدة ، و بعد هؤلاء ٥ فى الطبقة من أصابه ما وصفت فى كبده أو فى معدته ، ومن أصابه مثل ذلك فى واحد من سائر أعضائه هم بعد ذلك ، ومن أصابه مثل هذا اليس فانما ذلك من الأشياء التى تفنى الرطوبات التى تغذى الأعضاء الأصلية فقط من جنس واحد بعينه .

لى . تديره لأمثال هؤلاء طمعا فى أن يفيدهم التدبير فعما وإن ١٠ قل كما يفعل ذلك بالشيخو أخى أن يربطوا .

قال : وكذلك من أصابه اليس الثالث الذى ذكرناه يعنى الذين بهم ابتداء الذبول إلا أنه فى الأعضاء القرية العهد بالجلود بعد ، قال : وأسهل طبقات اليس وأسرعها برأ اليس الرابع الحادث عن استفراغ العروق الصغار من الرطوبات التى فيها .

لى ١٥ جميع ما عده جالينوس من أنواع اليس أربعة : أسهلها التى تحف به الرطوبات التى فى تجويف العروق الصغار و هو أول يس يعرض للبدن و ذلك أنه لم يمكن أن نجف الرطوبات التى فى خلل الأجزاء ، و الثانى بعده التى تحف به الرطوبات التى فى خلل الأجزاء ، و الثالث الذى لم تحف به الرطوبات التى للأعضاء أنفسها الخاصة بمجوهرها لكن

(١) فى الأصل : يهدم .

تجف به بعد رطوبات الاعضاء القرية العهد بالجمود كالشحم و اللحم  
الرطب ، و الرابع أن تجف رطوبات الاعضاء الصلبة كالقلب و المعدة  
ونحوهما .

قال : و مداواة اليبس الذى قد جفت فيه الرطوبات التى فى تجويف العروق  
الصغار ينبغى أن تكون مداواة لبرودة الجسم فانه ذلك أولى من اليبس .  
لأن البرودة هى الغالبة على الجسم و اليبس تابع له ، لهذا صارت مداواته  
سريعة فان دبرت هؤلاء بأن تسخنهم يومين سخنا معتدلا و تغذوهم  
صلح أن تعطوهم فى اليوم الثالث غذاء أغلظ قليلا ، و لا يضرهم ، و يكون  
فى اليوم الرابع أحسن حالا وكذا فى الخامس و ما بعده .

١٠ . لم يعط جالينوس لشيء من هذه علامات يفرق بينها .  
قال : و يبس الاعضاء الأصلية إذا طال يتبعها البرد لأن الاعضاء إذا  
لم تقتد بردت فى أسرع وقت ، قال : ولكن ما مضى من كلامنا انما كان  
فى مداواة يبس لا برودة ظاهرة معه و لا حرارة فلتقرن اليه الآن برودة  
تكون علاماتها ظاهرة و لا تكون عظيمة .

## ١٥ فى سوء المزاج البارد اليابس

قال : و إذا كان كذلك فلا يكون غرضك غرضا بسيطا بل مركبا  
لانك تحتاج أن ترطب و تسخن ، و اليبس اليسير ليس علاجه صما بل  
اليبس القوى لأنه يحتاج أن يعالج بالغذاء ، و الغذاء إنما يحتاج فيه أن يلزقه  
المتغذى بنفسه ، و المتغذى فى هذه الحال ضعيف ، و من أجل هذا يمكن



إذا كان قد يس يسا يسيرا أن يغذى بغذاء أغلظ ولم يتخوف حينئذ الغلظ في مقدار الغذاء .

لى كيف صارت غلبة الحرارة لا تهدء القوة في هذا اليس وكذلك البرودة ، اقول : ذلك لأن الطيبة كأنها تستمد من الرطوبة ( الف الف ١٠٧ ) والالتصاق والانعزال اما به يكون والكون منه ، واليس هو السبب الثاني ، قال : إذا كان اليس شيها بالاول ومعه برد يسير فاخط بالتدبير المرطب ما يسخن بمقدار تلك البرودة اليسيرة فاخط مع اللبن فضلا من العسل وقلل مزاج الشراب أو اجعله أعتق ولا يجاوز ذلك النوع الذى ذكرنا وأطعمه من الطعام ما كان ١٠ أسخن بالطبع والفعل ، وكمد المعدة تكميدا متواليا بدهن ناردين لا تحلها من الدهن فتجف ، وإن لم يكن دهن الباردین فدهن المصطكى ، وكمد أيضا بدهن اللسان وحده ومخلوطا ، ومق أردت طول لبث الدهن على الجسم فاخط بشمع ، وإن كان الهواء باردا فضع صوفة مفوشة مبلولة بذلك الدهن وضعها على البطن واسحق المصطكى بدهن لسان ١٥ وبل فيه صوفة مفوشة مبلولة بذلك الدهن وضعها على البطن ولا يجب أن يكون للدواء الذى يسخن به هذا البدن تحليل ولا قبض كثير لئلا يصير مجففا ، فاجتنب الأشياء العفصة في هذه الأمراض ، فان كان البرد مع اليس قويا جدا فاعلم أنه أصعب سوء المزاج وأعسر فاطرح العفصة والأشياء القوية الحرارة فانها تيجفف والزم القصر ، وإن طال ٢٠ أمرك فخذ المصطكى الدسمة في غاية الدسومة واسحقها بدهن الناردين واغمس

واغس فيها صوفة أرجوان وضعه على المعدة واخلط معه إن أمكنك من اللسان ، وأطعم العليل عسلا قد نزعت رغوته مع لبن أكثر مما كنت فعلت ، واعلم أن العسل متى نزعت رغوته قلت فضوله وكثر غذاؤه ، والعسل أيضا وحده إذا طبخ صار من أجود الأشياء التي يغتذى بها أصحاب المعد الباردة ، فأما أصحاب المعد الحارة فصار لهم ، ٥  
فلا تقدم لأصحاب المعد الباردة على العسل شيئا ، واهرب منه عند المعدة الحارة ، وإذا كان على هذا فاجعل أكثر أغذيته العسل الذي نزعت رغوته باحكام على نارخم البلوط أو الكرم أو بلوط قد ذهب دخانه ، فاختر له من ذلك النوع من الشراب أعنته ، ولا يكون مرا فانه يخفف أكثر مما ينبغي ، وأطل على معدته وطله كله زقنا كل يوم ، وانزعه قبل ١٠  
أن يبرد وافعل ذلك في اليوم مرتين ، لأن أكثر من ذلك يحلل وإنما قصدنا به أن يجتذب دما جيدا إلى الجسم ، قال : وهذا اللطوخ الزقى من أنفع الأشياء لهم أعنى لأعضائهم التي قد بليت وسلبت الغذاء وليكن غرضك الزيادة في جوهر الحرارة لا في كفيتهما ، وهذا يتم بالأغذية التي تقدم ذكرها وبالشراب فانه أبلغ في ذلك ، وأشياء من خارج ، منها : ١٥  
صبي حسن اللحم يعتق حتى يلتصق يطن العليل عند نومه ومعدته دائما وإن لم يكن صيبا فخرق كلب سمين فان هذا يصلح لمعدته ضعيفة في حال الصحة وتوقع أن يعرق الصبي لانه متى عرق كان تبريد العليل أخرى منه باسكانه .

لى و السناتير أيضا وامسح بدن الصبي بأشياء تمنع من العرق ، ٢٠

قال : و التأكيد يضر من به هذه العلة ، و أما اليابس فانه ينشف ما فى الاعضاء ( الف الف ١٠٨ ) الاصلية ، و أما الرطب فيحلل هذه الرطوبة التى فى الاعضاء الاصلية و توسع مسام الجسم و يجعله سريع القبول للبرد و خاصة إذا كثر من هذه ، فان كان مع اليس حرارة ليست كثيرة جدا فدبره بالتدبير الاول الذى لصاحب اليس وحده ، و احذر العسل و ليكن شرابه فى الصيف باردا و فى الشتاء حارا قاترا ، و امرخ معدته بزيت إلتاق و دهن السفرجل ، و بمقدار الحرارة فى مزاج الشراب و برده بالفعل .

### فى سوء المزاج الحار اليابس

١٠ فليفرق باليس حرارة ليست بالكثيرة جدا ، أقول : إنه قد برئى من هذه بالتدبير الاول بعينه الذى لصاحب اليس وحده و يجعل شرابه احدث و يجعل طعامه فى الصيف باردا و فى الشتاء حارا و تمرخ معدته بزيت إلتاق و دهن سفرجل ، و بمقدار الحرارة تزيد فى مزاج الشراب و تزيده بالفعل ، و اعلم أن هذا المرض شبيه بالحى .

١٥ مثال : قال : أول من رأيت به هذه العلة رجلا كان يشكو عطشا شديدا و يكره شرب الحار و كان يقوم بما يأكله بعد أربع ساعات ، و بدنه يقصف و يبلى و لا يتنفع بالأطعمة القابضة ، فكان الأطباء يأذنون له بالماء البارد إلى أن أجهد العطش فأقدم على شرب ماء بارد جدا سكن عنه العطش على المكان ، فكان سبب البرء إلا أن الماء البارد أضرب بمرئيه فكان

يشكو منه إلى أن مات ، فذلك ينبغي أن يعالج قليلا قليلا ولا يحمل على العلة مدفعة .

وآخر : لما رأيت علامات سوء المزاج الحار اليابس به وضعت المروحات على معدته فسكن ما كان يجده ، إلا أنه ضاق نفسه ، فلبت أن حجابها برد فقلعت الأضمة و جعلت عليه دهنا مسخا فعاد نفسه إلى الأمر ٥ الطبيعى من ساعته ، فقطعت عنه الدهن عند ذلك وكنت أنزل بالأضمة إلى أسفل على مهل و أجعلها بعيدة من السرة ، و جعلت ما يأكله باردا بالفعل برودة فبرئ من غير أن يتاله من سوء المزاج الحار الرطب ، قال : فأقول : إن المعدة بها من سوء مزاج حار مع حرارة يسيرة أداوى المخاط للرطوبة بالماء البارد بلا تهيب ولا خوف عاقبة ، لأن الأعضاء ١٠ القريبة من المعدة لا يضر بها الماء البارد لأنها معتدلة ، وذلك أن المعدة إذا كان بها سوء مزاج يابس فلا بد أن يقصف و يهزل ما حوالها من الأعضاء مع جملة الجسم ، وأما إذا كانت لم تيس بعد فانه لم تقصف ولذلك لم يضره الماء البارد ، فان كان مع الحرارة يس فاستعمل أحر الماء البارد فانه لا يؤمن كما أنه إذا كان مع رطوبة أو مع اعتدال ١٥ بين الحرارة والرطوبة لأن اليس ليس يكون عنه قصف الأعضاء التى حول المعدة ، فان كان فى المعدة فى بعض الاحوال سوء مزاج حار يبلغ منه إلى القلب حم صاحبه و كان على خطر ، و سذكر ذلك فى كتاب الحيات .

٢٠ الى أما أنا فأسذكر الحيات ( الف الف ١٠٨ ) الحادثة

عن ورم المعدة هاهنا، قال : فأما سوء المزاج فهو أسهل برأ وأسرع من سائرهما مع حرارة كان أو مع برودة، وداء سوء المزاج الرطب فيها بالأطعمة المجففة من غير أن تسخن، ولا تبرد تبريدا أو إسخانا قويا، وتقلل بالشراب، وإذا كان مع حرارة استعملت الأشياء القابضة المبردة ٥ وينفع أيضا شرب الماء البارد .

لى كيف وهذا رطب، وأما سوء المزاج البارد الرطب فأفضل علاجه الأشياء الحريفة الحارة، واخلط معها دائما أشياء عفصة بعد أن لا تكون مما يبرد تبريدا ظاهرا، والاقلال من الشراب أفضل ما عولجوا به وأبلغه فيهم، وليكن ذلك الشراب القليل شرابا قوى الاسخان، وسائر ١٠ ما يعالجون به من خارج شيئا بهذا التدبير .

### فى سوء المزاج مع خلط

قال : ربما كان فى تجويف المعدة خلط ردىء المزاج يحدث لها سوء مزاج، وربما كان هذا الخلط فى جرمها، والمرضى الأول إن كان إنما يحدث مرة واحدة فالتقى يذهب به فى أسرع الأوقات، وإن كان يعود فتلطف فى تعرف الحال فيه من أن يحىء لتعالجه بحسب ذلك، ١٥ فاذا وقعت على العضو الباعث لتلك الفضلة فافصده واقصد إلى المعدة بالتقوية ثلا تقبل ذلك الفضل . وانظر أولا هل الجسم ممتلىء ثم انظر فى عضو عضو، وانظر هل احتبس لشيء مما كان يسفرغ أو قطع عادة كالطمث ودم البواسير أو لعمل كان يرتاض به أو قطع عادة أى عادة

عادة كانت أو لاستفراغ غريب يعتاده كالهَيْضَة أو النوازل كانت تنزل على المتخرين فالت إلى المعدة ، و كثير من كان يصيهم زكام فانقطع و مال الفضل إلى معدم ، فتفقد هذه الأشياء ، فان كانت المادة قد انتقلت من عضو أخس من المعدة فردها إليه ، وإن كانت انتقلت من عضو أشرف فأعن بالعضو حتى تعدل مزاجه و أعن بالمعدة حتى لا تقبل ، ٥ و لتكن عنايتك أن تقطع المادة بتعديل ذلك العضو أكثر ، فان كان امتلاء فى جميع البدن برأت بفصده ، ٥ و إن كان خلط ردىء فى الجسم نقصته ثم خذ فى معالجة المعدة بعد ذلك لأنه لا بد أن تكون المعدة قد اكتسبت من ذلك الخلط عل طول انصابه إليه شياً كثيراً ، و كذلك يحتاج صاحب هذه العلة أن يستعمل الإفستين فى الوقت الملائم و تغنى ١٠ بأن تعيد مزاج المعدة إلى ما كانت عليه بأن تعالجه بأشياء مضادة لذلك المزاج الذى لذلك الخلط ، و إن كان لم يصل انصاب ذلك الخلط إلى المعدة و كان ذلك إنما كان بها أياما يسيرة سهل علاجه ، و إن طال فرما اكسها سوء مزاج يحتاج أن يداوى كما يداوى سوء المزاج حتى يقلع .

١٥

### فى مداواة الخلط الردىء المتداخل فى جرم المعدة

(الف الف ١٠٩) قال : هذا النوع يداوى بالمسهلة اللينة التى

لا تبلغ قوتها أن تجاوز المعدة و الأمعاء ، و إن جاوزت فأقصى ما تبلغ جداول العروق التى ينفذ الغذاء إلى الكبد فيها ، و أفضل هذه ما اتخذ بالصبر فقط ، و الصبر المغسول أقوى و أبلغ فى تقوية المعدة ، و غير ٢٠

المغسول أبلغ في تنقيتها ، وإيارج فيقرا من جيد الأدوية إذا سقى في الوقت الذى يجب أن يسقى المسهلة فيه و يتمشى بعده مشيا معتدلا ولا يغير شيئا من تديره ولا يعجن له الايارج بعسل ، لأن تقويته و شدة للعدة يصير أقل من أجل العسل ، فان كان فى المعدة بلغم محتقن فقطعه أولا ثم أسهله ، وإن كان يسهل عليه القيء فلا بأس أن تنقيه بسكنجين و فجل ، وإن كان بلغم الذى فى معدته ليس بغليظ فقيه بماء كشك الشعير أو بماء وعسل ، و حين تسقيه الايارج إذا لم يكن البلغم أيضا غليظا فيكفيك أن تسقيه ماء كشك الشعير ساعة يخرج من الحمام ، ثم اسقه الايارج سحرا من غدوة و اسقه أيضا ماء العسل الذى قد طبخ فيه الأفتستين لأنه يخرج الأخلط التى احتقنت فى جرم المعدة إذا كانت رقيقة ، و هذا الكلام يشترك مع تدير الأصحاء ، لأنه يدخل فى تقوية الأفعال الضعيفة ، فأما إن كانت الأفعال قد بطلت فلا ، لأنه حينئذ علاج المرض ، و الحد الفاصل بين هذين هو أن يكون الضعف قد بلغ أن يمنع صاحبه من التصرف .

١٥ فى تركيب هذه الأمراض ؛ قال : و يمكن أن يجتمع للعدة هذه العلل فيصير بها سوء مزاج فى نفسها و أخلط رديئة مشربة لطبقاتها ، و أخلط رديئة سائحة فى تجويفها . أو يكون اثنان من هذه ، و إذا كان كذلك فابده بأعظمها خطرا أو أيها رأيتها سببا للأخرى ، و التى لا يمكن أن تبرا إلا ببرها .

٢٠ من الثامنة من حيلة البرء : إذا كان فى المعدة ضعيفا فاسحق مصطكى

بدن التاردين و اغمس فيه صوفة و استحمه شديدا و وضعه عليه لأن الأشياء الفاترة تحل و ترخى قوة فم المعدة ، قال : و يصلح لهم قيروطى يذاب بدهن ناردين و يخلط به مصطكى و صبر و يكون الشمع و دهن التاردين بالسوية و الصبر و المصطكى من كل واحد جزؤ ، و إن شئت فقص قليلا ، و إن كان فى المعدة حرقة شديدة حتى تظن أنه هناك و ربما حارا فبالقيروطى المتخذ بدهن السفرجل فإنه نافع لهم ، و هاهنا أدوية آخر تصلح تقوية المعدة و تبردها كالطرائيث و الجللار و الثلج و القسب . من الثانية عشر من حيلة البرء : قال : ربما انصبت إلى فم المعدة أخلاط حارة تورث غشا و تشنجا و صغر اليس فيها لآفة ، و إذا خشيت ذلك لجرعهم ماء فاترا كثيرا و قيمهم .....<sup>١</sup> فيستقيثون أخلاطا حارة ١٠ لذاعة و يسكن ما بهم بسرعة .

الأولى من الأعضاء الآلة : قال : من تجشأ جشاء دخانيا متنا فاسأله هل أكل حلوا قد عملت فيها<sup>٢</sup> النار أو يضا مطبنا أو فجلا ، فإن أقر بذلك فاعلم أنه ليس ذلك لأن فى معدته حرارة يابسة خارجة عن الطبع ، و إن كان الجشاء المتن الدخانى من الأطعمة التى لا توجب ذلك فإن فى ١٥ ( الف الف ١٠٩ )<sup>٢</sup> معدته حرارة يابسة نارية فانظر إلى جرم المعدة أذلك لسوء مزاج أم فيها صفراء سائحة أم غائصة فى طبقاتها ، و هل يجتمع هذا الخلط من الكبد إلى المعدة لأن الكبد محاله رديئة أم يجيى من جميع الجسم أم يتولد فى فم المعدة .

(١) محو فى الاصل (٢) كذا والظاهر : فيه .



قال: متى تغير الطعام إلى الدخانية ولم يكن من أجل الطعام فواجب أن يكون الفاعل لذلك سببا حارا، فإن كان إلى الحموضة فالسبب بارد، فإن لم يتبين بعد هل ذلك الفساد في جرم المعدة أم الخلط رديء وذلك يعرف بأن تطعمه أطعمة مضادة لنوع ذلك الفساد، وذلك أنه يطعم ٥ من يتغير طعامه في معدته إلى الدخانية خبز شعير ولحم، ومن يتغير طعامه إلى الحموضة عسلا<sup>١</sup>، وتفقد برازه هل يخرج مع الأول خلط مراري ومع الثاني خلط بلغمي أم لا يخرج معهما خلط البتة، فإنه إن كان ذلك السوء مزاج في المعدة حارا رأيت الخبز واللحم يخرجان وقد تغيرا تغيراً يسيراً، وإن كان ذلك الخلط من الأخلاط وجدتهما قد تغيرا كثيراً ١٠ وخرجا مصبوغين بذلك الخلط، وأصح من ذلك بالقيء إن سهل عليه، والقيء يسهل إذا كان الخلط سابجا في تجويف المعدة، وإن كان متشربا لطبقاتها فإنه يكون غثي ولا يكون قيء إلا أنه إن كان الخلط معه المداخل لطبقات المعدة حارا كان مع الغثي العطش، وإن كان بارداً كان معه هيجان الشهوة، وانظر مع ذلك في الكبد والطحال وحال غذاء الليل ١٥ ما كان وما هو الآن وكيف حاله في هضمه وخروجه فإنه أحرى ألا يفوتك شيء من المداواة، فإن كانت العلة سوء مزاج فقط دأبته بالمزاج المضاد، فإن انتفع صبح حدسك، قال: وصاحب الجشاء الحامض ينتفع بجوارش فلافلي إذا شربه بشراب، وصاحب الدخاني ينتفع بالافستين والايارج، وإن كان في الغائط قشرة قرحة<sup>٢</sup> إن كان الوجع

(١) كذا والظاهر . فصل (٢) كذا لعله : أو .

فوق حيث المعدة فانه إن كان فى مقدم الجسم فى المراق فالقرحة فى المعدة ، وإن كان من خلف فهو فى المرئ ، وإن كان إذا بلع خردلا فأوجعه فالقرحة فى فم المعدة ، وإن كانت فى أسفل المعدة وجد له وجعا فى بطنه فى الصدر .

لى هذا غلط إن كانت القرحة فى المرئ وجد له لاذع ساعة ٥  
يلع قبل أن يصل كثيرا إلى أسفل ، وإن كان فى فم المعدة فحين يصل إلى قريب من الصدر ، وإن كان فى المعدة فانه لا يحس البتة أو يحس بعد زمن طويل ، فأما فى المرور عند الازدرداد فلا .

المقالة الثالثة : قال : للعدة منفذان إن يقذف فضولها إلا أنها أما ترفع عنها ويكون تنقيتها من الفضول الرديئة بالقى لأنها تطفو فيها ١٠  
وتعلق فتخرج بالقى .

لى فى خلال كلامه أن تنقية المعدة إنما يكون بالقى ، وتنقية الأمعاء بالاسهال .

الرابعة من المواضع الآلة : إذا خرج بالقى دم فانه من المعدة ، قال : وقد يكون ذلك فى بعض الاوقات عند ما يلع الانسان علقته ، الا ١٥  
أن هذا الدم يكون صديديا فاستل عن السبب لعله شرب ماء فيه علق ، فان أفر بذلك فقيته فانه يقى بذلك العلقه .

### فى ضيق المبلع و ردايته

( الف الف ١١٠ ) فى الخامسة من الأعضاء الآلة : قال : المرئ ربما كان قد ضغطه جرم العنق فى علل الخوانيق ولا يمكن البلع وهذه تعرض ٢٠

- فى هذه ، و فى هذه الحال لا يحدث للمرىء وجع ، فأما إذا كان الورم فيه يخصه فانه يكون مع امتناع المبلع وجع و يعسر أشد إن رام أن يلع وهو مستلق ، فان الانصباب يعين على المبلع ، قد يجد العليل فى المرىء أن الأظعمة تنحدر فيه بإبطاء فى وقت كثير لا قوة لها فى مرورها قبل ذلك ، وهذا يدل على ضعف المرىء ، و منهم من يحس الأظعمة تنحدر على العادة حتى إذا بلغت مكانا وقفت كأنها قد لحجت فيه مدة ثم عند ذلك تمر بلا مانع كالعادة وهذا يدل على ورم وضيق فى ذلك الموضع ، ويمكن أن تعلم ضعف المرىء بأين من هذا أن الضعف إذا كان إنما حدث عن سوء مزاج فقط ولم يكن معه ورم يتبعه إبطاء تفوذ المبتلع فى مروره بالمرىء كله بالسواء ولا يكون معه وجع ، وإذا استلقى عسر ذلك عليه أكثر ، وإذا نصب عنقه نقص ذلك وسهل ولا يجد معه مس الضيق .
- قال : إذا كان المرىء إنما ضيقه دخول الخرز إلى داخل فانه لا يكون مع عسر الابتلاع ، وإذا كان الورم فانه يكون مع وجع شديد ، وإذا كان الضعف مع ورم أو من الورم فانه يحدث فى بعض أجزاء المرىء
- ١٥ ضيقا أكثر مما يحدث فى الأجزاء ، وإن كان الورم فلفغمونيا أو حمة كان معه وجع وعطش و حرارة مع حمى ليست بالحمارة كثيرا ولا هى بقياس مقدار العطش . فان كان من الأورام الغير حارة فان انحدار الأغذية يكون على غير استواء على ما وصفت لك ، إلا أنه بلا حمى ولا عطش ، و بمقدار حرارة الورم يكون الوجع والحى وسرعة النضج ،
- ٢٠ فقد رأيت من عرض له مثل هذه الأعراض مع وجع يسير و دامت مدة
- ( ٦ )

مدة طويلة و كان يحم في الوقت بعد الوقت حتى يوم ويصيه في  
 الاحايين نافض فحدث أنه قد حدث في مريته خراج عصر النضج فنفث  
 مده ، أحس الليل أن الخراج قد انفجر و تقياً قيحا عند ذلك و تقياً  
 كذلك في اليوم الثاني و الثالث و تبعته بعد ذلك العلامات الدالة على  
 القرحة في المرى ، و ذلك أنه كلما ابتلع شيئاً فيه حموضة أو حراقة أو ملوحة ٥  
 أو قبض أو وجهه و يتجرع قليلاً و إن لم يلع شيئاً ، فأما الأشياء الحريفة  
 و الحامضة فانها تلذعه جداً و طالت بهذا الرجل علته و برئ بعد كد  
 و أعان على خلاصه سنه لأن جميع من كان أسن منه بمن أصابته هذه  
 العلة مات ، و جميع من أصابته هذه العلة كان يجد مس الوجع في  
 الموضع الذي بين كتفيه في الظهر لأن المرى مدود هناك إلى جانب ١٠  
 عظم الصلب .

قيء الدم ؛ قال : قد يتقيء المرضى الدم من انفساخ العروق التي  
 في المرى إلا أنه متى كان قيء الدم من المرى بسبب انفساخ عرق كان  
 معه وجع يدل على الموضع الذي انفسخ ذلك العرق منه ، و كذلك إن  
 الف الف ١١٠) كان قيء الدم من أجل أكلة في المرى ، فأما إن ١٥  
 كان قيء الدم لعروق تنفتح أفواهها فانه يكون بلا وجع و لا يكون له  
 سبب باد ، و قد تنفتح أفواه هذه العروق من امتلاء و كثرة الطعام  
 و الحام على ما ذكرنا في الرثة ، فأما قذف الدم الحادث عن التآكل فانه  
 إنما يكون من أجل قرحة أو بعقبها ، و القرحة تحدث عن سبب باد و قد  
 تحدث عن خلط حار ينصب إليه .

فى علل المعدة؛ قال؛ قد يصيب بعض الناس عن فم المعدة غشى  
و تشنج و سبات و صرع و ما لنحوليا و خيالات فى العين إلا أن هذه  
كلها هى عوارض تعرض عند ما تقبل بمشاركه أعضاء أخرى، فأما الأمراض  
التي تخص فم المعدة فتعطل الشهوة، و فساد الطعام الذي شأنه أن تطفو  
ه فى فم المعدة فان الأطعمة التي تصل إلى قعر المعدة و لاسيما العسرة  
الفساد لا يعرض لها ذلك .

قال: كان رجل إذا صام أو اهتم أو غضب صرع، فحدث أن فم  
معدته يعمل أخلاطا مرارية و أنها شديدة الحس فيشركها الدماغ  
و يرعش الجسم و يحركه حركة التشنج، فأمرته أن يستمرئى غذاءه  
١٠ نهما و يأكل فى الساعة الثالثة أو الرابعة خبزا بحكم الصنعة، و يحمل أكله  
إياه إن لم يكن به عطش و حدة، فان عطش شربه بشراب قابض ممزوج  
لأن هذا الشراب يقوى فم المعدة و لا يضر بالرأس، فلما فعل لم يجد  
من علته شيئا، فلما تخففت ذلك كنت أسقيه كل ستة من إيارج الفيقرا  
مرات كي أنقى معدته من أمثال هذه الفضول و لأقويها على أفعالها  
١٥ الخاصة بها فبرئى و عاش عشرين سنة لا يجد شيئا من ذلك، و كان متى  
عرض له شغل عاقه عن الطعام تشنج تشنجا يسيرا جدا .

و رأيت آخرين: يتشنجون تشنج الصرع من أجل فم المعدة إذا  
أنخموا تخمة شديدة و شربوا شرابا صرفا و جامعوا و أكثروا منه فى  
غير وقته .

٢٠ و رأيت آخرين: أصابهم التشنج من غير أن يتقدم لهم علامات  
التشنج

- التشنج ، ولما تقيؤا قيئا كراثيا وزنجاريا استراحوا من ساعته .  
 وآخرين : تناولوا طعاما كثيرا قتل عليهم فأصابهم سبات لم ينقطع  
 عنهم حتى تقيؤوا ، وهذه الأشياء كلها عرضت من أجل فم المعدة ومشاركة  
 الدماغ بعصب كثير جدا فأما الغشي الحاد فانه يعرض منه أبدا .  
 وقوما آخرين : إذا اجتمعت في معدم أخلط رديئة رأوا منامات ه  
 مضطربة ، وربما عرض لهم اختلاط الذهن من أجل ذلك ، وأصحاب  
 العلة المسماة المراقبة إذا أنخموا كان ذلك أشد عليهم وبطلان الشهوة  
 البتة ، وفسادها بهذه الأشياء الرديئة إنما تعرض من أجل هذا العضو  
 لأنه آلة الشهوة وكذلك القيء والتهوع والفواق ، وأما الأورام  
 والخراجات فتعرفها كتعرف ما في المرئ بل هو آيين لفضل حس هذا ١٠  
 ( الف الف ١١١ ) العضو ولأن الحس يقع عليه في بعض الاوقات  
 وكذلك نزف الدم الكائن منه .  
 في علل المعدة ؛ قال : أسفل المعدة هو الموضع الذى إذا فسد فسد  
 العضو البتة ، واستخراج أورامه وعلله مثل الذى ذكرناه . قال : فأما  
 نقث الدم فانه ربما جاء إلى المعدة من الكبد والطحال وكذلك المدّة . ١٥  
 لى الفرق بينهما إن الذى عن المعدة معه وجع والذى عن  
 هذه بلا وجع ويتقدمه أيضا علة هذه الأعضاء ، وقد يعرض قىء الدم  
 مرارا من صحة القوة من أجل الاغتلاء ومرارا كثيرة لأن عضوا من  
 الأعضاء يقطع فصار فضل غذائه يستفرغ ، ومن الانتقال من الكبد  
 إلى الراحة وزيادة الغذاء وهو فى الخامسة من الأعضاء الآلة بعد قصة ٢٠

اغلقن ، و الدم الذي تدفعه الطبيعة للكثرة دم صحيح جيد بلا وجع ،  
و أما ما كان من قرحة ونحوه فانه مع وجع .

هـ إلى . انظر أولا في الدم هل الكبد و الطحال عليان أم لا ،  
ثم قش عن حال الأعضاء شيئا فشيئا والتدبير المتقدم و السبب البادي  
هـ لتقف على ذلك بالحقيقة ، فان الطحال كثيرا يدفع دما أسود و ليس  
عليه فيه مكروه بل ينقي به بدنه ، وكذلك قد يكون من الكبد لكن إذا  
كان مع وجع و سبب بادٍ علمت من موضع الوجع و سائر العلامات  
بما هي الحال على الصحة .

من جوامع الأعضاء الآلة : الطعام يفسد في المعدة إما لسوء مزاج  
١٠ في المعدة ، وإما لرداءة جوهر الطعام ، وإما لخلط رديء في المعدة ،  
و الخلط الرديء في المعدة يكون إما ساجا و إما متداخلا لجرمها ، و إذا  
كان ساجا خرج بالقيء و الإسهال مع الطعام الذي يؤكل ، و اذا كان  
غائضا هيج التهوع و لم يتقيأ ، و سوء المزاج الحار يتبعه جشاء دخاني  
و سهوكة الريق و عطش ، و ينتفع بالأطعمة الباردة العسرة الفساد .  
١٥ و يكون إما مع خلط و إما بلا خلط ، و إذا كان مع خلط كان إما  
غائضا و إما ساجا و قد أعطينا الدليل ، و البارد يحدث بالجشاء الحامض  
فيقل عطشه و ينتفع بالأطعمة الحارة ، و الحار يكون إما مع خلط  
و إما بلا خلط ، و الخلط الحار إما ان يتولد في المعدة و إما أن ينصب  
إليها من الرأس أغنى البلغم و إما من الطحال .

٢٠ في القروح : اذا رأيت علامات القرحة قد خرجت بالسعال

فإن رأيت الوجع من قدام فالقرحة فى المعدة ، وإن كان عاليا فى  
فها ، وإن كان أسفل فى قعرها ، وإذا كان الوجع من خلف فالقرحة  
فى المرىء ، واستدل على مكانه من موضع الوجع .

علامة برد المعدة : وإذا كان الطعام لا يتغير فى المعدة فقد بردت  
فى الغاية ، وإن تغير تغيرا ضعيفا فقد بردت برودة كثيرة بحسب ه  
ذلك .

و الدم إذا كان من المرىء كان الوجع من خلف (الف الف ١١١)  
من الكتف ، وإذا كان من المعدة كان الوجع من قدام إلا أنه إن  
كان من فم المعدة كان الوجع أشد وأرفع موضعا وبالضد .

الثالثة من العلل والأعراض : إذا كانت المعدة تحتوى و تنقبض ١٠  
على الطعام التفافا محكما لم تعرض قراقر ولا نفخ ، و بمقدار تقصير التفافها  
عليه تعرض القراقر و النفخ ، وإذا كان الطعام ينزل سريعا فان وقت  
انقباضها عليه قليل ، قال : فضعف التفاف المعدة على الطعام تبعه رداءة  
الاستمرار ، قال : و يتبع سرعة خروج الطعام رطوبة الثقل و قلة نفوذ  
إلى الجسم . . لى . فيعرض منه الهلاس . قال : و يتبع فساد الطعام ثن ١٥  
الرائحة باضطراب و يتبعه لا بالاضطرار بل فى بعض الحالات اللذع  
و الانتفاخ ، و انقباض المعدة على الطعام و هو من فعل الماسكة . لى  
ينبغى أن نبتدى فقول : فى قوة قوة كيف يعرض ما يعرض فيها ، مثال  
ذلك أن الماسكة إذا كان فعلها على ما يجب كان احتواء المعدة على  
الطعام معتدلا فى كميته و كميته ، أعنى بكيفيته جودة الاحتواء و الالتفاف ٢٠



أو ضعفه ، و أعنى بطول كميته طول وقت الالتفاف أو قصره ، و يعرض  
عن طول وقت الالتفاف يس الثقل و اغتذاء الجسم ، و يعرض عن  
جودة الالتفاف وقوته عدم النفخ ، و يعرض عن أضرار هذه أضرار  
هذه الأعراض ، و هذه القوة إما ان تبطل أو تضعف أو تقيح فعلها ، مثال  
٥ ذلك : عدم الشهوة أو ضعف الشهوة أو اشتهاى الفحم وغيره ، قال : متى  
تناولت الطعام فلم تجد بعده قرقرة و لا اختلاطا و لا فوفا لكن يصيبك  
فى معدتك كرب لا عهد لك بمثله و تحس ثقل الطعام عليها و تشتاق أن ينزل  
عنك ذلك الثقل سريعا و إلى الجشاء ، و يحدث مع ذلك فى بعض  
الآوقات ضيق نفس ردىء يعسر التنفّ به فاعلم أن المعدة قد انقبضت  
١٠ على الطعام إلا أنه على جهة الارتعاش و الشبيه بالنافض فى جميع الجسم ،  
و استعن بالمقالة الثالثة و الرابعة من العلل و الأعراض ، قال : الجوع الطبيعى  
أما يكون عند ما ينفذ الغذاء فتمتص العروق من المعدة و ليس فيها شيء  
فيجذب جرمها فيكون هذا الاحساس بالجوع . لى فعدم الشهوة يكون  
إما لأن حس المعدة يبطل أصلا ، أو لأن الامتصاص لا يكون ، أو لأن  
١٥ الجسم لا يستفرغ ، و الشهوة الطبيعية تكون لضعف هذه الأشياء ، قال :  
و الخلط الحامض يحدث فى المعدة لذعا شيئا بلذع الجوع ، و أما الخلط  
المر و المالح فيهيجان العطش و ذلك أن هذين يخففان المعدة ، و المحوضة  
تبردها ، و برودة المعدة عون جيد للشهوة لأنه يجتمع جرم المعدة و يشدها  
فقوى على الاجتداب ، و أما الحرارة فانها أهون الأشياء على ذهاب  
٢٠ الشهوة لأنه يرخى الأجسام الصلبة و يحللها و يجعلها ضعيفة فى  
حدها

حديها ويحل الرطوبات ويسطها في (الف الف ١١٢) المعدة ولذلك قد يكون الجوع المفرط عند خلط حامض جدا في المعدة كالحال في الشهوة الكلية ، أو عند تحلل مفرط يتحلله الجسم كالحال في الجوع البقرى .

- من جوامع العلل والأعراض : المضم يفسد من أجل كمية الغذاء ٥  
إذا كانت قليلة والمعدة حارة فانها تصبح دخانية ، وإذا كانت كثيرة والمعدة باردة حمضت ، وإما لكيفيتها كالعسل ونحوه في المعدة الحارة ، واللبن ونحوه من الأطعمة الباردة في المعدة الباردة ، وإما من أجل النوم فإن النوم إذا كان أقل مما يجب والأغذية عسرة المضم بطيئة لا تنهضم ، وبالضد إذا كانت الأطعمة سريعة التغير والنوم كثير استحالت إلى المرار ، ومن ١٠  
القوة الهاضمة فانها إذا كانت ضعيفة والأغذية قوية فسدت إلى الحموضة ، وإن كانت قوية والأغذية ضعيفة فسدت إلى الدخانية ، وإما من أجل الوقت وذلك أنه إن أخذ قبل أن يكون المضم للطعام الأول فسد إلى الحموضة وبالضد ، وإما سوء الترتيب فإن يؤخذ العسر الفساد أولا كالسفرجل ويتبع بالملزقة السريعة النضج والتزول<sup>١</sup> فيفسد جوهرها قبل ١٥  
نضج تلك .

البرد : البرودة الكاملة يكون عنها ييس الطعام بحاله لا يتغير البتة ، وإذا كانت باردة لا في الغاية نضج الطعام نضجاً مآ ، وإذا كانت نارية دخنت الطعام ، وإذا كانت معتدلة هضمته ، وأما الرطوبة واليسر فليس يمكن

(١) كذا لعله : التزول .

أو ضعفه ، و أعنى بطول كميته طول وقت الالتفاف أو قصره ، و يعرض  
عن طول وقت الالتفاف يس الثقل و اغتذاء الجسم ، و يعرض عن  
جودة الالتفاف و قوته عدم النفخ ، و يعرض عن أضرار هذه أضرار  
هذه الأعراض ، و هذه القوة إما أن تبطل أو تضعف أو تقبح فعلها ، مثال  
٥ ذلك : عدم الشهوة أو ضعف الشهوة أو اشتها الفحم وغيره ، قال : متى  
تناولت الطعام فلم تجد بعده قرقرة و لا اختلاطا و لا فوفا لكن يصيبك  
في معدتك كرب لا عهد لك بمثله و تحس ثقل الطعام عليها و تشتاق أن ينزل  
عنك ذلك الثقل سريعا و إلى الجشاء ، و يحدث مع ذلك في بعض  
الآوقات ضيق نفس رديء يعسر التفوّ به فاعلم أن المعدة قد انقبضت  
١٠ على الطعام إلا أنه على جهة الارتعاش و الشبيه بالنافض في جميع الجسم ،  
و استعن بالمقالة الثالثة و الرابعة من العلل و الأعراض ، قال : الجوع الطبيعي  
أما يكون عند ما ينفذ الغذاء فتمتص العروق من المعدة و ليس فيها شيء  
فيجذب جرمها فيكون هذا الاحساس بالجوع . لى فعدم الشهوة يكون  
إما لأن حس المعدة يطل أصلا ، أو لأن الامتصاص لا يكون ، أو لأن  
١٥ الجسم لا يستفرغ ، و الشهوة الطبيعية تكون لضعف هذه الأشياء ، قال :  
و الخلط الحامض يحدث في المعدة لذعا شيئا بلذع الجوع ، و أما الخلط  
المر و المالح فيهيجان العطش و ذلك أن هذين يحففان المعدة ، و المحوضة  
تبردها ، و برودة المعدة عون جيد للشهوة لأنه يجتمع جرم المعدة و يشدها  
فتقوى على الاجتذاب ، و أما الحرارة فانها أهون الأشياء على ذهاب  
٢٠ الشهوة لأنه يرخي الأجسام الصلبة و يحللها و يجعلها ضعيفة في  
حديها

حديثها ويحل الرطوبات ويسطها في (الف الف ١١٢) المعدة ولذلك قد يكون الجوع المفرط عند خلط حامض جدا في المعدة كالحال في الشهوة الكلية ، أو عند تحلل مفرط يتخلله الجسم كالحال في الجوع البقرى .

- من جوامع العلل والأعراض : المضم يفسد من أجل كمية الغذاء ٥  
إذا كانت قليلة و المعدة حارة فانها تصير دخانية ، وإذا كانت كثيرة و المعدة باردة حمضت ، وإما لكيفيتها كالعلل ونحوه في المعدة الحارة ، واللبن ونحوه من الاطعمة الباردة في المعدة الباردة ، وإما من أجل النوم فان النوم إذا كان أقل مما يجب و الاغذية عسرة المضم بطيئة لا تهضم ، وبالضد إذا كانت الاطعمة سريعة التغير والنوم كثير استحال إلى المزار ، ومن ١٠  
القوة الهاضمة فانها إذا كانت ضعيفة و الاغذية قوية فسدت إلى الحموضة ، وإن كانت قوية و الاغذية ضعيفة فسدت إلى الدخانية ، وإما من أجل الوقت و ذلك أنه إن أخذ قبل أن يكون المضم للطعام الأول فسد إلى الحموضة وبالضد ، وإما سوء الترتيب فان يؤخذ العسر الفساد أولا كالفرجل و يتبع بالملزقة السريعة التضع والتزول<sup>١</sup> فيفسد جوهرها قبل ١٥  
تضع تلك .

البرد : البرودة الكاملة يكون عنها ييس الطعام بحاله لا يتغير البتة ، وإذا كانت باردة لا في الغاية تضع الطعام نضجاً ، وإذا كانت نارية دخنت الطعام ، وإذا كانت معتدلة هضمته ، وأما الرطوبة واليسر فليس يمكن

(١) كذا لعله : التزول .

فيهما أن يطلا الحضم إذ الاستسقاء يسبق سوء المزاج الرطب ، والذبول يسبق سوء المزاج اليابس لكن قد يكون منهما ضعف الحضم فأما بطلانه فلا .

النفخ : النفخة تعرض للمعدة إذا كان الطعام مولدا للرياح أو كانت الحرارة متوسطة والخضخضة والقراقر إذا شرب على الطعام ، قال : مع الثقل والريح يحدث في الأمعاء قوة للدفع بالضد مثل ايلأوش ، فرما رجع الزبل إلى المعدة فهاج عنه كرب واختلال الشهوة ، والريح إذا احتبست ودفعت إلى المعدة أهاجت بخارا إلى الرأس .

السابعة من الميامر : ولقي الدم استعن ياب نقت الدم من الصدر ، ١٠ وجل أدويته القابضة والمخرية والمخدرة .

مثال ذلك : خذ قاقيا وبزر الورد وجلنارا وطينا محتوما وصمغا عريا وبزربنج وأفبونا يحجن بعصرة لسان الحمل وبعصرة عصى الراعي ويسقى بماء وخل ، ومتى كان التجلب كثيرا سقى بماء لسان الحمل .

### في الورم في المعدة

١٥ الثانية من الميامر : قال : الورم في المعدة والكبد يحتاج أن يعالج ، وتكون الأدوية التي يعالج بها أدوية قابضة ، لأنها إن عولجا بعلاجات مخرية لا يخالطها شيء من القابضة كان ذلك خطرا ، والقيروطى الذى يستعمله جالينوس أبدا يصب على ثمانية مثاقيل من شمع أوقية من دهن التاردين الفائق ويستعمل بعد أن يلقى عليه صبر ومصطكى

(الف الف ١١٢) من كل واحد مثقال و نصف إذا كانت المعدة شديدة الضعف حتى أنها لا تمسك الطعام و إلا فتقال و من عصارة الحصرم مثقال وضعه على الورم الذى فى المعدة ، فان تطاول هذا الورم فعالجه بضاد إكليل الملك ، قال : و أكثر ما يعرض الموت من هاتين المعدة و الكبد من أجل الورم فيهما .

- ٥ ارجنجانس<sup>١</sup> : علل المعدة فى الأكثر من أجل التخم فاجتنبها ، فان كانت من أجل الماء فبدله ، و إن كانت من أجل الهواء<sup>٢</sup> فأصلحه ، و إن كانت من أجل كمية الطعام قتلها ، أو لسوء كفيته . أو لطعام لا عادة له به ، فان كان الانسان مع اجتناب هذه الأشياء لا ينهضم طعامه على ما يجب فالعلة من ضعف المعدة ، قال : و بالجملة فتوق أسباب التخمة .
- ١٠ كلها ، فان كان السبب ضعف المعدة فقوّمها بالضاد و استعمل الصياح ، و أما من يتجشأ جشاء حامضا فاسقه قبل الطعام كزبرة يابسة قدر مثقال و قبل عشاءه أيضا و ليشرب بعده شرابا صرفا ، فان عرض فى وقت ألا يستمرئ الانسان طعامه فان كان ما يعرض له من ذلك يسير فمره باطالة النوم ، فان لم يمكنه فليحذر الرياضة و الصياح و الحمام و الحر ،
- ١٥ فاذا أحس بخف دخل الحمام و شرب ماء فاترا و قيّه مرات حتى ينقى جميع ما فسد ثم صب على رأسه دهنا و كد بطنه و جنبه بخرق مسخنة و ادلك اليدين و الرجلين بالزيت ثم صب عليه ماء سخنا و مره باطالة النوم و لا يأكل يومه البتة ، فان لم تعرض له آفة و كان قويا من غد

(١) كذا و لعله : أرخيجانس (٢) فى الأصل : الهوى .

فأدخله الحمام وإلا فاغذه في ذلك اليوم واسترد قوته ثم أدخله الحمام من غد ، وانقص من غذائه وشرابه ثلاثة أيام حتى يعود إلى حاله الطبيعية ، قال : والحلزون إذا ابتلع كما هو نياسكن جميع أوجاع المعدة ، قال : وانفع الخبز للمعودين ما كان فيه الفطورة الشيء اليسير . ٥ ينبغي أن تنظر في هذا .

في سوء المزاج اليابس : قال : لما كان أكثر ما يعرض من أمراض سوء المزاج في المعدة المزاج الرطب صار لا يقع على الأكثر المجففة ، ولما كانت المجففات القابض منها يشد جرم المعدة والمحلل يرخيها صارت الحاجة في الأكثر إلى القابضة ، إلا أنه إذا كان سوء المزاج ١٠ الرطب مع برودة أضرت بهم القابضة ، ولذلك جل ما يستخرج بالتجربة من أدوية المعدة مؤلفة من قابضة ومسخنة ، قال : لإبراج الفيقرا ينفع إذا كانت رطوبات رديئة قد استقمت بها طبقات المعدة وهذه العلة يلزمها غثى وتقلب نفس ، قال : والصبر أنفع الأدوية لمن تعرض له في معدته علل من جنس المرار حتى أنه كثيراً ما يبرىء منها في يوم ، ١٥ والعلل الحادثة في المعدة والبطن من أخلاط رديئة يتنفع فيها بالأدوية المتخذة بالصبر ، فأما الأشياء القابضة أغذية أو أدوية فتضرم مضرة عظيمة ، فأما متى كانت المعدة إنما تأذى بكمية هذه الرطوبات لا بكميتها (الف ١١٣) حتى أنه قد حدث فيها كالترهل ، فإن القابضة حيثن من أنفع الأشياء لهذا العضو ، لأن العضو الليل حيثن يكون ٢٠ مسترخيا كالمفاصل المسترخية التي إنما يصلحها ويردها إلى حالها الأدوية القابضة

القابضة، قال: وقد يكون قلب النفس من مزاج ردىء فى المعدة مع  
 خلط أو تغير خلط، ومن استنقاغ فم المعدة برطوبة وإن كانت جيدة  
 الكيفية فإنها عند ذلك تسترخى وعند ذلك تحتاج إلى أدوية تجفف  
 إلا أنه إذا كانت هذه الرطوبة قد وصلت إلى عمق العضو واحتاجت  
 إلى أدوية لطيفة غواصة كالخل والأفاوية، فإن لم تكن هذه الرطوبة ٥  
 غليظة ولا غائصة فالأفاوية القابضة تبرئها، ومن علل فم المعدة الغثى،  
 وعلاجه فى باب الهيمضة، قال: إذا كانت المعدة عند أكل الطعام بهيج  
 فيها غثى حتى تقذف الطعام فهمى فى غاية الضعف، وأشد ضعفها فى  
 أعلاها، وإذا كان مع القلب وثقل الطعام عليها ينزل الطعام ويخرج  
 بالبراز فأسفلها هو الأضعف. ١٠ إلى جملة ذلك أن المعدة التى يكرها  
 ويؤذيها الطعام لإكراها وأذى شديدا ضعيفة جدا وتضطر لذلك دفعة  
 لأنها لا تحمله فالى أى ناحية دفعته فتلك الناحية لضعف الناحيتين .  
 جوارش السفرجل؛ قال ج: جميع علل المعدة ما كان معها  
 حرارة شديدة أو ييس شديد يبرأ بهذا الدواء: عصارة سفرجل رطلان  
 خل ثقيف رطل عسل مثله يطبخ حتى يصير فى قوام العسل و ينثر ١٥  
 عليه من الفلفل أوقية وثلث وأوقيتان من الزنجبيل .  
 صفة الدواء المتخذ بحرم السفرجل: جرم السفرجل ثلاثة أرطال  
 عسل مثله فلفل ثلاث أواق زنجبيل مثله بزر كرفس جبلى أوقية يخلط  
 الجميع .

فى أضمة المعدة؛ قال: أضمة المعدة والكبد يحبل معها ما فيه ٢٠



قبض وإن كان يعالج بها ورم فيها ، فأما المعدة خاصة فليكن الغالب على أضمدها الأشياء القابضة والتي تصلح لضعفها ، ولتقلب المعدة : الطيوب القابضة كالمصطكي والسك والجلنار والورد وأطراف الأشجار ، وللأورام : فالأشق والمقل ودهن الحنا والمريخاط بها ٥ زعفران وإكليل الملك ولسان ومبة ويخطط معه القابضة والطيوب ، واستعن إذا أردت ذلك بالثامنة من الميامر ، وضماد إكليل الملك نافع جدا و تسخنه هناك .

في حفظ الصحة ، الرابعة من تدبير الأصحاء : قال : إذا فسد الطعام في المعدة غاية الفساد فأخرجه بالقىء أو بالاسهال ، استعن بجوامع حفظ ١٠ الصحة حيث العناية بأمر الصحة في أمر الرأس والنوازل التي تنزل منه إلى المعدة .

الأولى من الأخلط : تكون الأرواح الغليظة في البطن سببا لسوء الاستمراء . لى لأنها تمنع أن تحتوى المعدة على الطعام على ما يجب : لى ولصف أسباب ضعف الهضم و بطلانه في موضع واحد ، ١٥ وهو من حفظ الصحة فقول : إن ضعف الهضم إما من خارج فليسوء ( الف الف ١١٣ ) ترتيب الأغذية و كميتها و كفيته و بمقدار الحركة و كفيته و حال الوم و لضعف الحرارة و لشدها و للنوازل تنحدر من الرأس إلى المعدة و للرياح و لشرب الماء على الطعام و لضعف الماسكة في المعدة و المغيرة و نحو ذلك كله يجمع و يعطى علامات عليه ٢٠ و علاجات .

القيء بعد الطعام: متى انصبَّ إلى المعدة مرار أصفر أو أسود ففسد الطعام فيها و كان البلد حارا والتدير نعا نصبا فعوده القيء قبل الطعام كى ينق ذلك المرار، ومتى كان معتادا متى أكل وتلى من الطعام والشراب فاقطع عنه هذه العادة بأن تنقص من طعامه و شربه ٥ وذلك أن معدته تضعف فتألف وتعتاد انصباب المواد إليها، ومن اجتمع في معدته بلغم لزج ينفعه القيء بفجل و سكنجبين فى أدوار معلومة ويدوم على ذلك دائما، ويضمد معدته بما يقويها لئلا تضعف من استفراغ القيء، قال: كثرة الجشاء يمنع الهضم لأنه يرفع الطعام إلى فم المعدة فاذا كان كثيرا فالصواب تسكينه .

١٠

المقالة الثانية: لون من به وجع فى معدته لا يخفى على الحاذق كما لا يخفى عليه لون من كبده عليلة .

الأولى من الأمراض الحادة: متى كان ضعف فى فم المعدة واسترخاء لبث ما يؤكل طافيا فيها مدة طويلة وفسد الهضم، فاذا قوى بعض الأطعمة الموافقة له دفع الغذاء حيثئذ إلى قعره واستقر فيه فضج و خرج بالبراز ١٥ كما أن الذى يبقى طافيا لا ينهضم ولا ينضج ولا يخرج بالبراز، قال: وأكثر فعل فم المعدة إنما هو التهوئة لأن الهضم وما كان من الأطعمة قابضا يقوى فم المعدة .

لى فى خلال كلام جالينوس؛ أنه ينبغي أن تستعمل التقوية

لفم المعدة فى الأصحاء بالقابضة، وفى المحمومين لا، لأن ذلك يخفف فم ٢٠ معدم بأكثر مما يحتملونه بل إن عولج بها قلل منها .

الثانية من الأمراض الحادة؛ قال: جميع الأدوية المسهلة والأشياء الشيعة الكريهة رديئة لقم المعدة، وجميع الأشياء العطرية والغذائية المستلذة جيدة لها، قال: الذين تنصب المرار إلى معدم يلذع فيها ويفسد طعامهم ويؤذيهم ويقومون للبراز مرتين وأكثر، فأما الذين تنصب المرار إلى أمعائهم فانهم يقومون مرات، لأن المرار يحث الثقل على الانحدار يعنى في المحرين من المرار، قال: المعدة إذا كانت عظيمة بالطبع وامتلت من الغذاء لزمت الأحشاء وأمسكتها فإذا خلت تقبضت وتركت الأحشاء تضطرب فيحس أصحابها كان أحشائهم تعلق، والذين يعرض لهم فساد ولذع في المعدة ليس هم مراريون بالطبع فيكون إذا كان المجرى الذى يصب المرة من الكبد إلى المعى المعروف بالاثني عشر إصبعا يصب إلى المعدة فان هؤلاء تطفو المرة أبدا في أفواه معدم، وأما في غيرهم فانه ينحدر دائما مع البراز ولذلك يقوم هؤلاء إلى البراز أكثر لأن البراز يحث الأمعاء، والذين ينصب المرار منهم (الف الف ١١٤) إلى معدم فربما لم يقوموا في اليوم البتة.

١٥ السابعة من الفصول: إذا كان في المعدة وجع فأدمن جودة التدبير فان ذلك لورم في المعدة.

أبقراط: إذا حدث مع الوجع المزمن فيما يلي المعدة تقيح فذلك ردى، برد الأطراف عن وجع شديد فيما يلي المعدة ردى لأن ذلك يدل على ورم حار عظيم أو وجع شديد فيما يلي هذه المواضع، قال: (١) كذا.

السواء إذا كانت في آلات الهضم أضعفت الهضم وحدث لذلك تخم ، وأما الصفراء فتفعل ضد ذلك إلا أن الذى يستمرى من أجل الصفراء يحدث له كالا حترق . لى : قد قال : السوداء تقصر الهضم و الصفراء تفرط و تجوز قدر الحاجة فالهضم الصحيح بقدر الحاجة يكون للدم .

من كتاب المرة السوداء : قال : قد ينصب إلى المعدة في وقت الجوع الشديد دم أحمر نقي من الكبد ليغذوها .

من الموت السريع : متى ظهر مع وجع المعدة على الرجل النيني كالنفاحة خشي الموت في السابع والعشرين ، و من أصابه هذا الوجع انتهى الأشياء الحلوة ، قال : من كانت به تخم و أبطأ هضم طعامه فظهرت ١٠ على عينيه بثور سود و في نسخة أخرى حر و في أخرى خضر كالخص ولم تكن وارمة مات في السابع عشر وإذا بدا به هذا الوجع اختلط عقله . من كتاب العلامات : علامة جودة الهضم استواء التوم ويكون الانسان سريع الانتباه حسن اللون غير ورم الوجه ولا يحد ثقل في الرأس سهل البطن لا يحتبس عليه ، خفيف المعدة ، ويكون أسفل ١٥ بطنه متفتحاً قليلاً وخاصة قبل أن يتبرز ويكون خفيف الحركة .

علامات عدم التضيغ : التخمة مكروهة في الأصحاء و في المرضى ، ويعرض من التخمة ورم الوجه وضيق النفس و ثقل الرأس و وجع المعدة و فواق و كسل و بظاً الحركة و نفخة في البطن و الأمعاء و صفرة الوجه و انتفاخ الشراسيف و جشاء حامض أو نارى أو حريف أو متن ٢٠

وغثى وقىء ، ومنهم من يعرض له احتباس البطن بافراط واستطلاق وربما عرضت هذه الأعراض كلها ، وربما عرض جلها ، وربما عرض أقلها ، وذلك بحسب التخمّة وقلتها .

من كتاب العلامات: علامة الديلة في المعدة حمى وحرارة وعطش  
 ٥ وغثى وهيب فاذا تمكنت وأزمنت نحف الجسم وغارت العينان وانحلت الطبيعة وقل البول وجست المعدة وإذا غمزتها بأصبعك لم ينفذ ويكثر الاختلاف والقيء .

علامة القرحة في المعدة : وجع شديد عند الأكل وقىء دموى ويتأذى بالشئ المالح والحامض والحريف والحر والبارد جدا .  
 ١٠ المعدة الضعيفة جدا: قلة الشهوة والغثى وصغر النبض ، وإذا أكل وجد ثقلا شديدا وامتدادا ولم يسهل عليه خروج البراز ولا يتجشأ ولا يتولد ﴿ الف الف ١١٤ ﴾ فيه قراقرز وإذا ساءت حالة المعدة عرض فيها فساد الطعام دائما إلى المخوضة وجشاء حامض أو متن وغثى ولذع ووجع بين الكتفين وشارك أوجاعها الرقة عليه دائما  
 ١٥ ويطلب الطعام ، فاذا وضع بين يديه لم ينل منه أو نال شيئا يسيرا وتهيج به العلة من أدنى علة ويسرع إلى العصب ، وإذا دام به هذا انتقل إلى المالنخوليا المسمى بالمراقى .

من التدبير اللطيف : قال : إن مما يكثر نفعه للمعدة الأغذية التي فيها قبض ومرارة بلا حدة كقضبان شجر العليق والفنجنكشت ، قال :  
 ٢٠ والقابضة جيدة للمعدة في أكثر الأمر .

فى اختصار حيلة البرء؛ قال: إذا كانت المعدة برية من الديلات  
والاورام والقروح و كان الهضم رديئا فذلك لمرض سوء المزاج،  
وسوء المزاج فيها يكون إما بلا مادة وإما بمادة، قال: وأكثر الناس يقع  
لهم سوء المزاج البارد وسوء المزاج الرطب ليميل الناس إليهم والشره،  
قال: وبعد هذا سوء المزاج الحار الرطب وسوء المزاج اليابس فقل ٥  
ما يعرض ' فقل ما يعرض '، وإذا عرض فكثيرا ما يهلك أصحابه، لأن الأطباء  
يعالجون ذلك بمثل العلاج الذى يعالج به أصحاب المعدة الرطبة والباردة  
لأنهم لا يحسبون أنه كذلك لعموم ذلك فيعطونهم أدوية وأغذية قابضة  
أو حارة، وأجود ما تعمل أن تعرف هل سوء المزاج الرطوبة أو هل  
الاخلط غايصة أو ساجحة، ودليل المعدة الباردة كثرة الشهوة وقلة ١٠  
العطش والجشاء الحامض وقلة الاستمرار للأغذية الباردة والغليظة  
والحبوب الغليظة والانتفاع بالحارة اللطيفة، ودليل المعدة الحارة التى  
فيها سوء مزاج حار الجشاء الدخانى وكثرة العطش وفساد الأطعمة اللطيفة  
كلحم السمك الرخص والعرايج فيها وتهضم الأطعمة الغليظة الباردة  
وقلة الشهوة، ودليل سوء المزاج الرطب قلة العطش وكرامة الأطعمة ١٥  
الرطبة والتأذى بها والانتفاع بالاقلال من الأغذية والأغذية اليابسة،  
ودليل اليابسة بالصد أى كثرة العطش والانتفاع بالأغذية الرطبة، ودليل  
هذه الأمراض والمعدة إذا كانت مع أخلط أن يعرض لمن ينصب  
إلى معدته بلغم مفرد جشاء حامض من غير أن يكونوا تناولوا شيئا، ومن

ينصب إلى معدته مرار جشاء دخانى من غير غذاء ، و يعرض لهما جميعا إن كان الخلط فيهم قليلا القىء بعد الطعام ، وإن كان كثيرا فقبل الطعام فهذه تخصهم مع سائر الدلائل الحرارة والبرودة فانها عامة لهم ، و دليل الاخلاط الفائضة فى المعدة أن يعرض التحمض والقىء بشدة ولم يعرض القىء بحسب القىء ، و دليلها إذا كانت سائحة انبعاث القىء سريعا ، و إذا كان غائضا فهو محتاج إلى الايارج و الادوية المقطعة ، و أما سوء المزاج ( الف الف ١١٥ ) اليابس فيكون علاجه بأن يكسب الجسم كيموسات ، رطبّه بالحمام و الاغذية على ما وصفنا .

فى الثالثة من القوى الطبيعية ؛ قال : القراقر عرض خاص لضعف ١٠ المعدة لأنه يحدث إذا ضعفت عن الاحتواء على الطعام التفاقا و احتواء محكما ، لكنه يبقى بينه وبينها مواضع خالية فتقل فيها الرطوبة المحتبسة فيها من موضع إلى موضع ، فيحدث فى تلك المواضع قراقر بحسب أشكالها ، قال : ومن عرض له هذا لا يستحكم استمرار طعامه و يلبث أيضا الثقل مدة طويلة لأن هضمه يطوى أكثر و الطعام لا ينزل حتى ١٥ ينهضم ، و الهضم إنما يستحكم بشدة التفاف المعدة و احتوائها على الطعام . لى و أشار إلى ضعف القوة الماسكة منها فى هذا الموضع . قال : و يستدل على ضعف المعدة بأن الاطعمة وإن كانت لطيفة تطفو فيها و يحدث قراقر و نفخ ، و أما المعدة القوية فيسرع إليها انحدار الاطعمة اللطيفة و انحدار اللحم أيضا و الخبز السميذ الكثير . لى علامة قوة ٢٠ المعدة سرعة انحدار الغذاء عنها و بالضد ، و من تغنى نفسه جدا و يكره الطعام

الطعام إن قصدته على تناوله تقياً سريعاً ، وإن حمل نفسه على ضبطه عرض له فواق وتهوع وأحس في معدته يتقلب إلى فوق ، وذلك لأن المعدة حيثئذ تشتاق إلى دفع ما فيها ، وفم المعدة يعرض له الشوق إلى دفع ما فيها ، وفم المعدة يعرض له الشوق إلى دفع الطعام بالقيء إما لكثرة فيثقل عليه أولحده أو لذعه ، و يعرض له هذا دائماً لمن في أعالي معدته ضعف .

من منافع الأعضاء ؛ قال : إذا رأيت إنساناً لا تنشط نفسه لأكل الطعام الكثير الغذاء وشهوته قد ذهبت وإن حمل على تناوله اعتراه غثى ولا يجب أن يأكل شيئاً إلا ما كانت له حدة وحراقة ، وإذا أكل ما هذه صفته لم تحط به وأصابه عليه نفخ وتمدد في المعدة وغثى وتهوع ، ١٠ ولا يجد في شيء راحة سوى الجشاء فانه يجد له بعض الراحة ، وفي بعض الأوقات يفسد الطعام في معدته ، وأكثر جشائه إلى الخوضه ، فاعلم أنه قد اجتمع في معدته بلغم كثير لزج . وكان ذلك برجل فأطعمته فجلا وقياته بسكنجين فقياً بلغمًا في غاية الغلظ والكثرة وبرئ من يومه بعد أن مكث بتلك الحال ثلاثة أشهر . قال : ولا بد من تولد هذا الخلط ١٥ في المعدة لأن المرار لا ينصب إليها فيجلوها إلا قليلاً لأن الأصلح كان ألا ينصب إليها ، لأنه يفسد الغذاء ويوكل إلى الطيب غذاءها ويصب إلى الأمعاء دائماً فيجلو ما فيها من بلغم ما دام الجسم بالحال الطبيعية فاذا خرج في بعض الأحوال عن هذه الحال ولم ينصب إلى الأمعاء المرة كثرة البلغم فيها ولا يؤمن حيثئذ على صاحبه ايلوس وقروح الأمعاء والزحير ، ٢٠



فاستعمل ذلك فبيح ما به .

في اللذع في المعدة ، الثالثة ؛ قال : في الزيب الحلو تقوية للمعدة  
وجلاء معتدل فهو بهذا السبب يسكن ما يحدث في فم المعدة من التلذيع  
اليسير ، وأما التلذيع الكثير فيحتاج إلى ما هو أقوى منه ، وأصحاب  
٥ المعدة الضعيفة يسرع إليهم الغثى و تقلب النفس بعد الأكل فأعنتهم  
على ذلك بأن تقدم قبل طعامهم أشياء مزلفة و بعده أشياء قابضة ، فهذا  
تنطلق طبائعهم ولا يبيح بهم غثى ولا قثى ، و يجب أن يمشوا بعد  
الأكل برفق شيئاً معتدلاً لينزل الطعام عن فم المعدة و يقوى و تجف  
أعاليها بالشئ القابض و بالمشى ، قال : و بما ينفع تقصير الشهوة الدواء  
١٠ المتخذ من عصارة السفرجل و العسل و الفلفل الأبيض و الزنجبيل ،  
وهو المذكور في كتاب حفظ الصحة ، و عدّ من البقول النافعة للمعدة  
الحس و الكرفس ، قال : و الشاهترج جيد لها .

اليهودى ؛ قال : المعتدل في بقاء الطعام منذ دخوله إلى خروجه  
اثنان و عشرون ساعة ، قال : من معدته مريضة أطعمه على أربعة أنواع  
١٥ إما كثيراً وإما قليلاً أو في مرة أو في مرات أو مركب من هذه ،  
قال : إذا حدث في المعدة قروح و أكلة فعالج بالأدوية التي تنقى المعدة  
من اللحم الميت و يلحم و ينبت كإيارج فيقرا ، فإذا نقي فاسقه حينئذ  
مخيض البقر و شراب السفرجل و الرمان و نحوها ، قال : إذا كان في  
المعدة ورم حار فلا تستعمل مسهلاً ولا مقبلاً فانه ردىء لكن أطعمه  
٢٠ مليئة و احقن واسق و إن كان لبيب و عطش شديد ثلاثة دراهم

من بزرقاء بماء بارد، واطل على المعدة أضمة دابة مبردة كرم قشور  
القرع ودقيق الشعير ونحوه وسفرجل وغيره، فان اضطرت إلى  
اسهال فالصبر والسكنجيين، وأما القيء فلا تقربه، وينفع من قروح  
المعدة الفلونيا وأقراص الكهريا ورب النعام، والقابضة كلها نافعة.  
• على ما رأيت لليهودى للخراج في المعدة: أفصد وبرد ما أمكن ٥  
فان امتنع وأخذ في طريق النضج سقى ماء الحلبة والحسك ودهن  
اللوز المر والخروع وضع معدته على شئٍ وطىء حار ويستحم بماء  
فاتر ويحبس عليه بالتين والبابونج والحلبة ويحمل عليه افستين ليقويها  
أيضا حتى ينفجر، ويسقى الصبر بماء الهندبا فاذا انفجر سقى ما ينقى،  
فاذا تنقى سقى ما يلحم -

١٠

أهرن: ذهاب الشهوة من الحرارة، وشفافه بالأشياء الحامضة  
كي ترجع الشهوة كما تفعل السوداء دائما في الخلقة، قال: وقد يكون  
من القروح في المعدة بخر القم ويستطلق معه البطن فعالجها بمخيض البقر  
والكعك .

الطبرى؛ قال: ما أقل من ينجو من يتقي القيح من قرحة في المعدة، ١٥

والقيء الشديد يحدث الخراجات في المعدة وفها، قال: إيارج فبقرا  
ينقى القيح الذى فى (الف الف ١١٦) المعدة ويأكل وسخ القرحة  
وعفها ويسقى مخيض البقر ورب السفرجل ورب الرمان ويحذر كل  
الحذر فى ابتداء الورم القىء والاسهال . يستعمل المسكنة والمائعة إن  
كان لا بد من الاسهال فبالخيارشبر وضمد بالقابضة .

٢٠

علي بن زين : و قد جربت دواء نافعا لورمها جدا يسقي من رب الغافت<sup>١</sup> و رب الافستين أياما .

و قال الطبرى أيضا : الوقت المعتدل فى بقاء الطعام فى البطن إلى أن يخرج اثنتا عشرة ساعة .

٥ فى الطعام : إلى - و إما من أجل المعدة و ذلك إما لحرارتها و إما لبرودتها أو لرقه جرمها و قلة مخزونها من الثرب و الأعضاء التى تسخنها إذا بردت مع الكبد و نحوها أو لقلة احتوائها على الطعام و ذلك إما لأنه دسم أو لأنه مدخن كالبيض المطجن و الخبيص أو لأنه ألطف بما يحتاج إليه تلك المعدة كما يفسد السمك الصغار و الاطعمة الحارة ، أو لأنه أغلظ بما يجب كما يفسد لحم البقر فى المد الباردة إلى الحمضة ، أو لأن الاطعمة غير لذيزة ، أو لسوء تديرها كما يقدم الأطباء الفاسد و يؤخرون الألف ، أو لسوء تديرها كما يؤخر أكثر فيتدخن أو أقل فتحمض ، أو لكثرة أصنافها إذا اختلفت مقادير أزمان هضمها فأفسد الذى ينهضم ما لم ينهضم ، و ما لم ينهضم ما انهضم ، إما لسوء التدبير قبله مثل أن يأكل قبل أن ينقى من الأول أو قبل الرياضة و الحمام و بالحملة قبل العادة التى جرت له على ما كان يستمره .

أهرن : إذا كان الجشاء دخانيا من غير أطعمة توجب ذلك ، فإن ذلك لحرارة المعدة ، و ذلك الحر إما لسوء مزاجها فقط من غير خلط أو لسوء مزاج مع خلط مثل مرة يطول مكثها فيفسد لذلك مزاجها ،

(١) فى الأصل : عافت .

وإن كان ذلك الوقت ليس فيه مرار أو يكون لمرار فيها، وذلك المزار  
إما ساجح وإما متشرب أو يكون ينصب من الكبد أو يتولد في المعدة،  
قال: وبرد المعدة يكثر الشهوة، وحرها يكثر العطش، وإذا كان الحر  
والبرد مع خلط خرج ما يأكل محتطاً بذلك الخلط، وإذا كان بلا  
مادة خرج خالصاً.

لـ إذا كثرت الحموضة في المعدة فاقص عن الطحال فإنه  
قد يكون السوداء ينصب منها شيء أكثر مما يحتاج إليه، وعلامة ذلك  
احتياج الشهوة مع نفخ ورياح وسوء هضم وجشاء حامض، وبهذه  
العلامات يفرق بين اللذع الكائن في المعدة والكائن من السوداء  
والكائن فيها من الصفراء، رأيت من تقياً قطعة لحم غليظة أعظم من ١٠  
الجوزة ولم يمت حدست أنه كان في معدته ناصور كبير دقيق الأصل  
انقطع ودفعته الطبيعة بالتقي.

أهرن: إذا كان في المعدة بلغم والريق والجشاء إما حامض وإما  
تفه وإما مالح ويكثر الريق والزبد في القم ويقبأ قينا بلغمياً، وإما الصفراء  
فيتقياً قينا صفراوياً والجشاء الحار المتدخن والعطش ومرارة القم ١٥  
والحرارة المفرطة في المعدة فتسقط الشهوة البتة، (الف الف ١١٧)  
وعلاجها بالأشياء الحامضة، وأما غلبة البرد فيكثر شهوة الطعام، وإذا  
كانت الشهوة مقصرة والهضم كثيراً فالغالب الحرارة وبالضد، قال:  
وإنما تذهب الشهوة عند الجوع المفرط لأن المعدة تلتهب حراً  
والفضول المألحة تهيج العطش.

في الورم في المعدة: إذا حدث في المعدة ورم فاسق للحار منه خيار شنبّر وماء غيب الثعلب مع نصف درهم لإبراج أو وزن دائق إن كان الورم حاراً جداً والعليل ضعيفاً، وإن كان الورم صلباً غلظاً فاسق ثلاثة مثاقيل من دهن الخروع وطبيخ الخيار شنبّر وماء الأصول يمرس فيه، وإن عرضت سدة في مجرى المعدة فأعطه أفستينا وإبراجاً، وإن عرضت له قروح رديئة فعالج بالأدوية المنقية للعفن نحو إبراج فيقرأ ثم اسقه إذا تنقت المعدة يخض البقر ورب السفرجل والمان فانه يلحم القرحة، وإذا عرض فيها قرح رديء متعفن فليك بما ينقى ويغسل، ومتى كانت القروح طرية فليك بالأدوية القابضة، واجعل أغذيته سريعة الهضم.

١٠ إلى دحب جيد للمعدة يقوّمها وينقيها ويصلح للذين في معدم صفراء مؤذية: صبر درهم إهليلج أسود ورد نصف نصف اعجنه بعصير الهندباء وهي شربة واحدة، وللمعدة الباردة يسقى أميروسا وسجريا وكمونه ونحو هذه، والمعدة الضعيفة تعالج بالاطريقل ونحوه من القواض.

١٥ دلائل الورم الحار في المعدة: العطش والحى وحرقة المعدة وسرعة حسها وتأذيها بما يؤكل فهذا إياك أن تقيّه بل غذه بأغذية لينّة وأعطه الخيار شنبّر إن احتجت إلى تليين بطنه، وضع على معدته أضمة باردة مقوية من ماء الرمانين والافستين فانها تمنع الورم أن يتفشى في جميع المعدة، وإن كان إقراط في الحر والعطش فاسقه ما يسكن العطش،

(١) في الأصل: شحز نايًا.

وصفته: حب الخيار درهم بماء ثلج أو بماء هندبا بسكر طبرزد، و اطل  
 عليها جرادة القرع أو ماء الرجل ونحوها، وإن احتجت إلى إسهاله  
 فاسقه خيار شنبّر و سکنجینا معمولا بسقمونيا أو صبرا مثقالا أو أقل  
 أو أكثر بسکنجین . . . إلى . . . ينظر في هذا، وأجود ما يسهل به صاحب  
 الورم الحار في المعدة ماء الهندبا و قليل أفستین و لب الخيار شنبّر، ٥  
 وإن كان و لابد فداق من الصبر المغسول أو الهليلج الأصفر بما عملناه  
 درهم، قال: البثور و القروح الكائنة يرتفع منها بخار إلى الحلق فيتن  
 منه الجشاء و يحف الفم و اللسان، قال: و للورم العتيق في المعدة  
 إذا سكن تلهبه و احتاج العليل إلى ما ينضج و يحلل فابونج و حلبة  
 و بزرکتن و إکلیل الملك و خطمی يجعل منه ضماد و ينطل عليه، وإن ١٠  
 كان الورم في المری وضع بين الكتفين ذلك، و أما في الأورام الحارة  
 في أول الأمر فعليك بما يطفئ و يبرد و بالطيوب و القواض و الرياحين،  
 و إن كان الورم أغظ و أعق فأخلط بالاضمدة الأشق و المقمل و  
 علك الانباط و لا تخله من القواض و الطيوب، و إذا خلط معه الشحوم  
 جاد، و إن كان أغظ (الف الف ١١٧) و أشد فأخلط معها القوة ١٥  
 التحليل كالقردمانا و حب الغار و العاقرقرا و الزراوند و الايرسا  
 و اللسان و نحوها .

أهرن؛ مرهم للديلة و الورم الصلب: إکلیل الملك و حلبة و بابونج  
 و حب الغار و خطمی و أفستین جزء جزء أشق و کور ثلثا جزء و اطبخ  
 عشرين تينة سمانا بطلاء و حلّ الصموغ و اجمع به الادوية و ضد به ٢٠

فانه عجيب .

ابوهلال الحمصى؛ قال : بما يعين على هضم الطعام فى المعدة و الكبد  
الاضمة المتخذة من الطيب القابضة كالكسكس و العود و النضوح  
و ماء الاس .

٥ بولس : الشهوة تبطل إما لسوء مزاج حار و علامته الجشاء الشبيه  
بالخنة و العطش و لا يشتهى شيئا البتة ، أو لسوء مزاج بارد و علامته  
الجشاء الحامض و تصير شهوته أكثر مما كانت و لا يعطش و لا يستمرى  
الاشياء الغليظة و الباردة كما يستمرئها الحار المزاج ، و قد تذهب الشهوة  
لأخلط فى المعدة ، و هذه إن كانت رقيقة لطيفة فمها غنى كثير و عطش  
١٠ و لذع ، و إن ضعف تبع ذلك حمرة ، و إن كانت غليظة فقط فانه  
لا يكون لذع و لا عطش و يكون الغنى أقل ، و إن كانت هذه الأخلط  
فى تجويف المعدة خرجت بالقيء ، و إن كانت مشربة خرج الطعام  
و لم تخرج هذه و اشتد الغنى ، و الذين بهم فساد مزاج حار أعطهم خبزا  
بخل و ماء و لبنا حامضا و هندبا و خسا و ماء باردا ، و لا تفرط فيها  
١٥ و توقف فإن الإفراط فيها ربما جعل العلة عسرة البرء رديئة ، و البارد  
يعطى صاحبه الزور و العلاقى و الترياق ، و ينفع أيضا من فى معدته  
أخلط غليظة أن يأكل الثوم ، و الذين بهم حرارة و ضعف فى معدتهم  
فاسقه ماء الفاكهة .

و هذا الحب جيد للعدة الحارة و يقوى المعدة الملهية جدا

(١) كذا لعله : بالحمية .

- و يسكن العطش ، صنعته : ورق ورد طرى ستة دراهم رب السوس  
 أربعة سنبل مثله مر مثله يحجن بشراب حار و يوضع تحت اللسان ،  
 و أما الذين بهم بلغم حامض فأعطهم الإيارج المعمول بسكنجين و دواء  
 الفوتنج ، و أما الذين يحضض طعامهم فأعطهم كزبرة يابسة درهما و نصفها  
 بماء و اسقهم ملعقة مصطكى ، ينظر فى ذلك و الجوارشات الحارة . \* الى . ٥  
 تصلح ، و أما الأورام فى المعدة و المرئ فامنع ما أمكن و اخط به  
 الطيوب ، و إذا أدمن فاستعمل خطميا و بابونجا و إكليل الملك و عصير  
 العنب و شبتا و سائر الأدوية المحللة و اخط بها ما يقوى من القواض  
 و الطيوب على قدر ذلك ، فأما الذين لا يحبسون الطعام فى المعدة و  
 هؤلاء هم الدين يسميهم الاطباء الممعودين فاخطط دقيق الحلبة و بزركتان ١٠  
 و عسلا و ضمدهم و اسقهم منه فانه جيد ، قال : و إذا كان ذهاب الشهوة  
 لخط فى المعدة فان كان لطيفا فاستفرغه بالقئ و الاسهال ، و إن كان بمن  
 يسهل عليه القئ و إلا فأسهل فانه أصلح له ، و أسهله بالصبر و بالدواء  
 المعمول بلسفرجل و السقمونيا ، و الصبر خير لأن السقمونيا ردى  
 للعدة ( الف الف ١١٨ ) مذهب للشهوة ، و ينفع الاخلاط الغليظة ١٥  
 جلتجين مسهل ، و أما ذهاب الشهوة من أخلاط غليظة فعليك بما يقطع  
 و يطفى كالسكنجين و الكواخ و الكبر و الزيتون و الخردل و ما أشبه  
 ذلك ، ثم استعمل الاسهال و الاضمدة الباردة و رضهم و أدلكهم كثير .  
 \* الى : قد يكون نوع من ذهاب الشهوة من أجل الطحال لامتناع  
 انصباب السوداء فى قم المعدة فاستدل عليه و عالجها ، و يدل على ذلك ٢٠



- أنه إذا أخذ شيئا حامضا انتهى الطعام من ساعته كأنه قد نبه عليه ،  
 وإن أكل ولم يكن اشتهى ويستمره و طحاله يكبر إن أدمن ذلك .
- بولس ؛ قال : قد يكون ذهاب الشهوة من الدود و ينفع هذا  
 الصبر بشراب التفاح طلاء على المعدة و يعمل فى إخراج الدود ، و علامته  
 ٥ فى بابه ، قال : و ينفع ذهاب الشهوة المزمنة ماء الجمرة ؟ و الحركات  
 و الاسفار ، قال : من معدته عليه من الحر أعطه أطعمة مغلفة كالبيض  
 السليق و الاصداف و العدس و الغنبل الجاسى و القثاء و الخوخ ،  
 و الاشياء الباردة كالخس و الهندباء و الرمان و السباق و الحصرم .
- ١٠ الى ٥ يصلح ضماد الاسكندر لذهاب الشهوة وهو : كتندر و مصطكى  
 و عود و قصب الذريرة [ و ' ] جلنار [ و ' ] ماء السفرجل [ و ' ] شراب  
 ريحاني طيب ، قال : إذا عرض للمعدة ورم وقع الجسد فى بلاء لأنه  
 لا يشتهى الغذاء البتة و لا يجد له لذة و لا يستطيع .
- الاسكندر : لا تثق بالجشاء الحامض و الدخان على حرارة المعدة  
 و بردها لأنه قد يكون ذلك عن الاطعمة أنفسها و من أحوال قد تقدمت  
 ١٥ لكن سل عن التدبير و جميع الدلائل ، و كثرة التبرق قد يدل على  
 رطوبة و يكون سببها حرارة تذيب الرطوبات .
- بولس ؛ فى تدبير الحوامل : بما يشير شهوة الحامل المشى و الحر العتيقة  
 و الريحانية و القصد فى المأكل و المشرب و التعريض للأطعمة المختلفة  
 اللذيذة و يتناول فى كل قليل أشياء فيها حرارة كالخردل .

(١) ليس فى الأصل .

شرك؛ قال: إذا كان الطعام لا يهضم و المعدة ثقيلة فاعلم أنها قد جمعت بلغم كثيرا فقيته بطيخ جوز التء و الخردل و الدار فلفل، فان تنقية المعدة لا يكون إلا بالتء و الإسهال، فإذا قيسها فعد إلى ما يسخن و يلطف من الأدوية الحارة .

المقالة الأولى من إينديما: بطلان الشهوة يكون لخلط ردىء في ٥  
فم المعدة أو لبطلان القوة الحساسة .

٥ إلى هذه القسمة ناقصة لأنه قد يكون أيضا لقله التحلل من الجسم، ولسوء مزاج في المعدة حار و لشغل الطبيعة بانضاج الخلط الردىء كالحال في الحيات، و يجب أن يتفقد هذا، قال: أو لاحتباس المرة السوداء يستقصى ذلك .

١٠ السادسة؛ قال: يلحق سوء الهضم التياث الأفعال الطبيعية كلها التى تعدوه<sup>١</sup> كثرة الاخلط الرديئة التى تلحقها ضرورة العلل الرديئة .  
بولس: (الف الف ١١٨<sup>٢</sup>) إذا لم تهضم المعدة الطعام، و إذا عرضت فيها رياح و نفخ فتضمد بضاد البزور و إكليل الملك و الصبر و الأفتسين و السنبل و المرزنجوش و المصطكى .

١٥ ضماد عجيب لجساء المعدة والورم الصلب فيها: وسخ الكوز ستة أجزاء مية جزءان مصطكى جزء علك البطم نصف جزء دردى دهن الناردين ما فيه كفاية يجعل ضمادا .

أرياسيس: مرهم يلين الجساء وينفع منه: أشق ستة و ثلاثون

متقالا شمع مثله صمغ البطم اثنا عشر متقالا مقل اليهود اثنا عشرة أوقية  
قنة ومر وزهر الحناء أوقية أوقية ينقع المر والمقل فى شراب ويداف  
الاشق بخسل واخلط الجميع فى هاون بدهن السوسن الى أن يجمود  
إخلاطه ويوضع عليه .

٥ جوا مع أغلوقن: إذا سخنت الرجلان سخنت بسخوتها المعدة .  
فيلغريورس؛ قال: ربما كان فى فم المعدة رطوبات قليلة رقيقة  
فاذا أكل الطعام اختلطت به قبلغ لكثرتها الى فم المعدة و تهيج غشا  
وجما .

تياذوق: قد تكون أخلاط رقيقة حادة مشربة للعدة فاذا أكل  
١٠ الانسان هاج به الوجع و القيء ، وعلاج هذا بأقراص الكوكب فى  
حال النوبة ثم بالنفض بالفيقرا ، قال: وينفع منه شراب الحشخاش .  
ابن ما سويه فى الكمال: إن كان وجع فى المعدة من حرارة  
يسقى رائب البقر ويكون طعامه فراريج مع قرع ولب الخيار .

صفة أقراص الورد اللفة<sup>١</sup> لوجع المعدة والورم فيها: ورد ستة  
١٥ دراهم سنبل الطيب وأصل السوسن من كل واحد أربعة أربعة دراهم  
زعفران درهمان إكليل الملك خمسة دراهم مصطكى ثلاثة كهريا درهمان  
يعجن بميتخج ويشرب بماء عنب الثعلب و هندبا و خيار شنبير .

٥ الى . ورد عشرة دراهم عود درهمان مصطكى ثلاثة بزر هندبا  
مثله كشوئا مثله صندل درهمان ، يسقى للورم الملتهب مع كافور

(١) كذا .

و للورم الصلب المزمن بالتي ذكرناها ، و الا ضمدة أصلح .

الورم البارد في المعدة : يسقى من دهن الخروع درهمان و دهن  
لوز حلو ثلاثة دراهم بهذا الطبخ الذي أصف : إكليل الملك عشرة دراهم  
حلبة خمسة دراهم أصول الخطمي عشرة زيبب بلا نجم خمسة عشر قشور  
أصل الرازيانج عشرة يطبخ بأربعة أرطال ماء حتى يبقى رطل و يصفى  
و يسقى أربع أواق و ليأكل هليوناً و بللابة بدهن لوز حلو .

ضماد نافع للورم البارد : مصطكي خمسة دراهم إكليل الملك عشرة  
أصل الخطمي حلبة بابونج شبت بزركتان عشرة عشرة بنفسج يابس  
عشرة حماما خمسة لاذن عشرة مرثمانية صبر سبعة زعفران عشرة  
بزرالكرب خمسة أقحوان عشرة مقل عشرون صمغ الكوز عشرة كثيراً ١٠  
كندر ذكر خمسة أفستين أشق جاوشير ( الف الف ١١٩ ) شحم  
الدجاج و الأيل و غ ساقه أوقية و نصف من كل واحد شمع ثلاث أواق  
يتخذ الجميع بدهن سوسن و ينقع الصموغ ببيد و يخلط بالأدوية  
و كذلك زعفران ينقع فانه مما يحلل .

ضماد جيد للورم الحار الحادث في المعدة : فوفل نيلوفر دقيق ١٥  
شعير أوقية و نصف أوقية زعفران نصف أوقية بنفسج خمسة عشرة  
مصطكي أقاقيا جلنار خمسة خمسة شمع و دهن ورد ما يجمعه .

أقراص نافعة من الصلابة الواقعة بالمعدة : كهريا عشرة دراهم  
ورد خمسة مثاقيل أقاقيا مغسول ثلاثة سنبل مثله إكليل عشرة مصطكي

أربعة قشور الكدر مثله طين أرمي عشرة زعفران درهمان جوزالسرو ثلاثة يجمع بماء لسان الحمل ، و القرص درهمان و يسقى بجلاب سكرى قد ديف فيه خيارشبر ، و إن كانت حرارة و ورم فبماء الهندبا و غب الثعلب و ماء لسان الحمل ، و يضمد بورد و تقاح و لاذن و مصطكى ٥ و أقاقيا و جوز السرو و ثمر الطرفاء و شراب قابض .

من حفظ الأسنان لحنين : فساد الطعام فى المعدة إما لأنه فى نفسه سريع الفساد كالبطيخ و المشمش و القرع و البقول و السمك و اللبن و اللحم و الشراب القهوى<sup>١</sup> و الحلواء ، أو لأنه غير موافق لأكله ، أو لأنه غير مشتهى له ، أما غير موافق فإن تكون المعدة حارة مفرطة الحرارة ١٠ فيتناول طعاما حارا أو باردا فى الغاية إذا كانت مفرطة البرودة ، و أما غير مشتهى فإن الطعام إذا لم يشتهه أكله لم تقبله المعدة و لم تحتو عليه و لم يستقر فى أسفلها بل يطفو فى أعلاها ، و أيضا فاما أن يكون فى نفسه محمودا إلا أنه تجوز فى كمية القدر الذى تقوى المعدة عليه ، و أيضا إن تناول فى غير وقته ، و ذلك إذا لم تنق المعدة من الطعام الأول فيفسد ١٥ لذلك الثانى لأنه إذا اختلط به فسد ، و أيضا سوء الترتيب أن يقدم القابضة و الحامضة و العسرة الهضم و يؤخر الرطبة و اللزجة و الحلوة ، و منه المعدة يجب أن يستنظف ما فيها من البلغم بالقيء لأنه إنما يجيئها من المزار شيء يسير و ذلك لسبب ألا يهيج فيها كرب .....<sup>٢</sup> و يجب أن يكون القيء فى كل شهر يومين متوالين لأن أكثر ذلك يضر بالمعدة

(١) فى الأصل : الشراب القهوى (٢) محو .

و يجعلها مغيضا للفضول لأنها إذا قنيت انصب إليها من الجداول ضرورة .  
 \* لى \* ينظر فيه و اطلب ذلك فى باب الاستقراغات .

من الأقربادين ؛ للعدة التى لا تقبل الطعام : جند بادستر قسط حلو  
 مر سنبل الطيب فلفلان دارصينى قته أفيون درهم قشور سليخة  
 درهمان ينقع المر فى الشراب الريحاني و كذلك يفعل بالأفيون و يخلط ه  
 الجميع بعد السحق بعسل ، الشربة مثقال بعد ستة أشهر .

من كتاب المعدة الحتين : ( الف الف ١١٩ ) من أراد حفظ  
 صحته فليجتنب فساد الطعام فى معدته ، و الهضم إنما يكون فى أسافل  
 المعدة ، و فساده : إما لعدة فى هذه الناحية أو لعدة من خارج . و علة المعدة  
 لسوء مزاج أو لورم أو نحوه أو لبلاغم أو أخلاط رديئة تجتمع فيها ١٠  
 و تلصق بجرمها ، و الأورام : إما من جنس الفلغمونى أو من جنس الترهل  
 أو من جنس الورم الصلب أو خراجات أخر ، و قروح : إما خارجا  
 و إما باطنا أو لتوم أو لكيفية الاغذية أو لكيتها أو لسوء ترتيبها ، و علة  
 الجشاء الدخاني و ما نحاحوه : الحرارة لأنها ضرب من العفونة ، و ذلك  
 أنه لا يسخن شئ من الأطعمة سخونة شديدة فلا يفتن . ١٥

قال : و غلبة المزاج الحار يعرض معه العطش و حمى دقيقة ، و متى  
 بطل الهضم لغلبة سوء المزاج البارد لم يعرض عطش و لا حمى و لبث  
 الطعام بحاله ، و المعدة لا تتغير لا فى الجشاء ولا فى القيء ، و هذا غاية  
 غلبة المزاج البارد ، و إذا كان أقل حتى أنه يعمل فى الأطعمة و لا يبلغ  
 إلى أن يتم الهضم فانه إن كانت الأطعمة مائلة إلى البرد أو معتدلة فى ٢٠

الكيفيتين الفاعلتين فالجشاء حامض ، وإن كان مزاج الأغذية حاراً و كانت في طبيعتها ناعمة أحدثت رياحاً بخارية غليظة ، وإذا حدثت الآفة بالمض لسوء مزاج حار أو بارد حدث بطلان الهضم بسرعة ، وعلاجه يكون أسهل لأن صلاحها يكون بكيفيات قوية ، وأما الآفة الحادثة لسوء مزاج رطب أو يابس فانه لا يبطل الهضم إلا في زمن طويل ، ولا يمكن إصلاحه أيضاً إلا بعسر ، لأن مداواته تكون بكيفيات ضعيفة وخاصة متى احتجت إلى الترطيب و الزمان الذى يصلح منه سوء المزاج البارد و الحار متساو ، فأما الخطر فليس بواحد و ذلك أنك إذا احتجت إلى التبريد ثم كان بعض الأعضاء المجاورة للعدة بارداً أو ضعيفاً لم يؤمن أن يناله ضرر عظيم من الأشياء المبردة ، و أما سوء المزاج الرطب و اليابس فالخطر فيهما غير متساو لأن الزمان الذى يعالج فيه سوء المزاج اليابس أضعاف كثيرة للزمان الذى يعالج فيه سوء المزاج الرطب ، قال : وهذان مزاجان إذا أفرطاً أدى الرطب إلى الاستسقاء ، و اليابس إلى الذبول ، قال : إلا أنه يتقدم هذين المرضين قبل أن يبلغ بالمعدة هذا الفساد الحار أن يبطل الهضم .

١٥ لى : فهذان ساقطان إذاً . قال : و الخطأ من خارج يكون إما في سوء استعمال السكون و الحركة مثل أن يكثر الانسان النوم أو يقله أو يجعله في غير وقته ، و كذلك في الرياضة أن تكون بعد الغذاء أو تكون قليلة أو كثيرة أو يؤكل الطعام قبلها بوقت يسير أو عند ترك الرياضة قبل الراحة ، أو في سوء كمية الأطعمة قبل أن يؤكل ما تمتلئ به .

المعدة امتلاء شديداً ، أو لكيفية الغذاء أن يؤكل الحار جداً أو البارد جداً أو العفص الغليظ ، أو من سوء ترتيب ( الف الف ١٢٠ ) وهو أن يؤكل بطيء الهضم و يتبع بالسريع الهضم ، أو لسوء الوقت الذى يؤكل فيه مثل المذاكرة بالغذاء قبل انهضام الأول أو قبل استعمال حركة أو رياضة ، قال : و الاطعمة الحارة المولدة للرار يجعل الجشاء ٥ دخانيا و الاطعمة المدخنة و المطبجة ، و أما فى تجويف المعدة من خلط مرارى أو سوء مزاج المعدة الحارة و بالضد يجعل الجشاء حامضاً .

قال : و متى رأيت الجشاء دخانيا و لم يكن السبب فى ذلك طبيعة الاطعمة فالسبب هو حرارة المعدة ، و إن كان الجشاء حامضاً و لم يكن السبب من الاغذية الباردة فالسبب فى ذلك برودة المعدة ، و لا يتبين هل ١٠ تلك الحرارة أو البرودة سوء مزاج فى المعدة أو خلط مصبوب فى فضائها فامتحن على هذا باطعام العليل أغذية مضادة لهذا المرض ، فأطعم من يفسد الطعام فى معدته الى الدخانية الشعير ، و من يستحيل الى الخوضنة العسل و نحوه ، فان خبت مع ذلك الجشاء بحاله فليس ذلك من الاطعمة ،

فان أردت أن تعلم هل ذلك لسوء مزاج المعدة أو لخلط فى تجويفها ١٥ فانه إن كان البراز يخرج مصبوغاً بمرار أو بلغم فان ذلك الخلط فى التجويف ، و ذلك يكون بالقىء أئين إلا انه لا يجب أن يستعمل القىء فى من يعسر عليه ، و إن كانت لسبب الاطعمة منصبة بخلط فذلك الفساد لفساد مزاج المعدة أو لخلط لاحق مشرب فيها بين طبقاتها ، و من علامات الخلط إذا كان حاراً العطش و البارد بالضد . ٢٠



\* لى لم يكن فى كتاب حنين ما ضرب عليه ، و جالنيوس يقول :  
 إن الخلط المشرب يلزمه غثى و عسر قىء ، و السابج يلزمه غثى و قىء ،  
 قال : و الخلط فى المعدة ربما كان مشربا لجرمها أو لاحجا فى طبقاتها  
 و لا تخرج حيثئذ الاطعمة منصبة بذلك الخلط ، و الفرق بين هذه الحال  
 ٥ و بين سوء المزاج إن فى هذه غثيا و تلك لا غثى فيها ، و الهضم قد يسوء  
 أيضا من رداءة الكبد و الطحال فابحث عنها و انظر أى علة فيها أ حارة  
 أم باردة ، و من علامات الخلط الحار العطش و البارد بالضد .

\* لى قد يكون لسوء الهضم أسباب آخر ، منها : حال الهواء  
 و الاستحمام و نقصان الشرب و كثرة إخراج الدم و الجماع و الهموم  
 ١٠ النفسانية و نقص معرفة السبب إن كان السبب سوء مزاج حار فبرد  
 و بالضد فانه يلحق ذلك على المكان منقعة ، و إذا لحقت المنفعة علاجك  
 فان حكمك حيثئذ قد صح .

قال : و الذى يعالج به من كان به خلط بارد أو سوء مزاج بارد  
 فالقلاقل و ما نحا نحوه و الحمر الصرف ، فأما الخلط الحار فشراب الافستين  
 ١٥ و إيارج فيقرا ، و إذا صح الانتفاع بذلك فقد صحت لك المعرفة أيضا  
 فالزم طريق العلاج فان العلة تبرأ البتة . لى هو كذا سوء المزاج بلا مادة .  
 قال : و متى عرض من استعمالك الادوية أذى فتلاحق ، و اعلم بأنك  
 قد ( الف الف ١٢٠ ) غلطت فى الاستدلال ، قال : و إذا كانت  
 أطعمة لا تفسد و لا تتغير فاعلم أن المعدة قد ضعفت غاية الضعف و قد  
 ٢٠ يعرض هذا فى بعض الأحوال لكثرة الطعام أو لشدة قبضها أو غلظها ،

فاذا لم يكن ذلك فان ذلك لضعف مزاج المعدة فى الغاية ، قال : و من كان مزاج معدته ناريا فان لحمه قليل لأجل قلة دمه و رداثته ، و ذلك أن الغذاء يجرى إلى الكبد و قد فسد فيتولد دم حريف متن فلا تغذى به الأعضاء إلا بالقليل منه لشكرهما به لسوء مزاجه . إلى . هذا يكون إذا كان هذا المزاج حادثا ، فأما إذا كان أصليا فلا ، لأن طبيعة اللحم ٥ حينئذ يعيل إلى ما عليه طبيعة المعدة ، قال و دماء هؤلاء إذا فسدوا فرديته اللون و الحال و أبدانهم قضيصة و عروقهم دائرة بكثرة ما فيها من الدم لأن اللحم لا يستمد إلا بأقله .

إلى : يعالج هؤلاء بأطعمة باردة بعيدة الاستحالة الى الدخانية و بالأغذية العسرة الفساد فان هذه تعادل فى هذه المعدة ، و قد تجد ١٠ قوما يستمرؤن لحم البقر أجود من استمراء هم لحم السمك الصخرى ، و ذلك إما لسوء مزاج حار فلا مادة فى المعدة ، أو لانصباب مرار فيها ، أو لكثرة ما يتولد منه فى الكبد ، أو لأن المجرى العظيم من مجرى المرار يجرى إلى المعدة ، فالأطعمة السهلة الهضم و إن كانت جيدة تستحيل فى هؤلاء إلى المرارية ، ١٥

إلى . هؤلاء يحتاجون إلى القيء و يجب أن يطعموا أطعمة غليظة فالغليظة أوفق لهم من الباردة الرقيقة لأن الرقيق يستحيل بسرعة ، و من كان به ذلك لسوء مزاج فقط أعطى قبل الطعام أشربة باردة كشراب التفاح و نحوه ، ثم يغذى بالبيدة الفساد و بالحامضة لأن الفساد فى هذه المعدة إنما يكون إلى الدخانية ، قال : و إذا كان إمساك المعدة للطعام ٢٠

و احتواؤها عليه ضعيفا رديئا جدا حدث عن ذلك قراقر ، وربما حدث نفخ ، وإن احتوت عليه احتواء جيدا إلا أن ذلك مدته أقل مما ينبغي حدث نقصان الهضم و تبع ذلك خروج الطعام ولين البراز و قلة ما يصل إلى الكبد و تن البراز ضرورة ، وربما حدث معه لذع أو نفخ ، قال :  
 ٥ وقد يعرض أن تكون المعدة تحتوى على الطعام احتواء سواء معه رعشة ، و علامة ذلك أنه لا يعرض بعد الطعام قرقرة ولا نفخة ولا فواق لكنه يشاق إلى انحطاط ذلك الثقل عنه و إلى الجشاء و يمسه من الضيق ضرب لا ينطق به ، والقوة المغيرة إما أن تبطل فعلها وإما أن تفسد ، أما بطلانها فكالحال إذا خرجت الأغذية كما تتوالت ، و أما ١٠ فسادها فكتغيره إلى منكر كالحوضة و الدخانية و الزهومة ، و الدافعة يبطل فعلها كالحال في ايلوس ، و ينقص كالحال في إبطاء خروج الثقل ، و يتغير تغيرا منكرا كحالتها إذا رامت الدفع قبل النضج أو بعده بمدة أطول تزيد عل الواجب و يحدث ( الف الف ١٢١ ) في المعدة نفخ من حرارة ضعيفة تعمل في أخلاط المعدة و الرياح من أغذية هذه كحالتها في النفخ ، ١٥ وربما كانت حرارة المعدة قوية لأن النفخة تتولد من أطعمة منفخة و لكنه في هذه الحال لا تكون غليظة لا بثة لكن لطيفة تستفرغ بالجشاء مرة أو مرتين ، وربما استفرغت من أسفل ، و أما الحال الاول فتعالج بالملطفات و مرخ المعدة بدهن فد طبخ فيه نانخواه<sup>١</sup> و كمون و كاشم ، و تحقن بها أيضا ان احتجت إلى ذلك ، و متى كانت هذه غليظة فاطبخ (١) في الأصل : نانخة .

فيه سذابا وحب الغار واجمل فيه زيتا ودهن الغار واحقن به .  
 ٥ الى . لم يذكر أن يسقى شيئا لانه يخاف أن يكون المسخن يولد  
 رباحا أكثر وينظر فيه . قال : وربما عرض من شدة هذا الوجع ورم قدع  
 حينئذ الملقطة ، و عليك بالتي تسكن كشحم البط والدجاج وهذا ، للأوجاع  
 الشديدة ، وأما الوجع اليسير فيسكنه التكميد بجاورس ، والمهاجم تسكن ٥  
 الوجع الشديد ، والجند بادستر إذا شرب مع خل ممزوج أو ضد به  
 البطن مع زيت عتيق فانه ينفع من الوجع الذي يعسر تحله ، والمغص  
 العارض في البطن نفعا في الغاية ، والزراوند الطويل ينفع في الأوجاع  
 العارضة في البطن من أجل سدة أوريج غليظة ، فأما من عرض له في  
 معدته انتفاخ وتمدد فاطبخ له حزمة من جعدة واسقه الطبيخ أو اخلط ١٥  
 بطبيخ القوتنج التهرى شيئا من عسل واسقه إياه ، قال : وأما وجع  
 المعدة العارض عن سبب سدد حدثت عن ربح غليظة أو برد ، فكثيرا ما  
 يسكنها الشراب الصرف ، ويسكن أكثر الوجع وينام الليل فيتبه  
 وقد برى البتة ، ويسقى بعد تناول طعام يسير ، ومن يجتمع في معدته  
 أخلاط مرارية أو بلغمية فره بالقي ، فاذا تقيأ فضمد معدته بالقوايض ١٥  
 العطرية ، وأطعمه الأطحمة العسرة الفساد الجيدة المضم التي فيها قبض  
 يسير ، ويعطى على هذا علامات . ومتى رأيت انسانا تعق نفسه من أغذية  
 كثيرة الغذاء فان حمل نفسه على أن يتناول منها أصابه غثي شديد ، وإنما  
 يمكنه أن يأكل الحريف ويعرض له من هذا النفخ أيضا وتمدد في المعدة  
 وغثي ويستريح إلى الجشاء وطعاه يفسد على الأكثر ويستحيل إلى ٢٠

الموجزة ، وإذا كان كذلك فاعلم أنه قد اجتمع في معدته بلغم لزج وتزيدت لزوجته بقدر طول المقام هناك فقيه فانه متى تقياً ذلك البلغم سكن عنه كل ما يجد .

- قال : وقد أجاد القدماء فيما أمروا به من استعمال القيء في الشهر  
 ٥ مرة أو مرتين بالأطعمة الحارة الحريفة لكي تستنظف المعدة مما يرتكن فيها من البلغم ، قال : فهذه أوجاع أسافل المعدة ، فأما فم المعدة فيعرض فيه ارتفاع الطعام وبطأ انحداره ، و أبو ليلى ' و هو ذهاب الشهوة والغثى إن أمسك عن الطعام ولومدة يسيرة والتهوع ، وربما عرض لهم صرع وتشنج وغثى إن لم يبادر بطعام وشراب ، ويحدث من أجل فم المعدة باشتراك الما لتخوليا والصرع وفساد البصر حتى يكون  
 ١٠ كأعراض الماء سواء والصداع وامراض أخرى ، إلا أن الذى (الف الف ١٢١) يخصه أكثر بطلان الشهوة وطفو الطعام والشهوات الرديئة والغثى والخفقان والفواق وكثرة الشهوة للطعام ، قال : وإذا اجتمع في المعدة خلط بارد هيج شهوة الطعام ، ومتى اجتمع خلط  
 ١٥ مرارى أو بلغم مالح هيج شهوة الشراب لأن المعدة تجف عن هذين .  
 لى إذا كان الخلط بلغميا سكن العطش بماء حار ، وإذا كان مراريا هاج به واشتاق إلى الباردة وله دلائل أخرى ، قال : والسبب في بطلان الجوع إفراط الحرارة ، قال : والسهر يهيج الشهوة لكثرة التحلل فيه من الجسم أغنى من السهر الذى يعمل فيه ، فأما السهر الكائن  
 (١) كذا .

فيه صاحبه مستلقيا والنوم مع ذلك معتذر عليه فانه يحل القوة و يقل الشهوة و الاستمراء و ينقص جميع الأفعال الطبيعية حتى يكون أنقص مما يكون في من ينام نوما غرقا قليلا ، و قد ذكرنا ذهاب الشهوة بالجملة و شهوات الأشياء الرديئة في باب و هو كلها أمراض المعدة و فيها يذكر أول الأمر ، و بطلان الشهوة يكون إما لاجتماع أخلاط رديئة في آلات الشهوة أو لضعف القوة الشهوانية .

١٠ إلى . إذا كان قد يدل سوء المزاج الحار ، و يعالج من بطلان الشهوة من أخلاط رديئة بالأغذية الحارة و تستفرغها أيضا بالقى و الاسهال و تعدل بعد و تصلح كيفيتها ، و من ضعف القوة الشهوانية باصلاح الكبد .

الفرق بين هذه ؛ قال : بطلان الشهوة دليل ردى في جميع الأمراض المزمنة و خاصة في اختلاف الدم لأنه يبلغ من كثرة الرطوبة في هؤلاء إن يجتمع في فم المعدة فتحدث بطلان الشهوة ، فيجب ضرورة أن يكون بطلان الشهوة إنما هو سبب موت القوة ، قال : و قد يعرض في فم المعدة الخفقان ، و نذكر في باب الخفقان . و قد يطفو الطعام في فم ١٥ المعدة لكثرة الجشاء فيكون سببا لسوء الهضم عند ذلك فيجب أن تسكنه ، قال : و اعلم أن جميع الأوجاع التي تعرض في المعدة عن أخلاط رديئة يتففع فيها بالأدوية المتخذة بالصبر و تضرها الأشياء القابضة غاية الضرر ، و من في فم معدته رطوبة كثيرة رقيقة ليست رديئة المراج إنما تؤذى بكمية الرطوبة بأن تغرق فم المعدة و يجعلها شبه المغيض ، فان القابضة فيها ٢٠

- نافعة جدا أغذية كانت أو أدوية ، لأنها تشد العضو العليل كما تشد  
 المفاصل المسترخية من الرطوبة ، ومداداة هذه العلة أسهل من سائر  
 علل المعدة ، فتي كانت هذه الرطوبة قد لحجت في جرم المعدة و كان  
 لها مع ذلك غلظ ما فتحتاج الى القابضة وتخلط بها أدوية ملطفة ،  
 ٥ قال : و اخلط بالقابضة إذا كان معها برودة بعض الأشياء الحارة ، و أصح  
 الدلائل على ذلك بطلان الشهوة ، قال : و قد يعرض لبعض الناس أن  
 يكون إذا أكل يحس من نفسه أنه إذا تحرك فضل حركة يتقيأ على  
 المكان ، و ذلك يكون إما لرطوبة رديئة تبل فم المعدة أو لضعف المعدة ،  
 قال : و إذا كان لرطوبة فذلك العارض يكون لابثا و إن لم ياكل ،  
 ١٠ ( الف الف ١٢٢ ) . قال : ويتوقى من جميع هذه الأدوية و الأغذية  
 القابضة مع المسخنة المجففة ، قال : و لأن أكثر العلل التي تعرض للناس  
 في المعدة إنما تكون عن رطوبات صارت القابضة أكثر نفعا لها ، و لأنه  
 يكون في الأكثر معها برد احتيج إلى أن تكون معها مسخنة ، و لذلك صارت  
 أكثر الأدوية التي قد صحت التجربة في استعمالها في نفع المعدة مركبة من  
 ١٥ مسخنة و قابضة ، قال : و متى عرض في فم المعدة ورم حار فاستعمل  
 القابضة لأن المحللة مفردة تحل القوة و تعطب ، قال : فأوفق الأضمة  
 المتخذة بالصبر و المصطكي و دهن الناردين ، و ربما زيد فيه عصارة  
 الحصرم و الأفستين بحسب ما يحتاج إليه ، قال : و إذا طالت هذه الأورام  
 فاستعمل أدوية مركبة عطرية و محللة كالمعمول باكليل الملك فان هذا  
 ٢٠ الدواء جميع تراكيبه تنفع في الأورام التي في المراق إذا أزممت .

أقراص الورد المسكنة للقيء والعطش النافعة للعدة من سوء المزاج  
الربط: ورد طرى ستة مثاقيل أصل السوس أربعة سنبل هندى واحد  
يعجن شراب حلو و يشرب بماء بارد وقد يمك من العليل تحت لسانه.

أقراص نافعة لمن يقى طعامه ومن العثى الشديد و النفخ:

- بزر كرفس ستة افستين مصطكى أربعة أربعة فلفل مر أفون اثنان ٥  
اثنان دارصينى ستة جندبادستر اثنان، القرص مثقال يعجن بماء، الشربة  
واحد بأربع أواق شراب مزوج و تنفع للهبضة فى الغاية وإذا أردت  
أضمة جيدة محللة و غيرها كثيرة غريزة فليكن بهذه المقالة .

علاج لمن لا يلبث الطعام فى معدته من أجل وجعها: صفرة بيضة

- مشوية ملعقة عسل مصطكى من الدائق إلى نصف درهم تسحق المصطكى ١٠  
نموا و تلتقى فى صفرة البيضة و تجمع مع العسل فى قدرها كله و تشوى على  
رماد حار بعد أن تحرك بخشبة و يؤكل ثلاثة أيام ، لمن يتقيأ طعامه  
من وجع معدته: قسب يسحق ثم يقطر عليه شيء من شراب الآس و يعجن  
به ثم يخلط به خمر و عسل قليل و يشرب ، أعد النظر فى الميامر ، فان  
هذه الأدوية كلها منتخبة فلعلك أن تصيب شيئاً على جهته فان هذه علة ١٥  
باردة و هى التى عرضت لعلى المؤذن .

دواء نافع لمن تعثى نفسه و يعسر عليه القيء: كزبرة يابسة سذاب

يابس بالسوية يشرب بخمر مزوج، فن وجد مع ذلك لذعا فبماء بارد .

دواء نافع يعين على الاستمرار و يحشأ: بزركتان أصل السوسن

- الآسمانجونى مصطكى كمن من كل واحد أوقية يطبخ بماء العسل ٢٠



و يشرب .

آخر يحشأ: كمون فلفل سذاب يسير يلقى في خل و هُسرَى  
و يصطبغ به .

آخر لمن يتقيأ طعامه: زركرفس أنيسون افستين ستة ستة مر  
٥ مثقالان يتخذ منها أقراص، الشربة (الف الف ١٢٢) مثقال بماء بارد .  
روفس في المالنخوليا: شرب الماء البارد يشهى الطعام أكثر من  
من الخمر ، و الهواء و البلد البارد أعون على شهوة الطعام .

١٠ لى استخراج على ما لابن ما سويه في الحيات ؛ جوارش للحومين  
الساقطى الشهوة: قطع السفرجل و تفاح رطل منقى تطبخ بنمرها  
خلّا حتى تهوى ثم تدق و تعصر و يلقى عليه من غسل القصب مثل ثلثي  
الخل الذى غرت به و يطبخ حتى يبدأ ينقعد ثم يطرح عليه نصف أوقية  
من عود و أوقية مصطكى محلول بقليل من هذا الماء و نصف رطل من  
الماورد و يطبخ الجميع حتى يغلظ و يشرب منه فانه عجيب مطفىء ، و يجب  
أن ينخل العود و المصطكى و ريع أوقية عود قرنفل بحربرة و يسحق  
١٥ في هاون نظيف بماء ورد حتى ينحل و يصب على ما نحلل منه أولا فأولا  
في طنجير ، و يطبخ حتى يغلظ كله و هذا رب عجيب يفتق الشهوة  
و يسكن القيء .

ابن ما سويه في الصداع: إذا كان في المعدة ورم فخذ ماء  
عنب الثعلب و ماء الهندبا من كل واحد أوقيتين لب خيار شنبّر ثلاثة دراهم  
٢٠ دهن القرع و دهن لوز حلو درهمان يسقى و يضمّد بأصل الخطمي و بابونج  
و ينفسح

و بنفسج يابس و دقيق شعير و خطمي و أصول السوس و إكليل الملك  
و موم و دهن بنفسج يجمع و يستعمل ، قال : و إذا كان البطن لنا  
فلا تجعل بالضاد و لكن أمسك البطن و عالج بالضاد .

فيلغرغورس في وجع البطن ؛ قال : كان قتي به وجع شديد حتى  
يغشى عليه و يعرق فأمرته بالقيء و الاسهال ثم بأغذية لينة مغرية .

٥ كي يختلط بها الخلط فيصلح روائه و يعاونه على هذه العلاج فبرئ .

ابن سرايون : إذا كان الخلط محتبسا في المعدة غير لاصق ولا

غائص في طبقاتها ، قيل : إنه طاف ، قال : وقد يلحق فساد المزاج الحار

في المعدة عطش كثير و لهيب و انتفاع بالأشياء الباردة و تأذي بالحارة

و قد يكون ذلك إذا كان مع مادة .

١٠ إلى يعطى فصل ، فإن كان مع مادة نقيت أولا بالقيء أو الاسهال

أيما كان على الحليل أسهل و يكون الاسهال بما يخرج المرار برفق من

غير تسخين كطبيخ الأفيستين و الشاهترج و الإجااص و التمر الهندي مرات

حتى ينقى ذلك الخلط و اغذهم بالفرايج فانها تطفى لهيب المعدة و بالحصرم

و السماق ، فإن كان المرار ينصب إليها من الكبد فافصد ثم اسق مع ١٥

الجبن بهليلج و السقمونيا و اغذهم بأشياء باردة جدا حامضة ، فإن كان

فساد المزاج بلا مادة فاعطهم رائب البقر مع أقراص الطبائير و الصندل

و الورد و الكافور و ضدها بالمبردة ، فأما فساد المزاج البارد فاسقه

من الترياق درهما بشراب عتيق أو شحرابا<sup>١</sup> مع ميه أو قنداديقون<sup>٢</sup>

(١) كذا و الظاهر : بحرنيا (٢) كذا و الظاهر : خدجون ، هي النجر مع الاووية -

« بحر الجواهر » .

أو أميوسيا بماء المصطكي و السنبل و الاذخر و دواء المسك المر، وإن كانت هناك مادة باردة نقيت بالقيء بعد المقطعات و بحب الصبر و حب (الف الف ١٢٣) الأفوية و أعطهم بعد ذلك الكون و الفلافلي و الزنجيل المر و اغذهم بأشياء حارة ، و ينفع أن يجعل على أقرص الورد مصطكي و عودا نيا، و يشرب بطيخ الانيسون، و يشرب الشراب العتيق و خنداديقون<sup>١</sup> و ماء العسل بالأفوية و ضمدها بميسوسن و سك و عود و مصطكي و قسط و نحوه، قال: فم المعدة أكثر حسا من المرئى .

### في الورم الحار في المعدة

أبدأ بالفصد إن أمكن ثم ضمد بالمردات و اخلط بها القواض ١٠ و الطيوب ثم اسق ماء عنب الثعلب و ماء الهندباء و خيار شنبز إن كانت الطبيعة يابسة إلى اليوم السابع ، فإذا كان الثامن فاخلط بها شيئا من ماء كرفس و رازيانج و نصف درهم من أقرص الورد ، فإن كانت الحرارة بعد باقية فأدم ماء عنب الثعلب و الهندباء و دعه هذه إلى أن تنحط فإذا انحطت فاخلط بها شيئا من عصارة الأفستين و المصطكي ، واجعل الغذاء ١٥ في الأسبوع الأول ، و إلى الانحطاط ماشا و سرمقا و بقولا باردة و شراب الجلاب و ماء الاجاص ، فإذا انحط فاسقهم سكنجينا، و الضماد مادام الالتهاب ماء عنب الثعلب و قشور القرع و أطراف الخلاف و البنفسج و الصندل و الورد ، فإذا انحط فالبانوج و إكليل الملك (١) مر سابقا .

وأفستين و سنبل و أصل الخطمي و الزعفران .

قال: يقول ج: وأنا أستعمل في أورام المعدة الصبر و المصطكي و دهن الناردين و أخطط به عصارة الحصرم ما دام ملتها و كان قى و ذرب ، فان طال لبث الورم فضمده باكليل الملك فانه جيد ، قال : و انظر أبدا إلى المادة ، فان كانت إنما تسيل إلى المعدة من الكبد ه أو غيرها فأعن بها ، و إن كانت إنما تولد في المعدة فأعن بها ، فان كانت تسيل من الكبد فاستفرغ الصفراء و ضمد الكبد و أصلح مزاجها ولا تقوى المعدة لأننا نخاف أن يقتل ذلك .

١٠ إلى . قال ذيوفيلس<sup>١</sup> في الثانية من الأعضاء الآلة في وصف المالنخوليا : إنه يعرض لهم وجع في القواد إذا أكلوا ويسكن عند الاستمراء ، و قد رأيت عليا المؤذن الذي به هذه العلة و مزاجه سوداوى فشكى هذا ، و تكون مداواته باستفراغ السوداء ، و قد رأيت رجلا آخر كان يهيج به وجع في معدته و لا يسكن إلا بأن يأكل شيئا ، و هذا ينصب إلى معدته شيء و كان هذا الرجل يسكن عليه شراب قليل يشربه و يجب أن ينظر فيه .

١٥ الثالثة من القوى الطبيعية : المعدة ضعيفة تبطىء عنها انحدار الأغذية اللطيفة فضلا عن الغليظة و أما القوية فليس ، إنما يسرع عنها انحدار هذه فقط بل اللحم و الخبز ، قال : و السبب في الحيوان كثيرا ما لا يجمع كثرة الغذاء الذى في كبده و افراطه .

الثالثة من الميامر: الأفيون وما أشبهه من المخدرة بعقب شربها فساد الهضم و بطلانه إلا أن يخلط بالأشياء الحارة كالجنديبادستر ونحوه .

من اختصار حيلة البرء: إذا كانت المعدة (الف الف ١٢٣) ملتهبة فشرب ماء البارد يقويها ويحيد هضمها وشهوتها . ٥  
 رأيت مرات ناسا يثقل عليهم غذاؤهم جدا فكما يشربون شربات باردة ينحط طعامهم ويسكن انتفاخ بطونهم ويحسن استمراؤهم . ٥  
 إذا كان بأنسان علة في معدته ففقد أكثر شيء البراز والشهوة ففى رأيتهما صالحين فالبرء قريب ، والبراز فى عطل المعدة مختلف فإذا برىء ١٥  
 يصيرلينا متصلا عديم السجاجة والرائحة ليست شديدة الثنن جدا شبه الذى وصف فى بابہ ، ورأيت رجلا كان إذا أكل غدوة هاج به وجع بعد عشرين ساعات أو أقل حتى تقيا شيئا كالخل يغلى الأرض منه ثم يسكن وجهه ، وأرى أن ذلك لشدة برد فى معدته ، وعلاجه شراب صرف و تسخين المعدة والضاد والاعذية البعده من الحموضة أو من الدخانیه ١٥  
 كالمدخن والمطجن والعسل وتكون قليلة .

بولس ؛ قال: إن كان فم المعدة ضعيفا فضمده بما يقوى كالضاد المتخذ بالافستين و التفاح و المصطكى و دهن الباردین و الشراب ، وإن كان احتراق شديد فاخط بها ما يبرد كالقرع و الخس و عنب التعلب و الحصرم و الهندبا ، وإذا كانت أورام حارة فيما بلى الأحشاء فاجعل معها ٢٥  
 شيئا مما يرخى و يحلل و اجعل فيها زهر بابونج و دهن حناء و شحم الدجاج

الدجاج ومقلا و أشقا وكرفسا و حلبة و خطميا و بالجملة فليكن الضهاد  
مركبا من المرخية و المحلطة و المرة الطيبة الريح .

أورياسيس ؛ الأشياء الرديئة للعدة : حب العرعر و حب الصنوبر  
و الأقحوان و حب الفقد ، و السلق ردىء للمعدة و الحماض و البادروج  
و اللقت و الحلبة إلا أن يحجاد طبعه ، و البقلة الثمانية و السرمق إلا أن ٥  
يؤكل نخل و زيت و مرى ، و السمسم يضعف المعدة ، و اللين ردىء لها  
و العسل و البطيخ و الدماغ و الأشربة الغليظة .

من كتاب الدلائل : اللسان الأحمر الحشن يدل عل ورم فى المعدة ،  
و إذا كانت القرحة فى فم المعدة كانت أشد وجعا ، و إذا كان الوجع  
أشد و كان أرفع من قعر المعدة كان فى فها ، و إذا كان يسيرا و كان ١٠  
أسفل فها فهو أسفلها .

الأولى من الأعضاء الآلة : القى و تقلب النفس خاص بآفة فم  
المعدة أبدا كما أن الاختلاف الذى كغسالة اللحم الطرى خاص بضعف  
الكبد أبدا .

من المنج لابن ماسويه ؛ قال : الخوضه على الصدر ينفع منها ١٥  
جلنجين بماء حار و كذلك الوجع فى المعدة .

لى علاج تآم لذلك ، استعمل القى مرات و خاصة بعد أكل  
المالح و شرب الفقاع ١ و نوم ساعة ليقطع ذلك البلغم المجتمع ، ثم اعطه  
جلنجيا أو اطريفلا و أقراص الورد فان كان لا يقى بلغها كثيرا ولا يسكن

بالبقيء فسخن المعدة فقط فانه من سوء مزاج بارد بها ، وغذ به بما بعد  
عن الحوضة ( الف الف ١٢٤ ) ولتغذ به بما قلت رطوبته كالثقلايا  
و المطجنات و الشراب و ماء العسل ، وهذا يكون من بلغم حامض في  
المعدة و يكون في القعر لقلته لا يحس به فاذا خالط الطعام امتلات المعدة  
٥ فبلغ في فم المعدة فيحس و أكثره يكون من هذا وينفعه القيء و قد يكون  
من سوء مزاج مفرد و علاجه الاستحان ، و رأيت رجلين يهيج بهما الوجع  
إذا كان بعد أكلهما بخمس ساعات أو ست و كان أحدهما شيخا قضيئا  
جدا يابس المزاج ، والآخر على نحو ما عليه الشيخ من يس المزاج إلا  
أنه شاب ، و كان الشيخ لا يسكن عنه الوجع حتى يتقيأ رقيقا حامضا تغلي  
١٠ منه الارض ، و الشاب لا يقىء فحسنت أنه ينصب إلى معدتهما خلط قليل  
المقدار فيكون في أسفل المعدة حتى إذا خالط الطعام كثر به فبلغ فم  
المعدة فأحس بالوجع ، و كان الشاب يدل مأوه على ضعف الكبد مع  
حرارة فقدرت أنه ينصب إلى معدته و كبده مرار حار ، و أما الشيخ  
فقدرت أنه ينصب إليها من طحاله فضلة سوداوية ، و ذلك أنه لا ينصب  
١٥ إلى المعدة شيء إلا من هذه الثلاثة الكبد و الطحال و الرأس انصبابا  
أوليا و لم يبرء أحدهما بعلاجي ، و يجب أن يتفقد أمرهما و يدون إلا  
أنه خف ما بأحدهما بمشورة اشرت بها ، و هو أن يفصد أحدهما  
الباسليق من الأيمن و يسقى ماء الخس و ماء البقل حتى يتبين في الماء صلاح  
الكبد ، ثم تقوى المعدة بأشياء قابضة لتلا تقبل ما ينصب إليها ، و لا تفعل  
٢٠ ذلك قبل إصلاح حال الكبد لأن هذا الفضل لأن يصير إلى المعدة  
أصلح (١٩١)

أصلح من أن يبقى في الكبد ، وقس علاج الآخر فيحتاج أن ينفض عنه السوداء بقوة و تقوى فم معدته ولو قبل النفض ، وذلك أن الطحال عضو خسيس بالاضافة إلى المعدة وما ينفعها مما جربت أن يأكلا في مرات غذاء قليل الكمية كثير الكيفية ولا يشربا إلا تجرعا حتى يذهب وقت الوجع ثم يشربان فاتفعا بذلك ويمكن أن تكون هذه العلة لان ه أسافل المعدة قد صار مزاجها هذا المزاج فقلب الغذاء فاذا ماس المعدة أوجع .

من كتاب المعدة : لوجع المعدة شد اليدين والرجلين وضع المحاجم وكدها بأنواع التكميد ، وإن كان التدد العارض في المعدة شديدا فافصده وأسهله بشيافة .

١٠

علاج لمن يتقيأ طعامه من وجع معدته : قسب يسحق ويعجن بشراب حب الآس ثم يخلط به خمر وعسل قدر تسع أواق و يشرب . علاج آخر لمن لا يلبث الطعام في معدته من أجل وجعها : صفرة بيضة مشوية وملعقة عسل و حب المصطكى عشر حبات يسحق الجميع نعا و يؤكل ثلاثة أيام .

١٥

أقراص لوجع المعدة والذرب : بزركرفس أفيون أنيسون بالسوية أفستين ثلثا جزء مر نصف جزء و يحمل أقراصا ، الشربة التامة لوجع المعدة مثقال بشراب ممزوج قدر أربع أواق ، ولم يتقيأ طعامه يسقى مع ماء بارد ، ولأصحاب الذرب بطيخ الأشياء القابضة ، ( الف الف ١٢٤ ) سقيت الشاب نقيع الصبر بماء الأفستين والغافث والسنبل والمصطكى

٢٠



فبرى في ثلاثة أيام .

٥ . الى الاطعمة الرديئة الجشاء الطبائجات التى تسمى المدخنة وما قد تدخن بغير عمد ، والمطجئات وخاصة البيض يورث جشاء سهكا ، والحلو التى قد بولغ في شيها ، والعسل يورث جشاء مدخنا ، والفجل يجمشأ جشاء متنا . دلى . استعمل في العلل المشهية <sup>١</sup> من علل المعدة بإيارج فيقرا فان جالينوس يقول في الأعضاء الآلة وفي سائر كتبه : إن هذا الدواء من شأنه أن يقوى المعدة على أفعالها الخاصة لها فاستعمله في العلل التى توهم أن خططا باردا يؤذى المعدة ، واحذره عند سوء مزاج حار أو يابس غاية الحذر وليس له عند سوء مزاج رطب أو يابس كثر غنا . ١٠ وخاصة عند البارد فان الجوارشات المركبة من الأشياء العفصة والقوية الاسحان كالفلفل والزنجيل والفوتج أبلغ منه .

فيمن يقذف طعامه ، الثامنة من الميامر ؛ قال : بعض الناس يعرض

لهم عند تناول الطعام أنهم إن تحركوا حركة قوية تقيئوا من ساعتهم . الى قد يعرض ذلك وإن لم يتحرك وقد يعرض القذف أيضا إذا طال . ١٥ قال : وهذا العارض يكون نافعا لضعف فم المعدة إن لم تستطع أن تنقبض على الطعام كاتقباض أسفلها لأن الرطوبة اليسيرة المفدار أو الكثرة الردائة يحدثن القيء وإن لم يتناول الانسان الطعام ، قال : ومتى لم يحس مع ذلك بحرارة وعطش وتلهف فمع ذلك حرارة ويتقعر برب الرمان والقواكه والسماق والسفرجل والأشياء القابضة .

(١) في الاصل : للذهبة .

٥. إلى . لم يبين الفرق بين الضعف و الرطوبة و دليل ذلك ألا يكون غثى البتة إلا مع الأكل فذلك الضعف ، و الآخر يكون به أبداً تقلب ، مثال : رمان و قسب و سماق و سفرجل و غيراء يتخذ شراب ، و يصلح إذا كان معه حرارة هذا الحب : بزر الورد و بزر البنج و سماق و قسب ، يعجن برب السفرجل و يعطى فانه يسكن الغثى و يحلب النوم ، قال : ٥  
و العارض من رطوبة رديئة يرثه الايارج سريعاً ، و وصف لتقلب المعدة من حرارة أقراص الورد ، قال : و قد تكون هذه العلة من أن يتل فم المعدة و يسترخى برطوبات غير رديئة ، و يعرض ذلك لمن يكثر الشراب و يأكل الفواكه الرطبة و الأغذية الرطبة ، قال : و هؤلاء يروون بالأغذية المجففة و الأدوية القابضة و المسخنة و الجوارشات .

١٠

١٠ في سيلان اللعاب : يعطى لمن يسيل لعابه من الشوكه التى تسمى قورورا ليخضعه و يتسوك بالقابضة و ضد معدته بالقابضة .  
١١ إلى مُرهم بالقى بالسواك و أطعمهم القلايا و المطجنات و أعطهم غدوة إطريفلا و سويقاً فيسقوه و يشرب عليه مرى و لا يشرب عليه ماء ز الف الف ١٢٥ ) و يصاير العطش ، قال : و الذى ينفع منه ١٥ مضغ المصطكى و تبرق الريق بالغدوات . إلى . يفع منه سقى الكندر و المصطكى .

بولس : اللعاب الكثير يتمضمض بخل العسل أو بالماء الذى يحصل من الزيتون المالح . و أنفع من ذلك تقيع الصبر يتغرغره .

الاسكندر : قال : ٢٠ - يسيل لقوم لعاب كثير من المعدة عند الجوع ٢٠

ويسكن بالغذاء ويكون ذلك من شدة الحرارة في المعدة و يعالج بأغذية باردة و أغذية عسرة الهضم ، و لكثرة بصاق الصبيان يلحقون عسلا حتى يسكن . لى يفعل ذلك بالرجال على ما رأيت في مسائل الأمراض الحادة ، من كان يتقيأ طعامه فلا تعطه أغذية بطيئة سيالة و خاصة ما قوته مرطبة و أطعمه التفه كالبيض النمرشت و الاسفيدباج و الحساء لأن هذه ترخى فم المعدة و مره ألا يتحرك بعد الطعام و أعطه القابضة بعد طعامه ، و يأكل القابض دائما فانه يخفف فم المعدة ، و اسقه كندرا مسحوقا و سماعا و بلوطا .

من نوادر مقدمة المعرفة : لما أذى الملك طعام استحال إلى البلغم ١٠ و لم ينفذ عن معدته و هو يحس ثقله و برده أردت أن أسقيه شرابا قد نثر عليه فلفل و أمرح معدته بدهن التاردين مسخنا و أجعل منه في صوف و أكمد به .

قرص اللقطة ؟ لمن خرج من حيات و به بقية من حدة و قد سقطت قوته : ورد عشرة دراهم سماع درهمان قاقلة درهم يقرص و يسقى منه ١٥ درهمان ، فانه يطيب و يتدد و يقطع العطش .

روفس في المالنخوليا : قال أقولا كثيرة محتيها : إن غلبة البرد على المعدة يهيج للشهوة و غلبة الحر يقطنها ، ما يهيج للشهوة شرب الماء البارد و اسقاط الماء الحار لها ، و مه تهيج الشتاء و الريح الشمال لها ، قال : و من سافر في ثلج كثير تهيج به الشهوة جدا حتى يعرض لهم بوليوس . و الماء البارد يشهى الطعام أكثر من الخمر .

من أقر بادین حنین ؛ ضماد للمعدة الضعيفة و انطلاق البطن من برودة :  
صبر سنبل أفستین کمون کندر عفص ذریرة رامک نیذ ریحانی یضمد به  
حارا غدوة و عشية .

فی الکمال و التمام : لوجع المعدة من صفراء سقى الرمان المز مع  
دهن ورد ، و قال للورم الحار فی المعدة : أقصده أولا فی ابتداء ٥  
العلة ثم اسقه ماء غلب الثعلب و الهندبا و الطرخشقون مغلى ' مروقا  
أربع أواق مع خمسة دراهم من خیارشبر و دهن ورد و تضمد بهذه  
البقول و بدقیق الشعیر مع شیء قابض فاذا انتهت العلة فاسق  
لب خیارشبر مع ماء الرازیاج و کرفس و دهن لوز حلو و ضمّد بالبابونج  
و الخطمی و دقیق الشعیر و إکلیل المملک و مصطکی و عود و زعفران ، ١٠  
فان احتجت إلى فضل تحلیل فزد فيه شبشا و بزرکتان و حلبة ، و متى  
احتجت أيضا إلى زیادة فزد مرا و بزرالکرنب و أشقا و نخ الایل  
و شحم الدجاج فان حدث ورم صلب فقوهذه و لا تخله من القابضة .  
فیلغریورس : من کان یقی طعامه فاعطه أقراصا مرة یومین ، الشربة  
نصف درهم و أسهله بأیارج ﴿ الف الف ١٢٥ ﴾ فیکرا ، و هذان ضدان ١٥  
بلغمی و صفراوی ، فمن کان به أمارات البلغم فهذه القرصة جيدة مسکنة  
سریعة ، و من به ذلك من أخلاط رقیقة مراریة فالفیقرا یرثه ، قال :  
و علی الأكثر إما یكون من خلط بلغمی لزج ، و القرص أجود و هو  
یرى سريعا ، و قد یكون هذا الداء من رطوبات حادة رديئة فتشربه  
فم المعدة . قال : و یكون من رطوبات و رهل کثیر فیها و هذا یرثه ٢٠  
(١) کذا و الظاهر : مغليا .

مرعبا أعنى القرص ، و الأول يبرأ بالايارج و قد يتركب الشيان فتختلط  
العلامات فيكون معه عطش و تبرز كثير و جشاء دخاني سهك و تقلب  
نفس قبل الطعام و بعده ، و حيثذ ابدا فاسقه هذه الأقراص حتى يسكن  
القيء و يحدث حس المعدة ثم امسه الفقرا و ينتفع بالقرص جدا من به  
هذه العلة من رطوبات حاره يسيرة فهو فى كل وجه نافع فان قدرت أن  
هناك الترهل كثيرا فاعطه أيضا الفقرا بقدر ذلك مرات حتى يستظف  
ماهناك ، و إن كان هذا الوجع مع حرارة فان رب الخشخاش نافع له .  
تجارب اليبارستان : رجل كان إذا أكل وقع عليه خفقان فى  
معدته عولج بإيارج فقرا فابراه .

١٠ الخامسة من المفردات ؛ قال : لا أعلم شيئا أعون على الهضم من بدن  
إنسان حار يلقى المعدة ويماسها من خارج و يفعل ذلك ليزيد فى كمية  
الحرارة الغريزية .

السادسة ؛ قال : كل عصارة لا يخالط مرارتها قبض ضارة لقم المعدة ،  
و القيصوم ردى للعدة ، قال : الصبر انفع من كل دواء أخذ للعدة .  
١٥ ١٠ لى : أحسبه يعنى من المسهلة . الكثرى يقوى المعدة ، الشاهترج نافع  
للعدة لأنه مركب من قابضة و مرة معا كحال الافسنين .

جوامع العطل و الأعراض ؛ قال : بطلان الشهوة لثلاثة أسباب  
لأن المعدة لا تحس بامتصاص العروق لها ، أو لأن العروق لا تجذب ،  
أو لأن الجسم لا ينحل منه شيء ، و بطلان حس المعدة أو بعضه إما من

(١) كذا له : فى مرارتها .

الدماغ كما يعرض لأصحاب البرسام فانهم لا يحسون بالجوع ، أو لأن الزوج السادس تناله آفة من ورم أو رباط أو خطأ فى علاج اليد ، أو لأنه يغلب على المعدة سوء مزاج حار كالحال فى الحى .

جوامع العلل والأعراض : قال : إذا كانت الاغذية أقل مما يجب

والمعدة حارة يحدث الجشاء الدخانى وقلة النوم يولد كهذا الجشاء . ٥

الأدوية التى تصلح لأورام المعدة والكبد : الأشق المقل الميعة

الزعفران دهن الحناء المصطكى حب اللسان حب الخروع اكليل الملك

سنبل قصب الذريرة . التى تقوى مع اسطوان : سنبل كندر اذخر مصطكى

قصب الذريرة سعد افستين صبر ، وقصب الذريرة جيد جدا إذا وقع

فى الاضمة التى للمعدة لأنه يطيب ويخفف أكثر مما يسخن ويقبض ١٠

قبضا معتدلا ، وقشور الكندر يكثر الاطباء استعماله فيمن معدته

رخوة ، المصطكى جيد المورم فى المعدة والمعدة ، السنبل خليق أن ينفع

فم المعدة شرب أو ضمده به ويسقى للذع الحادث ﴿ الف الف ١٢٦ ﴾

فى المعدة ويخفف المواد المصببة الى المعدة والأمعاء ، الادخر جيد

للمعدة إذا كان فى فيها ورم أو فيها شرب أو ضمده به ، زيتون الماء جيد ١٥

للمعدة ، زيتون الزيت ردى للمعدة ، الهندبا جيد للمعدة وإن ضمده به وهى

ملتتهبة سكن التهايمها ، القثاء البستانى جيد للمعدة مبرد لها لا يفسد ، الخس

جيد للمعدة مبرد لها ، إذا أكل غير مغسول يوافق من يشكو معدته ،

الكراث ردى للمعدة ، الفلفل يهضم الغذاء ويسخن المعدة ، الزنجبيل

يهضم الغذاء جيد للمعدة يلين البطن ، العصل يسقى ثلاث أبولسات مع ٢٠

عسل ينفع من وجع المعدة و من طفو الطعام فيها جدا و ينفع الهضم خاصة ، و عسله الذى يربى فيه نافع من الهضم خاصة الكبر إنه ردى للعدة معطش . الغاريقون إذا مضغ وحده و ابتلع بلاشئ يشرب عليه نفع من وجع المعدة و الجشاء الحامض ، الزراوند نافع من ضعف المعدة ، الجنطيان يسقى منه درخيان لوحم المعدة ، و رب السوس إذا شرب بميخنج وافق المعدة المتهبة جدا ، الأفستين متى طبخ مع سنبل و ساساليوس كان جيدا لوجع المعدة و النفع الغليظة فيها .

لى طيخ لوجع المعدة و التى فيها مع ذلك مرار : أفستين ورد يابس إذخر سنبل يطبخ و يصفى و يمرس فيه لب خيارشبر صبر ينقع ١٠ فيه ، إن شرب طيخ الأفستين ثلاثة قوانوشات كل يوم شفى من عدم شهوة الطعام . لى ينقع الأفستين بخل و يتخذ منه سكتنجين ، قال : و لا تستعمل عصارة الأفستين لأنها رديئة للمعدة مصدعة بل الحشيشة نفسها . لى لأن قبضا يفارق عصارنها ، الزوفرأ معين على الهضم جدا و ينفذ الغذاء وكذا الكاشم و الساساليوس .

١٥ ابو جريح ؛ الهنديا نافع من الورم فى المعدة و الكبد .

الخوز : الحيارشبر نافع من الورم فى المعدة .

ابن ماسويه : الزنجبيل خاصته ادهاب الرطوبه المتولدة فى المعدة عن أكل العواكه الرطبة و هضم الطعام و طرد الرياح الغليظة من المعدة .

الخوز ، الحرف و البصل و التوم يشهى الطعام و كذا زيتون الماء ،

٢٠ إذا أكل فى وسط الطعام خبث الحديد يفوى المعدة المسترخية من

الرطوبات إذا أنقع في شراب و شرب منه .

ابوجريح : الكندر يقوى المعدة الرخوة و يسخنها و يسخن الكبد .

لى ، الذى يقطع اللعاب ، الاطريفل مربى الزنجيل الكندر الكون ،

اصبت هذه مرسومة بهذا المعنى سف السويق على الريق القى . بالفجل

إسهال البطن ، ضروب الملح كلها تشهى الطعام و تذهب التخمّة و تهضم

الطعام و تنفذه .

ماسرجويه : المرى ينشف رطوبة المعدة .

الحوز : ماء الحديد الذى يكون في معادن الحديد جيد للعدة الرطبة .

الاسكندر : المرى ينشف رطوبة المعدة ، و الماء الحار إذا أشرب

مع العسل حط الإخلاط الرديئة من المعدة ، لأنه إما أن يفشها

و إما أن يحطها .

مسيح و ابن ماسويه : السنبل منشف للرطوبات من المعدة

و يسكن اللزع الذى فيها جدا .

القلهمان : ( الف الف ١٢٦ ) الناخوة هاضم للغذاء منفذ له

يمنع تقلب النفس و من لا يجد طعم الطعام .

الدمشقي : السعد منشف لرطوبة المعدة مقوّ لها .

ابن ماسويه : الفلفل معين على هضم الطعام جدا ، قال : و الصحة

يحفف بلة المعدة و ينشف بلغمها جدا ، الصعتر يعين على الهضم جدا

برياح الطعام .

من تدير الصحة : الصبر أنقع شئ للعدة التى بها علل مرارية .



وأخلاق رديئة حتى أنه يرثها كثيرا في يوم ويتغم فيها بالأدوية المتخذة بإيارج فيقرا خاصة .

الحوز : الخيارشبر جيد للورم في المعدة جدا .

بولس : في سقوط القوة مع الشهوة مع الحمى : انظر أولا هل يحتاج إلى است فراغ وهل يحتمل ذلك فاستفرغ ، وقد تسقط الشهوة لقلة الدم وعلاج هذه الاغذية الموافقة ، وسقوط الشهوة مع حمى يكون على الامر الاكثر من أخلاط مرارية ، العلاج شرب السويق المبلول بخل وماء ، وشرب مياه الفواكه العفصة ، واستعمال الدلك والغمر للجسد ، ويدخل العليل اصبعه فيهبج القي فانه إذا فعل ذلك وإن لم يتقيا تنفتح شهوته وضدها بقسب وخل وماء تفاح ، واعرض عليه أغذية مختلفة جيدة للعدة وليرتاضوا برفق إن كانت الحمى قد سكنت ، وياكلون زيتون الماء وسمكا مالحا ، وإن تخرج من خل العنصل قليلا فانه عظيم النفع جدا ، وإن سقطت الشهوة جدا حتى يحدث الغشى فعليك بما يشم بما يفتق الشهوة كالديجاج والجداء المشوية وامنهم النوم ورش عليهم ماء فاذا أفاقوا أعطوا خبزا بشارب ونحوه وحساء ونحوه مما يغذوا وينفذ سريعا . . . لي يصلح ، وربما هاج بعد الحمى شهوة كلبية وذلك يكون لفرط التحلل فغذ هؤلاء بدهن اللوز الكثير وكثف منهم سطح الجسم .

لي قد جربت وامتحتت تجربة وثيقة أن من يقى طعامه

٢٠ ويهيج به غنى أو وجع إذا أكل برى بأسهال الطبيعة إما بالصبر بماء

الهندبا أو بخيار شنبّر بماء الهندبا أو بماء أصول الكرّفس و الرازيانج و بزرهما و خاصة إذا كانت الحرارة أسكن و كانت رياح ، و من احتمل الصبر ربما سقيت نقيعه بماء الهندبا ، و ربما سقيته بماء الأصول ، و ربما قرنت البزور فيه ، و ربما عجنت الايارج فى الاطريفل و أعطيتهم لبناء ، و قد أبرأت خلقا كثيرا و سقيتهم بعد غاية النفض إما بأقراص الورد و إما جلنجينا ٥ برب الرمان و إما كندرا أو كمونا و سماقا و أقراص الكوكب على ما أرى .

ابن ماسويه : الخبث نافع للمعدة التى تقى جميع ما تأكل .

جوامع أغلقون : قال : الذى لا غم له يستمرئ كل ما يأكله و لو

كان عسير الاستمراء ، و الذى يقتم و يهتم هو الذى لا يستمرئ السير من ١٠ الغذاء السهل الانهضام . لى . ينظر فى هذا ، و أحسب أن ذلك من أجل أنه فقد النوم .

لى . على ما رأيت فى العلل المرارية فى المعدة : الايارج فى طبخ

الافستين لافظير له ، و نقيع الصبر ١٢٧ الف الف سقيته جماعة

معمودين فبرؤا عليه ، افستين عشرة دراهم دارصينى خمسة دراهم ١٥ عود البلسان ثلاثة سنبل ثلاثة ورق ورد درهمان عود درهم مصطفى درهمان يطبخ و يتقع الصبر فيه يسقى فى كل يوم أوقية .

من تعرف الانسان عيوب نفسه : الطعام الكثير الذى يثقل المعدة

لا يستمرئ و لابد أن يفسد و إذا فسد اندفع عن المعدة و الأمعاء

أسرع لتأذيها بلذعه فيحدث الخلعة . لى إذا ثقلت المعدة بادرت إلى ٢٠

دفع ما يؤذيها فلذلك لا يتم الهضم ، وإذا دفعته الى الامعاء لم يكن هناك هضم ، وكذلك نرى قوما يتركون الغذاء وشهوتهم بعد صالحة فيخصبون على ذلك لان انهضامه فى هذه الحال يحدود جدا و يصير أقل ثقلا إن كان طعاما جيدا . لى ، كان برجل ورم عظيم فى معدته و كان الأطباء يضمّدونه بالمبردات و يحمونّه و قد نهك جدا فتقلّته إلى ضد ذلك لاني بعد أن شاهدت بجانبه عرفت أن له أشهرا و تقدمت حمى حادة ثم سكنت فعلمت أنه قد كان خراج ثم نضج و جمع فاخذت فيما ينقى و يفجر .

اختصار حيلة البرء ؛ قال : ما كان من سوء مزاج فى المعدة مع ١٠ مادة فانه يتبعه غثى ، وإن كانت المادة قليلة لم يتقيّوا إلا بعد ما يأكل ، وإن كانت كثيرة تقيّوا قبل الأكل أيضا ، و يعلم أى مادة هى من الجشاء وغيره مما يعرف به سوء المزاج الذى بلا مادة و علاج هؤلاء هو الا يارج . لى : شكى إلى رجل رطوبة فى معدته مع حرارة تسرع إلى رأسه و كانت الرطوبة مفرطة فأخذت وردا أحمر مطبونا عشرة دراهم ١٥ سنبل درهمان مصطكى كندرا قرنفلا عودا نيا كونا درهما درهما ، القرصة مثقال بيمسوسن . آخر : أفستين عشرة سنبل سعد قشور الفستق الأخضر راسن يابس قشور الاترج درهمان درهمان يطبخ برطل ماء و يسقى به القرص و وضعت على معدته دهن الناردين عملته هكذا : سنبل إذخر سعد قسط ألقية فى دهن ورد مرات ثم فقتّه فبه مصطكى ٢٠ و كمدت و مرخت معدته و وضعت على رأسه دهن ورد و خل نخر و جعلت (٢٢)

و جعلت غذاءه القلايا و المطبجات فبرئ وهذا تدبير مجفف جدا  
و يسخن كثير اسخان .

الفصول السادسة : فيها كلام يوجب أنك متى شئت اسخان المعدة  
قد بردت اسخانا يصل الدواء و يغوص في جرهها فاعطه جوارش الفلافل  
بشراب ممزوج بماء حار ، و علامة بلوغ ذلك منه هيجان الفواق به و هذا ٥  
أبلغ ما يكون من اسخان المعدة ، و قد ذكر جالينوس في غير موضع  
من كتبه أنه يعالج المعدة الباردة و الطعام المتلبد فيها بشراب ينثر عليه  
فلفل و يسقاه .

الاولى من تفسير الثانية من إيذيميا : من كبده و معدته عليتان لم يحتمل  
الامتلاء من الطعام دفعة لكن قليلا قليلا . ٥ إلى ٥ في تلخيص حيلة البرء : ١٠  
الفرق بين الخلط في المعدة و بين ما يكون للزاج ( الف الف ١٢٧ )  
الغنى و القى و الجشاء الذى يخص ذلك الخلط قبل الطعام ، ثم الفرق بين  
الساج من ذلك الخلط و بين الغائض أن يكون غنى بلا قى في سهولة  
و أما في سوء مزاج فلا يكون غنى ولا جشاء ردى قبل الأكل ثم  
لا يقى بالعطش الحار حتى يستبين سائر الدلائل ولا يعدمه البارد لانه ١٥  
قد يكون من الرطوبة و ذلك من اليس .

من كتاب المعدة للاسكندر ؛ قال : إنه يحدث عن فم المعدة  
أعراض مختلفة كالصرع و السبات و الاغتمام لالعة و الخوف و الما لخوليا  
و شهوة الأشياء الرديئة و سقوط الشهوة و الغنى و فساد الطعام و وجع  
المعى و المتانة و الرحم ، و ربما حدث عنه أزق و اختلاط في الذهن . ٢٠

الكندى فى رسالته فى النقرس مع وجع المعدة ؛ قال : إنك لا تشهى حتى تأكل شيئاً ثم يهيج شهوتك لحر معدتك فانها تبرد بالطعام الذى تتأوله فيعتدل فتشهى حينئذ ، قال : علامة غلبة البرد على فم المعدة قلة العطش وكثرة الجوع ، فان كان مع ذلك مادة قاه مع ذلك بلغم ، وإن أكل لم يلبث أن يقيئه ثم يشهى أيضاً فهذا أحد أسباب الشهوة الكلية ، قال فى الشهوة الكلية : قد تكون هذه الشهوة من غير غلبة البرد على فم المعدة ومن غير البلغم المحتبس فيها ، وذلك أنها ربما كانت من حرارة مفرطة ، وربما كانت من ضعف الماسكة فى الجسم كله فانظر أولاً ما السبب فى افراط الشهوة للطعام ثم عالج ، وإذا كان افراط الشهوة من ١٠ حرارة كان معه عطش شديد ولم يكن معه قىء حادض و يعتقل البطن ، فاما من عرضت له هذه العلة لضعف الماسكة التى فى جميع البدن فان مع ذلك يكون خروج براز كثير فجع ولهذا يعرض لهم الدرب كثيراً . لى فى هذا نظر . وقال : عالج الشهوة الكلية الكائنة من البرد والفضل البلغى بالمسخنة خاصة بالشراب الصرف والأغذية الدسمة فان هذا إذا ١٥ امتلاً منها سكن العلة . لى . فى هذا غلط .

قال : وإذا كانت الشهوة الكلية الكائنة من فرط حرارة فاعط أغذية عسرة الهضم ، قال : متى كان افراط شهوة الطعام لضعف الماسكة فاعرف سبب ذلك فان الماسكة يضعف من صنوف سوء المزاج ، و اعلم أن لزوم الأشياء القابضة فى هذه الحال خطأ و لذلك يجب أن ٢٠ تعرف سوء المزاج الذى هو السبب ثم تقاوه ، وضعف هذه القوة من أجل

- أجل اليش عسر البرء . . الى . هذا كانه يريد بالماسكة التى فى المعدة لا التى فى جميع الجسم و قوله : إن هذا يكون فى جميع الكيفيات فقيه نظر ، فان أكثر ما تضعف الماسكة من الرد فاذا عرف ذلك بالدليل الذى ذكرناه فاستعمل المستخنة سقيا و تضميد او ينفع منه الترياق و الرياضة و الحمام الحار و الاسفار حتى يثبت الطعام و يستقر فى المعدة ، قال : واذا كان ٥
- (( الف الف ١٢٨ )) ضعف الماسكة من حرارة فليعط كل يوم خبزا مثرودا فى ماء بارد فى الساعة الثالثة عما يتغذى بالبيض الصلب السليق و الدجاج غير المهرة بالطبخ و بالقبول الباردة و السمك الصلب و الثمار القابضة و الباردة . فى النشى الجوعى ؛ قال : هذه العلة هى جوع شديد ، فمرط و يكون
- من حرارة مفرطة و ضعف فى المعدة و لذلك يعرض لصاحبها إذا لم يأكل ١٠ غشى و سقوط فديبرهم فى حال الغشى باشمامهم أغذية طيبة كالحوم الجداء شواء و الفراخ و تربط أطرافهم و تدلك و لا تتركهم ليناموا فاذا سكن الغشى أطعموا خبزا قد ثرد بالشراب ثم سائر الأغذية ، و لا ينبغي أن يبطأ عنهم بالطعام و لياكلوا ما عسر تغيره و هومع ذلك بارد مقو فانهم يبرؤن عليه إذا أدمنوه ، و قد سقى قوم من هؤلاء الأفيون ١٥ و قوم سقوا الماء البارد ارادوا بذلك اطفاء الحرارة المفرطة التى فى معدم ، و أنا أشير بالتجفيف و باستعمال الأغذية العسرة الاستحالة ، و قد رأيت امرأة تجوع و لا تشبع و يعرض لها لذه فى المعدة و صداع فسقيتها بإرجا فاسهلها حيات طوالا الواحدة اثنا عشر ذراعا و أكثر فسكنت عنها تلك الشهوة المفرطة ، و علمت أن ذلك كان من أجل امتصاص تلك الحيات ٢٠

كل ما كانت تأكله .

في ذهاب الشهوة ؛ قال : يكون من جميع سوء المزاج مفردا أو مع مادة فاذا كان مع مادة فاستعمل القى\* والاسهال الرقيقين لا القوى وخاصة القى\* لثلاث تسقط قوة المعدة ، ويعالج من كان في معدته أخلاط مرارية حادة بالقى\* بماء حار وأسهله بشراب الورد بسقمونيا و بجوارش من ماء السفرجل ولحمه وسكر بسقمونيا ، وإذا كان الخلط غليظا عمل على تقطيعه ثم استفراغه بالنى هى أقوى وألزمه بعد ذلك الأغذية المقطعة والسفرجل الذى بالأفاوية والأضمة المسخنة ، وإذا كان ذهاب الشهوة من سوء مزاج حار بلا مادة فاعطهم الأغذية المتخذة بخل و اللبن ١٠ الحامض واسقهم ماء باردا باعتدال فان الإفراط منه يسقط الشهوة الى . فى هذا نظر ، وإذا كان من برد فاسقه شرابا عتيقا وماء البزور الحارة كالانيسون والترياق .

فى العطش : قد يكون العطش الشديد لحر المعدة أو ليسها أو لها جميعا أو بلغم مالح أو لمرار أو لحرارة الكبد أو الرثة أو الصائم . وإذا كان عن الرثة لم يبلغ الماء البارد ما يبلغ تنشق الهواء البارد ، وإذا كان من بلغم فاستعمل ما يحلو وينقى ذلك البلغم ، فقد عاجلت من به عطش من بلغم مالح إلى أن أطعمته أطعمة تغلب عليها الملوحة كالطرخ والكبر والمالح وأقاوم سائر الأسباب بضدها ، وإذا كانت المعدة ملتهبة التهابا شديدا فاسقه ماء باردا إن أحس بلذع وعرض له غثى فاسقه ماء حصرم وماء سفرجل وبزرقاء بماء بارد ، وقد يسقون دهن ورد على

ماء بارد ويطعمون الخوخ . ٥ إلى المشمش أبلغ ، ووصف أدوية ههنا  
متخذة من بزر قثاء (الف الف ١٢٨) ورب السوس وبزر الرحلة ونحوها  
ويضمد بالمبردة ثم ذكر التفخة السوداوية وذكر تسكين هذا العطش .  
ذكر الاضمة في من يتجلب الرطوبات الى معدته في الحى : ضد

فم المعدة بالمقوية كالقصب و السفرجل و السك ونحوها ، وإذا كان ٥  
بلا حى فالمر و الزعفران و الصبر و المصطكى و الافستين و دهن الناردين  
و شمع يتخذ ضمادا فيمن لا يستقر الطعام في معدته ، ضد هؤلاء  
بالاضمة المتخذة من القسط و أطراف الكرم و الرامك و نحوه كالخصرم  
و الساق و الجنار و العقص و اخلط بها إذا لم يكن حرارة كندرا  
و سنبل و نحو ذلك . ١٠

في وجع القواد ؛ قال : كثيرا ما يكون فم المعدة قوى الحس  
و يعرض إن تنصب إليها أخلاط حارة فيعرض عنه و جمع يكاد يهلك  
و يجلب غشيا ، و ربما كان ذلك من الحيات أن تصعد إلى ههنا فيعرض  
عنه غشى قوى ، فاذا لم يكن عن الحيات لكن عن خلط ردى فأطعمه  
القواكه القابضة كالتفاح و الرمان و الخوخ و الكمثرى و خبزا متقعا ١٥  
بماء بارد ، و اغذه بما يعسر استحالته و لا تتركه يطىء بالطعام لكن يلهن  
غدوة بهذه و استفرغه في حال الراحة بالايارج .

٥ إلى ، استعمل في حال التوبة الماء الحار بكثرة و دوام فانه إما  
أن يقيأ أو يسهله ثم انتقويه ، و قد تكون حموضة الجشاء عن حرارة  
و قد داويناها بالمبردات فسكن فاستدل أولا . وكذلك تكون مرارة الفم ٢٠



وليس المرار غالبا لكن محتبسا في فم المعدة ، وكذلك لا يحكم على امر  
 التبرق من كثرة فتحكم أن المعدة ترطبه فقد يعرض ذلك من  
 غلبة الحرارة كما يعرض لمن بصوم و يقلل من الطعام لأنه لا يزال في تبرق  
 إلى ان يتناول الطعام ، فاقصد لعلاج من يكثر التبرق من الحرارة بأغذية  
 مبردة عسرة الاستحالة ، ولمن يكثر تبرقه من رطوبة بالمجففة المسخنة .  
 ٥ الكندي في التحرز من وجع المعدة ؛ قال : إنك انما لا تشتهي حتى  
 تأكل شيئا ثم تهيج شهوتك بجر معدتك فاما يبرد بالطعام الذي يتأوله  
 فتعتدل فتشتهي حينئذ ، قال : وإفراغ المعدة من الرطوبات بالقيء اسهل  
 وأبلغ منه بالمسهل .

١٠ فيلغوريوس ؛ قال : قد يعرض في المعدة تلهب شديد مع غشي  
 وهؤلاء يجب أن يسقوا في وقت النوبة ماء باردا ثم يعالجون بأغذية  
 عسرة الفساد حامضة كالخصرم والسباق ، قال : وقد يعرض ' وجع  
 المعدة مع قلق وخبث نفس ويسكنه اللبن إذا شرب أو صفرة بيض  
 مشوية إذا أكلت أو سويق بشراب . قال : وبوليرس إنما هو ذهاب  
 الشهوة جملة . ١٥

مجهول : قد يعرض في المعدة صلابة كالورم و يعالج بالتضميد  
 بزعفران ومصطكي وإكليل الملك و سنبل ومقل و شمع و دهن ورد ،  
 وبالجملة بالأشياء الموقية الملية .

تياذوق ؛ قال : القيء بعد الطعام تكون الأخلاط [فيه] رقيقة لذاعة

(١) في الأصل : عن وجع .

- و المعدة قليلة و ينفع ( الف الف ١٢٩ ) منه غاية المنفعة أقرص  
 أماروس و هي جيدة للمعدة أيضا أخلاطه بزر كرفس ستة أفستين أربعة  
 مر اثنان فلفل مثله دارصيني ستة فان لم يجد فسليلة سوداء مقشرة من  
 قشرها عشرة جند بادستر أفيون اثنان اثنان ، الشربة نصف مثقال للصغير  
 و للكبير مثقالان إلى مثقال بأوقيتي ، شراب قابض لوجع المعدة ، و للقيء ٥  
 بماء بارد ثم ينفع بعد ذلك أن تنقيه بالايارج لتستأصل الوجع و لا يجب  
 أن تقدم الايارج قبل هذا القرص فانه ربما افسد لانه يشتد الوجع  
 و اللذع حتى يعرض غشى و ينفع من هذا الداء رب الخشخاش .  
 الخوز و ابن ما سويه : الخبث ينفع غاية النفع لمن بقي طعامه .  
 البرهان : الرابعة عشر : الحركة العنيفة بعد الطعام تدعو الى القيء ١٠  
 و توجب ذلك و قد ذكرناه في غير ما كتاب و لذلك يجب لمن يلزم  
 من يعتاده ذلك السكون بعد الطعام .  
 الثامنة من الميامر : يصلح يرى في خلال كلامه : إنك إذا رأيت  
 من بقي طعامه فانظر أولا هل يكثر فان قوما بهم شهوة كلبية و يأكلون  
 أكثر مما يحتاج إليه ثم يقوى الفضل ، و قوم يصيبهم وجع المعدة إن ١٥  
 امسكوا عن الغذاء يغشى عليهم .  
 أقرص ما روسن ؛ على ما أصله جالينوس يصلح لمن بقي طعامه ،  
 و يبقى برب الرمان إذا كان عطش و حرارة . و بشراب إذا لم يكن  
 ذلك : بزر كرفس ايسون ستة ستة أفستين أربعة فلفل مثقالان دارصيني  
 سليخة أفيون ستة ستة جند بادستر مثله ، الشربة مثقال و قد اعتمد ٢٠

على هذا مسيح : قال : قد تكون ذهاب الشهوة لقلة التحلل من شئ قبض  
الجسد كدهن وما أشبهه و تكثر لصد ذلك الشهوة حتى تصير كلية  
و يكون لحر في الهواء أو برد ذلك ، قال : و المعدة الضعيفة تشتهى  
الحامضة و القابضة و المالحة . لى . و أما القوية فالدمية ، قال : و ليحزر  
التخم بكل حيلة فانها أصل أمراض فاذا حدثت فقلل الغذاء و زد فى  
الرياضة و الحمام و كل ما يحفف و يعرق قبل الأكل تعرقا كثيرا بالحركة  
و الحمام و لا يجب أن تستعمل الرياضة و لا الحمام ، لكن السكون و النوم  
حتى يظهر النضج و الخف فى البطن ثم يستعملون الرياضة ثم يأكل ،  
و المعدة الضعيفة التى تقذف ما تأكل ينفعها رب الرمان بالنعنع و الأضمة  
١٠ العطرية و الأغذية العفصة .

فى تشريح أرسطاطاليس : النوم على اليسار أعون على الهضم و على  
اليمن لانحدار الغذاء ، قال : و هذا شئ تعرفه من كتاب منافع الأعضاء  
من أجل شكل المعدة و وضعها ينبغى لمن فى شهوته ضعف ألا يكون  
فى أطعمته زعفران البتة .

١٥ خين فى الترياق : المصطكى تحل الورم من المعدة .

قرص لمن يقى طعامه : زرباد قرنفل أشنة مصطكى دارصينى سك  
كندر بالسوية دائق دائق أفقون قيراط جند بادستر مثله صبر ربع درهم ،  
قال : و لا شئ خير لمن يقى طعامه من أقراص أما روسن : بزر  
٢٠ كرفس رازيانج رومى أفستين بالسوية سليخة جزءان مر فلفل  
جند بادستر ( ألف ألف ١٢٩ ) من كل واحد ربع جزء ،  
الشربة ( ٢٤ )

الشربة درهم .

ضماد لضعف المعدة و التخم : عقص ذريرة ككون كتندر سعد  
مصطكى ماء الاس ماء السفرجل دهن الناردين سحق و يسخن و يطلى .  
لمن يقى طعامة : زرنباد درونج جندبادستر سكر من كل واحد  
جزء يسقى منه درهم و نصف أيا ما فان كفى ، و إلا فاسقه دهن خروج .  
بماء البزور و الكرفس و الرازيانج .

الترمذى : لضعف المعدة و الرياح فى الجوف : هليلج أسود مقلوا  
بسمن البقر عشرة حرف مقلو خمسة صعر فارسي نانخواة حلبة ثلاثة خبث  
عشرة اسحق ، الشربة درهمان بشراب قوى .

الخوز ؛ لمن يقى ما يأكل : دواء المسك أيا ما و بزر كرفس ١٠  
و نانخواة و سنبل و مصطكى و سك و زرنباد و درونج و جندبادستر  
و صبر و أفستين بالسوية أفيون ربع جزء و يشرب متقال بنيذ مع حبة  
مسك ، و إن كان قويا متقادما فاسقه دهن الخروع أسبوعا بماء كرفس  
رازيانج و أنيسون و كون و وج و زنجبيل و خولنجان .

الخامسة من منافع الأعضاء : من مراق بطنه مهزول كان أقل استمراء ١٥  
من مراق بطنه لحم سمين .

قسطا فى كتابه فى البلغم ؛ قال : يتولد فى فم المعدة عن الأطعمة  
الغليظة جدا و فيمن يكون متهايا بذلك بلغم زجاجى يهيج و جع الفؤاد  
ما بلغ من شدة أن يعطل الانسان عن جميع أشغاله و يعالج بالأميروسيا  
و أقراص الأفستين بالدمرثا و بأقراص الكوكب ثم يعالج بالقى ثم بما ٢٠

يحفف و ينقى و يلطف ، و بالاسهال بشحم الحنظل فانه الذى يقلعه ،  
 و قد يحدث سوء استمراء عن بلغم حامض رقيق فى المعدة و يتبعه جشاء  
 حامض و قلة عطش ، و هذا يعرض من الفواكه الرطبة و السمك و كثرة  
 الشراب من شراب ردى و يعالج بالكون و الفلافلى و يمضغ الكزبرة  
 ٥ اليابسة و الكمون و الكزويا فان هذه إذا مضغت و ابتلع ماؤها بعد  
 الطعام تذهب الجشاء الحامض ، و قد يعرض وجع فى المعدة فى وقت انهضام  
 الطعام و قد يجد الانسان فيها عسرا و قبضا فوق السرة و دون فم المعدة ،  
 و إن أكل طعاما غليظا هاج الوجع أيضا حتى يأخذ الانهضام فيهيج حيثئذ ،  
 و أكثر ما يعرض للحرورين و الشباب الذين أغذيتهم رديئة و يعالج بالايارج  
 ١٠ و نقيع الصبر و بالاطريفل الصغير و بالسفوف المتخذ من هليلج و رازيانج  
 و سكر و يكون هذا الوجع من رطوبات رقيقة تبل فم المعدة .

جميع أمر المعدة : ٥ : شراب حب الآس جيد للعده .

ج : قشور الأترج تعين على الاستمراء إذا أخذ منه شئ يسير  
 و هو جيد للعده و كذلك يعصر ماؤه و يخلط بالأدوية المسهلة ، و رماد  
 ١٥ الأذخر نافع من أوجاع المعدة ، و ققاح الأذخر نافع من الإدرم التى  
 فى المعدة . و قال جالينوس : الأقحوان الأبيض للعده إذا شرب أطرافه  
 يحفف جميع ما يتجلب إلى المعدة جملة .

نولس : [ الأقحوان ] الأحمر يحفف جميع السيلان إلى المعدة .

بديخورش : الأملج خاصته ( الف الف ١٣٠ ) تقوية المعدة و منع

٢٠ الفساد منها ، الاشقىل يعين على الاستمراء فى ما ذكر .

د: إذا أكل مسلوفاً لا نياً قال: خلّ الاشقيّل يعين على الاستمرار  
ويصلح ضعف المعدة ورياءة المضم ومثى شرب طيخنه أو عصارتة  
عشرة أيام كل يوم ثلاث قناتوشات شتى عدم الشهوة .

ابن ما سويه: حمّاض الأترج يشهى الطعام، شراب الأفستين  
مقوّل للمعدة للشهوة نافع من إبطاء المضم .

بديفورس: خاصة الأفستين تقوية المعدة ونافع للشهوة نافع من  
إبطاء المضم ويقطع ما ينزل إلى المعدة وما فيها من الفضول .  
روفس: الأفستين يقوى المعدة، طيخن حب اللسان نافع من  
سوء المضم، البادروج يحفف للسيلان السائل إلى المعدة .

د: البيضة إذا تحسّيت نعتت من الحشونة الحادثة في المريء والمعدة ، ١٠  
وقال: البصل مشه للطعام خاصة إذا كان نيّاً وإذا دق وشم شهى  
الطعام، واللبوس الأحمر منه جيد للمعدة، والمدور الذى يشبه الاشقيّل  
مه أحوذ للمعدة من الحلو لهضم الطعام، وقال ج: إن فيه مرارة  
وقبضا فهو لذلك يقوى المعدة الضعيفة ويقى الشهوة .

د: بزرا الجرجير يهضم الطعام . ١٥  
ابن ما سويه: قال: هو هاضم للطعام وبزره وبقله وكذلك  
الدارصينى يطيب المعدة، الهندبا مقوّل للمعدة وخاصة المري .

د: الهليلج الأسود جيد .

بديفورس: الزعفران دابغ للمعدة هاضم للطعام .

ابن ما سويه: زيت الاتفاق جيد للمعدة لقبضه، الزيتون يقوى ٢٠

المعدة و يفتق الشهوة ، الزعرور يقوى المعدة ، الزنجبيل يبين على الهضم جيد للمعدة وكذلك الفلفل ، الماء و الشراب إذا أطفئ فيها الحديد المحمى مرات صلح لاسترخاء المعدة ، عصارة ورق الكرم نافعة من وجع المعدة ثمرة الكرمة البرية إذا شربت جيدة للمعدة تشدها و تدفع حموضة الطعام ه فى المعدة .

د و ج قالوا : قشار الكندر جيد للمعدة الرخوة عمل منه ضماد أو شراب ، الكثيرى يقوى المعدة .

جالينوس : الكزبرة اليابسة دابغة للمعدة ليسها .

د : بزر الكرفس مقوّ للمعدة .

١٠ ابن ماسويه : الكشوث دابغ للمعدة و سمورينون<sup>١</sup> يحرك الجشاء .

د و ابن ماسوية : شراب الكماذريوس نافع من ابطاء الهضم .

د : الكرويا<sup>٢</sup> جيد للهضم مقوّ للمعدة ، و الكاشم هاضم للغذاء ، الكبير

المطيب يصلح لتقوية المعدة و يقوى الشهوة المقصرة ، و قال : الكبر

المربى بخل دابغ للمعدة ، اللوز الحلو الرطب إذا أكل بقشره الداخلى أصلح

١٥ بلة المعدة ، و زهر لحية التيس إذا شرب بتراب نفع من ضعف المعدة

و تجلب المواد إليها .

د و ج : لحية التيس تدخل فى الادوية المقوية لقم المعدة و المعدة ،

و المصطكى جيد للمعدة .

د : الاستحمام بالماء الحار مقوّ للهضم ، و قال : شراب التمر يوافق

(١) فى الأصل : سمريونون (٢) كذا .

المعدة الضعيفة ، و قال : التنعغ يسخن المعدة بحره و يقويها بعفوصته .

ابن ماسويه ؛ قال : [ التنعغ ] يحرك الجشاء و يعين على الهضم ،  
الناخوة ( الف الف ١٣٠ ) تسخن المعدة .

د : الاشقييل نافع من طفو الطعام في المعدة إذا أخذ منه ثلاث أبولسات

بعسل ، و قال : السفرجل جيد للمعدة أكل أو تضمد به و ينهض الشهوة ، هـ

د و ابن ماسويه ؛ قال : الساق يشهى الطعام و يقوى المعدة

و ينهض الشهوة . و السكتجين الذي يعمل بماء البحر على ما في كتاب

الصناعة ، قال : إن شرب أسهل كيموسا غليظا .

د و روفس : السكتجين ينهض الشهوة .

د : بزرسااليوس يهضم الطعام . ١٠

د و روفس : السذاب جيد للاستمراء . حب العرعر جيد للمعدة .

الاسكندر : حب العرعر جيد للعدة .

د : العسل يعين على الهضم .

روفس : حب الغنب نافع للمعدة .

د : الزبيب يقوى المعدة . ١٥

ابن ماسويه : رب الحصرم دايغ للمعدة .

د : العود الهندى إن شرب من أصله درهم و نصف أذهب

الرطوبة العفنة في المعدة و قواها .

د و بولس : العدس المقشر إن أكل منه ثلاثون حبة نفع من

استرخاء المعدة . ٢٠



د: الفجل إن أكل بعد الطعام هضمه وخاصة ورقه .

ابن ماسويه: ورق الفجل يهضم الطعام .

د: الفلفل هاضم للطعام يفتق الشهوة إذا جعل في الصباغات .

د: وقال ابن ماسويه: الدار فلفل كذلك ، الفوتنج الجبلي

ه ينهض الشهوة للطعام ، وقالوا: الصعتر هاضم للطعام مذهب للثقل العارض

فيها من الطعام الغليظ ، و صمغ القراسيا ' ينهض الشهوة ، و الراوند خاصته

النفع من ضعف المعدة .

روفس: الفوتنج مقو للمعدة .

بديغورس وابن ماسويه: الريثا نافعة للمعدة بحففة لرطوبتها وخاصة

١٠ إذا أكلت بالصعتر والشونيز والنيذ والكرفس والسذاب والزيب .

د: التفاح الحامض يقوى المعدة والمرى .

ابن ماسويه: التفاح الحامض كانت نياً أو مشوياً في جوف عجين

يطلى عليه ويشوى ويطعم مع الخبز من كانت به حرارة وطبيعته

مستطلقة فيقوى المعدة ويشهى الطعام ، التانبول يقوى المعدة .

١٥ بديغورس: التوت الحامض يشهى الطعام خاصة لمن معدته حارة .

ابن ماسويه: الترمس الذي لا مرارة له يشهى الطعام ، الثوم يسخن

المعدة الباردة .

ابن ماسويه: الفاريقون إن مضغ وابتلع وحده أذهب الجشاء

الحامض ، و الحل صالح للمعدة مفتق للشهوة .

(١) وجاء بالصاد أيضاً .

د: الخلل يعين على الهضم .

روفس و ابن ماسويه؛ الأدوية الهاضمة للطعام: الدارفلقل و الشربة

مثقال . و الدارصيني كذلك و أصل الاذخر ققاحه و الكاشم و الكرويا

مثقال مثقال و الزوفا و الرحلة نافعة من نزول المواد إلى المعدة و الامعاء ،

الجنطيان إذا شرب منه درخميان نفع من وجع المعدة ، الاهليلج الأسود ٥

ينقيها و يمنع نزول المواد إليها ، .

بديغورس و ابن ماسويه: الوج منق للعدة .

بديغورس: الحماما يتقى المعدة .

حجر البسد؛ قال جالينوس: قد امتحنه فوجدته ينفع المرىء

و المعدة إذا علق عليها أو علق على عنق العليل، و قد اتخذت منه مخنقة ١٠

(الف الف ١٣١) و علقتها في عنق العليل ، الكندر نافع من أورام

المعدة إذا ضمده ، و لبن النساء إذا رضع من الثدي نفع من لذع المعدة .

ج: اللبن الذي أقيت رطوبته بقطع الحديد جيد من لذع المعدة

من أجل خلط حار ، لسان الحمل إذا اغتذى به أو شرب ماؤه قطع سيلان

الفضول إلى المعدة ، الدهن المعمول من المصطكي يصلح للضادات التي ١٥

تضمد بها المعدة .

ج: المصطكي مركب من قوة تلين و من قوة تقبض فلذلك

ينفع أورام المعدة .

ج: سنبل الطيب ينفع فم المعدة إذا شرب أو ضمده ، و الهندبا

أجود لذلك و يشفي اللذع الحادث في المعدة ، القسب إذا جعل مع ٢٠

سفرجل قيروطا بدهن زهرة الكرم و جعل ضمادا نفع من وجع المعدة ،  
 قشور الطلع يستعمل مع الادوية و الاضمدة التى تنفع لقم المعدة ،  
 سازج هو أجود للمعدة من السنبل ، و السنبل جيد للمعدة ، ورق السرو  
 إذا دق و ضمد به المعدة مع قيروطى قواها .

٥ ج: عصارة السوس تملس خشونة الحلق ، العليق متى ضمد به  
 المعدة العلية نفعها و قواها و تمنع المواد إن تصل إليها ، زهرة العليق  
 نافع للمعدة الضعيفة إذا شرب ، و قال : الفستق الشامى جيد للمعدة .

ابن ماسويه : الفستق جيد للمعدة ، حب الصنوبر إذا شرب بعصارة  
 الرجلة سكن اللذع العارض للمعدة ، حب الصبر إذا كان الصبر مغسولا  
 ١٠ و كان هنديا أنفع للمعدة من جميع الادوية ، الصحناء تنقى المعدة من البلغم  
 و تنفع من المعدة الرطبة ، و الجلود التى فى أجواف القواض إن جففت  
 و شربت نفعت من وجع المعدة و خاصة قواض الديوك .

قال ج: قد يستعمل قوم الجلدة الداخلة من قواض الدجاج  
 لوجع المعدة ، لحم الصدف إن أكل غير مطبوخ و لا مشوى نفع من  
 ١٥ وجع المعدة .

بولس : أصل القلقاس متى أكل مسلوفا كان جيدا للمعدة ، و لحم  
 الصدف و لحم القنفذ البحرى جيد للمعدة ، قصب الذريرة يخلط فى اضمدة  
 المعدة ، حب الرمان الحامض إذا جعل فى الطعام منع سيلان الفضول  
 إلى المعدة ، ماء الرمانين بشحمها يقوى المعدة .

٢٠ ابن ماسويه : أقحاح الرمان يديغ المعدة ، الرازابنج نافع للمعدة ،  
 (٢٦) الشاهترج

الشاهترج جيد للمعدة .

د: لبن التين الذى يسمى جميزا يشرب لوجع المعدة .

ابن ماسويه: التين إن أكل طريا نقي المعدة من الخلط البلغمى ،  
طبيخ أصل التيل و عصارته يخفف المعدة و يصلحها .

بولس؛ قال ج: و بزر الكبير يفعل ذلك أيضا، الغاريقون إن ه  
أكل وحده بلا ماء ولا غيره نفع من وجع المعدة .

د: متى أكل الخس قبل أن يغسل نفع من وجع المعدة .  
روفس: الخس نافع للذع الكائن فى المعدة .

د: و ابن ماسويه: الأدوية الباقية من وجع المعدة الباردة: أصل

الاذخر بصل الفار المشوى غاريقون جنطيان راوندصينى أفستين ١٠  
إكليل الملك زوفرا<sup>١</sup> كيون كرويا مصطفىك أنيسون نانخواه .

فى التى تبرد و تطفى<sup>٢</sup> الحر ( الف الف ١٣١ ) و اللهب من

المعدة و يعدل مزاجها و أورامها الحارة؛ ج: الاجاص نافع لمن احتاج  
أن يرطب معدته و يبردها ، الاجاص يطهى الحرارة و خاصة ترطيب

المعدة و تبريدها ، الاسفناخ يدفع الحرارة الحادثة من الصفراء و الدم ، ١٥  
و الرجلّة كذلك تفعل ، قال جالينوس: الرجلّة من أنقع الأشياء لمن  
يجد لها فى بطنه إذا وضع عليه .

ابن ماسويه: متى أكل البطيخ على الريق أطفا لهب المعدة و حرارتها  
و ورق البنفسج متى ضمد به وحده أو مع سويق الشعير نفع التهاب المعدة

(١) كذا لعله: زوفا .

وعدها.

د: الهندبا إن ضمه به وحده أو مع سوق الشعير سكن التهاب المعدة ، دهن الورد يطفى التهاب المعدة إذا شرب ، ورق الكرم إذا ضمه به مع سوق الشعير سكن الورم الحار العارض فى المعدة و  
هـ التهاب العارض لها ، الكزبرة الرطبة إذا أكلت بخل أطفأت الالتهاب العارض للمعدة جدا .

ابن ماسويه : و [الكزبرة] اليابسة أيضا تسكن الالتهاب العارض من الصفراء ، و الكرفس إذا أضمه به مع سوق شعير سكن التهاب المعدة .  
د : السمك الطرى خاصته تطفية التهاب المعدة .

١٠ ابن ما سويه : السفرجل إذا ضمه به سكن التهاب المعدة ، عصى الراعى نافع من التهاب فم المعدة إذا وضع عليه .  
ابن ما سويه : عصارة السوسمق شربت نفعت من التهاب المعدة ، اللبن الحامض المتزوع الزبد نافع من التهاب المعدة .

ج : قال ابن ماسويه : عصى الراعى نافع من التهاب المعدة ،  
١٥ و قال : إذا سلق القرع ثم اتخذ بماء الرمان و الحصرم و خل خمر و دهن لوز حلوا كان جيدا للحرورين و للهب المعدة ، و القشاء البستاني يبرد المعدة على أنه جيد لها .

د : قال ابن ماسويه : الرمان الحامض ينفع المعدة الملتهبة ، و قال :  
بزر الرازيانج يسكن التهاب المعدة إذا شرب بماء ، و قال : ماء الشعير  
٢٠ يطفى الحرارة فى المعدة .

ابن ماسويه: التوت الحامض يطفيء التهاب المعدة وخاصة إذا  
أكل مبردا، الخيار يسكن الحرارة ويطفيء الالتهاب .

روفس: عنب الثعلب متى أنعم دقه وضمده به نفع المعدة الملتهبة . ١٥  
د و ج: القرع يولد في المعدة بلة ويسكن لهيها .

استخراج: تضمد المعدة بجمادة القرع وماء الرجلّة وخل خمر  
وورد أو بقروطي مخبل ببعض الأشياء الباردة أو صندلين وورد  
وكافور بماء ورد وماء حصرم . ٢٠

من الكمال والتمام، ضماد يبرد المعدة ويطفيء الالتهاب ويسكن  
العطش والحُمى وينفع من نفث الدم إذا طلى على الصدر: شمع أبيض  
ودهن ورد يسقى ماء القرع والبرسيان دارا ويلقى عليه كافور ويضمده .  
ابن ماسويه: قال: يطفيء حر المعدة ولهيها التضميد بجمادة القرع  
والرجلة والحقن بلعاب بزرقطونا بماء الرجلّة مع دهن ورد ، وماء  
حصرم يطفيء جدا شرب أو تضمد به .

من النبض الكبير: قال: يتبع ورم المعدة إن كان قليلا  
(الف الف ١٣٢) سوء الهضم ، وإن عظم فبطلانه ، قال: وإن  
كان في فم المعدة تبعه عدم الشهوة ، فإن أفرط فالغشى والتشنج .

العصول: كثرة الشهوة تكون من غلبة البرد على فم المعدة، لأن  
الشهوة خاصة بهذا العضو إلا أن يفرط البرد عليه، كالحال في المشايخ،  
فانه عند ذلك تبطل الشهوة البتة، حمرة العين تكون مع ورم حار في  
المعدة إذا حدث عن الوجع المزمع فيما يلي المعدة تقيح فذلك رديء

لأنه يدل على أن سبب الوجع كان وربما نضج على طول المدة لا ريج ولا سوء مزاج بارد ، لأن هذه لا يمكن أن يلبث مدة طويلة وخاصة إن أحسن العليل التدبير ، فأما الورم إذا لم يكن حاراً وبقى المريض فقد يمكن أن تطول به مدته حتى ينضج ، برد الأطراف عن الوجع الشديد في المعدة ونواحيها ردى ، لأنه يكون عن ورم عظيم في الأحشاء .  
الميامر : إذا كانت المعدة ضعيفة مع حرارة فليأكل العليل بعد الطعام سفرجلاً ورماتاً مزراً .

اسحاق : إن حمض الطعام في المعدة فاعطه عند النوم من هذا الدواء :  
فلفل أبيض درهم بزرشبث كمون ربع ربع درهم ورد أحمر منزوع  
١٠ الأقحاع نصف درهم يسحق وينخل بحريرة ، الشربة نصف درهم بشراب  
مزوج ، فإن كان ينصب إلى المعدة مرار أصفر أعطى طيخ الأفيستين  
مع الصبر ، فإن كان يتولد أو تنصب إلى معدته سوداء أو يصيبه نفخ  
فاعطه طيخ الفوتنج النهري مع عسل ، وتق معدته بالاسهال بطيخ  
الأفيشمون والفوذنج البري ، فإن كانت المعدة باردة وكان يتولد فيها  
١٥ بلغم غليظ سقى السكنجيين على هذه الصفة : يكون كثير الأصول مع  
صبر ويكون الخلل والماء رطلا والأصول نصف رطل يطبخ ويلقى  
بعد ذلك لكل جزء جزء من عسل ويطبخ ويحمل فيه من الصبر  
ثلاث أواق ، هذا نافع للشايخ والبلغم الغليظ ، ويصلح لهم حب  
الافاويه وهو : دارصيني وقصب الذريرة وسليخة سوداء وعود بلسان  
٢٠ وقحاح إذخر [ و ] قشور جوزبوا من كل واحد ثلاث أواق يدق  
جرشا (٢٧)

جريشا ولا يسحق و يلقى فى قدر حجارة و يصب عليه من ماء المطر  
أربعة أرطال و نصف و يطبخ حتى يبق النصف ثم يصفى و يؤخذ من  
الصبر السوطى رطل و يغسل بهذا الماء و يلقى عليه مر و زعفران  
و مصطكى من كل واحد ثلاث أواق و يجمع و يحبب ، الشربة من  
درهمين إلى ثلاثة ، فأما الرياح التى تتولد فى البطن فقد ذكرناه فى باب ٥  
النفخ ، و من فسد الطعام فى معدته و لم تدفعه الطبيعة فاسقه كمونا على  
قدر احتماله فان كان الطعام يفسد كثيرا فى معدته فاسقه على الريق  
بعض الاشربة الحلوة كالجلاب و الفقاع بالعل و ماء العسل و فيه بهاء ،  
ثم انقضه أيضا بإيارج فيقرا .

ضماد للعدة الضعيفة المضم : صبر مصطكى سنبل ورد يابس أفستين ١٠  
كمون عفس كندر ثلاثة ثلاثة يغلى بنبيذ ربحان مقدار رطل و تكمد به  
المعدة بالغذاء و العشى و يصلح ( الف الف ١٣٢ ) للعدة الضعيفة  
و قطع الاسهال و يعمل عمل الخورى من غير اسخان ، جوارش الرامك  
و قد ذكرناه فى باب الهيضة .

ابن اللجلاج : إذا كان الجشاء دخانيا فسل عما أكل فانه قد يكون ١٥  
من البيض المدخن .

من العلامات لج : علامة الجيد المضم أن يكون مستوى النوم  
سريع الانتباه حسن اللون ليس بوارم الوجه و لا ثقيل الرأس سهل البطن  
متفخا و لاسيا قبل أن يبرز خفيف الحركات ، و بالصد يكون كثير  
التخم [و] ورم الوجه مع ضيق النفس و وجع المعدة و الفواق مع ابطاء ٢٠



الحركات و صفرة الوجه و انتفاخ الشراسيف و تغير الجشاء و احتباس البطن و انطلاقه بافراط و جشاء يشبه جشاء من أكل يضا .

من كتاب سوء التنفس: يدل على انطفاء حر المعدة الغريزي خروج ما يؤكل و يشرب عنها و قلة اللبث أو لا يلبث البتة .

٥ من الاغذية لج: التخمه التى يعرض معها ثقل كان فى المعدة حجرا

أو طينا أو تقضا مع الجشاء الحامض فهى من التقصير فى الحرارة ، و التى

يعرض منها لذع و جشاء دخانى و غرزان فى المعدة فهو من انقلاب

الاطعمة فى المعدة إلى المار المفرط الحار بالطبع أو بالعرض ، إذا كان

الانسان يفسد طعامه إلى المار و هو مع ذلك بلغمى المزاج فقيته قبل

طعامه فان هذا المجرى العظيم من مجارى الرئة تدخل إلى المعدة . : إلى .

إذا كانت المعدة صغيرة يجب أن يطعم قليلا قليلا طعاما قليل الكمية كثير

الغذاء ، إذا كانت باردة بالطبع أو بالعرض احتاجت إلى الجوارشات

و الأضمة الحارة ، و إذا كانت حارة قلت شهوتها و كثر عطشها

و احتاجت إلى البوارد و ماء الحصرم و نحوه ، و إذا كانت قليلة الاحتواء

١٥ على الطعام و هو الذى يلين بطنه أبدا إذا احتاجت إلى القابضة و فى

الاكثر يكون ذلك مع برد فتحتاج إلى الجوارش المركب من قواض

و سخنة .

اليهودى: كثرة الجشاء يدل على سوء الهضم لأنه يولد الرياح فى

المعدة ، و إذا كان حامضا متابعا كثير الرياح دل على البرودة ، و إن

٢٠ كان دخانيا متفشيا دل على حرارة ، و إذا كان سهكا ينقبض الوجه من

ردائه

ردائه فيه حموضة ودخانية معا فهو منهما ، والضراط يدل على قوة  
البطن وحسن الهضم وخاصة إذا خرجت صلبة الصوت قوية قليلة الريح  
فذلك يدل على قلة النفخ في الأمعاء وقوة عضل البطن مع جودة  
الهضم ، وإذا خرجت ضعيفة متتة غير متكاثفة كان الفساد أئين وتدل  
على رداءة الهضم .

من نواذر تقدمة المعرفة : إذا ارتبك في المعدة طعام فأثقله واستحال  
بلغا يوم نوبة حى لكن النبض مخالف لنبض ابتداء الحى ، ويعالج  
هذا بدهن ناردين يشرب حارا .

من الموت السريع لح : من انخرقت معدته مات ، من به وجع  
البطن وظهر بحاجبيه آثار سود كالباقي ثم صار قرحا وثبت إلى اليوم ١٠  
الثاني وأكثر مات ، ومن به هذا الوجع (الف الف ١٣٣) واعتراه  
سبات وكثرة نوم في مدة مرضه مات .

إبيذيميا : قال : إذا كان في المعدة أخلاط فجأة نية في ما يعظم ثقله  
لها أن يلزمها بطن إنسان حار معتدل .

علاج : قال في التدبير الملطف : إن الأشياء التي فيها مرارة مع ١٥  
قبض نافعة للعدة كقضبان شجر العليق والكرم والجوار والطلع ، وجميع  
الأشياء القابضة نافعة للعدة في أكثر الأمر ، وقال : بطلت شهوة امرأة  
للطعام حتى أشرفت على الموت من قلة أكلها ، فسقيتها شراب الافستين  
فقويت معدتها واشتهت من ساعتها . لى . أظنه سقاها ترياقا بماء الافستين .

إبيذيميا : قد يعرض وجع المعدة من الدود المتولد في البطن ٢٠

إذا ارتفع إليها ويكون أيضا من أجل الخلط الذى يتولد منه هذا الدود يجب إذا كانت المعدة غللة ألا يُقل بطعام بردها ضربة فانها لا تحمل لكن قليلا قليلا . ليجنب العلب المعدة وخاصة فيها الماء الثقيل لانه يضغط الفم و يثقله ، فان لم يجد منه بدا فليجعل معه شرابا ليسرع مروره من الاخلاط .

لج : إذا كان فى المعدة قرح فالعرق كثير و صغر النبض وكثرة الغثى والغنى و برد الجسد و عسر البلغم و يتوجع عند تناول الحريف من الاطعمة .

جورجس : إذا كانت المعدة تألم و تفسد من أدنى سبب من غير أطعمة رديئة و لاتدبرردئى ففسر جوهرها قدضعف .

إبيديميا : الامتناع من الحمام أبلغ شئ فى حفظ قوة المعدة و بالضد أنه تضعف كثرته أضعافا قويا ، [ فان ] الحمام يضعف المعدة جدا

المياسر : أعظم ما يخشى من أجله على المريض التلف الورم فى المعدة والكبد ، قال : و أما أستعمل فى ابتداء الورم و إذا لم يزمن هذا : شمع دسم طيب الرائحة نمابة مناقبل دهن الباردىن أوقية و نصف فى الشتاء ، و فى الصيف اجعل الشمع سبعة مثاقيل ، و أذيبها فى إناء مضاعف ونحه ' و ألن عليه صبرا و مصطكى و مرا من كل واحد مثقالا ، و إن احتجت أن يكون القبض أكثر فآلق من الصبر و المصطكى مثقالا و نصفا ، فان كانت المعدة قد ضعفت حتى لاتمسك الطعام فآلق فيه عصاره الحصرم أيضا (١) كذا .

بقدر الصبر ، وربما خلطت عصارة الافستين فهذا بهذا ، فان تناولت مدة الورم و صلب فمالجه بما يقع فيه بعض الادوية العطرية و الادوية المليئة فهذا علاج الورم فى المعدة ، و أما العلل التى بلا ورم فان أكثر ما يعرض للناس من الامراض التى من أجل المزاج يعرض لهم من أجل زيادة الرطوبة فأولئك أبلغ ما يعالجون به الادوية المنبسة لأن ٥ المنبسة القابضة منها تجمع و تشد جوهر الأعضاء التى تلقاها ، و المحللة تحل جوهرها صار لهذا من يحتاج إلى الادوية القابضة أكثر إلا أنه إن كان سوء المزاج الرطب مع برودة أضرت بهم القابضة متى استعملت خاصة ، لأن قوتها باردة و لذلك تجد أكثر الادوية المستخرجة لهذه العلة مؤلفة من قابضة و مسكنة ، قال : و إيارج فيقرا نافع للمعودين ١٠ نفعا فى الغاية و الأجود ألا يغسل الصبر فى علل البطن لأنه إذا غسل ذهب عنه أكثر الدوائية و ضعف إسهاله ، و الصبر ضار لمن به سوء مزاج مفرد ( الف الف ١٣٣ ) لاخط معه حارا كان أو باردا ، و إنما ينفع حيث رطوبات تحتاج أن تستفرغ ، و إنما يكون ذلك إذا كانت الرطوبات كثيرة قد بلغت و استرخت رطوبات المعدة من أجلها فلاستفراغ نافع ١٥ لا محالة كانت قليلة أو كثيرة ، و هو أيضا دواء نافع بليغ لمن يعرض فى معدته علة من جنس المرار ، حتى أنه كثيرا ما يبرأ هؤلاء فى يوم واحد ، و أما الأشياء القابضة أطعمة كانت أو أدوية يابسة أو أشربة ، فانها تضر هؤلاء مضرة فى الغاية .

٢٠ الى - يعنى الذين بهم سوء مزاج بارد بلا مادة ، فأما متى كان فى المعدة

رطوبات كثيرة و كان فيها كالترهل يؤذى بكميته فقط لا بردائه وكانت قد جعلت فم المعدة و كأنه مبلول فان القابضة أضع الأشياء لهؤلاء لأنها تقويها و تشدها، و بما يدل على برد المعدة دلالة كافية ألا يعطش العليل و يحس بالبرد، ففى لم يعطش و لم يجد لهيبا فالعله باردة .

٥ قال ج : و من كانت فى معدته مدة و خاصة إن كانت مداخلة لطبقاتها فلا تقدر على دواء أضع من إخراج فيقرا و الشربة المعتدلة مثقال، و لا يجب أن يسقى من به ورم فى بطنه هذا الدواء دون أن ينضج الورم و ينحط .

أرخنجانس<sup>٢</sup> : العلل فى المعدة أكثرها يكون من التخم، فينبغى أن تتوق دائما فان كانت التخمة حدثت من رداثة الماء و الهواء أو منها معا فليصلح كل واحد منها، فان حدثت من كمية الطعام أو من كفيته فليترك، و كذلك إن حدثت من طعام لم تهر العادة به فعالج كل واحدة بالمضادة لجميع أسبابه المؤذية، و إن كان التدبير جيدا فان السبب حيثنذ فى التخمة إنما هى الضعف فلتقو بالمروخ و الرياضة و استعمال الصيام، و الذى يتجشأ حامضا فاسقه قبل الطعام كزيرة يابسة و يشرب بعدها شرابا صرفا، و إذا عرض فى وقت ما ألا يستمرئى المرء طامحه فان كان ذلك يسيرا فليتم وقتا أطول، فان لم يمكن ذلك لشغل أو غيره فليحذر التعب و الصياح و الحر و البرد، و يؤخر دخول الحمام عن وقت عادته ثم يستحم بماء قوى الحرارة و يشرب فى البيت الأول ماء فاترا

(١) كذا - والظاهر زائدة (٢) كذا و الظاهر : ارخيجانس .

و يقىء ما اجتمع فى معدته من بلغم و يستعمل يومه طعاما كثيرا و شرابا ، فان كان ما يعرض من فساد الطعام قويا عظيما و يجد لذعا فى معدته و يتجشأ جشأ يحد فيه طعمه و يصيبه قلب نفس و غثى فاسقه ماء فائرا و قيئه حتى يستظف جميع ما فسد فى معدته ثم صب على رأسه دهنا و كمد ما بلى معدته و جنيبه بخرق مغموسة فى زيت مقتر و ١٠٠٠٠ ذلك ٥  
من الكهاد و ادلك يديه و رجليه بزيت و صب عليها ماء سحنا و مره بالراحة يومه كله بلا طعام ، فاذا كان من غد فان كان لم تعرض له آفة فأدخله الحمام على ما وصفت قبل و أعن بأمره ، فان كان ضعيفا فاغذه ذلك اليوم بغذاء معتدل بقدر ما تسترد قوته ، ثم أدخله الحمام من غد ، و تقدم إليه أن ينقص من طعامه و شرابه إلى أن تمضى ثلاثة ١٠ أيام فهذا هو ( الف الف ١٣٤ ) علاج التخممة الموافق لها ، فأما العلل العارضة من التخم بالهيضة و الاستطلاق فساذكرها إن شاء الله ، فأما الالتهاب و ما حدث مع الغشى و سقوط القوة و الكرب من أى الأسباب كان حدوثه إذا لم يكن مع حمى فليست فى ما بين الاوقات قدر ثلاث أواق أو أربع من الماء البارد مرتين أو ثلاثا فان سكن عنه ١٥ و إلا فدبره بسائر ما تقدم ، فان دامت العلة فشدد الاطراف و كدها واسقه دائما ماء الفواكه ، و اجعل طعامه أرزا و اسقه نعنا و اعطه عدسا و نحوه ، قال : و إن كان فى المعدة التهاب كثير و قرحة شديدة نفذ متانة و املاها ماء باردا و وضعها عليها أو وضع عليها ثلجا أو جرادة قرع ،

و استعمل ما يستعمل في خفقان القلب ، فأما الوجع في المعدة مع كرب فاسقه طيخ الاذخر و الورد و السنبل و اعطه سويقا و عدسا و بما ينفع بخاصة أن يلع الصدف الصغير .

قال ج : جميع علل المعدة يسير إن لم تكن معها حرارة شديدة  
 ٥ أويس ، فان هذا الدواء نافع لها : عصارة سفرجل قسطان خل قسط و نصف ، و إن كان في غاية الثقافة فقسط زنجبيل ثلاث أواق فلفل أبيض أوقيتان يطبخ العصارة و الخل حتى يغلظا و تنثر عليه الادوية .  
 آخر : جرم السفرجل المطبوخ بخل ثلاثة أرتال عسل ثلاثة أرتال خل أبيض ثلاثة أرتال فلفل ثلاث أواق زنجبيل مثله  
 ١٠ بزركرفس جبلى أوقية .

ضماد لوجع المعدة و استطلاق البطن و قروح الأمعاء نافع جدا :  
 أطراف الكرم أوقية ورد يابس و مصطكى و صبر و عقص أخضر و شب مدور أفاقيا نصف أوقية من كل واحد دهن الآس و شمع ما يجمعها .

آخر : أطراف الكرم عصارة الحصرم يابس بزر الورد صبر عقص ١٥  
 أخضر شب يمان أفاقيا جنبذ الرمان البرى مصطكى يعجن الجميع بشراب الحب الآس و يضمده به ، و أضمة القى و ضف المعدة يجب أن يكون الغالب عليها القبض بالاضافة إلى أضمة الكبد .

ضماد لورم المعدة : أشق مائة شمع مثله لإكليل الملك اثنا عشر  
 ٢٠ زعفران مرمقل اليهود من كل واحد ثمانية دهن بلسان رطل يجمع .

• لى • هذا يصلح للورم الصلب فى المعدة جدا •

ضماد جيد من أورام المعدة والكبد المزمنة: شمع صمغ البطم مقل  
اليهود أشق قردمانا سعد إكليل الملك حماما سنبل هدى زعفران كنتر  
مر دارصينى سليخة من كل واحد خمسة وعشرون مثقالا دهن الحناء  
قوطولى واحد شراب بقدر الكفاية يجمع الشمع بدهن الحناء ودهن ورد •  
و يجمع الجميع •

ابن ماسويه فى كتاب الاسهال: القوة الجاذبة التى فى المعدة تحفظ  
بالحر واليس، فان ضعف قوتها بالسنبلة والبساسة والجوزبوا  
والقرقل والكون والكرويا ونحو ذلك، وتفق ذلك بحسب حاجتها،  
فان زادت الحرارة واليس على مقدار القوة الجاذبة عولج بالأشياء الباردة ١٠  
الرطبة مثل ماء القناء (الف الف ١٣٤) وماء القرع، وتقوى الجاذبة  
بالشراب القليل المزاج، والماسكة تقوى بوررد وطباشير وحماض وجلنار  
وبلوط ونحوها بقدر الحاجة، وإن أفرطت عدلتها بالأشياء الحارة الرطبة  
كالجزر والجرجير والهليون والشحم، والمهاضمة احفظها بالحرارة الرطبة  
وأوهنها بالبرودة واليس، واحفظ الدافئة بالبرودة والرطوبة وأوهنها ١٥  
بالحر واليس • لى • هذا بحسب الكلام ويحتاج أن نضع أن علل المعدة  
تحدث إما لسوء مزاج وهى ثمانية فيعطى علامات كل صنف وعلاجاتها،  
أو لشيء من الأشياء التى فى خلقتها أصلية فيعطى علامات ذلك مثل  
الصغر والكبر، وعلامة الصغر: أن تثقل سريرا، وعلامة الكبيرة: أن



تحتمل طعاما كثيرا فوق ما تحتاج و يشاكل ذلك في الجسم ، و اطلب علامات في باب المزاج ، و علاج الصغيرة : أن يعطى الطعام قليلا قليلا ، و الكبيرة : بأن يعطى الكثير الكمية القليل الغذاء ، و من أمراض المعدة الديلات و الأورام فتعطى العلامات و العلاجات - و العلاجات على مراتبها ، ثم نقول من أمراض المعدة الثقب و الفواق فيعطى علامات ذلك و علاجاتها ، ثم الاسهالات فتعطى العلامات و العلاجات ، قال علامة الحرارة في المعدة : الالتهاب و الحرارة و العطش ، و علامات البرد ضد ذلك ، و ربما كان معه خدر إذا كان قويا ، و علامة اليس : عطش من غير حرارة و نفاخ جميع الجسم ، و علامة الرطوبة : كثرة البراق ١٠ و لزوجه و عدم العطش و نحو ذلك .

في الهضم المعتدل : يكون الطعام في المعدة اثني عشرة ساعة و الأقل ثمان .

حين : الطعام ينهضم في أسفل المعدة و لذلك إذا لم تكن هذه الناحية من المعدة قوية فسد الهضم ، و يفسد الهضم من خارج لكمة الأغذية و كیفيتها و سوء تدبيرها أو قدر النوم و الاستحمام و الحركة و نحو ذلك ، و إما على القوة الهاضمة فيدخل الفساد إما من سوء مزاج أو من مرض آلى كالأورام و الخراجات ، قال : و إذا كان فساد الطعام إلى الدخانية لزم صاحبه حمى دقيقة و عطش شديد ، و إذا بطل الهضم للبرد فإن كان كاملا لم يتغير البتة ، و إن كان بطلان الهضم غير كامل كان ٢٠ معه جشاء حامض ، و الأطحمة الحارة المألحة قد تحدث في المعدة نفقا ، و سوء

- و سوء المزاج الحار و البارد يتبعه بطلان الهضم سريعا فأما من الرطوبة و اليس فلا يبلغ من نكاتها أن تبطل الهضم و كذا علاج الحر و البرد يسرع لأن أدويتها تكون قوية ، و علاج سوء المزاج اليابس صعب في زمن طويل ، و متى رأيت الجشاء دخانيا فانظر لعل ذلك من أجل الاطعمة ، و كذلك اذا رأيته حامضا ، فاذا لم يكن من أجل الاطعمة فهو من داخل المعدة ، و لا يتبين بعد أنه ذلك المزاج رديء مفرط خاص بالمعدة أو خلط فيها ، فامتحنه بأن تطعمه أطعمة مضادة لذلك المزاج فاطعم من يصير طعامه دخانيا ماء الشعير و من يحمض عسلا ، و انظر إلى قيئه و برازه هل يخالطه ذلك الخلط فاذا خالطها (الف الف ١٣٥) فهو مع مادة و لا تكون غير مادة و ذلك في القيء أسهل . ٥ إلى ٥ أول ما يتدى به من ١٠
- علل المعدة فساد الهضم ثم بما يتلوه أولا فأولا ، فالخلط ربما كان مصبوبا في تجويفها و هو يخرج بالقيء ، و ربما كان لاحجا في أغشيتها و هذا يتبعه غثى ، و العطش يتبع المزاج الحار ، و الشهوة الطعام مع البرد ، و انظر إذا فسد الهضم مع نظرك فتلأف الأشياء التي من خارج من داخل الكبد و الطحال ، فاذا وقفت على ما يحتاج إليه فان كان سوء مزاج فقط فقابله ١٥
- بما يضاده ، فان تقعه ذلك يتبين على المكان . و إن اشتبه عليك فقدم تجربة يسيرة فان ارتفاع الليل بالأشياء الحارة يصحح أن سوء المزاج بارد و بالضد ، و إن كان مزاج بارد ينقع دواء الفلافلي و نحوه يشرب بالتمر ، و متى كان مع خلط فالفقرا و شراب الأفيستين إن كان مراريا دخانيا ، و إن دام بالإنسان و توالى عليه الجشاء الدخاني فسد الدم في الجسم كله لأنه ٢٠

لا يكون عن مثل هذا الكيموس دم جيد، ومتى كان حامضاً آل الأمر إلى ضروب الاستسقاء والذرب ونحو ذلك ولا يكون دمه جيداً بل بلغمياً وانظر بعد ذلك أذلك الخلط ينصب إلى المعدة على ما تعلم، وإذا لم تحتو المعدة نَعْمًا على الغذاء حدثت قراقر، فإذا لم تكن قراقر من أجل الطعام فذلك لقلة احتواء المعدة على الطعام، ويتبع ذلك سرعة خروج البراز وقلة وصول الغذاء إلى الكبد ويتبع فساد الغذاء في المعدة من البراز.

أبو جريح الراهب: الهليلج الأسود خاصته تنشف البلغم من المعدة وإخراج السوداء عنها، وقال: الحلتيت ضارٌّ للمعدة، الميعة تطيب المعدة وتقوى غرضونها، المر ينفع من استرخاء المعدة، وقال: ادمان التي يضعف المعدة ويوهن قوتها ويجعلها مغنيضا للفضول.

أرسطاطاليس: في المسائل الطبيعية: إذا جفت رطوبات الفم من عطش أو حى عسر المضغ والبلع جدا - لى. يحتاج أن يعالج بأشياء ترطب الفم.

١٥ حنين: من كتابه في تدبير المطاعم: الأظعمة تضر بالمعدة على جهات إما أن تلذعها بمجدها كما يفعل البورق، أو تلطخها بلزوجتها كما يفعل اللعاب والبقول اللزجة، أو ترخيها بدنها كما تفعل الأظعمة الدسمة فهذه ضارة لجوهر المعدة، فأما الآخر ففي حال دون حال.

روفس في المالنخوليا، قال قولاً: أوجب أن يغطى البطن بالدفار والثياب فإن ذلك عون عظيم على جودة الهضم.

- الأعضاء الآلة: أنزل أن رجلا يتجشأ إذا أصبح جشأ متسا  
 أو سهكا، فاسئل أول شيء هل أكل في عشائه فجلا أو أيضا مطبنا أو بعض  
 الحلوات التي تناول النار منها كالذلاية ونحوها فان هذه توجب  
 ذلك ثم انظر في غيرها، فان لم يكن شيء من هذا فانظر بعد ذلك ألتك  
 الحرارة سوء مزاج من المعدة أم صفراء تنصب إليها، وإن كان الصفراء ٥  
 فانظر (الف الف ١٣٥) هل هي سائجة أم غائصة فيها، وإن كان  
 يتجشأ جشأ حامضا فالسبب برودة إلا أنه لم يتبين أمن جوهر المعدة  
 أم لخلط انصب إليها حتى يطعم، من يحمض الطعام في معدته أشياء  
 مضادة لمخوضه الطعام في المعدة فتعطيه في المثل العسل واعط من يتغير  
 الطعام في معدته إلى الدخانية خبز الخنطة واللحم المطبوخ، وانظر هل ١٠  
 يخرج البراز بمرار من صاحب الجشاء الدخاني وبلغنم من الحامض الجشاء  
 ويخرج الطعام نيا غير مختلط لشيء من هذين الخلطين، فانه إن كان  
 ذلك من سوء مزاج المعدة لم يتغير الطعام كثير تغير في نفسه وخرج  
 وهو غير مصبوغ، ولا يكون مختالط لخلط ما، وإن كان في المعدة خلط  
 من تلك خرج أكثر تغيرا بحسب عمل الخلط فيه متغيرا منصيفا وينفع ١٥  
 صاحبه القيء ويسهل عليه متى كان هذا الخلط سابجا في تجويف المعدة،  
 فأما متى كان لاحجا في طبقاتها فانه تكون حركة وغثيان بلا قيء، وإن  
 كان الخلط أشد حرارة فانه يبطش، وإن كان أشد برودة فانه يهيج  
 شهوة الغداء، وتعرف حال الكبد والطحال هل بها علة فاعل الذي  
 ينجى منها واعرف غذاءه كل يوم فانك من هذه الجهات تصل إلى ٢٠

الحدس الصحيح ، فان كان الآفة إنما هي سوء المزاج فانك إذا قابلته بضده فقت العليل على المكان وصحت ثقتك بحدسك ، وصاحب الجشاء الحامض ينفعه دواء القلاقل ، وكذلك الذى من سوء مزاج بارد فى المعدة إذا شربه بالشراب أو بالماء ، فأما صاحب الجشاء الدخاني فيستفع بإيارج فقرا .

لى . إذا كان ذلك من خلط ردىء مشرب لطبقات معدته فيستفع بإيارج فقرا ، فاما إن كان من سوء مزاج حار يابس فى معدته فضرره له بين جدا ، إذا خرج بالقء قشرة قرحة فذلك دليل على أنها فى المعدة ، فانظر فان كان الوجع من قدام عند المراق فالقرحة ١٠ فى المعدة .

لى . تعلم أن القرحة فى المعدة دون الأمعاء أن تكون قشرة تخرج ويكون الليل إذا أكل شيئا حريفا أو حامضا وجد لدعه على المكان فانه لا يمكن فى هذه السرعة أن يكون الشيء ذهب إلى المعى فلدع ، ومن هاهنا أيضا يعرف أ فى المرىء أم فى قعر المعدة ، وذلك أنه يخبرك ١٥ بموضع اللدع ، قال : وإن كان الوجع فى الظهر نحو الصلب فانه فى المرىء ، فان وجد عند أكله شيئا حريفا وجعا فى المعدة فالقرحة هناك ، وإلا وجد الوجع أسفل من قدام ، قال : الغيان وقلب النفس دليل خاص على شيء يؤذى فم المعدة ، قال : إذا أحس العليل بنزول الشيء فى المرىء يبطىء ويلبث دل على ضعف المرىء ، وإذا أحس بالمبلوع يقف فى موضع ٢٠ ثم يمر عنه بسهولة إلى الغاية ، فان فى بعض أجزائه ضيقا ، فان كان الضعف

فى المرىء لسوء مزاج فقط كان الابطاء فى البلع بالسوية فى جميعه  
ويشتد إذا استلقى ويخف إذا انتصب، (الف الف ١٣٦) وإذا كان  
لورم كان فى بعض المواضع وقوف، فان كان الورم حارا تبعته حمى  
وعطش ووجع شديد ولا تكون الحمى شديدة اللهب بمقدار العطش  
لكن العطش أشد إفراطا، وإن كان أحد سائر الأورام الباردة ٥  
لم يكن مع بظا الانحدار حمى ولا عطش، وقد رأيت إنسانا عرضت له  
هذه الأعراض مع وجع يسير ودامت به مدة طويلة و كان يحم فى  
الوقت بعد الوقت حمى يوم ويصيه فى الأحياء ناضض فعلت بالحدس  
أنه قد حدث فى مريئه ورم عسير النضج، ولما مرت الأيام أحس  
العليل بأن ذلك الخراج انفجر وتقيأ على المكان قيحا فى اليوم الثانى ١٠  
والتالى أيضا لم يتبعه بعد ذلك جميع العلامات الدالة على قرحة فى فم  
المعدة، فذلك أنه متى ازدرد شيئا له كيفية قوية حامضا أو مالحا أو حريفا  
أو قابضا أحس بلذع على المكان وكان يوجه ذلك الموضع قليلا، وإن  
لم يزدرد شيئا وطالت بهذا الرجل هذه العلة وتدافعت وأعانه على البرء  
السن، لأن الذين أصابهم هذه العلة من كان كل واحد أكبر سنا من ١٥  
هذا ماتوا كلهم، وجميع هؤلاء كانوا يجدون الألم بين أكتافهم لأن  
المرىء موضوع هناك إلى جانب عظم الصلب، فأما الدم الذى يخرج  
بالتقيء فانه إن كان من المرىء أحس بالوجع فى هذا الموضع، وإن كان  
هذا الدم من فتح عروق كان بلا وجع، وإن كان من تأكل كان  
دما متغيرا كأن الذى مضى من كلامه إنما هو فى المرىء وها هنا يقول فى ٢٠

فم المعدة .

بلى هذا يعنى به أعلى المعدة حيث يتصل بها المرئ ، قال : وقد  
تحدث عن هذا العضو بالمشاركة علل كثيرة كالغشى والتشنج والصرع  
والسبات والوسواس والخيالات فى العين مثل خيالات الماء ، فأما  
٥ ما يحدث به نفسه فتعطل الشهوة وفساد الطعام الذى يطفو فيه لأن من  
الطعام ما لا يطفو بل يرسب بطبعه إلى قعر المعدة ، وخاصة ما كان عن  
الفساد فانه لا يعرض من هذا شيء ، ويبلغ من سرعة حس هذا الموضع  
أن تعرض له علل كثيرة ، وقد كان رجل متى أبطأ عن الطعام أو غضب  
أو اهتم تشنج فحدثت أن فم معدته لكثرة حسه إذا انصب إليه شيء  
١٠ تأذى به وتأذى لذلك الدماغ حتى قصيه منه رعشة قريبة من حركة  
التشنج ، فأمرته أن يستمرأ غذاءه استمرأ صحيفا ، وأن يأكل فى الساعة  
الثالثة قبل وقت عادته بالأكل خبزا محكما بشراب قابض ، لأن هذا النوع  
يقوى المعدة ولا يضر بالرأس فلم تنب عليه علته ثم لما كنت وقفت على  
علته بالحقيقة سقيته من إزارج الفقرا فى السنة مرات ثلاث أو مرتين  
١٥ لأنه ينقى المعدة من ابتداء تصبب إليها وتولد فيها تعينا على أفعالها  
الخاصية فماش سنين كثيرة لا يشكو شيئا من ذلك وكان إذا عرض  
له شغل يبطئ به عن الطعام عرض له تشنج يسير جدا ويعرض لفم  
المعدة من ثقله بالطعام ( الف الف ١٣٦ ) الكثير سبات لا يسكن  
إلا بقاء جميع ما يأكل ، ويعرض من اجتماع المرات فيها تشنج فيسكن

(١) كذا ولعله : مادة .

بالبقيء ويحدث من أجله غشي ومنامات مضطربة ، إذا كان في فم المعدة  
 أخلاط رديئة ويحتاج في هذه العلل إلى أن تنقيها كلها بالإيارج ويعرض  
 من أجله المالنخوليا ، قال : والشهوات الرديئة كشهوات الحباالى التى تعرض  
 أيضا من أجل هذا العضو ، وكذلك الشهوة الكلية والتهوع والفواق  
 في أسفل المعدة تعرض هذه كما تعرض في فم من سوء المزاج ، ٥  
 والأورام والقروح إلا أنها أقل وجعا ولذعا ، ولا يعرض من أجله ما  
 يعرض من أجل فم المعدة من الصداع والصرع والغشى والتشنج وغير  
 ذلك ، لأن الهضم يتم في هذا الجزء ، ولذلك فسادته من أجل تكون  
 التخمة .

أهرن ؛ قال : ينفع من القرحة العفنة والأكلة الإيارج المر لانه ١٠  
 يأكل اللحم الميت ويخفف القرحة والرطوبة وينبت اللحم فيها ويتق  
 القرحة ، فإذا قويت القرحة فاستعمل الأشرية القابضة واجعل طعامه  
 خبزا وصفرة بيض وعدسا ولحوم الطير .

ابن سرايون : علامة فساد المزاج الحار في المعدة : العطش واللهيب  
 والانتفاع بالأشياء الباردة ، فان كان مع مادة فتق أولا المادة ، لم يعط ١٥  
 علامة في الذى يكون بمادة والذى يكون بلا مادة وينبغى أن تزداد من  
 عندنا ، قال : وتنقية المادة اجعلها بحسب ميلها وعادة المرض ، فان كان  
 ميلها إلى فوق والعليل معتاد للقيء فقيه بعد بالسلك الطرى وماء الشعير  
 والسكنجبين ، وإن كانت المادة أسفل ولإعادة للمرض بالقيء فأسهله  
 بالإيارج والهلليج ، أو بمطبوخ الأفسنتين والتمر الهندى والهلليج ، تفعل ٢٠



ذلك مرات حتى تنقى المعدة ، فإن كانت تنصب إليها صفراء من الكبد فاقصد واسقه ماء الجبن مع هليج وسقمونيا ، وغذّه بأغذية باردة ، وإن كان فساد المزاج حاراً فقط فاعطه دوح البقر مع أقراص الطباشير والكافور وبزر البقول الباردة وماء الحصرم وحمض الاترج ٥ و الرمان والأغذية الباردة والأضمة ، وإن كان فساد المزاج حاراً مع مادة فاستعمل إن كان طافياً القيء وإلا فلاسهال ، وإن كان بارداً بلا مادة فاستعمل شخنانيا وأميروسيا وقنناديقون ، وإن كان مع مادة فقيسه بفجل مرات ، وإن كان أسفل فباصطماخيقوق وحب الصبر وحب الأفاوية وماء الأصول والكمون والقرنخ بدهن القسط ١٠ والسوسن وألبان ونحو ذلك والأطعمة المسخنة .

في الورم الحار في المعدة؛ استعمل التبريد مع الأشياء الطيبة الريح لأنك إذا اقتصرت على المبردات فقط خفت أن يتلف العليل فابدأ بفصد الباسليق إن أمكن ذلك ، ثم اسقه ماء عنب الثعلب وماء الهندباء مع خيار شنبير إن كانت الطبيعة يابسة وحده أسبوعاً ، وبعد أسبوع أخطط به شيئاً من ١٥ ماء الكرفس والرازيانج وزن نصف درهم أقراص الورد ، وإن كانت الحرارة ثابتة ﴿ الف الف ١٣٧ ﴾ والورم ملتهباً بعد فالزم ماء الهندباء وعنب الثعلب واجعل معه شيئاً من قرص ورد ومصطكى وعصارة أفستين ، واجعل طعامهم البقول الباردة وأكثر ماءهم بسكنجيين وجلاب وضمدهم بعنب الثعلب ونحوه ، فإذا جاوزوا السابغ فاخطط في الضهاد ٢٠ أفستينا وإكليل الملك وخطميا وسنبلا ومصطكى ، واستعمل بعد ذلك قيروطي

قيروطى الصبر والمصطكى والشمع ودهن التاردين على حسب ما يظهر لك وهو موصوف، فاذا فعلت ذلك فضعد بما يحلل بقوة بضاد لكليل الملك، وقال: يخيض البقر الذى يسقى لحرارة المعدة ويقورها يلقي فى اللبن من الليل ننع وكرفس وقشور الأترج ونمام ثم يخنض من غد ويخرج زبده ويسقى منه على قدر احتماله مع كحك وعود صرف ٥ وسك.

ابن ما سويه؛ قال: إذا لم تكن لضعف الهضم علامة معروفة فذلك لضعف جرم المعدة وأنها قد صارت كالثوب البالى وعلاجه باطرفل صغير والخيث والأدوية المقوية مع قبض والأضمة القابضة.

١٠. لى، مجهول: انتفاخ المعدة كونه من السوداء ويعالج بالشخنزانيا والقنداديقون والناخعة وبجب المتن إذا أزم، والقروح فى المعدة تعالج فى الابتداء بما ينقى القروح كماء العسل والجلاب ثم باللبن المخيض الذى قد أخرج زبده مع صمغ عربى وطين أرمينى.

منافع الأعضاء: إذا رأيت إنسانا لا يشرح نفسه لأكل الطعام الكثير وشهوته قد ضعفت أو بطلت أو تناول الأطعمة الكثيرة الغذاء ٥١ وحل نفسه عليها اعتراء الغثيان، ومتى آثر أن يأخذ من الطعام شيئا لم تشرح نفسه إليه إلا لما فيه حدة وحرارة ويصيه من هذا أيضا قفخ وتمدد وتهوع، ولا يجد لشيء راحة إلا للجشاء، وفساد الطعام فى معدته يكون إلى الحموضة فإن فى معدته بلغها كثيرا، وعلاجه جلاء المعدة وتقطيع البلغم الذى فيها، قال: وقد عاجلت منهم رجلا بأن قيأته بالفجل ٢٠

و السكتجيين ققاء بلغها كثيرا غليظا و برا من علته من يومه يعني زمن أشهر<sup>١</sup>  
 بهذه الحالة ولا بد من تولد هذا الفضل في المعدة لكن إذا كثر و طال  
 مقامه ازداد لزوجة و كانت منه هذه العلة ، فأما إذا خرج كل يوم أولا  
 أولا بالصفراء التي ينصب في المعدة فلا ، وقال : هؤلاء يعني الذين يجتمع  
 ٥ في معدتهم و أمعائهم بلغهم غليظ لرج لأنه لا ينقي بالمرار على العادة و لا يؤمن  
 عليهم القولنج الصعب الشديد كايلاوس و قروح المعى و الزحير ، قال :  
 و من بطنه سمين لحيم فهو أقوى هضما عن بطنه رقيق مهزول .

قال في الأدوية المفردة : لا أعرف شيئا أهون على هضم الطعام  
 من أن يضم الرجل إلى بطنه بدنا حارا يلقاه ، و كثير من الناس يضمون  
 ١٠ إلى أنفسهم جداء الكلاب فيتفعون بها تقعا عظيما ، و بعض الناس يعتقدون  
 صيانا و هو أبلغ لأن حرارتهم أكثر و أخص بالحرارة الطبيعية و تزيد بها .  
 ج : الاجاص نافع لما يحتاج إلى تبريد<sup>٢</sup> معدته و ترطيبها .

ابن ما سويه : الاجاص مطلق للحرارة و خاصته ترطيب المعدة و تبريدها ،  
 الاسفاناخ يطفي الحرارة من الصفراء و الدم ، ( الف الف ١٣٧<sup>٢</sup> )  
 ١٥ و الرجل تسكن الالتهاب العارض للعدة .

د و قال ج : الرجل من أقع الأشياء لمن يجد لها و توقدا في  
 جملة بطنه متى وضع عليه .

ابن ما سويه : متى أكل البطيخ على الريق أطفا لhib المعدة و حرارتها ،  
 ورق البنفسج متى تضمد به وحده أو مع سوق شعير قلع من

(١) كذا (٢) في الإصل : تدبير .

## التهاب المعدة .

- د و ج : مرق القروج إسفيداجا يطبخ لهيب المعدة، وقالوا : إن البنفسج إذا ضمدت به المعدة وحده أو مع سويق الشعير سكن الورم الحار وعدلها ، وقالوا : إن الهندبا إذا ضمدت به المعدة وحده أو مع سويق الشعير سكن التهابها مع دهن الورد ، ويطبخ لهيا إذا شرب الطباشير . ٥
- ابن ماسويه : ورق الخس إذا ضمد به سكن الالتهاب العارض من الحرارة إذا كانت من سوء مزاج ، الكرفس متى ضمد به مع سويق الشعير سكن الورم في المعدة و الالتهاب العارض لها .
- د : الكزبرة الرطبة متى أكلت بخل سكنت التهاب المعدة جدا .
- ابن ماسويه : و [الكزبرة] اليابسة أيضا تسكن الصفراء العارضة . ١٠
- في المعدة ، اللبن الحامض الذي نزع زبده نافع من التهاب المعدة ، وقال : السفرجل إذا ضمد به سكن التهاب المعدة .
- د : السمك الطري خاصته تطفئه لهيب المعدة ، وقال : صارة السوس إذا شربت بشراب قعقت من التهاب المعدة ، وقال : عصي الراعي نافع لمن يجد التهابا في المعدة إذا وضع عليها . ١٥
- جالينوس : عنب الثعلب متى أنعم دقه و ضمد به المعدة الملتهية قعقها .
- د : القرع يولد في المعدة بلة و يسكن التهابها .
- د و قال ابن ماسويه : متى سلق القرع ثم اتخذ بماء الرمان و الحصرم و خل خمر و دهن لوز كان جيدا للحرورين و لهيب المعدة ، القناء البستاني يبرد المعدة على أنه جيد للمعدة الملتهية ، في فحوى كلامه : الرمان الحامض . ٢٠

نافع للمعدة .

د : ماء الشعير يطفي الحرارة في المعدة .

ابن ماسويه : التوت الحامض يطفي الحرارة في المعدة وخاصة إن

كان مبرداً ، والخس يسكن الحرارة ويطفي اللهب .

٥ روفس ، استخراج : يضمّد بجرادة القرع وماء البقلة الحرق و خل

خمر و دهن ورد أو بقيروطي مشربة ببعض الأشياء الباردة و صندلين

و ورد و كافور بماء ورد و حصرم .

الكمال و التيام ؛ ضماد يرد المعدة و يطفي اللهب و يسكن العطش

و الحمى و ينفع من قث الدم إذا طلى على الصدر : شمع أبيض و دهن

١٠ ورد ، يلقى ماء القرع و ماء عصى الراعى و يشرب ، و ألقى عليه كافورا

و ضمّد به .

ابن ماسويه : يطفي حرارة المعدة و لهيها التضميد بجرادة القرع

و الوجلة مع دهن ورد ، و ماء حصرم يطفي حرا شرب أو تضمّد به .

النض الصغير ؛ قال : يتبع ورم المعدة إن كان قليلا سوء المضم

١٥ و إن عظم بطلانه ، قال : و إن كان في فم تبعه عدم الشهوة ، و إن

أفرط فالغشى و التشنج .

الفصول : كثرة الشهوة تكون من غلبة البرد على فم المعدة لأن

الشهوة تخص هذا العضو إلا أن يفرط البرد كالحال في المشايخ فانه

عند ذلك تبطل الشهوة البتة ، حمرة العين تكون مع ورم حار في المعدة

٢٠ إذا حدث عن الوجع المزمن في ما يلي المعدة تقيح فذلك ردىء لأنه

يدل على أن سبب (الف الف ١٣٨) الوجع كان وربما نضج على طول المدة لاريج ولا سوء مزاج، لأن هذه لا يمكن أن تلبث مدة طويلة، وخاصة إن أحس المريض بالتبريد الشديد، فأما الورم إذا لم يكن حاراً وبقي المرض فقد يمكن أن تطول مدته حتى ينضج، إذا حدث برد الأطراف عن الوجع الشديد في المعدة ونواحيها فذلك ردىء لأنه ٥ يكون كما قلنا من ورم عظيم في الأحشاء.

الميامر: إذا كانت المعدة ضعيفة مع حرارة فليأكل بعد الطعام رماناً مراً وسفرجلاً بشراب، حب الآس يقطع سيلان الفضول عن المعدة، الاذخر نافع من أوجاع المعدة، وقهاقه نافع من أورامها، الأقحوان الأبيض إذا شربت أطرافه يخفف جميع ما ينجذب إلى المعدة ١٠ من بلة، الأقحوان الأحمر يخفف جميع أنواع سيلان الفضول إلى المعدة. بولس: الأفيستين إذا شرب مع سنبل أو ساساليوس تقع من وجع البطن والمعدة.

د: الأفيستين إذا جعل ضماداً مع قيروطى بدهن ورد وضمت به المعدة سكن أوجاعها المزمنة، شراب الأفيستين نافع من وجع المعدة، ١٥ الباذروج يخفف الفضول النازلة إلى المعدة.

د: الرجلة تمنع نزول المواد إلى المعدة والأمعاء، البيض إذا تحسيت قعقت من الخشونة الحادثة في المرئ وفي المعدة.

دوج: بلبوس إذا تضمد به مع الخل أبرأ وجع المعدة، عصارة الجنطيان إذا شربت قعقت من وجع المعدة، الهليلج الأسود ينقيها ويمنع ٢٠

نزول المواد إليها .

بديغورس وابن ماسويه : الوج نافع للمعدة .

د و بديغورس : الحماما تنقي المعدة ، وقالوا : حجر النشف ، قال ج :

قد امتحنته فوجدته نافعا للرء و المعدة متى علّق في العنق و لذلك متى

ه اتخذت منه عتقة و علقت في عنق العليل نعت .

د : عصارة ورق الكرفس نافع من وجع المعدة ، الكندر نافع

من أورام المعدة إذا ضمّد به ، لبن النساء إذا رضع من الثدي نافع

من لدغ المعدة .

د و ج : اللبن الذي أفنيت رطوبته يقطع ، الحديد المحمّاة جيد

١٠ لمن يعرض له لدغ في معدته من أجل خلط حار .

د : لسان الحمل إذا اغتذى به وشرب ماؤه قطع سيلان الفضول إلى المعدة ،

الدهن الذي يعمل من المصطكى نفسه يصلح للضادات التي تضمد بها المعدة .

ج : المصطكى مركب في قوة تلين و قوة قبض فهو لذلك جيد

للأورام التي في المعدة .

د : سنبل الطيب ينفع فم المعدة إذا شرب أو تضمد به .

١٥

د و ج : الهندبا أجود و يسقى للذع العارض في المعدة .

د : الشب إذا جعل مع السفرجل و قيروطى بدهن زهرة الكرم

ضادا قع وجع المعدة ، قشور الطلع تستعمل مع الأدوية و الأضمة

الناشفة لفم المعدة ، وقال : ساذج هندي هو أجود للمعدة ، و السنبل جيد

٢٠ لها ، ورق السرو إذا دق و ضمّد به المعدة مع قيروطى قواها .

قال د و ج : عصارة السوس تملس خشونة المريء، و العليق إذا  
ضمدت به المعدة ضعفا و قطع سيلان المواد إليها، زهر (الف الف ١٣٨)  
العليق نافع للمعدة الضعيفة إذا شرب .  
د : الفستق الشاى جيد للمعدة .

- د ، و قال ابن ماسويه : الفستق جيد للمعدة .  
د : حب الصنوبر إذا شرب بعصارة الرجلّة سكن لذع المعدة .  
د : الصحناء تنقى المعدة من البلغم و ينفع للمعدة الرطبة .  
ابن ماسويه و د : الصبر المغسول أتفع للمعدة، لحم الصدف متى  
أكل غير مطبوخ و لا مشوى قفع من وجع المعدة، و قال : متى اخذت  
الجلود التى فى أجوف القوايض تجففت و شربت قعقت من وجع المعدة ١٠  
و لا سيما قوايض الديك .

ج : قد يستعمل قوم الجلدة الداخلة فى قوايض الدجاج لوجع  
المعدة .

- د : أصل القلقاس متى سلق و أكل كان جيدا للمعدة .  
١٥ بولس : قصب الذريرة يدخل فى أضمة المعدة .  
د : لحم القنفذ البحرى جيد للمعدة، الراسن المربى بالطلاء جيد للمعدة،  
و حبّ الرمان جيد للمعدة، إذا جعل حبّ الرمان الحامض فى الطعام قطع  
سيلان الفضول إلى المعدة .

د : شراب الرمان نافع من سيلان الفضول إلى المعدة، ماء الرمان

- ٢٠ بشحمه يقوى المعدة .



د و ابن ماسويه : أقاع الرمان نافعة للعدة .

د : الزراوند نافع لضعف المعدة إذا شرب ، و الرازيانج نافع لضعفها .

ابن ماسويه : الشاهترج جيد للعدة ، وكذلك قال بولس و بديغورس  
خاصته تنقية المعدة .

٥ ابن ماسويه : هو دابغ لها و يقوّها .

ابن ماسويه : ينفع من الخلط الغليظ البلغمي أصل النيل و عصارتها  
لأنه يخفف و يصلح المعدة .

ابن ماسويه : لبن الجيز يشرب لوجع المعدة ، و التين متى أكل  
بالمري قمع المعدة .

١٠ بولس ، قال جالينوس : و بزر الكبير من النيل يخفف المعدة .

د و ج : الغاريقون إن أكل وحده بلا ماء و لا غيره قمع من  
وجع المعدة .

ابن ماسويه : الخس متى أكل قبل غسله قمع من وجعها .

روفس : الخس نافع للذع العارض في المعدة ، و الخل إذا جعل

١٥ في الطعام منع سيلان المواد إلى المعدة .

ابن ماسويه : الأدوية النافعة للعدة : أصل الاذخر بصل الفار مشوى

غاريقون جنطيان راوند صيني أفستين إكليل الملك كرويا مصطكي

أينسون نافعة .

لسحج المري ، من تذكرة عبدوس : تستعمل الأدوية التي تستعمل

٢٠ لخشونة قسبة الرمة من الرغوات و الكثيراء و الصمغ و النشا و الطين

و الفانيد

و الفانيد ونحو ذلك اجعله لعوقا ويؤخذ قليلا ويؤكل صفرة البيض  
 مسلوقة ويتقل بالطين الارميني ولا يشرب على أثر ما يؤكل .  
 ابن ماسويه في الكمال والتمام: متى احتجت أن تقصد لعدة  
 المعدة فافصد الباسليق من الايمن .

- جوارش مسهل لى استخراج على ما رأيت: تربد محكوك درهم ٥  
 سقمونيا دائق ورد نصف درهم عود مثله حبة كافور طباشير دائق عصارة  
 أفستين نصف درهم رب الهليلج مثله ومثل الجميع سكرًا .  
 ابن ماسويه في الكمال والتمام: صفرة اللون من برد المعدة تكون  
 صفرة في ياض وينفع في هذه الحال النانخة ( الف الف ١٣٩ ) إذا  
 سقيت، فان كان وجع المعدة من حرقى الطباشير والورد أورب ١٠  
 الحصرم ورب حماض الاترج، وطعامه فريج بماء حصرم، وإذا كان مع  
 برودة فالثروديطوس، وإذا كان مع برودة فثروديطوس شحزنايا  
 قنداديقون ونحوها، فاذا كان فيها ورم فاسقه أربع أواق من ماء  
 عنب الثعلب مع ثلاثة دراهم من الخيارشبر و ثلاث أواق من الهندبا  
 و طرخشقون مغلى مصفى و دهن ورد ثلاثة دراهم هذا في الابتداء، وتزيد ١٥  
 في الخيارشبر عند انتهاء العلة، واجعل الدهن دهن بنفسج إما مع ماء لسان  
 الحمل أو ماء الهندبا فقط، ويضمّد بدقيق شعير وبابونج وإكليل الملك وأصل  
 خطمى ونحوها ويأكل فروجا إسفيدباجا فان له تحليلا معتدلا، فان كان  
 ورم مع برد شديد فاسقه من دهن الخروع من درهم إلى ثلاثة أو دهن لوزمر

ومثله دهن لوز حلو بهذا الماء: يؤخذ إكليل الملك عشرة دراهم أصل  
الخطمي عشرة دراهم زبيب منزوع العجم مثله قشور أصل الرازيانج مثله  
راوندصيني خمسة دراهم يطبخ بأربعة أرطال من الماء حتى يبقى رطل  
يصفى ويسقى أربع أواق، ويأكل هليوناً ولبلاباً بدهن لوز حلو، ويضمد  
بهذا: مصطكي خمسة دراهم إكليل الملك عشرة أصول الخطمي حلبة ٥  
بابونج شبت بزر كتان مربى بنفسج من كل واحد عشرة حماما خمسة لاذن  
زعفران كثير من كل واحد عشرة مر ثمانية صبر أسقطري سبعة مقل  
عربي كندر خمسة أفتستين أشج جاوشير من كل واحد ستة شحم العجل  
شحم الدجاج مخ ساق الآيل وشحمه من كل واحد أوقية ونصف شحم  
١٠ ثلاث أواق دهن السومن مقدار الكفاية ينقع الصمغ بمطبوخ ويعجن  
ويضمد ويذاب الشحم والدهن، وإن كان الورم الحار في المعدة  
مبتدأ فاجعل ضماده من الرداغة الباردة فاذا انتهى فمن المحللة مع شيء  
فيه تقوية وعطرية .

قال ج: توق في قروح المعدة سقى الزنجار والمرتك والأسفيداج  
١٥ والتوتيا لكن من التي تجفف من الأدوية والأغذية، وإذا كان فيها  
قيح تريد تنقيته فلا تنقه بالقى لأن في ذلك مخاطرة لكن بشيء بدفعه  
إلى أسفل إذ لا تؤمن من القى أن يزيد القرحة توترا شديداً أو ينجذب  
ما حوله .

من الأعضاء الآلة؛ استخراج على كلام جالينوس في حيلة البرء:  
٢٠ إذا أطعمت العليل أطعمة بخردل وخل فوجد لها حين ينزل في مريته  
لذعا (٣٤)

لذا فالقرحة هناك ، وإن وجد اللذع بعد أن يستقر ووجد الوجع في البطن فالقرحة في المعدة وحيث يجد الوجع ، وإن لم يجد ولا في واحد منها لذا فالقرحة ليست في أحدهما .

- حيلة البرء: مزاج المعدة الحار والبارد أسهل من اليابس الرطب لأن مداواتها بالحرارة والبرودة هي كيفيات قوية فاعلة ، والرطوبة واليوسة هـ فليستا كذلك ، وسوء المزاج اليابس أعسر مداواة ، وسوء المزج إذا دووى بالأشياء الباردة فإن لم يكن مع حول (الف الف ١٣٩) المعدة من الأعضاء قوى الحرارة لم يؤمن عليه أن يناله من مداواته اليس أطول كثيرا لأن المزاج اليابس بمنزلة الذبول والهرم ، وهذا المزاج يجب أن يرطب برفق على ما ستذكره في ترطيب البدن وكثيرا ما يغلظ ويعطى ١٠ من به سوء مزاج يابس في معدته ولا يستمرئى من أجله طعاما . الأدوية المقوية للعدة كالأفستين والسفرجل والبلوط والرماني ، وإذا رأوا هذه لا تنجب<sup>١</sup> ظنوا أنها تحتاج إلى أقوى منها فأعطوه الساق ووضعوا على معدته المرامم المتخذة من أفاوية وقواض وإذا لم تنجح جعلوا المرامم المحمرة وأدخلوه الحمة وهذا آخر ما عند المحدث لقلة استمرار الطعام ١٥ قصير هذه كلها زائدة في يسه حتى تورده الذبول الذي لا علاج له ، وقد ذكرنا علاج سوء المزاج اليابس في باب تسمين الجسم ، وإن كان مع اليس برد فانا نزيد إلى ما دبرنا غرضا آخر ، فزيد في اللبن عسلا وتقلل مزاج شرابه وتختاره ابن سبتين<sup>٢</sup> وتجعل الطعام اسخن بالقدر الذي

(١) كذا والظاهر: لا تنجح (٢) كذا .

تظن وتضمّد المعدة بدهن ناردين ولا تدعها بدم الدهن فتجف، فان لم يتهأ دهن ناردين فدهن المصطكى ويكد أيضا بدهن بلسان وحده ومخلوط على ما وصفنا قبل، وإن أحيت أن تطيل مكث الدهن على الجسم خلطت معه شيء من شمع، وإن كان الهواء باردا بلك صوفة منفوشة في ذلك الدهن ووضعت على البطن وتسحق المصطكى أيضا بدهن بلسان وتبل فيه صوفة وتوضع عليه وليكن الصوف أرجوانا خالصا لأنه يقبض قبضا معتدلا وذلك يضمها إلى أجزاء العضو ويحفظ عليه حرارته ولا تجعلها عضة فان هذه قوة التجفيف، فان كان البرد غالبا واحتجت الى ما يسخن بقوة فاعلم أن الاستحسان السريع بقوة ييسر ١٠ ولذا اختار أن يسقى المريض في مدة طويلة بان يسخن قليلا فيوضع على بطنه مصطكى ودهن ناردين، فان تهأ فدهن بلسان ويخلط فيه أيضا منه ويوضع من صوف أرجوان على بطنه ويطعم عسلا قد نرعت رغوته كي تقل فضوله ويكثر غذاؤه ويطبخ فانه يصير أجود ما اغتذى به صاحب المعدة الباردة، فأما الحارة فمضاد لها فلا تحترق للمعدة الباردة شيئا عليه، وأما الحارة ١٥ فلا، واختار للباردة شرابا عتيقا ولا يكون مع استحسانه قوى التجفيف، ومن أفضل علاجه الطلى بزفت مرتين في اليوم لأنك إن جعلته أكثر لم تأمن أن يحلل ولا يجذب إلى العضو دما، وإنما قصدنا أن يجلب إليه دما جيدا وينزع قبل أن يرد، وهذا الطلاء الزقى من أفضل أدوية الأعضاء التي قد بليت و سلبت الغذاء وليكن غرضك الزيادة في جوهر حرارة المعدة

(١) كذا والظاهر: شيئا .

و إسخانها ويتم هذا لك بالغذاء و الشراب و ألزم المعدة من خارج صيا  
حسن الجسم (الف الف ١٤٠) يتم مع المرض و يلصق مع بطنه دائما،  
أو جرو كلب سميئا و هذا نافع للصحيح فضلا عن المرض لجودة الهضم،  
و هذا التدبير أعنى مثل هذه الأشياء التي تنمى الحرارة في جوهر المعدة تصلح  
لمن به سوء مزاج يابس في معدته أيضا و يجب أن يكون هذا الصبي بلا عرق ٥  
لأنه متى عرق برد بطنه، و التكميد ضار لمن به يس لأنه يخففه و لمن به  
مزاج رطب لأنه يحلل هذه الرطوبة الأصلية، و خاصة إذا أكثر استعماله  
و يوسع المسام فتجعله لذلك يسرع قبول البرد من خارج، فان كان  
مع اليس حرارة ليست بكثيرة فانا ندبره تدبير اليس و نقص من  
مقدار الشراب و يخذف العسل و يحلل الشراب حديثا، و يطعمه إن كان ١٠  
ضيقا طعاما مبردا يسيرا و يمزج المعدة بزيت زيتون غرض و بدهن سفرجل،  
و إن كانت الحرارة أكثر جعلنا شرابه اطراء و مزاجه أكثر  
و أبرد، و قد برئ رجل كانت به هذه العلة بشرب ماء بارد كثير  
دفة إلا أنه أعقبه بردا في مريته، و لهذا يجب أن ندبره برفق قليلا قليلا،  
و وضعت أنا على صدر رجل كان بمعدته سوء مزاج حار يابس بعض ١٥  
الاضمدة المبردة فسكن الالهيبي الذي كان يحده في معدته إلا أن تنفسه  
كان صغيرا و كأنه يحرك صدره فعلت أن حجابيه برد بالاضمدة فقلتها  
و صبيت عليه زيتا مسخنا فعاد نفسه إلى الحال الطبيعية، و عالجته على مهل  
و وضعت ذلك الأدوية قليلا قليلا أسفل البطن و أطعمته طعاما باردا

- قبرئى فى مدة طويلة من غير أن أعقبه مكروها ، فان كان الغالب على المعدة مزاجا حارا مفرطا ويخالطه إن شئت يس أو رطوبة غير مفرطين ، أقول : إن من هذه حاله يداوى بماء بارد من غير تخوف لأن المعدة إذا كان بها سوء مزاج يابس فلا بد أن تهزل و تقصف ما يقربها من الأعضاء ثم جميع الجسم ، فأما إذا كان ذلك حارا من غير يس أو مع يس يسير ٥ فان الأعضاء التى حولها لم تهزل ولم تقصف ولذلك ليس يضرها الماء البارد ، فأما إذا كان يس مع حرارة ظاهرة قوية فداواته كهذه المداواة إلا أن البارد ليست فيه على الثقة جدا كما إذا لم يكن مع الحرارة يس ظاهر ، وإن أشرف سوء المزاج الحار حتى يبلغ من المعدة إلى القلب ١٠ فانه يستحم وعلاجه داخل فى باب الحمى على أن هذا الذى ذكرنا من علاج الحمى ، فأما سوء المزاج الرطب فهو أسهل برءا من اليابس مع حرّ كان أو برد فهو أكثر ما يحدث عن هذه الأصناف الثلاثة ، والذى يداوى به المزاج الرطب من غير سخونة ولا برودة الاطعمة المخفضة من غير إسحان ولا تبريد قوى و تقليل الشراب عن ١٥ مقدار الحاجة ، وإذا كان مع حرارة فالاطعمة والأشربة القابضة وتكن تقبض من غير إسحان ، ويتفهم أيضا شرب الماء البارد ، ينظر فيه ، وإن كان مع برودة فأفضل ما يداوى به الأشياء الحريفة وتخطط معها (الف الف ١٤٠) أشياء عضة بعد أن تكون بما لا يبرد تبريدا ظاهرا ، والاقلال من الشراب من أفضل ما يداوى به هؤلاء و ليكن ٢٠ القليل منه من شراب يسخن إسحانا قويا و يسالج من خارج بما يشبه ما ذكرت (٣٥)

ما ذكرت ، واعلم أن شر أصناف سوء المزاج المفرد اليابس و المركب  
البارد اليابس ، فهذا قولى فى سوء المزاج فى المعدة من غيرها ، فان كان  
سوء المزاج فيها مع مادة فهذه المادة ربما كانت محتبسة فى تجويفها ،  
وربما كانت مشربة لطبقاتها ، والاول إن كان إنما يحدث مرة واحدة  
فاذا يذهب إذا بقيت المعدة بالقى ، وإن كان لا يزال يعاود متى تنقت ٥  
المعدة منه فتعرف باستقصاء ، وانظر من أين ينجلب ، فاذا عرف فالعلاج  
بحسب ذلك ، وداوِ العضو الذى منه ينجلب بما يردع و بما يرد و يسين على  
التقوية ، و يعلم ذلك بالتدبير العام لجميع الأمراض ، وإن كان إنما  
هذا للمعدة من امتلاء الجسم كله ففق الجسم من ذلك الفضل ثم خذ  
من علاج المعدة لأنها قد اكتسبت بانصابها إليها شيئا من رداءة فعالجها ١٠  
بالأفستين فى الوقت الملائم ، واعلم أن علاج المزمن منه أعسر براء  
إلا أنه قد قبل من ذلك الخلط أشد و أكثر ، وربما صار لذلك إذا  
أزمن من جرم المعدة إلى سوء مزاج يخصها محتاج إلى مداواة ما يداوى  
به سوء المزاج من غير مادة ، و أما الأدوية التى يعالج بها الخلط المداخل  
لطبقاتها فانه فى ما يسهل إسهالا معتدلا و هى التى لا تتجاوز حدها المعدة ١٥  
و الأمعاء ، وإن هى جاوزت ذلك بلغت إلى الجداول التى يتغذ فيها  
الغذاء إلى الكبد ، و أفضل هذه المتخفة بصبر و الصبر نفسه على الاقتراد  
إلا أنه إن كان غير مغسول فهو أقوى إسهالا ، و إن كان مغسولا فهو  
أجود و أكثر تقوية للمعدة ، ولهذا إيارج الفقرا بصبر مغسول و غير  
مغسول من جياذ الأدوية للأخلاط المحتقة فى المعدة فاسق منه ملحقين ٢٠



صغيرتين ، الشربة الوسطى و الكبرى ملعتان كبيرتان ، و الصغرى ملعة  
 بماء فاتر ثلاث قوائم ، و اسق صاحب هذه العلة كشك الشعير ساعة  
 يخرج من الحمام قبل كل شيء ، و أما هذا الدواء فعلى حسب الادوية  
 المسهلة و فى وقتها ، و إذا أخذه فلتحرك و ليش ، و متى عجز الایارج  
 ٥ بعسل كان إسهاله أكثر لأنه يبق فى البطن أكثر إلا أن تقويته للمعدة  
 أقل ، و ان كان فى المعدة بلغم فتق قبل ذلك البلغم بما يقطعه ثم أسهله  
 فان كان القيء يسهل على العليل فقيته بفجل و سكجيين ، و إن كان البلغم  
 ليس بلزج و لا غليظ فاء كشك الشعير يكفى و القيء بماء العسل ، و هذان  
 يؤخذان للقيء أكثر بما يؤخذ لسائر العلاج ، و يتفع صاحب هذه العلة  
 ١٠ بماء العسل مطبوخا معه أفستين ، فانه يحذر ( الف الف ١٤١ ) جميع  
 ما فى جرم المعدة محتقنا من الأخلط الرقيقة ، و هذا يشرك تدبير الأصحاء  
 و قد تتركب هذه الأمراض فى المعدة و ذلك أنه يمكن أن يكون بها  
 سوء مزاج و تكون مشربة لخلط ردىء و فى تجوفها خلط يحول و ارجع  
 حيثند إلى تدبير الأمراض المركبة بحسب المفردة و احفظ قوانينها فابدأ  
 ١٥ بما هو أخطر و الذى هو كالسبب الفاعل لغيره و الذى لا يمكن أن يبرأ  
 دون أن يبرأ غيره .

من حيلة البرء : و يتفع المعدة المتهبة مع إسهال قيروطى بدهن  
 السفرجل ، و إذا لم يكن التهاب شديد فقيروطى بدهن التاردين و يكون  
 فيه صبر و مصطكى من كل واحد سدس مثقال ، و لضف فم المعدة

(١) فى الاصل : يؤخذان .

- فان بقيت النفخة فضع عليها شيئاً رطباً مع قلقنت مسحوق معجون بحسل  
 سحق المصطكي بدهن التاردين ويغمس فيه صوف قرمزي ويوضع عليه  
 وهو حار فان الأشياء الفائرة تحل قوة فم المعدة، ولتقوية فم المعدة  
 كمد يلبد قد غمس في دهن زيت قد طبخ فيه أفستين في إناء مضاعف .  
 ٥ من العلل والأعراض : حسّ المراق ما دام صحيحاً فالآلذ عنده  
 الحلو، فان نالته آفة فكانت قابضة التذّ بالدسم، وإن كانت إلى الحرارة  
 أميل اشتهى البرودة، وإن كانت إلى البرودة قالى الحرارة، ومتى كان  
 الخلط أغلب عليه الغلظ استعمل الأشياء اللطيفة فاتفع بها وبالضدّ،  
 وإن غلب عليه خلط لزج اشتهى المقطعات وبالضد في جميع الأضداد .  
 ١٠ لى . هذا يدل على حال فم المعدة لأن الطعم عنه يحدث، قال :  
 بطلان الشهوة إما لأن فم المعدة لا يحس بالتقصان الحادث عن امتصاص  
 العروق، أو لأن العروق لا تجذب ولا تمتص من المعدة شيئاً، أو لأن  
 الجسم لا يستفرغ ولا يتحل منه شيء، وبطلان حسّ فم المعدة يكون  
 لمرض الدماغ كالدقّ يكون في البرسام فانه تبطل لمرض الدماغ في هذه  
 العلة شهوة الطعام والشراب، أو لفساد يحدث في العضو الذى فيه تبحث ١٥  
 هذه القوة وهو الزوج السادس، أو لأن نفس المعدة به سوء مزاج حارّ  
 كما يعرض ذلك فى الحمى، قال : الخلط الحامض إن أكل و كان فى فم  
 المعدة أهاج الشهوة لثلاث : أنه يلذع بمحوضته فم المعدة فيحدث حركة  
 شبيهة بحركة مص العروق عند الجوع فيحرك ذلك إلى الغذاء، أو تقبض  
 الدم ببرد فيتسع الامكتة لذلك ويكون الحسّ بالخللاء أسرع وإنه ٢٠

يقبض جرم المعدة أجمع فيكون كما قلنا أو لاحساسا بالخلاء شديدا ، الخلط الحامض يقل شهوة الماء ، و بطلان شهوة الماء يكون إما من غلبة البرد أو من غلبة الخلط الرطب من سوء مزاج رطب أو من ذهاب حس المعدة ، وكثرة الشهوة للماء يكون لفضل مالح أو لفضل مرارى أو لوطوية قد حثت ٥ و حدث فيها ﴿ الف الف ١٤١ ﴾ كالتاليان كما يحدث في الحمى ، قال : و يعرض في الاستمرار بطلانه أو ابطائه أو فساد الطعم ، وذلك يكون إما من داخل إما ١ لسوء مزاج أو لمرض يحدث في فم المعدة كالسعال وغيرها ، و فساد الطعام متى كان حارا أحال الطعام الى الدخانية ، وإن كان باردا أحاله الى الخوضنة ، و أما خارج يعرض من سوء الاستمرار إما من أجل الأطعمة في كفيته أو كيتها أو سوء وقتها أو سوء ترتيبها أو من أجل قلة النوم ، وإن كانت المعدة حارة و الطعام حارا أو قليلا استحال دخانيا ، و إن كانت أكثر مما يجب فانها إن كانت أغذية و كانت عسرة الفساد لم تسمرأ اصلا ، و أما سوء الوقت فاذا كان أخذ الطعام الثانى قبل استمرار الأول ، و أما سوء الترتيب فان يتناول القابض قبل المزلق فيعرض من ذلك الفساد ، و أما من أجل كيفية الأغذية فان يطعم من معدته حارة ٥ عسلا و بالزند ، فعلى هذا فافهم امر النضج الثانى الكائن فى العروق ، و ذلك انه ربما بطل حتى يبقى الكيلوس أيضا أو يستحيل استحالة معقته أو استحالة رديته حتى يصير مرارا أصفر أو أسود كما يعرض فى اليرقان الأصفر و الأسود ، و على المثال فى الهضم الثالث أو لا يستحيل الى التشبيه

(١) كذا و لعله : و هو إما .

- بالعضو البتة فيعرض الهلاس في جميع الجسم ، وأن يشبه بعضه فيعرض هلاس دون ذلك ، أو يشبه تشبها رديئا فيصير سوداء أو صفراء فيحدث سرطان أو نملة أو برص أو يهق أو جرب ، وما يدخل من الآفة على الاستمرار من الأشياء الحارة سهل البرء ، وأما ما يتاله من أجل ضعف قوة المعدة ففسر البرء ، وربما كان لا برء له لأن المعدة إن لم تستمر في الغذاء أصلا ٥ لضعف قوتها آل الأمر إما الى زلق الأمعاء أو الى استسقاء طبلى .
- ٥ الى - يؤول الى استسقاء طبلى اذا كان هناك أدنى هضم وحرارة ، و الى زلق الأمعاء اذا عدم النضج البتة ، اذا كان الغذاء معتدل الكيفية و الكمية وكانت سائر الأشياء كما يجب ثم فسد الاستمرار فذلك لضعف قوة المعدة ، وقوتها تضعف لسوء المزاج ، وذلك أنه إن كان سوء المزاج حارا أحدث ١٠ جشاء دخانيا و سهكا ، وإن كان باردا أحدث جشاء حامضا ، ويحدث مع الأول عطش و حمى ، و لا يكون من الثاني عطش و لا حمى ، و ان بردت بردا كاملا خرج الغذاء على حاله ، وإن لم يكمل برد المعدة فانه يجعل الأغذية التي هي الى البرد أميل خاصة و التي هي أميل الى الحرارة رياحا نافخة ، و جملة بطلان الاستمرار يكون من برد مفرط ، و نقصانه من برد غير ١٥ مفرط ، و فساده يكون إما الى الخوضنة و هو يكون عن برد ، و إما الى الدخانية و هو يكون عن حر ، فأما الرطوبة ( الف الف ١٤٢ ) :
- و اليس فليس يمكن فيها أن يطلا الاستمرار و يمكن فيها أن ينقصه و لا يطله لأنه يسبق حال اليبس الذي يطل الاستمرار فيه إلى الذبول و يسبق الرطوبة التي تبطل الشهوة الاستسقاء ، والقوة الماسكة التي في المعدة ٢٠

يتألف الضرر على ثلاث: إما ألا تقبض على الطعام أو تقبض عليه قيصا ضعيفا أو رديئا ، ويحدث عن بطلان انقباضها عليه ، وضعفه: إما رياح نافخة أو خضضنة ، وتعرض الرياح: إذا كانت الأظعمة مولدة للرياح ولم تكن المعدة شديدة البرد ، والخضضنة تعرض إذا استعمل صاحبه الشرب بعد الأكل ، وكانت الأظعمة غير رياحية والمعدة باردة شديدة البرد ، ومتى انقبضت على الطعام انقباضا رديئا وكانت مع انقباضها ترتعد وترتعش ، والطعام المؤذى للمعدة بكيفية أو بكمية إن كان خفيفا طفا واستفرغ بالقيء ، وإن كان ثقيلًا رسب واستفرغ بالاختلاف ، وربما طفا بعضه ورسب بعضه ، وكان عنه الهيمزة ، وقد يعرض من ١٠ جس الثقل بشدة أن يترقى الثقل من لفاة الى لفاة حتى يبلغ المعدة فينالها منه كيفية رديئة يعرض منه كرب واختلال في الشهوة .

الأعضاء الآلة: إذا كان في المعدة سوء مزاج حار فاما أن يكون مع مادة تنصب في تجويفها ، وعلامته: أن صاحبها إذا أكل طعاما باردا عسر الفساد انتفع به ويخالط قيئه و برازه مرار وخاصة في القيء ، ١٥ وإن لم يكن في تجويفها شيء لكن مداخلا لجرمها فعلامته : الغثى و التهور الذي لا يخرج معه شيء والعطش وقلة الشهوة للطعام ، والانتفاع بالأظعمة الباردة عام لهما جميعا وكذلك الجشاء الدخاني ، والبارد أيضا إما أن يكون في تجويف المعدة وإما مداخلا لجرمها ، ويعمها أجمع قلة العطش والانتفاع بالأظعمة الحارة وكثرة شهوة الطعام ، و ٢٠ ينقص الخلط المنصب في جوفها إذا تناول أظعمة جلاءة كالعسل ونحوه

كان فى قيئه خاصة و فى برازه بلغم خاصة ، و يخص المداخل للجرم المعدة  
 القى مع عدم ما يخرج بالقى لكن لا عطش معه ، إذا كان عند البلع  
 وجع شديد و كان يخرج قبل ذلك بالقى شبيه بالأغشية فى المرىء  
 قرحة ، و إن كان الوجع أشد و كان موضعه أشد انفسالا فالوجع فى  
 فيها ، و إن كان الوجع من قدام مع خروج شىء من دلائل القروح  
 بالقىء فالقرحة فى المعدة ، فاذا كان من خلف فالقرحة فى المرىء ، والغثيان  
 يدل على أن فم المعدة عليل ، و إذا لم يتغير الطعام أصلا فقد كمل برد  
 المعدة ، و إن كان يفسد إلى الحموضة فهو من برد المعدة ، و التدخّن  
 من حرها ، قال : و القى إنما يحدث من فم المعدة فقط ، التخمة تكون  
 من برد أو من خلط ردىء فى تجويف المعدة أو من طعام مدخّن أو من  
 الترتيب فى غير الوقت .

من القوى الطبيعية: القراقر عرض لازم لسوء استمراء الغذاء على ١  
 الطعام لأنها إن لم تحتو عليه بالكلية حدث بينها وبين (الف الف ١٤٢)  
 الطعام فضاء يحول فيه الرياح و الرطوبات .

د : شراب حب الآس يقطع سيلان الفضول إلى المعدة ، و قشور  
 الأترج تقوى المعدة و يعين على الهضم معونة يسيرة .

ابن ماسويه : لحم الأترج خاصته تطفئة الحرارة التى فى المعدة . ٥١  
 د : الاذخر نافع من أوجاع المعدة و هو نافع من أورامها ،  
 و الاقحوان الأبيض متى شربت أطرافه جفف جملة ما يتجلب إلى المعدة ،  
 و الآخر يخفف جميع أنواع السيلان إلى المعدة .

(٢) - فى الجشاء والفواق والقراق وتولد من النفخ ، والرياح الخارجة من أسفل والرياح التى تورم البطن والجنب والريح السوداء التى تنفخ المعدة ووجع الجنب القديم وانتفاخ واختلاج مادون الشراسيف والريح فى جميع الجسم .  
 ٥ والمغص والصبيان الذين تنتفخ بطونهم .

السادسة من العلل والأعراض : القراق تولد من النفخ ، والنفخ لا يتولد إذا لم يكن فى البطن حرارة البتة ، ولا يتولد إذا كان فى الجسم حرارة قوية إلا أن يكون فى الأغذية قوة تولد الرياح ، ولا بد من تولد النفخ من الأغذية المولدة للنفخ عند المضغ لكن ذلك يكون قليلا يستفرغ ١٠ الجشاء ، فأما إذا كان عمل الحرارة فى الغذاء ضعيفا وجعلت تعمل فيه تذيبه أولا أولا ولا تهضمه هضمًا محكمًا فانه يتولد من ذلك رياح نافخة ، وإذا لم يكن فى طاقة المعدة والأمعاء دفع هذه النفخ بالجشاء ، والرياح الخارجة من أسفل هاجت قراق ، وتدل بنوع الصوت على حال الموضع وحال النفخ ، فإذا كان الصوت حادًا دقيقًا فدورانه من معى ١٥ ضيق جال لا محالة وهى بقية من الرطوبة الهوائية ، وإن كانت الريح بخارية فصوتها يكون كذلك فى الصغر إلا أنه صادق الحدة ولا يكون دقيقًا ، وجميع الأصوات التى إلى الحدة والدقة يكون فى المعى الدقاق ، وكلما انتحط نحو المعى الواسع كان ما يسمع من صوته أقل ، والأصوات التى تكون

(١) فى الاصل : ترم .

في الأسماء الغلاظ إذا كانت خالية من الفضول تكون هائلة ، فان كان مع رطوبة لم يكن الصوت صافيا ، وإن كان بلا رطوبة كان صافيا ، و صفاء الصوت يدل إما على نقاء الأسماء من الرطوبات أو على أن فضلا يابسا محتقنا فوق و القراقر التي مع خضخضة ، و خروج الثقل بالصوت يكون لرطوبة و ريح بخارية و ضيق الآلة .

جوامع العلل و الأعراض : القراقر تكون عن ضعف القابضة من الطعام و الشراب ، و قال في الكتاب : متى لم ينهضم الطعام في المعدة هضمًا محكمًا لكن كان فيما بينها و بين الطعام قرحة حدث عنها قراقر ، الفواق يكون عن شيء يؤذي المعدة يبرده كالذي يعرض في النافض أو يلدعه كما يفعل في لدغ الخردل ، متى كانت الحرارة تبلغ من قوتها ١٠ (الف الف ١٤٣) أن تحلل الطعام شيئًا بعد شيء و لا تبلغ قوتها في الحرارة إن تبرّد تلك الرياح تولدت<sup>١</sup> في البطن نفخ و هذه إذا بقيت في البطن كان لها أصوات و قد يكون بقبة ، و ربما كان صوتًا صافيا و ربما كان متوسطا و ربما كان خشناً<sup>٢</sup> ، و البقبة تكون من ريح يخالطها رطوبة ، و الصافي يكون إذا كانت الأسماء ضعيفة و الريح كثيرة غليظة ١٥ و معها شيء من الرطوبة ، وإن كانت الرياح أكثر حرارة فتمحكت كانت قراقر ، و إن كانت أقل حرارة كانت نفخا ، و البقبة تدل على قيام يراز رطب .

الثامنة من الميامر : الفواق يحدث مرة بالبرودة في المعدة ، و مرة

(١) كذا والظاهر: تولد (٢) كذا والظاهر: تخفيا .



من امتلاء، و مرة لتلذيع حادث عن رطوبات خبيثة، قال: كثيرا ما يكون الفواق من أخلط حادة أو صديد أو أدوية تلذع فم المعدة أو طعام يفسد فيها أغنى المعدة، وإذا قاءه الانسان سكن فواقه، وربما برد فم المعدة فغرض من أجله فواق، والصبيان يعرض لهم الفواق دائما من فساد الطعام في المعدة ومن برودة فيها، ويعرض من طعام كثير قد ثقل على فيها ومن حدة لذعه، والقيء أنفع ما عولج به هؤلاء، والتسخين أبلغ ما يعالج به من يصيبه فواق من برد، وينفع من الفواق إختدار الحس بأدوية كثيرة، ومن وجه آخر ينفع منه تحليل تلك الأخلط بأدوية ملطفة بحففة، ومن وجه آخر بتبريد مزاج تلك الأشياء اللذاعة بمثل هذا ١٠ القرص: قسط زعفران ورد طرى مصطكى من كل واحد أربعة أسارون مثقالان صبر مثله أفون مثقال يعجن بعصرة بزرقطونا ويسقى منه نصف مثقال ببعض المياه الموافقة بالبرقطونا والافيون بما يخدر، والسنبل يحلل ويقوى، والأسارون يحدر الرطوبات بالبول، والصبر يحدرها بالاستفراغ، والقسط والزعفران يقويان ويسخنان، وهذا القرص ١٥ نافع من الفواق الشديد.

٢٠ إلى: يحصل تأليف أدوية الفواق بحسب هذه الأعراض تقوية فم المعدة وإسخانها إن احتجت و تلطيف الأخلط والرياح وإختدار الحس، وتركب بمقدار ما يحتاج إليه قرصا جامعا كهذا: خذ سكا سنبلا دارصينيا نانخوة أفيونا بزركرفس يقرص ويسقى، فمن تولد في معدته مرة سوداء تنفخ معدته تضمد معدته في وقت النوبة بخل ثقيف مسخن في اسفنجة،

فان بقيت النفخة فضع عليها شيئا رطبا مع قلفنت مسحوق معجون بعسل  
 وخذ جزء صبر و شيئا جزأ مسحوقا معجونا بعسل أو خذ جزء قلفنت  
 و اخلطه بقيروط<sup>١</sup> و ضعه عليه فاذا طبخ أختاء البقر الراعية يابسا  
 بشراب و وضع عليه تقعه<sup>٢</sup> ثم اسقه إيارج ونحوه<sup>٣</sup> قال : فأما من  
 تعرض في معدته نفخة و تمدد فاطبخ حزمة جعدة و اسقه الطيخ<sup>٤</sup> أو  
 اطيخ فوتنجا جليا بعد أن تنقعه ليلة و خذ من طيخه فاخلط به شيئا  
 من عسل و مثقال قلقل<sup>٥</sup> (الف الف ١٤٣<sup>٦</sup>) و اسقه<sup>٧</sup> قال : و كمد  
 المعدة و ضع عليها حاجم و حمله شيافة تخرج النفل و الريح<sup>٨</sup> و إن  
 كان التمدد صعبا فافصد فهو من أقوى ما تعالج به و كذلك تلين الطبيعة .  
 الاسكندر : احذر أن تسقى من تولد السوداء فيه عن احتراقات ١٠  
 هذه فان هذه أيضا تصلح لمن يتولد فيه خلط سوداوى بارد غليظ . دلى .  
 ليس لكلامه كبير محصول .  
 أدوية أرجنجانس<sup>٩</sup> للفواق : سذاب مع شراب بورق عسل بزر كرفس  
 جندبادستر كون أنيسون زنجبيل عنصل خل مشكطرامشير<sup>١٠</sup> فوتنج أسارون  
 سنبل<sup>١١</sup> ، للتفخ و القولنج الريحى : زنجبيل نانحواة كاشم كون ورق ١٥  
 سذاب يابس حرمل قليل كرويا يصجن بعسل منزوع الرغوة و يسقى بماء  
 الاصول<sup>١٢</sup> ، لاختلاج مادون الشرا سيف قال فى آخر : قاطيطريون استعمل  
 الرباط الشديد عليها .

(١) كذا والظاهر: بقيروطى - بالياء (٢) كذا والظاهر: ارخيجانس (٣) كذا والظاهر:  
 مشكطرامشيع .

الأولى من الأخلاط : متى كان الجشاء أكثر من المقدار والصواب<sup>١</sup> تسكينه لأنه يدفع الطعام من فم المعدة و يمنع الهضم ، ومتى لم يكن الجشاء أصلاً فانا نحركه إذا احتجنا إلى ذلك ، وذلك عند انتفاخ المريء والرياح والتنفخ متى امتلئت المعدة منها ، وذلك أنها تحثها وتحركها للخروج ، ومتى كان في المعدة والأمعاء بلاغم غليظة فلا تستدعها ولا تحرك الرياح لكي لا يهيج منها شيء أصعب ، فينبغي أن تسكن إذا هاجت ، وتعالج بأدوية مقطعة ملطفة ، الجشاء يكون من ريح غليظة نافخة تستفرغ من الفم ويدل على خلط بلغم<sup>٢</sup> أو على ضعف المعدة ، وهذا الضعف ربما كان من سوء مزاج قحط ، قال : والفرق بين الجشاء والريح الخارجة من أسفل : أن هذا يكون محتبسا في فم المعدة والآخر في الأمعاء ، قال : واحتمال الانسان مضض الفواق وتركه عظيم النفع في تسكينه حتى أن العليل لا يحتاج إلى علاج غير ذلك .

الثانية من مقدمة المعرفة : أحمد الرياح الخارجة من أسفل ما لم يكن مع صوت ، وخروجه على حال مع صوت خير من احتقانها ، وإذا خرجت مع صوت فانها تدل على أن بصاحبها ألماً شديداً واختلاط عقل إلا أن يكون ذلك عن إرادة ، قال : الريح الخارجة مع صوت تدل على كثرة بخارية غليظة أو على ضيق آلات النفس تنفذ فيها ، فتي لم تكن الريح كثيرة ولا الآلات التي تخرج فيها واسعة فخرجها يكون بلا صوت ، وأما انتفاخ ما دون الشراسيف فانه إذا كان قريب العهد ولم يكن التهاب

(١) كذا والظاهر : فالصواب . (٢) كذا والظاهر : بلغمي .

فان القرقرة الحادثة في ذلك الموضع تحله وخاصة إذا خرج مع البراز رياح ، لأن القراقر لا تدل على أن في البطن رياح فقط لكن رياح مع رطوبة ، فتي انحطت إلى أسفل ممكن تمدد الشراسيف ، ومتى خرجت من أسفل وخاصة إن استفرغت الريح مع البول والبراز ، لأنه متى عرض مثل هذا الاستفراغ لم يبق في البطن شيء من الفضول البتة . ٥

الخامسة ( الف الف ١٤٤ ) من الفصول : الفواق ريج تعرض في رأس المرىء في قول أبقراط ، وإذا حدث بعد استفراغ شديد فردي . السادسة : الطاس يسكن الفواق من امتلاء بماء ، لأنه يزعج الرطوبات و يقطعها . ٥ لى يريد منه ابتداء الذى من استفراغ . لى قال : وقد يستدل على أن الفواق من امتلاء يعرض للصبيان منه إذا تملأوا ١٠ من الطعام و برد الهواء أيضا ، وكل برودة تمنع الأجسام العvisية أن ينحل منها ما ينبغى فانه يحدث لذلك امتلاء فيحدث فواقا .

قال أبقراط : الفواق يكون من امتلاء و من استفراغ .

قال ج : الفواق إنما يكون من فم المعدة عند شوقها إلى دفع شيء مؤذ قد غاص و بعد من جرهما فلذلك حركته أقوى من حركة القيء ، ١٥ لأن القيء يروم أن يدفع شيئا في تجوف المعدة ، وهذا يريد أن يدفع شيئا غائضا لاحجا ، قال : و إن سمي أحد الفواق حركة ما للمعدة من جنس القيء فانه أجود من أن يسمى تشنجا . قال : و يستدل على ذلك أن أكثر الناس إذا سقوا فلقلا مسحوقا ثم شربوا بعده شرابا مزوجا

بماء حار عرض لهم الفواق على المكان ، لأن الشراب يوصل الفلفل إلى عمق جرم المعدة ، والفواق إنما يكون عند شوق المعدة إلى دفع خلط مؤذٍ لاحق فيها .

السابعة . قال : حال الفواق في المعدة كحال التشنج من العصب ويكون من أخلاط تؤذي المعدة ، وربما كانت هذه الأخلاط تؤذي المعدة كلها ، وربما آذت فيها والمرى ، فإذا قذفت المعدة هذه الرطوبات بالقيء سكن الفواق . لى هذا إذا كان المؤذي أخلاطاً ، فإن القيء يسكن الفواق ، وأنا أحسب أن الذي يكون أيضاً من أخلاط تشربتها المعدة ، يسقي الماء الحار ويقياً مرة بعد أخرى فإنه يسكن الفواق لأنه يغسل ذلك ، فأما الذي بلا مادة والبارد فيسكنه التكميد والأدوية الحارة ، واليابس يسكنه اللعابات والأوراق ونحوها .

من الموت السريع : من أصابه فواق وأصابه عطاس من نفسه انحل فواقه ، وإذا كان مع الفواق ورم ظهر بالجانب الأيمن خارج عن الطبيعة من غير سبب معروف وكان الفواق شديداً هلك بسرعة .

الثالثة من الثالثة : طول إمساك النفس يسكن الفواق لأنه يلطف ١٥ الأرواح الغليظة بشدة الحرارة والحمئة الحادثة عند إمساك النفس فتبرز حينئذ من المسام .

الثالثة من السادسة : من يصيبه برد شديد يملأ بطنه فقها .

الأغذية الأولى : جميع الأدوية المنفضة تذهب رياحها إذا أكل بعدها أشياء ملطقة .

اليهودى: يسقى للفواق إذا أزم من دهن الكلكلانج، وأكثر ما تحدث الرياح التى ترم<sup>١</sup> الجنبيين و البطن فى الشتاء، وإذا كثر فى الانسان قمع منه حب الصبر يشرب بماء الأفاوية و الشخنزايا و الأميوسيا، و ينفع من التى تهيج من السوداء و من تنمم<sup>٢</sup> البطن بكاد (الف الف ١٤٤)<sup>٣</sup> يتخذ من زاج مسحوق و خل خر حامض و أعواد شبت يطبخ كلها ٥ و ينطل به .

طلاء للا تنفاخ: شونيز حب الغار سذاب يطبخ فى الماء و يطبخ الماء فى الدهن و ادهن منها البطن، و دهن السوسن عجيب فى تحليل الرياح من البطن ثم يمرخ به البطن نعا و يحقن به أيضا، قال: الرياح التى تكون فى الخاصره<sup>٤</sup> ما يكون منها فى الجنب الايمن أسرع سكونا . ١٠  
أهرن: ينفع من الفواق شد أصابع الرجلين و اليدين و القى و العطاس، قال: و العارض من رطوبة غليظة ينفعه أن يعجن درهم بورق بعسل و يعطاه .

الفواق العارض من ورم فى المعدة فى فها أو لاستفراغ أو ليس ففسر العلاج، و علاجه على حال: بماء القرع و ماء الشعير و البزرقطونا، ١٥ و الذى من الورم: بخيارشتر مع الهندبا و عنب الثعلب، و لا يكاد برأ الفواق الهاج من يس البدن .

الطبرى، فى كتب الهند: يغلى زنجبيل فى ماء و يحمل فيه شئ من فانيد و يشرب، و يؤخذ من ابن المعز و يسخن بعضه و يشرب مرة من (١) كذا و الظاهر: تورم (٢) كذا (٣) فى الاصل: الخسرة - بالسين المهمة .

الحار و مرة من البارد مرارا .

أهرن ، للرياح التليظة فى المعدة : كستج السكينج و جوارش البزور  
و جوارش الانجدان ، قال : و امرخ المعدة و المراق و الظهر بدهن سذاب  
و جندبادستر ، و على المعدة فى وقت خلاها بالمحاجم ، قال : و الفواق  
٥ يكون من خلط بارد غليظ فى المعدة أو من ريح غليظة أو خلط حار يلذع  
فها أو من خلاء المعدة بشدة قء أو من إسهال ، فان فى هذه الحال تجف  
المعدة و تنقبض و تسخن أو من ورم فى فها ، فعلاج الفضل الغليظ  
الرطب البارد و الريح : بحب السذاب أو مرزنجوش أو سذاب يطبخ فى  
شراب و يسقى و يطلى بورقا يقياً به ، و يسقى كونيأ مثقالين بسكرجة  
١٠ ماء فاتر ، أو قناديقون أو فلاقى أو جوارش البزور أو شخزنايا أو نحوها  
و اعطه من الايارج ليمشيه و يخرج الفضل الغليظ . إلى . علاج الخلط  
الغليظ بالقيء و الاسهال أولاً ثم بالمطفات ، و بالعطاس و إنه يذهب  
الريح و يفشها ، و بالغضب و الفرع و الهم الكثير فانه يذهب بالفواق ، و يشد  
الاصابع ، و أما العارض فى الحيات و عند الاستقراغ فانما هو تشنج  
١٥ فى المعدة و علاجه عسر ، و يعالج على حال : بماء القرع .

الاسكندر : الفواق فى الحى الشديدة حيث ردى : كثيراً رأيت  
يسكن بشرية ماء ، و الذى من ورم فى المعدة ردى و علاجه : بما يرخى  
و يلين الدم و يشرب ماء فاتر و القصد ، و الذى من ريح : عطسه فانه  
يقبض على المعدة فتخرج الريح .

٢٠ شرك : رش على صاحب الفواق ماء بارداً أو يفزع أو يحدث بما يغمه

جدا أو بما يفرحه جدا كى يشتد شغله به ، وإذا كانت ریح غليظة فى المعدة فأفضل ما يعالج به القيء ، فإن كانت فى الأسافل فبالإسهال ، وإن كانت فى جميع الجسم فتعريق اليايس ( الف الف ١٤٥ ) وهو الحمام اليايس .

مجهول ؛ للرياح فى البطن والخاصرة : خولنجان يسحق و يعجن ٥ بعسل و يؤخذ كالجوزة غدوة و عشية .

شمعون : الفواق يكون من رطوبة ، و علامته : لا يكون القم فيه يابسا و لا عطشا ، علاجه : بالقيء و العطاس و الفلافل و الكمون و أسهله بحب الايارج ، و الذى عن ييس علاجه : النوم و يسقى شرابا و يضمّد المعدة بأفاوية الفواق ' الرطب ، و بالأشياء الرطبة للفواق اليايس ، قال : ١٠ يطبخ جندبادستر و كيون و أنجدان و نحوها فى دهن و يمرخ به المراق عند شدة الوجع من الريح ، قال : البطن المتنفخ من المدة السوداء خل و ماء يخلطان و يجعل فيهما شيء من بورق و يكمد بهما ، و أسهل بما يسهل السوداء و ضمّد الطحال بأضمة .

مجهول ، الفواق الشديد الدائم : ادهن المعدة بدهن ورد قد حل ١٥ فيه دهن المصطكى و يحبس النفس و تدهن المعدة و يكثر الركوب و التعب و شرب الماء الحار و الغذاء الخفيف و الحمام و المحاجم على المعدة بلا شرط ، و إن أسرف فضع على المعدة المحمرة و اسق رب السفرجل المعمول بعسل و يطبخ أفستين و جمعة و يكمد به المعدة أو يسقى طيخ (١) كذا و الظاهر : للفواق .



الفوتيج أو أقراص الكوكب .

الاولى من مسائل إيذيماء : الريح الخارجة إن كانت ذات صوت تدل على خلط غليظ لم تهضم أو على ضيق مخرجها ، وإن كانت غير ذى صوت دلت على لطافتها وانهضامها أو على سعة مخرجها .

٥ الثانية : النفخ يتولد من خلط نى أو سوداوى ، والثانى علامته أنه يابس .

بولس : إن أكثر التأذى بالنفخ يسحق سذاب بمسل حتى يصير فى قوام العسل ويحبل معه نظرون وكون وماء وتلطخ صوفة وتحتمل فانه يخرج رياحا كثيرة يجمد لها رائحة ، وهو جيد للقولنج .

١٠ أرياسيس : ' إن سحق ورق سذاب مع كون و خلط بزيت وذلك به البطن ينفع من الوجع العارض من الرياح .  
تياذوق : يحلل الرياح جدا خولنجان و طيخه .

مجهول : حب يحلل الرياح تحليلا قويا : سكبينج و خولنجان يسجنان و يحبان كالحص و يشرب مثقال بماء حار و هو يحلل الرياح .

١٥ من التذكرة لوجع الجنين المتولد من برد : جنطيانا وج قسط راوند صينى يسقى من جميعها مثقال بماء حار .

المنجح : ينفع من النفخ و الفراقر جوارش البزور ، و ينفع من الفواق العارض من امتلاء هذه القرصة : قسط لإراج فيقرا أصل الاذخر و فقاحه نمام يابس فوتيج برى فلتجشمك سذاب زركرفس كندر ذكر

(١) فى الاصل : ارياسيس .

مصطكى علك القرقل فطراساليون كرويا كون مرماحوز ملح هندي  
بسباسة يعجن الجميع بماء الننع و يقرص كل قرص وزن مثقال و يشرب  
بشراب الأفستين و الطعام دراج مطبوخ في شراب عتيق ريحاني  
و ميه .

المنص<sup>١</sup> يعرض في الأمعاء ، ( الف الف ١٤٥ ) و قال حنين : ه  
ينفع منه حب الغار اليابس ثلاثة دراهم أو كون مغلو مسحوق ، أو  
يمضغ حب الغار على الريق و يلع ماؤه أو يضمده به بعد دقه مع شراب  
و تضمه به السرة ، قال : و أما الجشاء فانه يحدث عن ريح نافذة يستفرغ  
بالقم ، و حدوثه إما من خلط بلغمي أو عن ضعف المعدة و إما لسوء  
مزاج مع مادة أو بلا مادة ، فاذا كثر الجشاء حتى تجاوز الاعتدال و دفع<sup>١٠</sup>  
الطعام في قم المعدة فتند ذلك ينبغي أن يسكن ، قال : و إذا انتفخت  
المعدة ولم يعرض جشاء فينبغي أن يحرك الجشاء . ه لى . رأيت الجشاء  
أكثر ما يكون بعقب الاستمراء الصحيح فانظر ذلك و ميزه ، قال : الفواق  
يكون عن تحريك المعدة بأكملها لدفع شيء مؤذ و امتناع ذلك الشيء من  
الاندفاع ، و قد يعرض عن أخلاط رديئة تلذع المعدة فاذا تقيأ نفع<sup>١٥</sup> ،  
و إذا فسد الطعام في المعدة إلى شيء يلذع حدث الفواق ، و قد يحدث  
بسبب برد يصيب فهما ، و أكثر ما يعرض من فساد الطعام فيها ، و يكثر  
ذلك من الصبيان ، و الفواق عن كثرة الأطعمة ولذعها علاجه : القيء ،  
و الكائن عن برد فيها : فيها يسخن ، و الكائن عن امتلاء : فيحرك المعدة

قسرا كى ينقلح الرطوبات التى فيها و نستفرغ و تتحلل و هذا يكون بالعطاس ، و الكائن بالاستفراغ : فبا يرطب ، و الكائن عن رطوبة فى المعدة أو ريح فيها : يسقى شراب قد طبخ معه سذاب أو بورق مع عسل أو الجزر البرى أو كون أو أنيسون أو زنجبيل أو بصل العنصل قد أنقع ٥ فى خل أو فوتنج نهري أو أسارون مفردا و مؤلفة ، و الكائن عن امتلاء و أخلاط لزجة رديئة : يسقى جندبادستر يسيرا مع خل ممزوج ، و قد ينفع إن لطخت المعدة بزيت عتيق أو زنبق ، و ينفع الفواق : يسقى ماء العسل مع بورق أو شمش الجندبادستر و أنجدانا و يسكنه العطش ١ و وإمسك النفس ، و للغص من ريح : سذاب و فلفل بالسوية يشرب ١٠ بماء فاتر ، و كذا ينفع النفخ الذى فى البطن : نانخواة أو ننع فلفل أوقية أوقية زنجبيل أوقية و يسقى ملعقة .

معجون يحل النفخ و ينفع من القولنج : كاشم برى أوقيتان بزركرفس جبلى أوقية دوقو سنبل من كل واحد أوقية أقيمون أربع أواق أترج أربعة دراهم . لى على هذا : نانخواة أوقية سكينج ربع ١٥ أوقية يحب .

حقنة تحل الرياح و تخرجها من أسفل : كون شونيز نانخواة من كل واحد جزؤ فلفل ربع جزء يطبخ بماء سبعة أمثاله حتى يحمر و يصب عليه مثله دهن و يطبخ حتى ينصب الماء و يحقن به .

ابن ماسويه ، فى المتقبة ، للمواق الذى من امتلاء : الحمام على الريق

(١) كذا و الطاهر : العطس - بالسين المهملة .

ثم يشرب طيخ البزور و يعتدى بطيهوج أو بشقنين أو بخاليف الدراج  
 زيرباجا بشبث و نعنec و شراب ريحاني ، لوجع الجنب المزمع :  
 (الف ١٤٦) أطراف الكرنب التبطي و بزره بالسوية يذق جيدا  
 مع شيء من شحم أوز و دهن سوسن و شحم كلى ماعز و يوضع على الجنب  
 و هو حار بمقدار ما يمكن ، و إذا برد يسخن و يعاد ، قال : و ينفع من  
 وجع الجنب من برودة : وج سبعة فوة قسط مر و حلو راوند جنطيانا  
 رومي زراوند طويل يشرب منها درهمان و دهن السوسان أو دهن البان  
 أو دهن القسط .

ابن ماسويه ، في كتاب الغناء : يسقى للريح الغليظة في البطن نقيع  
 الصبر و دهن خروع أو دهن لوز مر ثلاثة دراهم مع ماء الأصول ١٠  
 و ناختوة و كاشم و أنيسون أو شجنزانيا و جوارش البزور و دواء المسك  
 و يحبل في طعامه توابيل و يشرب ماء العسل أو شرابا عتيقا و يدهن  
 المعدة بدهن التاردين و يحذر المنفخة كالبقول و الحبوب و الكشك  
 و السمك و يقلل شرب الماء و يشرب منه ماء قد غلى حتى ذهب نصفه  
 و يطرح فيه شيء من مصطكى .

ابن سراييون ، قال : يحل النفخة أن يدهن العضو مرات بدهن مفش  
 و توضع عليه المراهم المحللة القوية المتخذة بزوفا و شبث و ماء الرماد و نحوها .  
 وله في المغص : المغص يحدث من رباح غليظة لا تخرج من فضلات  
 حريقة لذاعة ، و من فضول غليظة إذا رامت الطبيعة دفعها فلم تستطع  
 فانظر إن كان سبب المغص لذع الفضل الحار فاستعمل الأدوية المعدلة ٢٠  
 (١) في الأصل : واستعمل .

كبزر قطونا و دهن ورد، وإن كان فضلا غليظا فاستعمل الرشاد و دهن زيت، وإن كانت رياحا غليظة فاستعمل سدابا كونا نانحواة حب الغار، و قال: الجشاء يحدث إذا حدثت رياح متفخة في المعدة وتدانت إلى الفم، و تكون إما لضعف المعدة أو لخاط بلغمي، فإن كان الجشاء قصيرا<sup>٢</sup> دفع في سكون قهخ المعدة، و إن كان فوق القدر رفع الغذاء معه و منع الهضم فانظر إذا امتنع الجشاء البتة و النفخ في المعدة فأهجم، و إن رأيته عنيقا فسكنه بإبطال السبب الفاعل له، و إن كان بلغها نقضه<sup>٣</sup>، و إن كان ضعيفا فانظر<sup>٤</sup> بما هو و قارمه، قال: و الفواق يكون من امتلاء شديد أو عن يس في المعدة أو للذغ أو لفساد مزاج بارد، و الكائن من ١٠ عن امتلاء يكون إما لكثرة أغذية أو لامتلاء متقدم، و الكائن من التلذيع إما من أخلاط رديئة أو من أغذية حريفة، و الذي من الاستفراغ يكون إما لاستفراغ عفيف أو لمرض من وجع عفيف، و الحادث عن برد يحدث للشيوخ و في طول الأمراض، علاج الذي من كثرة الأغذية: بالقيء، و الذي لخاط لذاع: بالقيء أيضا، ثم بالتعديل و استفراغه بالايارج ١٥ الذي يمكنه استيصال الأخلاط الغائصة في الطبقات، و بالعطاس لازعاجه و قلعه الأخلاط المشبته، و أما البارد الرطب: فطبخ البزور الحارة و الزنجبيل و الفوتنج (الف الف ١٤٦) و الأسارون و السنبل و الراوند و الوج و الجندبادستر أو بميختج، و ينفع قشور الفستق إذا طبخ مع أصل (١) في الأصل: فصرا (٢) في الأصل: نقضته (٣) في الأصل: نظرت (٤) في الأصل: قاومه .

الاذخر بالسوية و يشرب ، و ينبغي أن يسقى من بزر التهام درهمان مع  
 درهم كمن بشراب صرف ، و أما اللذع : فاستقرغ أولا بما يحطه ماء  
 الشعير و ماء الرمان الحلو و لعاب بزر قطونا و التدبير المرطب ، و أما  
 الياض : فليدفع إليهم أولا ماء حار مع دهن لوز حلو و دهن بنفسج  
 و من بعد يعطون ماء الشعير و ماء الرمان الحلو و ماء القرع و ماء القثاء ٥  
 و اللعابات مع دهن لوز حلو و دهن قرع ، فان حدث فواق عن فلعغوني  
 في الكبد : فافصد الباسليق و اسق ماء البقول و ضد الكبد و اسق ماء  
 الشعير .

- ابن ماسويه ، شيافة تقش الرياح : شوتيز وج راسن بجفف  
 قشور الكبر فوتنج جندبادستر جاوشير تشيف و تحمل الليل كله . ١٠  
 الرابعة من منافع الأعضاء : إذا كانت المدة لا تحتوى على الغذاء  
 امتلات من الريح سريعا كما يعتدى الانسان و إن لم يكن غذاؤه ريحيا ،  
 و الماء البارد يعين على تقبض المدة على الطعام معونة كبيرة . ١١  
 رأيت أحدا يتنفخ بطنه إذا أكل فليمن على بطنه و الزمه بخدة لينة حارة .  
 أقراص للفواق ، لسابور : ينفع لأكثر ضروبة : قسط صبر سقوطرى ١٥  
 إذخر نمام يابس فوتنج جبلى نضع يابس سذاب بزر كرفس كندر أسارون  
 من كل واحد درهمان أفون ورد أحر نصف درهم من كل واحد ييجن  
 بشراب و يقرص .

الثالثة من الأمراض الحادة : الخور الغليظة تولد رياحا بخارية غليظة ،  
 و [الخور] الرقيقة لا تولد عنها رياح ، فان تولدت عنها ريح فانها تكون ٢٠

لطيفة هوائية لا مائة بخارية . ٥ . لى : الأشياء المنفخة إذا كانت رقيقة القوام غير لزجة يكون عند ما تولد عنها رياح لطيفة تنفث سرعا بالجشاء والخروج من أسفل ، و الأشياء الغليظة تولد عنها رياح غليظة .

الاولى من الاخلاط : الرياح الغليظة فى البطن سبب لسوء الاستمراء .

أو انطلاق البطن و تكون محتبسة فى فضاء الأمعاء وهذه لا توجع .

لى . و معها قراقر و حركة و إذا كانت متشبثة بين طبقات الأمعاء كان منه وجع بقدر غلظه و تبريده . لى : أوجاع القولنج تكون كذلك و لذلك لا تخرج من أسفل و يشتد وجعها و يتالج بالكميد ، و قال : المغص اسم يقع على تلذيع الأمعاء بالاستفراغ فما كان منه أسفل البطن يكون ألين

١٠ و أسكن و ما كان فوق كان أشد وجعا . لى : رأيت ضربا من الرياح و القراقر يحدث فى البطن عند الخلاء و الجوع و عقب الهيضة و الاستفراغ و يسكن حين يعتدى الانسان و يخرج من القياس صحيح .

من تقدمه الانذار لأبقراط : استمسك الصوت مع القولنج ردى .

الثانية من الميامر : سبب تولد الرياح النافخة فى المعدة و البطن .

١٥ نقصان الحرارة ( الف الف ١٤٧ ) الغريزية حتى تصير إلى مقدار يتولد من المأكول ريح بخارية لا تنفث و تضعف القوة حتى لا تستطيع تلك الأعضاء العصر على تلك الرياح دفعة فالعلاج إذا : الاستحان و القبض و الدلك ، جل أدوية أفأوية و جوارشات مركبة من الحارة القابضة و الغمز عليها و تقويتها أيضا .

٢٠ اليهودى : إذا أزم من الفواق و طال أمره جدا سقى دهن الكلكلانج ' .

( ١ ) فى الأصل : الكلكلانج .

بولس : القى نعم العلاج للفواق الكائن من امتلاء أو من غذاء يفسد في المعدة ، وكذلك العطاس ، فإذا كان الفواق من برد لحق المعدة فالدلك و الدثار و المروخ بدهن مسخن ، و الكائن من شيء لذاع للرئـه كالفلفل و نحوه مما يغسل و نحو ذلك الاثر كالماء و الأمراق الحارة اللينة ، و الكائن من استفراغ بنحو هذا من العلاج مع زيادة في الغذاء ٥ و الشراب ، و الفواق الهاجج من رطوبات و رياح علاجه : المفشة للرياح الغليظة كالكمون و الشيع و الزراوند و الكرفس و الزنجبيل و الفوتنج و النعنع ، فان كانت غليظة لزجة فأعطه : جندبادستر و خلا أو خل العنصل أو سكتنجينه ، و ينفع من الفواق نهما : حبس النفس ، و ينفع الذى من برد : أن يطلى البطن بجندبادستر مع دهن قثاء الحمار أوزيت عتيق ١٠

ابن سراييون : الفواق يحدث إما لتثقل الطعام على المعدة أو لتلذيع خلط حاد أو لرياح غليظة أو ليس شديد أو لورم في الكبد ، و علاج الذى من أغذية كثيرة الفساد : القى ، و كذا الذى من كيموس محتبس في المعدة ، إن كان سابجا أو غائضا : فالفيقرا و حب الصبر ، و إن كان من سوء مزاج بارد فانظر أمع مادة هو أم لا ، فان كان بلا مادة : ١٥ فسخن المعدة بالضاد و المروخ و الشراب الصفر و طيخ الأشياء العطرية المسخنة ، و إن كان مع مادة : فالنفص بحب الافاوية ، و العطاس يهز و يقلع الأخلاط عن فم المعدة ، و من جيد الادوية للفواق البارد أن يمرخ : بجندبادستر و زيت عتيق بدهن الناردين و يسقى من الجندبادستر ٢٠



- نصف درهم قسط مر نصف درهم فطراساليون درهم بماء التنعن قشور  
 الفستق الملبس على الخشب جيد يطبخ مع أصول الاذخر والسعد  
 والكندر والكون ويشرب والمصطكى والسنبل ، وقد جربنا قشور  
 الطلع يسحق بند تجفيفه ويسقى منه مثقالا ، فأما الذي من ريح غليظة  
 ٥ تولدت في المعدة لتخم تقادمت فاسقه سذابا يابسا بشراب ، وربما كان  
 سبب هذه الريح بلاغم غليظة في المعدة تنحل إلى مثل هذه الرياح قليلا  
 قليلا وحيث يجب أن يسقى : بالبورق وماء العسل ويسهل بعد أن  
 يعطى عنصلا بشراب ، وأما الحادث عن جفاف فم المعدة ويكون في  
 الحى فاسقه : ماء الشعير والخيار وماء الرمان الحلو ودهن لوزحلو ،  
 ١٠ ولعاب بزرقطونا نافع لهم جدا ، ويضمدون بمثل هذه وينزل ، والذي  
 عن ورم في الكبد ، فافصد واسق ماء البقول مع الخيارشبر وضمّد  
 الكبد بالباردة ويسقى ماء الشعير ، قال : النفخة السوداء تكمد : بخل  
 مطبوخ فيه جمعة وبابونج ومرزنجوش وسذاب وحب الغار . ٥  
 قرص نافع ( الف الف ١٤٧ ) لوجع الاضلاع من أخلاط غليظة  
 ١٥ ورياح : قشور أصل الكبر قسط حلو مروج جندبادستر حب الغار  
 حب بلسان لوز مر فلفل بالسوية يقرص ، الشربة منه مثقال بماء الأصول .  
 قرص يذهب بالنفخة بته : خولجان أنيسون من كل واحد ثلاثة  
 فلفل سذاب ورق مجفف حب الغار درهم نانخوة درهمان كون  
 سكينج من كل واحد درهم ونصف يجعل أقراصا ، الشربة مثقال بشراب  
 ٢٠ عنيق ، أو يطبخ كون وهو جيد للخاصرة .

- ج : الأدوية النافعة من وجع الأضلاع : لو زمر قسط ، و  
الأنيسون يحل الرياح من البطن بقوة قوية ، الزراوند المدحرج جيد للفواق .
- د : الكرويا يحل النفخ ، القسط جيد لوجع الجنبين الريحي ، البارزد  
جيد أيضا ، رماد الكرنب متى خلط بشحم عتيق و ضمد به أبرأ وجع  
الجنب العتيق المزمن ، الكاشم يطرد الرياح و خاصة البرى ، السوسن ٥  
يحلها غاية التحليل ، الفطراساليون يحل النفخ جدا ، السذاب نافع لذلك ،  
الجندبادستر نافع من النفخ الغليظة و الفواق الامتلائي<sup>١</sup> و المغص الريحي  
إذا شرب بخل مزوج و ذلك به العضو بزيت ، طيخ الوج ينفع من  
وجع الجنب و الأضلاع و المغص<sup>٢</sup> ، قردمانا إذا شرب بماء جيد للمغص ،  
المر يحل المغص ، و السنبل يحل النفخ ، الاذخر يحل النفخ ، حب البلسان ١٠  
جيد للمغص<sup>٣</sup> ، اللوز المر إذا شرب معجونا بصل أذهب النفخ من الأمعاء  
و خاصة من القولن ، و بزر البادروج إذا شرب وافق من به نفخ جدا  
و هو حريف معطر كالكندش<sup>٤</sup> ، الثوم يحل النفخ من البطن جدا .
- لى من كان قلقا من قولنج فهو [ أى الثوم ] صالح له إن  
أخذ مع الورق الغار الطرى أو حب الغار و يسكن المغص الريحي ، ١٥  
و الغاريقون جيد للمغص الذى من الأرواح الغليظة .
- د : الجنطيانا إذا شرب منه درهم بماء وافق وجع الجنب ،  
القنطاريون الكبير جيد لوجع الجنب الريحي إذا شرب بماء قد طبخ
- 
- (١) فى الاصل : الامتلاء (٢) فى الاصل : المغص - بالسین المهمة (٣) فى الاصل :  
الكندس - بالسین المهمة .

فيه أسارون ، الفوتنج يذهب النفخ و المغص ، و الشراب متى طبخ مع سذاب يابس أو شبت أذهب المغص ، الجاوشير يحل المغص و أوجاع الجنب الرمحي ، و الزوفرا يحل النفخ من البطن ، الكاشم يفعل ذلك ، بزرا الشبت و الشبت يحلان النفخ و يسكتان الفواق ، و الكمون إذا طبخ ه زيت و احتقن به أو خلط بدقيق شعير و تضمد به نفع المغص و النفخ ، و النانخوة تحل النفخ و المغص إذا شرب بشراب ، السكينج جيد لوجع الجنب .

ماسرجويه : المراد اسفرج<sup>١</sup> من أقنع الأشياء له و هو أبلغ الأشياء سقى منه الصبيان الذين يتنفخ بطونهم ، بزرا الجزر و الوج يحلان النفخ .  
١٠ حنين في النرياق : خاصة الكرفس الجبلى أن يطلق النفخ في القولنج بخاصة عجبية .

روفس : رماد أصول الكرب يحجن بشحم عتيق و يضمد به الجنب الألم فيسكته لأنه يكثر التحلل جدا .

سند هشار<sup>٢</sup> : الماء المالح الحار جيد للفواق و النفخة و وجع الجنب ١٥ و الخاصرة .

ابن ماسويه : خاصة النانخوة ذهاب المغص الرمحي .

ابوجريح ؛ قال : طبيعته [أى النانخوة] أن يبطل النفخ البتة .

ابن ماسويه : (ز الف الف ١٤٨<sup>١</sup>) السكينج خاصته حل الريح من

الجوف ، و قال : الملفل يحل النفخ و المغص الرمحي حدا .

(١) كذا (٢) في الاصل : سند هسان .

الخوز: القلقونيا تفعل ذلك .

يوحنا النحوى: الفواق يعرض إما من امتلاء وإما من استقراغ  
أو من لذع فى فم المعدة أو من خلط يعفن فيه ويكون مع هذا الفواق  
غثى وقلوب نفس وتجلب الريق .

الاسكندر، من كتاب المعدة؛ للفواق الكائن بعقب استقراغ البطن ٥  
وقروح المعى والحصى الحارة ونزف الدم ونحوه يعرض من تشنج  
يابس فى المعدة وهو غير مهلك، وعلاجه: بأدهان وألعة مرطبة وأضمه  
ملينة ويسقى ماء بارداً إن لم يكن ورم فى المعدة، فأما الذى من نخم  
وأخلاق غليظة: فسكنجبين العنصل والأفاوية والبزور جيد له، والضميد  
لقم المعدة وبمئة وجندبادستر ومصطكى ودهن سذاب وسنبل وأسارون ١٠  
ونحوه . لى . جرع الماء الحار جيد للفواق .

فيلغرغورس إلى العامة: إذا أحس العليل مع العواق تلهب  
واحتراق ولذع فى المعدة فليشرب ماء فاتراً ويتقيأ فان الفواق يسكن،  
لوجع الجنين: حب بلسان عود جزءان وج جزؤ سنّف ويضمّد الجنب  
بأكليل الملك ودقيق شعير وسفرجل . ١٥

دوج: جندبادستر نافع للفواق إذا سقى بخل، فإذا كان الفواق  
من أخلاق باردة أو ربح غليظة فاخل بماء ممزوج نافع منه، الزراوند  
المدحرج متى شرب منه درهمان بالماء تقع من الحفقان والفواق، والكمون  
البرى إذا شرب بخل يسكنه، والماء البارد ينفع منه .

دوروفس: الننع إذا شرب منه طاقات بماء رمان حامض سكنه، ٢٠

والتنعج ينفع من الفواق البلغمي إذا شرب وحده أو بماء النعام .

ابن ماسويه: بزر نعام البري إذا شرب بشراب سكن الفواق .

د طيخ حب الشبث ينفع منه و بزره ينفع وهو كذلك نفسه  
يسكنه . ابن ماسويه: وهذه خاصته .

هـ د و ابن ماسويه: ينفع من الفواق العارض من الامتلاء أن يقياً

بسكنجين وماء حار قد طيخ فيه شبث وفجل وملح ويسقى بعد ذلك يوم

إيارج فيقرا مثقالا مع نصف درهم ملح بعد بجنه بشهر و يؤخذ بماء حار

قد طيخ فيه ننعج ونعام وكرفس، ويلزم هذا الدواء وهو: جندبادستر

وبزر كرفس جبلي من كل واحد درهم يشربان بماء القوتنج، ويسقى

١٠ أيضا من الراوند الصيني المطبوخ في الماء مثقالين، ويسقى متقال من زراوند

طويل بماء ننعج مدقوق محصور ثلاث أواق . ويلطف تديره و يطعم

طيهوجا ومخاليف الدجاج والدجاج والشفانين زيرباجا بشبث وننعج

ويسقى شرابا صرفا ويدمن الحمام على الريق .

اسحاق: إذا أحس مع الفواق بلذع في فم المعدة فقيته بالماء الحار

١٥ أو بماء وعسل أو سكنجين وكذا إن كان من امتلاء، فإن كان من

برد في فم المعدة يسحق سذاب أو كون أو موريق أو بزر كرفس

أو فورتج ويخلط بشراب، وإن كان من رطوبة لحجت في فم المعدة

فرك العطاس واحبس النفس، وللغواق: (الف الف ١٤٨) سذاب

طري كندر ذكر كون أنيسون عودني يحكم طيخه بماء ويسقى، وإن

٢٠ كان عن امتلاء قذف ثم يسقى إيارج وينفع شم الجندبادستر، وإن

كان عن يس سقى ماء فاترا و دهن قرع و بنفسج و ترطب يده و رجلاه  
 بماء فاتر عذب و دهن، و إن كان من ورم حار فصد و أعطى ماء  
 فاترا، و إن كان من بلغم و برد فخذ سذابا و ورق قيصوم و إيارج  
 فيقرا من كل واحد ثلاثة بورقا أرمنيا كمونا نبطيا بزر كرفس من كل  
 واحد جزؤ و نصف جنبدادستر حلتيتا طيبا أنيسونا و جّا من كل ٥  
 واحد جزؤ و نصف مصطكى أربعة أجزاء تجمع بماء التهام و التنع  
 بالسوية و يحجن بعسل منزوع الرغوة، و الشربة درهان بماء حار على  
 الريق، و الطعام فروج و الشراب مطبوخ ريحاني أوزيب و عسل قسمين .  
 دواء للفواق البارد الحادث عن امتلاء: بصل الفار أوقيتان بزر  
 الرازيانج بزر الكرفس فانخواة زنجبيل عاقر قرحا زوفا يابس سنبل رومی ١٠  
 سذاب كاشم فوتنج حرف جعدة قسط مر و حلو أسارون حماما سنبل  
 الطيب من كل واحد أوقية يلقى في عشرة أرطال من خل و يسقى منه  
 بعد أسبوع جرعتين أو ثلاثا .

من تذكرة عبدوس، للفواق الحار الحادث من استفراغ: دهن  
 ورد أو دهن لوز حلو أو دهن بنفسج أو دهن قرع حلو و بزر قطونا ١٥  
 يؤخذ لها بها ماء بارد و ضمد بأضمة باردة .

استخراج: تطبخ دجاجة سمينة مع شحم ثلاث دجاجات أو شحم بط  
 إسفيدجا و يثرد له فيه و يتحشى المرقه و يسقى الشراب الحديث بماء،  
 و للمعارض عن امتلاء: سعد كون فطر اساليون ماء التهام ماء التنع

(١) في الاصل: و أسارون .

جندبادستر يسقى وقد حبب بماء التمتع .

فيلغرغورس: يعالج بالقيء والضاد، وشرب الماء البارد ينفع المعدة والصياح الشديد، ويتحصى خل العنصل ويوضع على صدره وبين كتفيه أدوية محمرة .

٥ في العلل والأعراض: الفواق حركة رديئة من القوة الدافعة أبدا ثم الماسكة، لأن الماسكة في وقت الفواق لا تمسك الطعام نهما، قال: والفواق يستفرغ ما في جرم المعدة استفرغا غير محسوس، وربما لم يكن استفرغ شيء مما يحتاج إلى استفرغه، ويكون الفواق عن شيء يؤذى المعدة إما لبرودة فيعرض لها ما يعرض في النافض، أو لحرارة كما يعرض لمن ١٠ تناول فلفلا وخاصة ما أنتم سمعته .

أقراص الفواق من الأقربادين الأوسط: قسط مر تمام صبر لإذخر فوتنج ننع سذاب يابس بزركرفس أسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد أحمر منزوع الأفاع من كل واحد نصف درهم يحجن ويقرص، قال في سوء التنفس: حبس الفواق علاج للفواق والثاؤب المؤذى .

١٥ من علامات الموت السريع: من به فواق وعرض له عطاس شديد من قبل نفسه انحل فواقه، ومنه من به فواق مع منغص وقيء وكراز وذهل عقله مات، إذا كان مع الفواق (الف الف ١٤٩) ورم في الكبد فرديء، وإذا كان في الجانب الأيمن ورم من غير سبب معروف ويترى صاحبه فواق شديد خرجت نفسه من الفواق من قبل

(١) في الاصل: برودة .

طلوع الشمس .

إينديما: حبس النفس دواء للفواق .

من الاخلاط : الجشاء إذا كان أكثر من المقدار فاقطعه لأنه يطبق  
الطعام في أعلى المعدة فيفسد الحضم ويمنعه ، ومتى لم يكن فاحتجت اليه  
عند ارتفاع المرى فاستدعه وإنما يجب أن يستدعى الجشاء عند امتلاء  
المعدة ريحا وامتاعها من الخروج ، ويمنع حدوثه متى كان لضعف المعدة  
بالادوية المنقية والمقطعة لأنه حيثئذ إنما يكون عن بلغم محتبس في المعدة ،  
قال : والجشاء يكون من ريح غليظة ويدل على خلط بلغمى أو على ضعف  
المعدة وكذا الريح من أسفل ، والفرق بينهما المكان فقط الذى يخرجان  
منه لأن رياح المعدة تخرج بالجشاء ، ورياح الأمعاء تخرج بالضراط ، ١٠  
والقراقر اليسيرة تسكن بأن يتصبر الانسان فلا يسعل .

الفصول : إذا حدث بصاحب الفواق العطاس سكتة .

ج : الفواق يكون كما يكون الشنج من امتلاء ومن استنراغ ،  
وإذا كان من الامتلاء فأكثر ما يكون عنه ، وعلاجه : الازعاج القوى  
كى ينقلع الرطوبات فنحل وتستفرغ ، والعطاس بفعل ذلك ، ولا يكاد ١٥  
يكون الفواق من الاستنراغ إلا فى الندرة ولا يبرأ به العطس ، وبدل  
على أن الفواق أكثر ما يكون عن امتلاء ما تراه يمرض للصبيان فانه  
قد يمرض لهم الفواق كثيرا إذا تملأوا من الطعام وبرد الهواء أيضا وكل  
برودة فقد تمنع الأجسام العvisية أن ينحل دنها شىء فيحدث فيها من أجل

(١) كذ ، والظاهر : العطس .



ذلك امتلاء و يكون بسببه الفواق إذا لم يسكن القيء الفواق و كانت معه حمرة فى العين فهو ردىء يدل عل ورم الدماغ أو المعدة .

الكندى ، فى إثبات الطب : الفواق ربما سكن بالفزع .

الميامر : الفواق يعرض من برد المعدة و من امتلاء من خلط ،

٥ قال : و كثيرا يعرض من فساد الطعام فى المعدة و من برد فيها و من طعام يثقل على فيها ، و ينفع من به فواق من كمية الطعام أو كيفيته القيء ، و من به ذلك من برد فالكماد و التسخين ، و من وجه آخر تغير مزاج يلذع و يؤذى . ١٠ لى إذا كان الفواق من خلط لذاع علاجه استفراغه أو إحالة مزاجه أو إخماد حس المعدة ، و الجيد الاستفراغ ثم تغير ١٠ مزاج ما بقى ثم تخدير الحس ، و ان كان قليلا أجزاه أحدها ، قال و يمكن ان يدام تحليل الأشياء اللذاعة بالملطفة المجففة .

قرص لج : فى الفواق الصعب و القيء الشديد و اللهث ، قسط سعد

سنبل ورد طرى مصطكى من كل واحد اربعة اسارون زعفران صبر

من كل واحد مثقالان انيسون واحد ييجن بعصارة بزرقطونا و يقرص

٥ و يسقى ببعض المياه الموافقة . ( الف الف ١٤٩ ) ٢ لى - هذا نافع من

ضروب هذه العلل .

أرخيجانس : سذاب و شراب و بورق و عسل أو بزركرفس

أوجدبادستر أو شيج أو كون أو انيسون أو زنجبيل أو عنصل أو مشكطرامشيج

أو فوتج نهري أو اسارون أو مستخوشه ٢ فرادى و معا .

(١) فى الأصل : مشكطرامشير (٢) كذا و لعله : مستخوشه .

الطبرى؛ للفواق من امتلاء: شخزنايا و فلافلى، وإن كان بعقب حى  
و حرارة فيما يرطب المعدة كماء الشعير و القرع و نحوه .

الجامع لابن ماسويه ينقى صاحب الفواق من الامتلاء بالقيء ثم  
يمزج الهليلج المعمول بالأفاوية و الشراب الريحاني و بعد القيء يشرب ايارج  
فيقرا مثقال و عصارة افستين مثله و ملح هندي دانقان حتى تنقى معدته  
ثم يأخذ الهليلج و يكون فيه أشياء ملطفة .

أهرن، الفواق من خمسة أضرب فصول: باردة غليظة أو ريح  
تمدد أو فضل حديد لذاع أو يس يعرض في المعدة عن كثرة القيء  
أو لاستفراغ أورام . . . إلى . . . قد رأيت فواقا يعرض من تمدد المرئ  
حتى تنزل اللقمة الكبيرة بمجهود و تسميه العامة انكسار الطعام في الصدر، ١٠  
وهذا يدل على أن سبب الفواق تمدد المرئ، و قال أهرن: فعلاج  
الامتلاء شراب صرف عتيق صلب و بزر السذاب، وإن كان أغلظ  
و أشد فاسقه بورقا مسحوقا معجوناً بعسل درهما فانه يحتاج إليه إذا كان  
الفضل الفاعل له شديد الغلظ و اسق أيضا جوارش الكومى و سكرا  
بماء فاتر و شخزنايا و حب الأشقيل و الأسارون مثقالا مع عسل ١٥  
أو جندبا دستر و هذه أيضا تسقى للذى من رباح و بالأدوية المتوسطة . فأما  
الفواق الذى من فضل حار فبالسكنجبين و الماء الحار لثقيته ثم بالأغذية  
التي تعدل مزاجه، قال: و ينفع من الفواق ربط أصابع اليدين و الرجلين،  
و الذى من الاستفراغ و بعقب الحميات و الاسهال و القيء عسير علاجه،  
و بالجملة عالجته بماء الشعير و اباب الأسفيوش و مرق القراريج، و لم يذكر ٢٠

علاج الورم بما يحلله كيارشبر ودهن اللوز والاضمة على المرىء والكمدات الحارة .

فيلغريوس : إذا كان مع الفواق لذع في المعدة فاسقه ماء سارا أوقية مرات فانه يسكن أو يجرع خل خمر فانه يسكن أيضا .

٥ ابن سريون : الجشاء المفرط يدل على خلط بلغمى في المعدة أو على ضعفها ، و ضعفها يكون من خلط أو بلا خلط أى لسوء مزاج سازج ، والجشاء المفرط يدفع الغذاء إلى أعلى المعدة ويمنع الهضم ، وإن امتنع الجشاء البتة نولد في المعدة نفخ و قراقر فذلك يجب أن يسكن بالجشاء الغلب ، وإذا انتفخت المعدة فهيج الجشاء بإبطال السبب الذى هو البلغم ١٠ أو ضعف المعدة . بقول : استفرغ البلغم أو قو جرم المعدة لتقبض على الطعام : و أما النفخ فيها فملاجه كرويا انخوة ننع مصطكى قرنفل ونحوها ، قال : و الفواق يكون من امتلاء و يكون من استفراغ أو لشىء يلذع فم المعدة أو من برودة ( ألف الف ١٥٠ ) أو من برودة جرمها ، و قد يعرض أيضا إذا كان فى الكبد ورم عظيم حار ، الذى من الكثرة و من خلط لذاع علاجها بالقىء ، و إن كان هذا الخلط متشبها فحشته و قطعه أولا بالايارج ، و إن كان الفواق من أخلاط كثيرة باردة فى المعدة فاستعمل المستخات و الحركات الشديدة لتقلع هذه الأخلاط و العطاس يفعل ذلك ، و يشرب من بزر الكرفس أو الكون أو الأنيسون و خل ١١ نصل و طيخ قشور التسنق مع أصل الاذخر بشرب ماؤه فانه جيد

(١) كدا ، واطاهر : فذلك .

- للقواق الامتلائي، والسعد والكمون والكندر يستف منه مثقال ومصطكى  
 و بزر النمام يشرب بشراب صرف وقد جريت قشور الطلع إذا جففت  
 وشرب منها مثقال بماء بارد، والحادث عن استقراغ أو كيموس مرى  
 أو جفاف أو فlegmon في الكبد يتقى أولا ذلك الخلط بالقيء بسكجيين  
 إلا أن يكون من فlegmon في الكبد أو من الجفاف أعط: ماء الشعير ٥  
 ماء الرمان الحلو وماء القرع، والقواق الحادث عن جفاف أعط: ماء  
 فاترا أو دهن لوز ولعاب بزرقطونا مع دهن قرع والأطلية المرطبة من  
 خارج، وفواق الفlegmon الحادث من الكبد: اقصد واسق ماء عنب  
 الثعلب و هندبا و جندبادستر و ضد الكبد بضاد الصندل و حى العالم .
- ١٠ مجهول: يعطى دارصيني ثلاثة أيام بماء كل يوم مثقالا ويحسى خلا  
 وكندرا مسحوقا فانه يسكن أو يتقيأ فانه يسكن، وإذا ظهر القواق بعد  
 الاستقراغ والحى فليك بالامراق والالعة والاضمدة المليئة على المعدة  
 والرقبة والصدر كله .
- في الطبعيات؛ للجشاء الشديد: تلتطح المعدة بكلس وزيل الدجاج  
 فانه يقطع الجشاء الشديد المتدارك .
- ١٥ مسيح: القواق الحادث عن أغذية حريفة تعالج بخل وماء، وللقواق  
 الشديد: بزر سذاب محرق يسحق كالكلحل بشراب وربما خلط معه  
 جندبادستر ويمسح فم المعدة بزيت عتيق فيه جندبادستر، ويسقى طيخ  
 المصطكى والدارصيني .
- قرص: قسط صبر إذخر فوتنج يابس سذاب نمام يابس بزر كرفس

کندر أسارون من كل واحد درهمان أفیون ورد من كل واحد نصف درهم یحجن بلعاب بزرقطونا .

آخر قوی: قسط إذخر تمام فوتنج نفع سذاب کندر أسارون بزرکرفس أنیسون سلیخه مر ورد سنبل جنبدادستر عصارة أفستین ٥ عصارة غافک ساذج مصطکی زعفران بالسویة صبر مثل الجميع یحجن بشراب ریحانی و یقرص ، الشربة مثقال .

لوجع الجنین: حب بلسان وعود جزءان و یسف منه مثقال و یضمد بدقیق الشعیر و إکیلل الملك و سفرجل .

الخوز: المر داسفرج نافع جدا للصیان الذین تتنفخ معدهم .

١٠ أقراص للفواق ولقیء الطعام: قسط مر صبر إذخر تمام (الف الف ١٥٠) یابس بزرکرفس کندر فوتنج یابس أسارون من كل واحد درهمان أفیون ورد من كل واحد نصف درهم یقرص بشراب عتیق ، الشربة نصف .

قرص للفواق: قسط صبر إذخر تمام یابس فوتنج سذاب بزرکرفس ١٥ أسارون کندر بالسویة أفیون خل یخفف من كل واحد ربع جزء ، الشربة درهم .

الترمذی ، لطوخ للفواق: سک ورد مصطکا یحجن بماء الآس و الفتونج .

من کتاب الاغذاء: قد ینفع الفواق أحيانا الفزع .

٢٠ الخوز ، للفواق: صبر أفستین نانخواة مصطکا سنبل دارصینی بزرکرفس

بزر كرفس زعفران من كل واحد ربع جزء جندبادستر ثمن جزء مسك  
حبة لثقال، الشربة مثقال بماء بارد .

بختيشوع، للفواق: جندبادستر دائق يسقى بمخل وماء حار قدر ثلاث جرع.  
للفواق بعقب القيء والاسهال: لعاب سفرجل وبزر قطونا وصمغ  
و يشرب .

من كتاب الهند، للفواق الصعب: تطلى المعدة بجندبادستر ودهن ورد،  
ويسقى درهم بزر سذاب برطل نبيذ ورطل ماء .

جبريل، جربت للفواق الذى بالمبطون من خلاء: شحزنايا بماء بارد  
فوجدته نافعا، والقرع أيضا ينفع، والصبر على العطش يقطعه، وينفع من

الفواق الذى من اختلاف واستفراغ: لعاب بزر قطونا وماء الصمغ ١٠  
العربي وبزر كتان وبزر مرء ونحوها يسقى مرات بالنهار ويحل صمغ  
ثلاثة دراهم فى ماء حار ويسقى منه . الى اللين أفضل وأحسن .

٣ - فى الشهوة الكلية والبقرية، والجوع والتحلل وشهوة  
الأشياء الرديئة كالفحم وغيره وبوليوس

حيلة البرء، قال: قد يعرض أن يأكل طعاما كثيرا فلا يتختم ١٥  
ولا يخرج بغائط ولا يحصب به الجسم ولا يحدث منه امتلاء لكنه يتحلل  
عن سطع الجسم بسرعة، قال: والأولى أن يكون سبب هذه العلة التحلل  
السريع القوة الجاذبة فيه باقية بحالها وكذا الشهوانية .

الرابعة من العلل والأعراض: أحد الأسباب فى الشهوة الكلية:

الخلط الرديء الحامض، والثانى: الاستفراغ المفرط من سطوح الجسم، ٢٠

ويحدث إما لشدة الحرارة أو لضعف الماسكة، وإذا كان الجوع المفرط من أجل البرد كان الثقل الخارج من أسفل كثيرا، وإذا كان التحلل لم يكن كثيرا، وإذا كان من أجل الخلط الحامض لم يكن معه عطش وبالضد، والسبب في تحرك شهوة الطعام دون الشراب برده، وأما الشهوات الرديئة فآثما تعرض إذا كان في طبقات المعدة فضول رديئة مداخلتها، ويعرض ذلك للحبالى كثيرا، وأكثر ما يشتهن كل حامض (الف الف ١٥١) عصص و الحريف الحار، ويعرض أكثر ذلك إلى الشهر الثالث ويسكن في الرابع لأن أكثره يستفرغ، والثاني ينضج لقلته غذاء الحبالى وكثرة قيئه ولأن الجنين قد كبر أيضا فهو ١٠ يجذب أيضا فضولا أكثر فيقل لذلك جمع ما في الجسم من الامتلاء ومثل هذا يعرض في شهوة الانسان المشروبة أيضا لهذه العلة بعينها .

جوامع العلل والأعراض : و بوليوس يعرض للمسافرين في البرد الشديد ويكون أولها أن المعدة تبرد فتزيد الشهوة للطعام جدا ما دامت البرودة لم تفرط عليها فإذا أفرطت بطلت الشهوة أصلا وعدم البدن ١٥ الغذاء وخارت القوة حتى يعرض الغشى، وإن أصحاب الشهوة الكلية يأكلون طعاما كثيرا حتى يتقل عليهم فإذا آذى ثقله تقيؤه بعد قليل .  
 لى - بوليوس : غشى يعرض بعد جوع لايدوم، والشهوة الكلية : جوع دائم .

الثامنة من الميامر : من عرض له بوليوس في سفرأو في غيره فرد ٢٠ قواهم بشم الأشياء اللطيفة وروائح الاغذية مثل : خل و فوتنج ورماد و خل (٤٥)

و خل ، و اربط أيديهم و أرجلهم رطاً جيداً و لا تدعهم ينامون و يسهون  
و لكن جراً آذانهم و شعورهم و أوكزهم فاذا قاموا من غشيتهم فأغذهم بخبز  
منقوع فى شراب و بالاحشاء و تدبير الغشى فأعط سرعة النفوذ ثم الجيدة  
الخلط المقوية .

- الثانية من الفصول : يسقى من الجوع الكلى الخمر القوية الاسخاڤ ٥  
العديمة العفوصة النارية يسقى منها و أكثر، وإياك و الشراب النقص، وأطعمه  
قبل ذلك أطعمة دسمة دهنية جداً أو عديمة القبض ثم اسقه عليها من  
الشراب الذى وصفنا فان جوعه يسكن عنه ، و إذا الحت عليه بذلك  
يرى لأن الشهوة الكلية تكون من برد مزاج المعدة جداً و من خلط  
حامض قد تشربته طبقاتها فالشراب الصرف يشفيها جميعاً ، و ليس هذا ١٠  
علاج بوليوس لأن بوليوس فيه الجوع أولاً زماناً قليلاً ثم تسقط القوة  
البنة و يعرض الغشى ، و إنما يعرض الغشى من غلبة برد الهواء على الجسم .  
الحامسة من المفردات : بوليوس من بروده و بوسة و جمود الدم  
فذلك يداوى بالحارة الرطبة .

١٥

- أهـ : لا يقرب من به شئ من هذا الداء شيئاً من الأدوية  
الخفيفة بل الدسم و الغليظ من الأطعمة و يجعل مع الطعام جوارشات  
طيبة تعين على هضم الطعام مع ذلك الفضل الفاسد ، و عاجل من ذهاب  
الشهوة الذى يحدث معه غشى أن ينضح على وجهه ماء بارداً و أشمه  
الطيب و اطل معدته و مفاصله بالميسومن و الطيب و الضوح و اطل ٢٠



عليها بالموسن<sup>١</sup> والطيب والككمك<sup>٢</sup>، فاذا سكن الغشى فأعطه الفقرا  
أولا ثم الشخزنايا والترياق والأميروسيا ودواء الكرم والدحرثا  
وقنداديقون وجوارش البزور .

من جوامع أغلوقن: الغشى يعرض عن المعدة لأنها تبرد بردا شديدا  
هـ كالحال في بوليموس .

هـ لى هـ هذا يكون إذا برد البطن في سفر (الف الف ١٥١) فيه  
ثلج كثير مفرط ولذلك ينبغي أن يحتس منه بدهن المعدة وتدبيرها،  
وإن كان فيها غذاء حار سخن وكما يحس بالغشى والضعف قد بدا في  
سفر شديد البرد أن تكمد المعدة وتسقى شرابا مسخنا وتذلك .

١٠ الاسكندر: أصحاب بوليموس أى الجوع الذى يكون معه غشى ينبغي  
أن تدلك أفواه معدم دلكا جيدا وأطرافهم بأيدي عدة ويهزون ويمرون  
ويصوت بهم ويقرب إليهم خبز وشراب وأرائح الطعام ويدبرون  
تدبير الغشى، حتى إذا سكن عنهم أطعموا أطعمة غليظة باردة بطيئة الهضم  
وقد يكون ألا يشبع الانسان ويغشى عليه وإن لم يأكل من أجل الدود  
١٥ فان رأى امرأة هذه حالها فسقيتها لإبرج فقرا فخرج منها كرة عسرة  
دود عظيمة وسكن ما بها، وكانت تحترى أن فى معدتها شيئا يحرقها  
ويأكلها حتى تقتنى .

شرك: الشهوة الكلية يغنى صاحبها بطعام دسم بارد ثقيل حلو  
رطب ليسكن الحرارة فان هذا الداء من شدة الحرارة التى تكون فى

(١) كدا، والظاهر: الميسوسن (٢) فى الاصل: الككمك .

- المعدة ، وأعطه : أرزا و سمن البقر و السكر و السمك الطرى و الطير المائى و ماء كشك الشعير و السكر و سمن البقر ، و ينام بالنهار لتطفئ حرارته و يسقى تربدا ليسهل المرة و يضعف المعدة و يفصد ، و شهوة الطين قد تعرض من التخمة و الحجامه ؟ إذا أكثر منها ، و الطين فلا يجرى بجرى الغذاء بل يرسب و يثقل فيفسد مسالك الغذاء حتى يتولد عنه ٥ استسقاء و ديدان و خلقة و ذهاب اللون و تهيج و غثى فان لم يصبر عن الطين قرن بأدوية مانعة من ضرره و تقيت المعدة بالقيء و الاسهال .
- مجهول : يعطى صاحب شهوة الطين فراخا مشوية و يأخذ ١ بعد الطعام قليلا قليلا . ٢ لى التنقل بالقديد الذى بالناخوة فانه عجيب عندى .
- شمعون : الشهوة الكلية إما لكثرة انصباب السوداء إلى المعدة ١٠ أو لشدّة حرارة الكبد و شدة جذبها و جذب الجسم كله و التحلل منه .
- ٣ لى إسهال السوداء ينفع ذلك و إسهال الصفراء ينفع هذا .
- ابن ماسويه : لقطع شهوة الطين : يمزج نانخوة على الريق و الشبع و القافلة و الكبابه ، و ينفع أن تشرب سكرجة شيرج .
- أرياسيس<sup>٢</sup> : إذا أدمن [ شهوة الطين ] سقى شراب صلب عتيق ١٥ نارى كثير و أغذية دسمة .
- فيغلرغورس<sup>٢</sup> : يسقى إيارج فيقرا مرات و يعطى الدسم و الخمر و لكن أغذيتهم مسخنة .
- الجوع التحللى يضره الفيقرا و الأشياء الحارة و تنفعه الأغذية الباردة
- (١) كذا و الظاهر : يأكل (٢) فى الاصل : ارياسيس (٣) فى الاصل : فيغلرغورس .

لأنها لاتسرع التحلل و يطلّى من خارج ما يمنع العرق كالشب و الخل و دهن الآس و الاغتسال بماء الثلج و شرب الماء البارد و لا يشرب الخمر و يأكل أغذية باردة غليظة بطيئة الهضم و بالأكارع و البطون و الاصداف و الحصرم و الساق، قال: و إذا بدأ النفع بهذه فقصر منها قليلا قليلا لأنك إن أدمتها و الجلد قد قل تحلله أورثت حيات و انتفاخ المراق .

حين: فى كتاب المعدة، أسباب شدة الجوع ثلاثة: سوء مزاج بارد (الف ١٥٢) يغلب على فم المعدة، أو خلط حامض يجمع فيها فيجمع فيها، أو تحلل مفرط و استفراغ الجسم، قال: و يلزم الشهوة العارضة من أجل سوء المزاج البارد و اجتماع الخلط الحامض لإسهال مفرط، قال: و الخمر النارية القوية الاسمخان يشفى هذا النوع، و الذى لتحلل مفرط: الأغذية الصلبة الكثيرة الغذاء و تكشف ظاهر الجسم، قال: أطعم الأولين أشياء دسمة لا حوضه فيها، و اسقهم عليه و إن لم يكن ثمّ عطش ذلك الشراب فإن جوعهم يسكن، فاذا أدمت ذلك شفيتهم، و بوليوس و تفسيره: جوع عظيم يعرض من نقصان الجسم و غلبة اليس على فم المعدة و الضعف . و إنما يلبث الجوع فيها مديدة ثم لا يلبث أن يعرض ستموط القوة و أكثر ما يعرض ذلك من الهواء البارد و لانه إذا اشتد برد الهواء من خارج أعان على فساد مزاج فم المعدة و إطفاء الحرارة، فملاجهم قهوتهم بالعطرية و أرائح الغذاء (١) فى الاصل يسقى .

الطيبة، واربط أيديهم وأرجلهم وامنهم من النوم، وإن غشى عليهم فاضربهم وانخصهم، فإذا أفاقوا من غشيتهم فأطعمهم خبزا بشراب لطيف، و اقصد<sup>١</sup> بعد ذلك قصد<sup>٢</sup> إسحان الجسم، وترطيه بالأغذية والتدبير، قال، وأما الشهوات الرديئة فالمسبب فيها: فضول لاجبة في أغشية المعدة، ويعرض لمن كان من النساء الباردات المزاج إذا حبلت كثيرا ٥ ولاسيما الرحم، وأكثر ما يعرض لمن شهوة الحامضة والعفصة والقابضة وربما اشتبهن الحرفة، وقد يشتهن في بعض الاوقات الطين والفحم، ويعرض هذا أكثر إلى الشهر الثالث وإذا كان في الرابع سكن بعض السكون باستقراغ القيء والبض ينقذ في غذاء الجنين لانه قد عظم، قال: وإنما تعرض الشهوات الرديئة للأطعمة والأشربة إذا أدمنوا ١٠ التدبير الرديء مدة طويلة .

روفس، في المالنخوليا: من عرض له إفراط الشهوة يدبر بالمسختات بالحر ويطعم ما يطعم حارا ويؤثر ويجلس عند النار ولا يسقى البارد لانه يهيج الشهوة .

تياذوق: أعطهم لحم البقر السمين، ويشتهون كثيرا الحامض ١٥ والقابض لرداءة الأخلاط التي في معدتهم، وربما لم يزالوا مع ذلك مبطونين وهؤلاء يحتاجون إلى الفض بالإيارج فإذا لم يكن ذلك لضعفهم فليقووا، فإن لم يكن فليعطوا أغذية تقطع البلغم وتخرجه كالنخوة والكمون والملح والثوم والكراث ويسقوا سكنجينا وقلقا بشراب.

• لى • هؤلاء نوع آخر •

ابن ماسويه: فى دفع ضرر الاغذية: كل بدل الطين جوز جندم<sup>١</sup>  
حجارا صغارا بملح و الرقيق الفلفل القليل ويمص واحدة واحدة فانها  
تنوب عنه و تسكن شهوته بلا مضرة و نشا الخطئة •

• ابن سرايون: الشهوة الكلية من سوء مزاج بارد جدا فى فم المعدة  
أو من شدة التحلل من الجسم أو من خلط حامض ينصب إلى فم المعدة ،  
قال: ﴿ الف الف ١٥٢ ﴾ و الذى من شدة الحرارة فى البدن الذى  
ينفث الغذاء كله لا يكون يخرج من البطن كله ثقل بقدر ما يأكل و الآخر  
يخرج ثقل كثير ، الذين بهم ذلك من فساد مزاج الخلط الحامض أعظم<sup>٢</sup>  
١٠ الدسم و الشراب الصرف و إن حدث لهم انحلال الطبيعة جدا فأعطهم  
الحوزى •

علاج بوليوس: رش على وجهه بالماء البارد إذا غشى عليه و ماورد  
و أشمه الطين و نحوه و اطل مفاصله بالطيب و شد أطرافه و امنه النوم ،  
فاذا أفاقوا قليلا فأعطهم خبزا بشارب و كلا ينفذ و يقوى سريعا ، و الذين  
١٥ يشتهون الاشياء الردية أسهلهم و قيئهم فاذا بقيئوا فأعطهم المقوية للعدة •  
طبخ جيد لمن أشرف فى أكل الطين على الاستسقاء: جفت بلوط  
ثمانية صبر ستة عشرة غافت ستة أصل الاذخر أربعة مر درهمان يرض  
و يطبخ برطلى ماء حتى يصير رطلا و يسقى فى ثلاثة أيام •

آخر: جفت البلوط ثلاثة دراهم زبيب منزوع العجم سبعة أنيسون

(١) كذا (٢) كذا و الظاهر: أعطهم •

ثلاثة هليلج اسود و بليج و آملج من كل واحد خمسة خبث الحديد المنقع  
بخل المشوى عشرة يطبخ الجميع بشراب عصف وزن ثمان أواق و مثله  
ماء إلى أن يذهب النصف و يسقى على الريق أسبوعا .

دواء يقطع شهوة الطين : قاقلة كبابة سنبل بالسوية سكر طبرزد وزن  
الجميع يسقى كل يوم بماء فاتر و يمضغ كوما كرماتيا و نانخواة على الريق هـ  
و يلع ماؤه و يمضغ أيضا بعد الطعام .

السادسة من الأعضاء الآلة : قد يعرض لمن به زلق الاعماء من  
شهوة الطعام أمر شديد جدا حتى إذا أكل منه بقدر شهوته ثقل عليه  
قمامه أو يقومه ، و هذا العارض ربما كان طبيعيا بمنزلة ما هو للطائر الذى  
يأكل الجراد فهارا اجمع لا يشبع البتة و يزرقه سرعا ، و حيوانات أخر ١٠  
كثيرة على هذه الصفة . لى : قد رأيت نساء على هذه الصفة يأكلن  
و يحتافن و هن صحاح و يتقيأن ما يأكلن ، فمن كان به هذا العارض و ليس  
به من ذلك مرض فهو طبيعى ، و من ينقص بدنه عليه فيجب أن يبالج ،  
قال و قد تكون علة أخرى يأكل طعاما كثيرا و لا يتخم و لا يخرج بالقيء  
ولا بالغائط و لا يخضب بدنه لكن يتحلل سريعا ، و إن تدوركت هذه ١٥  
علة اول ما تعرض لم يعسر علاجها ، و تعرض هذه العلة من شدة التحلل  
من الجسم و سرعته مع بقاء القوة الجاذبة الشهوانية .

الفصول : أصحاب الشهوة الكلية أعطهم أطعمة دسمة جدا و هيأ  
جميع طعامهم بالدهن واحذر القابض و الحامض و المالح ثم اسقهم شرابا  
حارا لا قبض فيه بمقدار كثير فانه يسكن و جمعهم عاجلا فان الحجت ٢٠

عليهم برؤا<sup>١</sup> .

روفس في المالتخوليا: بوليوس يعرض للسافرين في البرد الشديد  
و الثلج الكثير، وعلاجه الإسخان بالأغذية والخمر والجلوس بقرب نار.  
فيلغوريوس في شفاء الاسقام: قد أبرأت من الشهوة الكلية بأن  
ه قضته أولابالايارج ثم دبرته بالدسمة والخمر على (الف الف ١٥٣) أنه  
كان يختلف اختلافا كثيرا فسقيته مرارا من ايارج الفيقرا ودبرته فيما  
ينهما بهذا التدبير فصلح وأعطيتهم<sup>٢</sup> أشياء حارة كالبصل والثوم والصعتر  
والخردل والنسل والجوز واللوز والأشياء الدسمة والفلقل والحسل  
وشحم الدجاج لأن هذه الأشياء تسخن المعدة، والدسمة تعدل الملوحة  
١٠ وكذا الخمر، قال ويحتاج الى هذا التدبير في الصعب المزمن من هذه  
العلة، قال ويحتاج الى هذا التدبير الآخر في المبتدئة فانه يكفي وهو  
الخمر والدسم، واحذر الحامض والمر والمالح والقابض .

علاج لأكل الطين يقياً مرات ثم يشرب هذا الخبث اسبوعا:  
جفت بلوط زوب أنيسون هليلج أسود و بليج و آملج خبث بصرى  
١٥ مغسول بخل خمر ثقيف ثلاث مرات مقلو بعد ذلك . الى . نيزد غصص  
ثمان أراق يطبخ حتى يبقى منه نصف رطل و يسقى على الريق أسبوعا،  
و يستعمل هذا المعجون: هليلج بليج آملج جوز جندم مصطكى فاقلة  
كبابة نانخواة زنجبيل يعجن بصل و يشرب قبل الطعام قدر جوزة و بعده  
قدر جوزة و يتعاهد هذا الايارج .

(١) كذا (٢) في الأصل: اعطهم .

تياذوق: إذا كثرت انصباب السوداء إلى المعدة إلى الطحال كان منه الشهوة الكلية، وإن جاز في ذلك الوقت حتى تبرد المعدة في غاية البرد كان منه سقوط الشهوة بالواحدة، قال: جنبه كل طعام عفس وقابض وحامض ولطيف، ويأكل الدسم وخبزا مبلولا بشراب ريحاني غليظ حلو، ولا يأكل عفصا ولا رقيقا ولا لطيفا، وإن غشى عليه خمرت أطرافه وذلكت رجلاه وحسه صفرة اليض.

العلل والاعراض: الشهوة الكلية تحدث من خلط حامض يجمع في فم المعدة، أو من كثرة استفراغ الجسم بالتحلل، وإن كان كذلك من أجل الفضل الحامض كان البراز رقيقا كثيرا، وإذا كان من فضل يحلل البدن لم يكن الفضل الذي يخرج بالبراز كثيرا ولا رقيقا، والخلط ١٠ الحامض ينقص من الشراب ويزيد في الأكل لجهاث قد ذكرناها في باب المعدة.

الفصول، الذين يصيهم جوع دائم لا يفتر البتة فانه من برد المعدة وشفاؤه شرب الشراب القوي الحرارة والاكتار من الطعام وقد سقيت مرارا كثيرة بالخنور التي لا قبض فيها وبالدسمة جدا والشراب بعقبه ١٥ فان جوعهم يسكن مدة طويلة، ويكون هذا من برد مزاج المعدة ومن كيموس حامض قد تشربته طبقاتها.

فيلغرغورس: كان قبي يأكل ولا يشبع طعاما كثيرا ويحدث برازا كثيرا ولا يبول بولا كثيرا فسقيته إيارج فقرا مثقالا ونصفا مرات حتى خرجت الفضول الرديئة وغذيته بالدسمة وخاصة بشحوم الدجاج ٢٠



و الخمر القوية الحرارة قبل الطعام و بعده ، قال : و الشهوة الكلية جنسان : جنس هذا الذى هو خلط حامض يارد فى المعدة ، و جنس آخر : سبيه أن المسام قد توسعت و صار يتفد الغذاء عنها و يجرى جريا سريعا . و لى فى خلال كلامه يفرق بينهما و ذلك أن فى أول ذلك البراز كثير و فى هذا لا ، قال و علاج هؤلاء : ( الف الف ١٥٣ ) أن تنظّل جلودهم بالشب و الخل لأن الخل يبلغ قبض الشب إلى القعر ، و جميع الأدوية القابضة للجلد و يمنع من الماء الحار و الهواء الحار و يلزم الباردة و الاطعمة الغليظة التى تبطل انضمامها كالخبز السميد القليل الملح و القطير و بطون البقر و البيض و السلق و الهريسة و اللبن و نحو ذلك ، فاذا برئ ١٠ اقله عنها إذ الدوام عليها ردىء ، و مع ذلك فانها تهيج أمراضا رديئة فانقله عنها بتدرج .

فى الجوع التحلى : قال فى الاعضاء الالة : قد يكون بانسان جوع مفرط و لا يخرج براز كثير كالذى يكون فى زلق الامعاء و الجوع الكلى و لا يبول كثيرا و لا ينحصب بدنه أيضا و ذلك يكون إذا كان التحلل ١٥ قد قوى فى الجسم يعنى التحلل الخفى ينحل عن الجسم سريعا و القوى باقية على حالها .

ابن سرايون : إذا انطلقت الطبيعة مع الشهوة الكلية فامسكها فان انطلقتها يعين على الشهوة الكلية جدا .

ابن ماسويه : يعرض من انطلاق البطن و ضعف البدن أنه يعدم الغذاء و ربما لم يكن معه انطلاق بته فاسقه لبن البقر و السمن و الشراب ٢٠

الحلو، و الذى معه إسهال يتفعه اللبن الذى قد طبخ بالحديد و الاطربفل و الخوزى.

من الكمال و التمام: أطعمهم سمكا طريا و مالخا معا و قيهم  
و أسهلهم بعد بالايارج و اصلح غذائهم و اسقمهم خبث الحديد المطبوخ .  
الطل و الأعراض: فساد الشهوة يحدث للحوامل فى الشهر الثالث ٥  
و الثانى، لأن الجنين يكون فى ذلك الوقت صغيرا فلا يفى الفضل الذى  
فى المعدة و الاخلط الرديئة تكون من أجلها شهوات رديئة .  
حين، فى اختلاف الشهوة: علة شهوة الطين و الفحم و نحوهما:  
أخلط رديئة فى المعدة، و أقوى علاجه: القيء و الاسهال، و ربما كانت  
المعدة تولد مثل هذه الاخلط فتحتاج إلى الاستفراغ كل حين . ١٠  
سرايون: تقيع حب الافاوية و حب الصبر و هذا المطبوخ فاضل  
لأنه ينقى المعدة و يقويها .

مطبوخ يصلح لمن يأكل الطين و تفسد معدته و يخاف من ذلك  
فساد المزاج: جفت البلوط ثمانية دراهم صبر ستة عشر غافت ستة أصل  
الاذخر أربعة مر درهمان يرص الجميع و يطبخ برطل ماء حتى يذهب منه ١٥  
النصف و يسقى ثلاث رطل كل يوم ثلاثة أيام ثم يترك أياما و يعاود .  
آخر لمن يأكل الطين: جفت بلوط ثلاثة دراهم زيب منزوع العجم  
سبعة أنيسون ثلاثة إهليلج الهندى و بليج و ألمج من كل واحد خمسة  
خبث الحديد منقوعا فى خل خم يوما و ليلة ثم يحفف و ينقع أيضا  
(١) فى الاصل: منقوع .

ويخفف ثلاث مرات ثم يغلى بعد ذلك لطبخ الجميع بشراب عصف ثمان أواق وماء مثله إلى أن يذهب الماء ويصنى ويسقى ثلاث أواق على الريق كالاول يسقى أسبوعا .

آخر: قافلة هيل كباية بالسوة سكر ( الف الف ١٥٤ ) طبرزد  
٥ مثل الجميع يسقى مثقالا بماء قاتر على الريق ، أو يمزج كون و ناختوة بالسواء ويلع ماؤه وكذا بعد الطعام .

الطل والأعراض : هذه العلة تلحق المسافرين في البرد الشديد من شدة البرد وأولها أن المدة تبرد فتذهب شهوتها للطعام مادام البرد لم يفرط ، فإذا أفرط عليها بطلت الشهوة أصلا وعدم الجسم الغذاء  
١٠ غفارت القوة حتى يحدث الغشى . الأعضاء الآلة : أنه يسهل برؤه .  
أرخيجانس<sup>١</sup> : من عرض له بوليموس فزد قوته بأن تشمه خلا و فوتنجا بريا ورمادا قد أنقع في خل خمر و لحم الشواء وأرائح الأطعمة فان قوام على الأكثر ترجع بالأرائح و اربط أيديهم وأرجلهم ربطا شديدا و تبيهم وانخسهم ولا تتركهم يغفون ، فإذا أفاقوا من  
١٥ غشيم غدينام بخبز منعق بشراب أو شيء آخر مثله مما ينعش وبرد القوة سريما كالأحساء .

سرايون: إذا غشى عليه رش عليه ماء باردا أو ماورد و أشمه مسكا و رياحا طيبة و تجره بيود و عنبر و اطل على مفاصله ماورد و ماء الآس و شراب الآس و شراب الميسوسن و زعفرانا و عودا و بتكا<sup>٢</sup> و ورد و نحوها  
(١) في الاصل : ارجتجانس (٢) كذا .

و شد أطرافه و اغزها و لاتدعه يتام البتة و جر شعره و أذنه<sup>١</sup> فاذا خرج  
عن الغشي فاقرب إليه أطعمة لها روائح عطرية و أعطه خبزا متقعا بشراب ،  
و أعذه بما يقوى سريعا كالإحساء المتخذة بماء اللحم و الشراب و افصد  
لاسخان الجسم ليندفع البرد الذي ناله ، و بما يذهب الشهوات الرديئة من  
الطين و الفحم و نحوها قاقلة كبابة و صغار و كبابة بالسواء سكرها مثلها ٥  
يجل و يستعمل .

لقطع شهوة الطين : يسهل بتبريد و حبّ الأفرنج من كل واحد  
نصف درهم سرخس درهمان يشرب بثلاث أواق مبيخج و يقا<sup>١</sup> مرات  
و يطعم شاهبلوط و فستقا و زيبا و قشمشا<sup>٢</sup> و يسقى لإراج فيقرا مرات  
في كل ثلاثة أيام درهمين و يطعم زيرباجه سمك صغار يصل و كرويا ١٠  
و زيب مغسول و سذاب و فلفل و زنجبيل و يأكل مع هذا الطعام كرفسا  
بجل و يأكل لوزا مرّا بعسل .

٤ - في الهیضة و من یقیء طعامه دائما و الغشی و تقلب

النفس و ما یسكن الصفراء و الوحم

من الثانية من حيلة البرء ؛ قال بعضهم : تسمى الهیضة باسم مشتق ١٥  
من المرة الصفراء إلا أنهم يرون أن<sup>٢</sup> سببها .

جوامع الطل و الأعراض : القیء یكون لتقل ما فی المعدة علیها  
لكثرتة أو للذخه إیابها بحموضة أو ملوحة أو مرارة أو غیر ذلك ، و یكون  
(١) فی الأصل : اذبه (٢) كذا و الظاهر : مشمتا (٣) كذا و لعله : أنها .

الخلط الذى فى تجوفها ليس من شأنه أن يستحيل ويغزو كالبلغم الحلو  
والدسم فان المعدة تشتاق الى دفع ما لا يذو ومن تقلب النفس ،  
والغثى ضرب يكون عن رطوبات رديئة قد تشربتها طبقات المعدة  
وعلاجه : إيارج فيقرا على ما فى باب المعدة ، وقد يكون تقلب النفس  
٥ من رطوبات جيدة ( الف الف ١٥٤ ) الكيفية إلا أنها قد أرخت  
فم المعدة وبلّتها فيحدث غثى لذلك وثلل الشهوة . إلى . الغثى هو مثلاً  
استحكام ذهاب الشهوة ومن هذا يستدل أنه من علل فم المعدة ، قال :  
فالغثى العارض من فم المعدة رطوبات تشفيه الادوية القابضة إن لم تكن  
غائصة فى جرم المعدة ولا لزجة ، وإن كانت غائصة فى جرم المعدة لزجة  
١٠ احتاجت أن تكون مع القابضة ملطفة كالخلل والافاوية . إلى .  
الغثى يكون إما حاراً مقلقاً كما يكون فى الهیضة أو بسكون كما يكون فى  
المعمودين ، والغثى الحادث لانصباب مرة حادة إلى فم المعدة وشفافه  
التيء مرات بالماء الحار ثم الادوية لقم المعدة العطرية والاعذية المعدلة  
المقوية للمعدة مرة بعد مرة تعاد أن تقياً حتى تلبث ، ويكون الغثى لشيء  
١٥ لزج فى المعدة أو لشيء رديء ، وعلاجه : التيء ثم تقوية المعدة ، وأما  
الغثى بلا قيء فيكون لرطوبات رديئة قد تشربتها المعدة أو لرطوبات غير  
رديئة ، وتعلم ردايتها أن يلزمها عطش وانهاب ونحوه ، وعلاجها :  
إيارج فيقرا ، وأما الرطوبات غير الرديئة فانها ربما كانت كثيرة وربما  
كانت لزجة ، ويفرق بينهما أن غير اللزجة تسكن بالقواضى واللزجة  
٢٠ لا تسكن إلا بالقواضى الملطفة فقد حصل أن جميع علاج الغثى فى الاسهال  
بالايارج

بالايارج و القىء بالأدوية الغصّة و اللطيفة العطرية .

الثانية من الميامر: تقلب النفس قد يعنى به ذهاب الشهوة ، وقد يعنى به العشى الكائن بعد الطعام ، وإن بعض الناس إذا تناول الطعام عرض له و ظن أنه إذا تحرك حركة قوية يعشى من ساعته ، و هذا العارض يكون ٥ فى بعض الأوقات من ضعف فم المعدة فقط إذا لم تستطع أن تقبض على الطعام كالتقباض تجميف المعدة بأسره ، و يكون فى بعض الأوقات مع ذلك فى فم المعدة رطوبة رديئة محتبسة يسيرة المقدار ، و ذلك أن الرطوبات الكثيرة المقدار و الكثيرة الرداءة تحدّثان تقلب النفس من غير أن يتناول الانسان طعاما ، و قد يكون تقلب النفس من سوء مزاج ١٠ ردىء يحدث فى فم المعدة ، و قد يكون من استفراغ فم المعدة برطوبة كثيرة المقدار غير رديئة الكيفية لأن فم المعدة يسترخى بهذه الرطوبة ، و قد يحتاج حينئذ إلى الأدوية القابضة ، فان كانت هذه الرطوبة قد وصلت إلى عمق البضو و كانت غليظة أو لزجة لم تقف القواض بشفتائها و احتاجت أن تخلط الملطفة بها كالخلل و السكنجين و الأفاوية ، و إن لم تكن هذه ١٥ الرطوبة كثيرة و لا لزجة فالقابضة تشفيها ، قال: إذا كان مع تقلب النفس ذهاب الطش و قلة اللهب فاطرح مع القواض أفاوية حارة لأن العلة باردة ، و إن كان معه عطش و لب فاجعل الملطفة خلا و سكنجينا و نحوه ، قال: و هذا الدواء يوافق تقلب النفس الشديد رمان حامض مقشر يصبر و يؤخذ منه رطل و عصارة النعنع ثلث رطل يطبخ حتى ٢٠ يغلظ و يسقى قبل الطعام .

آخر: سفرجل زعرور حامض مقشر سماق يطبخ ويؤخذ الماء  
ويلقى عليه ربه عسلا ويقد ، قال : وينفع ( الف الف ١٥٥ )  
من تقلب النفس ' أن يقع في الدواء مخدر لأنه يجلب النوم ويسكن  
ه الأذى وينضج الخلط ويهدئ الوجع مثل هذا الشراب : سماق حب  
الرمان حب الآس بزرنج بالسوية يطبخ بماء ويتقد الماء بتسل ويسقى  
منه . لى من المخدرة أشياء تقى والبنج أحسبه منها فاجتنبها .  
لى قرص على هذا : سك قشور فستق ورد آس سماق أفيون  
يحمل قرصة ويسقى منه مثقال يسكن القى ويجلب النوم ويدفع لى  
١٠ الليل شيئا طيبا يشمه وفيه شيء يخدر .

شراب : تمرهذى خشخاش بزرنج سفرجل يطبخ حتى يتهرى ثم  
يعقد ماؤه بطيخ القسب ويسقى منه . لى إلقاء المخدرة هاهنا غناء ،  
قال جالينوس : وهو جيد في العلل الحارة واعتمد عليه إذا كان القى  
بعد الطعام فذلك يعرض لغاية ضعف المعدة ، وأما القى قبله فلرطوبة  
١٥ رديئة فيها ويرمه الفقرا ، قال ج : في دواء كان قد ألقى فيه قشور  
أصل اليروج إن هذا في غاية المضادة للطبع اليابس فاجتنبه ، وأما  
أسقلادس فانه وصف لتقلب النفس : مصطكى رطل أصول اليروج  
ربع رطل يحجن بعصارة التنع ويسقى مثقال بماء بارد . لى : وأنا  
أقول : إن هذا دواء جيد وإن قشور أصل اليروج لا تبلغ أن يخاف  
منها هاهنا ما يخاف جالينوس فلنستعمل في الهبضة عند العلل الحارة ،  
(١) في الاصل : التنفس .

والخشخاش الأسود أجود المخدرات لأنه غذاء فاعتمد عليه وعلى  
 الأفيون . قال ج : و يعرض القىء الشديد عند ما يكون في المعدة صديد  
 منافر لها مجانس لقوى الادوية فيعظم تأذيها به ، وإن كانت المعدة مع  
 هذا ضعيفة تضاعف عليه الشر والغرض هاهنا إقناء ذلك الصديد بالقىء  
 وتقوية المعدة بأشياء طيبة الريح كالأفاوية والبزور كبزر الكرفس ٥  
 والآنيسون لأن الأشياء الطيبة الريح تسكن الغثى كما أن الأشياء المستة  
 تهيجها والطيبة تقوى المعدة وتسكن القلب فان جمعت إلى هذه أن  
 يكون مع طيب ريحها مما يؤكل فانها تكون أخرى أن ينفع الغثى الصديدي  
 الشديد كالحال في أقراص أماروس فانه إنما ألف المؤلف فيها أنيسونا  
 وبزر كرفس لهذا المعنى بعينه لأن فيها عطرية وغذائية وألق فيها ١٠  
 أفستينا لأنه يجلو الاخلاط الرديئة المحتبسة في فم المعدة ويحدرها ويشد  
 فم المعدة ويقويه وإن شئت ألق فيه من الدارصبي لأنه يضاد الصديد  
 المتن كله ويغيره ويحلل بعضه وينفع برائحته جميع العلل الحادثة عن  
 الاخلاط الرديئة نفعا ليس بالدون وألق فيه من الأفيون شيئا يسيرا  
 ليحدر بعض حس المعدة فلا تتأذى به وليجلب النوم وأصلح ما ينخشى ١٥  
 من مضرته بالجندبادستر .

القرص : بزر كرفس أنيسون بالسوية أفستين ثلثا جره مصطكي  
 مثله دارصبي جزؤ أفيون ثلث جزء يحمل أقراصا ويسقى للهيضة وإيلاوس ،  
 ولمن يتقيأ طعامه جندبادستر مثل الأفيون . لى هذا القرص مثال  
 فلا تخف واستعمل الأفيون بلا جندبادستر في ثقلب المعدة والقىء الشديد ٢٠



مع الأفاوية على هذا التركيب: دارصيني جزؤ (الف الف ١٥٥) قشور فستق مثله سنبل نصف ورد سك من كل واحد نصف جزء جلنار عصارة لحية التيس نصف نصف أفون نصف واجعله أقراصا واسق منه ، والغرض في تركيب هذه الأقراص القابضة والعطرية والمخدرة التي فيها إسهال قليل لتتقي المدة كالأفستين ونحوه إلا أن يكون هناك إسهال . إلى . المخففة القابضة تنفي ذلك الصديد وتشد جرم المعدة ، والعطرية تسكن القلب ، والمخدرة تقلل الحس وتجلب النوم ، فالدواء المؤلف من هذه يرى جميع ضروب القيء الذي لا يحتاج إلى الاستفراغ بالمسهل .

١٠ قال ج: من أصابه هيضة فليسق هذا القرص بماء بارد كما يسقى دواء فيلن وهو القلونيا ، قال قلب النفس العارض لمن يكثر الشراب والفاكهة الرطبة ونحو هذا التدبير هو من . قلب فم المعدة لكثرة الرطوبات فليعالج بالأدوية القوية القبض كهذا القرص: ورد سماق سك جلنار أفاقيا يجعل أقراصا بشراب قابض ويستعمل .

١٥ أرخيچانس: إذا حدث في المدة التهاب و كرب شديد بلا حمى مع سقوط القوة وغشى فاسقه فيما بين الأوقات قدر ثلاث قوانوسات أو أربعة بماء بارد مرتين أو ثلاثا ، فان سكن وإلا فأعده ودبر لسائر ما يجب ، وإن بقيت العلة فشد الأطراف واسقه ماء الساق ، وإن كان يجد في المعدة لدعا فضع عليه جرادة قرع مبردة بثلج أو ثلجا ، أو ضع ٢٠ عليها باهتد و سويقا وخلا و ورق الكرفس للهب و الكرب ، قال: وإذا

عرض للعدة أن تسترخي ويصحبها غثى فاسقه بزر الحس مثقالا  
مع قوانوس ماء، أو اسقه ملاحة مصطكى، للقيء ضع على الساق و العضد  
خردلا مسحوقا يخل ودعه حتى يحمّر الموضع .

الثالثة من قاطيطرون: الغثى الكائن بسبب رطوبات في المعدة تحتاج

أن تخرج بالقىء الغثيف الذريع .

سقوط للغثى<sup>١</sup> الشديد: طين خراساني<sup>٢</sup> مغلو كباية مثل سدسه دقه  
ويقتح منه الشيء بعد الشيء فانه يسكن الغثى . . الى . استعمل في سقى  
الشراب في الهیضة ما في باب الغثى، واعلم أن ما تعالجهم به حسلا طيا  
لذيذا متخذا من ماء اللحم الطيب و الأبرار و صبّ فيه شرابا ريحانيا  
و يحمل في شيء من خبز سميد و يطونه، و لو بلغ أن يوجر عند شدة  
الامر فانه ينيمهم، و إذا ناموا فقد سكن ما بهم البتة، يؤخذ ماء اللحم  
و يمرخ به شراب و كحك قليل مدقوق و يسقى .

الخامسة من الفصول: يعرض في الهیضة من قىء المار أن يتشنج

مواضع من الجسم وخاصة العضل الذى في باطن الساق بسبب الاستفراغ .

السادسة: تقلب النفس يعرض من انصباب المرة إلى المعدة،

و المرة تنصب إلى المعدة عند الضربة على الدماغ و عند جميع الأوجاع  
الشديدة أى وجع كان و عند الغم الشديد و عند الامساك إذا كان  
المزاج مراريا . الى . و عند الاستفراغ المفرط و خاصة من الدم .  
قال : و عند ضعف المعدة من أى حالة كان ضعفها . - ألف الف ١٥٦ -

(١) فى الاصل : للغثى (٢) فى الاصل : خراساني .

١٠ الى . ينبغي أن تنظر لمن تنصب الصفراء إلى المعدة عند القصد .  
 السابعة: القلق معناه أن يتقل المريض من شكل إلى شكل دائماً ،  
 وأكثر ما يعرض ذلك لمن في فم معدته رطوبة مشربة لقم المعدة .  
 الخامسة من المنافع ، إذا تقيأ صفراء تبعه خفقان فم المعدة لأنه  
 يلذعها .

السادسة من الثانية من إينديما: إذا كان كرب وقلق عن المعدة ولم  
 يبلغ أن يحدث غثى بعد فأن الخمر المزوجة يمثّلها ما تذهب به البتة  
 لأن المعدة تحتاج حينئذ أن تسخن وتعدل وتعان على الهضم ، والشراب  
 المزوج مزاجاً قوياً يفعل ذلك ، قال: لا يصلح لصاحب الهيمضة التي تخرج  
 ١٠ منه أشياء حارة شيء حريف ولا حار ، الغثى كثيراً قد يبرأ بالقيء لأن  
 علاجه يكون باستفراغ ذلك الخلط أو بانضاجه ، وتغير كيفيته إلى كيفية  
 أصلح أو يمزجه بما يصلحه . الى . على ما رأيت في كتاب الاغذية: من  
 تغثى نفسه بعد الطعام وتبادر إلى القيء فأعطه قبل الطعام أشياء مزلفة  
 ثم أعطه غذاء قليلاً جداً وأطعمه أشياء قابضة طيبة فواكه وغيرها فان  
 ١٥ بذلك تقوى أعالي المعدة وتضغف أسافلها ويسكن الغثى والقيء  
 وتستطلق الطبيعة ، واعلم أن انطلاق البطن عون عظيم على تسكين القيء .  
 ضماد للهيمضة: ورد صندل سنبل ذريره كحك الشامي سويق البنق  
 سك مصطكي سفرجل ماء الآس ماورد واجعله ضماداً للبطن كله واسقه  
 سفة مصطكي وقاقلة وكندرا وطباشير وسنبلا .

(١) كذا وله: كندر... وسنبل - بالجر .

جوارش القنة للهيضة: يطبخ سفرجل بخل حامض طبخا نعماً ويؤكل  
 بعد ما ينضج و يدق نعماً و يلقي عليه قشور فستق و عود و رامك و قرقل  
 و كبابة و سنبل الطيب و راسن مجفف و مصطكى و شىء من مسك و يطبخ  
 الحل بالعسل حتى يغلي ثم يعجن به و يرفع . . الى و ينفع منه أن  
 ينقع له كلك أو خبز سميذ في ميه بطيب و يطعمه و يشرب حتى ينام ٥  
 و يؤخذ عصر السفرجل الحامض رطل و شراب عتيق مثله و سكر طبرزد  
 نصف رطل و يطبخ حتى يغلي و يطيب بكبابة و ساك و مصطكى و مسك .  
 اليهودى؛ بما يمسك القيء: أقراص الكوكب، و للقيء الشديد:  
 مصطكى منقوع في ماء رمان حامض و يسقى مرات .

اليهودى: الهيضة تعرض من التخم و من شرب الماء الكثير على ١٥  
 المالح لأن الفواق ' يسترخى عند ذلك و يتدفع الاخلاط نحو الامعاء  
 و أصحابه يشربون الماء جدا و يتقيثونه، متى قدر في معدتهم فليمسكوا عنه  
 جهدهم حتى إذا سكن قليلا ينقع لهم حب رمان و نمر هندی و محروث  
 و أنجدان و يشربونه .

أهرن: إذا رأيت الغثى و القيء و لم تر للصفراء علامات و لا حركة ١٥  
 فاعلم أنه بلغم و أشياء لزجة في المعدة فأعطه اللطفة كالسكتجين المحمول  
 بصبر و إيارج فيقرا و نحوه، و أما الصفراوى فأعطه المحوضات على  
 ما وصفت .

ضمد للهيضة عند الضعف: ورد سفرجل تقاح ماء الآس صندل

سك عود مصطكى كتدر جزؤ من كل واحد ييجن بميسوسن و يطلى على الصدر و البطن و الحقو، و أيضا إذا أقرط الضعف: (الف الف ١٥٦) ككك شامى يلطخ عليه بماء التفاح و ميسوسن .

الطبرى: إذا كان القيء من بلغم لزج عوج بالفقيرا و سكنجيين ه و القيء و بالصوم و الامساك عن الطعام و استعمل الحركة لينقلع الفضل فلا يعود منه شيء .

الطبرى: إذا اشتد الغثى فأحرق القصب و اضربه بخل خمر و ضعه على المعدة .

أهرن: القيء من مرة رديئة أو بلغم أو ضعف فم المعدة أو أطعمة ١٠ فاسدة أو أطعمة كثيرة تثقل على المعدة جدا، فعالج الكائن فى الحمى الغبّ و نحوها بماء أفترج و بالماء البارد الشديد البرد . ه لى و ربّ التفاح و الرياس و الحصرم و ربّ حماض الاترج، و إذا كان الذى بلا حمى فأعطه من المعمول بالحرف، و قال جالينوس: و عالج القيء الذى يهيج من الفضل الغليظ اللزج فى بطن المعدة، و ربما هيج غثيانا بأشياء ١٥ لطيفة كالسكنجيين و الصبر و السكنجيين المعمول بسقمونيا و دبره بالنصب و الصوم حتى ينهضم ذلك الفضل إلا أنّ هذا الفضل لا يخرج بالقيء، و إذا كان هذا الفضل سابحا و علامته: القيء ققيمه بفجل و سكنجيين و بالتي أقوى منها إن احتجت إلى ذلك . ه لى و قد تهيج ضروب من القيء من الفضول التى تنصب من الطحال فتفقد هذا الضرب أيضا فان ٢٠ رأيت مع القيء الطحال عريلا و يزداد مع زيادة علة الطحال و ينقص

بلا علاج الطحال بأن ينقص عنه .

مصلح . لى . بولس : إذا عرض غثى دائم فابحث عن حال المعدة  
فإن ظهرت علامات الحرارة بسوء مزاج فقط فأعط الماء البارد و الخل  
و الخمر بهما واسقه خلا و ماء و أعطه لبنا رائبا و حامضا و لا تفرط  
و ليكن قليلا قليلا ، و إذا ظهرت علامات البرد فأعط الكونى و الفلافل  
و نحوهما ، فإن كانت فى المعدة مواد فافرقه من باب المواد ، و قد يكون  
القيء من خلط ردىء فى المعدة و علاجه استفراغه ، و قد يعرض قيء  
دائم من فساد المعدة ، خذ ماء الرمان الحامض ثلاثة أجزاء عصير النعنع  
جزء اطبخه حتى يتغلظ و أعطه . لى . ألق فيه كندرا و قشور فستق  
و سكا و عودا .

١٠

بولس : الهیضة تكون لرداءة الهضم القريب إما لكثرة الطعام  
أو لردائه أو لاختلاط رديئة فى الجسم ، فإن كان معها حس ثقل و سوء  
هضم سقى ماء فاترا هرع ، و يعطى أيضا إن عسر عليه القيء ما يلين بطنه  
حتى إذا خف بطنه دهنت بطنه بدهن مصطكى و شراب و دثرته بالثياب  
و نام نوما طويلا . لى . هذا علاج التخمة و الحفاء من الهیضة . قال : ١٥  
إذا أفرط القيء و الاسهال فاستعمل ماء الفواكه و الاضمة المقوية للمعدة  
و إن اشتد العطش فاسقه بزرا الحيار بماء بارد و سائر ما يسكن العطش  
و أطعمه خبزا بشارب قابض إن لم تكن حمى ، فإن كانت حمى فرب الحصرم  
و إذا أفرط فطلق محجمة عظيمة على المعدة بلا شرط و أطعمه و المحجمة  
معلقة ، و إن حدث تشنج فى الأطراف فضع عليها زيتا حارا أو شمما ٢٠

وقيروطيا' (الف الف ١٥٧') وخرقا قد شربت به وانطل  
 الاطراف بماء فاتر، واستعمل النوم بما ينوم، حتى انقضت العلة فاذهب  
 بهم إلى الحمام وأغذهم بفراريج وما يرد القوة وشراب قليل، قال:  
 والذي لا يمسك الطعام في معدته إلا بغثي ومن يتقيأ كل ما يأكل  
 ٥ فاطلب علاجهم في باب المعدة فان لهم ضحادات يدخل فيها التمر وأشياء  
 قابضة توضع على معدتهم، قال: وأعطهم سماقا وكندرا مدقوقين  
 بالسوية وسكنجينا. لى الهیضة أول ما يوضع في بابها التخمعة وعلاجها،  
 ثم الذي يقي كل ما يأكله فاستعن بباب المعدة فان فيه ضحادا لمن  
 لا يجبر الطعام من دقيق الحلبة وعسل، وياب زلق الامعاء فان فيه  
 ١٠ ضحادا من تمر وثمار، واسقه ربّ النعنع أو ربّ الرمان بماء ننع فانه  
 جيد لهذا النوع من القي لأنه يكون من فساد المعدة واتفق فيه السباق  
 والكندر والكمون والناخوة.

القي الأسود بلا حي ولا مرض يكون لضعف قوة الطحال  
 عن الامساك.

١٥ لى شراب للغثي والقي. وانطلاق البطن عن الاسكندر:  
 سفرجل سماق وبنق تمرهندي حب الرمان الحامض يطبخ و يجعل فيه  
 كندر ويسقى للسارعة يؤخذ كف سماق وكف بنق يطبخ زيمًا و يجعل  
 فيه كندر ومصطكى بعد تصفيته.

الاسكندر: لا يدافع بعلاج الهیضة لأنك تدفع العليل إلى

(١) في الاصل: قيروطي.

الموت ، قال : ويكون من الأطعمة الحلوة والدمية والكثيرة إذا كثرت الصفراء في البطن تتحرك لكثرتها ، وقد يكون لكثرة شرب الماء البارد والاستحمام فيه ، قال : وإذا رأيت الغثى شديدا ولا يقى و سبق ثقل من طعام فاسقه ما يحرك القيء كالعسل بماء فاتر و يلين البطن عفو ، فان كره العسل فأعطه ماء فاترا ، فاذا تقيأ أو لم يقيء فمره بالنوم ٥ و إسخان البطن بدهن الناردين فانه يقطع القيء و الاسهال فبادر به إلى الحمام و أعطه طعاما خفيفا بما تهضمه المعدة و هذه هيضة ناقصة ، فأما إن كانت الهيضة من مشى المرة و قيئها لكثرتها فلك الهيضة التامة فعليك بما يقوى المعدة و شد قوته ، فاذا كثر القيء و الاسهال فخذ خبزا و بله في شراب و أعطه ، قال : وقد تكون الهيضة من أكل بطيخ لأنه رديء ١٠ للمعدة مهيج للقيء يستحيل إلى المزار فان كان محموما أو به حرارة شديدة فلا تعطه ذلك لكن أعطه خبزا برّب الحصرم . ١٠ لي إذا ضعف فأعطه خبزا بشراب ، و إذا كثر القيء فأعطه طليخ النعنع و اخط في جميع ذلك شرابا فانه يقوى القوة بسرعة و يقوى المعدة الضعيفة ، و الهيضة ١٥ ضعف المعدة ، و ادلك التواحي التي بردت منهم حتى تسخن و تمرخ بأدهان حارة ، و إذا كان المنخص و القيء شديدين فضع محجمة على السرة و المعدة فانك إذا جعلت محاجم حول المعدة منعت القيء ، قال : و إذا رأيت الحرارة و عطشا شديدا و كان ما يخرج بالقيء و المشى مريا فالعنة ﴿ الف الف ١٥٧ ﴾ من كثرة المرة في المعدة فعليك باستفراغ ما أمكن ثم أغذه و ضمد بأخمدة مبردة و أشربة و يسرب الماء البارد و ربّ الحصرم ،



و ضمه بجرادة قرع و صندل و حصرم و خبز و سفرجل ، و إن كانت القوة قوية و الاسهال ضعيفا فميج القىء لذلك و اسقه سقمونيا بقدر لتمشيه و تريحه من الصفراء و ليس مع فيقرا فانه حين يمشيه يسكن القىء و يشتهى الطعام ، قال : فان كان الاسهال غالبا فاشدد اليدين ، فان كان القىء غالبا فشد الرجلين ثم الأريية و عصب ذلك و حلّه مرة بعد أخرى ، فان بردت الأطراف فسخنها بالدلك و الماء الحار حتى تسخنا و تحمرا ثم لفهما فى شيء سخن ليحفظ حرارته فهذا دافع للقىء .

الاسكندر : ينفع من اختلاف بغته الشراب الممزوج بماء بارد و الاستحمام .

١٠ شمعون ، مصلح للهيضة المسرقة : مصطفى كندر قرقل عود و ورد صندل جلتار يجمع بميسوسن و يطلى على المعدة .

الاختصارات : يكون نوع من القىء لضعف الكبد عن جذب الكيلوس . الى علامته أن تظهر معه علامات وجع الكبد .

للذى يأكل طعامه فيتقيأه من ساعته : تجعل عروق الحنظل فى ماء العسل و يسقى فانه ينفع . من الفلاحة ، الى و يسقى بعد الطعام كونا و سماقا و يطم أشياء قابضة عطرة و يجعل المتقدم مزلقا .

أرياسيس : الذين يفرط بهم القىء من صفراء يتخذ ضداد ، هذه صفته : سماق أفاقيا جلتار قشور رمان عفسة مطبوخة بخل و يخلط بكحك و يضمده به و يغذى قليلا قليلا و يعاود متى تقيأ و يوضع على المعدة ٢٠ محاجم عظيمة بنار ، و أما من يتقيأ المرة السوداء و يتنفخ بطنه فسخن

خلا ثقيفا و شربه صوفة و ضمده معدته به .

جوامع أغلقن : إذا سحنت المعدة هاج القيء ، وإذا سحنت  
الأطراف سحنت المعدة ، وكذلك إذا بردت المعدة بردت . . . إلى . لذلك  
يجب أن يبرد الأطراف و المعدة في الهيضة .

فيلغرغورس : ينفع من يتقيأ طعامه دائما أقراص الكوكب ،  
و من يقى كلما أكله ففي معدته رطوبة كثيرة و الفيقرا يخرجها .  
بجهول : القيء المخوف مثقال قرقل سكرجة ماء .

أطلاؤش ، من مقاتلين تسب إلى ج : ينفع الهيضة إذا أحسست بفساد  
طعام في المعدة القيء بسرعة قبل استحكام فساده فان لم يتقيأ فقيئه بماء  
و غسل ثم كمد المعدة بزيت مسخن و نومه ، فان لم ينفع و هاج منخ ١٠  
و كرب و غثى فاسقه المسهل ، فان كثر استغراغه حتى تبرد أطرافه  
و يعرق عرقا باردا و يشفى عليه فاربط أطرافه من الأعلى و ادلك اليدين  
و القدمين بدهن سوسن و فلفل و نظرون و جندبادستر و أطعمه ، و مقى  
تقياه فأعد أبدا حتى يقبل و اسقه شرابا فانه ينيمه و يستريح  
( الف الف ١٥٨ ) و جس شراسيفه و صدره ، و إن كانت فيها حرارة ١٥  
شديدة فضع عليها أضمة مبردة بثلج فانها تسكن القيء لأن المعدة  
تبرد بذلك .

كناش فيلغريورس الصغير ، و هو كتابه إلى العوام : إن لم تكن  
مع الهيضة حتى فأطعمه خبزا مبلولا بشراب ممزوج بماء بارد و علق

على أسفل البطن بحجمة عظيمة ، وإن كان العليل جيد البضعة فأجلسه فى ماء بارد مدة طويلة و غذّه بالعواض .

حين فى المعدة : الثقي من شىء ثقيل على فم المعدة أو من شىء يلذعها كما يعرض إذا صار الطعام حامضا أو حريفا أو من سوء هضم ه أو من فضول تنصب إليها من الجسم أو من لزوجات تجتمع فى المعدة ، و بالجملة كلما لا يقبل الهضم لا تجسه المعدة و تروم لذلك دفعه عن نفسها .  
لى كفى لا تدفعه من أسفل ، و الدم إذا لم ينهضم يهيج التقي

على قربه من الطبع ، قال : و إذا هاج التقي بلا شىء أكل فالسبب فى ذلك أخلاط رديئة تلذع ، و يسكن ذلك بالتقي فان كان قليلا لم يمكن ١٠ أن يقي و يقي التقي ، قال : و هذه الأخلاط ربما كانت مرارية و ربما كانت بلغمية ، قال : و علاج ذلك إما أن تستفرغ و إما أن تنضج إلا أن الانضاج لا يمكن فى المرارى لأنه لا يمكن استحاله إلى صلاح أبدا بل ينقى ، و الانضاج يكون بالسكون و النوم و الامتناع من الطعام ، و أما المرارى فان كان غير شديد اللعرج شرب ماء الكشك أو سكنجبين ١٥ أو ماء حار ، و إن كان شديد اللعرج فاستفرغه بقوة فان لم يمكن لضعف أو حى فعدل بأغذية يصلح لها فى الوقت الذى يصلح إلا أنه إن كان محمومًا لم يمكن أن يعطى من القوة ، و إن كان ضعيفا فاقسمه فى مرات ، و إن كان للحمى نواب فأسهله فى وقت نقاء الجسم بالايارج ، فان لم تكن حمى فلا تتخلف عنه فانه يقلع التقي قد عسر تخلصها من أعشيه ٢٠ المعدة ، قال : و قد يعرض قذف الطعام من ضعف المعدة و إنها لا تقدر

على إمساكه فتقذفه إما إلى أسفل أو إلى فوق بحسب الناحية الضعيفة ،  
قال : وقد يعرض لبعضهم أن يكون إذا أكل وأحسّ في نفسه بأدنى  
حركة قائ على المكان وهذا يكون من رطوبة قد بلغت فم المعدة ،  
وعلاجه بالقوابض مع شيء من المسخنة .

قرص يسكن الغثى إذا كان من حرارة و يسكن الوجع و يجلب ٥  
النوم : بزر الورد ثمانية مثاقيل حب الآس الأسود المنقى من بزره ثمانية  
عشر مثقالا بزر بنج تسع أواق يسحق و ينخل و يعجن بشراب جيد قليلا  
بقدر الحاجة و ألق عليه قسبا منزوع النوى عشرة واسقه الشراب و  
قرصة واسق منه درهما و نصفا بقدر ما ترى من القلة والكثرة . على رأيت  
غرض تأليف الادوية المخدرة و المسكنة للوجع باللين و المغرية قليلا و ١٠  
المطية للخلط الرديء بالعطرية ، ( الف الف ١٥٨ ) و أجود منه هذا :  
مصطكى و بزر الورد و نشا و طباشير و بزر بنج من كل واحد درهم  
عود دائق ورد درهماً أفيون نصف درهم ، الشربة مثقال  
يسكن الغثى من ساعته و يتوّم ، و إن كانت برودة فألق فيها سنبل و سعدا ،  
و دع الورد و نحوه و اسقه إذا لم تكن حصى و كانت هيسة و نحوها ١٥  
بميه أو شراب فانه ينيم و به ملاك علاج الهيسة .

ج : و بما يعظم نفعه للهيسة أقراص الكوكب التى بأفستين يسقى  
بشراب مزوج و قد ذكرناه فى باب المعدة .

ج ، الكامل لابن ماسويه فى المنقية : ينفع من الغثى حب رمان

حامض ثلاثون درهما ننعن كرفس من كل واحد خمسة قشور الفستق ٢٠

عشرة يطبخ بثلاثة أرتال ماء حتى يبق رطل و يجعل فيه كندر ذكر  
خمسة دراهم عود مسحوق درهم سك جيد مثله و يسقى منه .  
من كتاب القوابل : المرأة التى لا يستقر الطعام فى جوفها فاغمر  
يديها و رجليها بعد الأكل و ضع على المعدة كادا قابضا و تمسك فى  
ه القم حب رمان قابض .

السادسة من كتاب إفرطن ، مرهم لمن بقى ما يأكل : خردل  
زيد البحر شبت مسن الماء كبريت بزر الانجيرة زيت عتيق .  
لى - على ما رأيت لابن سرايون : الذى بقى بعد الأكل يكون فم  
معدته ضيقا جدا و تكون فى طبقاتها أخلاط رديئة غائصة و لا يمكن  
١٠ أن يتقيأ حتى إذا أكل أمكن أن يتقيأ . لى - يعطى الفرق و هو الذى يكون  
من ضعف المعدة تضعف منه الشهوة و لا يكون قبل الطعام نفسه خائفة ،  
و الذى لخلط فى المعدة نفسه خائفة قبل الغذاء و القيء إذا امتنت كان  
أعسر ، علاج هذه الايارج و علاج تلك القوابض بعد الطعام .

ابن سرايون : إذا كان مع قيء صفرأوى البطن يابسا فلينه أولا بالحقن  
١٥ ثم اسق رب الرمان و التفاح لتعدل ما بقى من المرار ، فان أفرط فى حاله  
و لم يسكن بهذه الأشياء الحامضة و العطرية فافصد بالباسليق ليسكن تلهب  
المرار و غذه سباقية و حماضية و نحوها و أكثر الكرزبة و ضد المعدة ،  
و إن كان القيء بلغميا فابدأ بالقيء ثم استعمل الملينة و رب التفاح  
و الشراب الريحاني و رب الرمان البرى بالفودنج و المصطكى و القرقل  
٢٠ و السبيل و نحوها من العود و المسك و التهام و ورق الأترج و كون

و شراب الأفستين وكدواء المسك المر والمرزنجوش وجوارش السفرجل،  
وطيب الأغذية بقرقل و دارصيني وجوزبوا و خولنجان ونحوها، وضمد  
المعدة بسك و قصب الذريرة و سنبل و مصطكى و أفستين و صبر  
و عود و قرقل .

الاولى من الاخلاط : ينفع من القيء و ميل الاخلاط إلى فوق ٥  
نحو المعدة الحقن الحادة و وضع الضاد على الاطراف و شدها .  
{الف ١٥٩} مجهول : ينفع من القيء الشديد لوز مر و يمرس  
بماء و يصنى أو الحبة الخضراء أو سذاب يابس ملحقة .  
بولس : إذا هاج القيء بلا طعام فاحس عليه بالسبب المتقدم وغيره ،  
فان كان خلطاً بلغمياً فقد يسكنه النوم و السكون و الدثار حتى ينهضم ١٠  
ذلك الخلط ، فان كان مرياً فليس إلا إخراج و يشرب سكنجينا أو ماء  
شعير و تقيئه ، فان كان من شيء قد تسربت طبقات المعدة فبالإيارج ،  
و احذر هاتنا الأشياء العفصة فانها تمتع من البرد ، و أما في الرطوبات  
البلغمية و رهل المعدة فينفع ، و دليل الخلط البلغمي ألا يكون عطش  
ولا شدة كرب له ، و أما من يقذف مراراً فان التضמיד بالأضمة القابضة ١٥  
ينفعه ، و ينفع من القيء المحجمة على المعدة بنار و يعطى غذاء مرات  
كثيرة قليلاً قليلاً ، و من بقي مرة سوداء و تنفخ معدته اغمس إسفنجا  
في خل ثقيف جدا و يوضع على المعدة و يضمد بالبلاب الصغير المغلي  
بشراب .

حنين : دواء ينفع من به عثي و يعسر عليه القيء : كزبرة يابسة ٢٠

سذاب بالسواء و يشرب مع خمر ممزوجة ، وإن وجد لذنا فاسقه ذلك مع ماء بارد ، قال : من أصابته هيضة فاسقه أولا ماء فاترا أو تقياً كل ما فى معدته ، فإن عسر عليه التقي فأجهج بما يهيج به التقي ، وإذا تقياً ذلك كله يتناول أعذية مقوية للعدة و امرجها بدهن ناردين و لطف ٥ بعد انصرافه غذاءه أياما . ٥ الى ٥ قد جريت الرباط فوجدته يسكن الغثى

الشديد ، و يجب ألا يتدنى من ناحية الكبد أخذا إلى الأطراف .

الميامر ، ٥ الى ٥ أنه يصف فى الثامنة للهضة بعد أن يستفرغ استفراغا

ثانيا : أن يأخذ كندرا درهمان و أفيونا داقا و يسقى بماء بارد .

جوامع أغلوقن : يسكن الغثى تبريد الأطراف و المعدة فانها إذا

١٠ سحخت هاج التقي . ٥ الى ٥ و يضمّد بضاد مبرد بالثلج و يبرد كلما قتر ، قال :

المعدة تسخن بسخوة اليدين و الرجلين و تبرد ببردهما .

٥ الى ٥ مصلح ابن سرايون ، قال : الهضة تتولد عند ما تجتمع عن

سوء هضم أخلاط تكسب لذنا و تهيج فيدأ عند ذلك غثى و إسهال أو أحدهما ،

و إذا سالت بعض تلك إلى البطن ثم لا تزال تكثر و تقوى باستدعاء السائل

١٥ الأول و تهيج للعدة حتى أنه ربما أفرط فأحدث خفقانا و قلقا و استفراغات

منتنة رديئة و سقوط النبض و لطي الصدغ و انخراط الأنف و برد

الأطراف و العرق البارد و تشنج اليدين و الساقين و هو مرض حاد

يطالب بسرعة العلاج و شر الأعراض فيه العطش لأنه لا يروى و متى

شرب قذف و احتاج ثانية إلى شرب ثم السهر لأنه لو نام نقصت و هو

٢٠ فى الصبيان سليم و أكثر ما تعرض لهم ثم و تتلف المشايخ ، و ما أقل

من تعرض له هبضة ويهلك وخاصة السمين والملاز الجسم الأحمر،  
وإذا عرض (الف الف ١٥٩) في الحرف فردي، ومن كرت  
حدوثه به فهو أسلم له وأحل، ومن لا يصيبه إلا في الندرة فانه يخاف  
عليه منه، علاجه: إذا بدأ الغث فاسق الماء الحار وقته ولا يخلط له في  
الماء جلاب ولا غيره ولا دهن ولا شيء مما يغذو لانه محتاج إلى أن  
يستفرغ وينقص لا إلى تغذية، وأحرص أن يكون في ذلك الوقت  
ويتقيأ كثيرا سهلا بلا اضطراب لئلا تسقط قوته، وذلك يكون بسقي  
الماء الحار، واستعمل هذا فيمن يقع لك أن امتلاه كثير وبالضد،  
إذا ظننت أنه قد كثر وجاء الضعف في النبض وجاء العرق فخذ في  
ذلك الاطراف وشدها واسق ماء الفواكه وضد البطن بالطيوب واسقه ١٠  
ماء باردا بماء الفواكه ولا يكن شديد البرد جدا فانه يهيج القيء بقرعة  
المعدة إلا في من معدته حارة جدا، ومتى تقيأ فأعد ماء الفواكه واقع  
فيه شيئا من كحك أو بعض الاسوقة فان أذاه فليتيأه، فان لم يتقيأ من  
الخلط الرديء فأعد أبدا حتى يقبله، وإذا أعطيته كحكا وخبزا في ماء  
الفواكه فتومه وأعطه المسكنة للغث وتومه على فراش وطىء ليستلذه ١٥  
وفي موضع مظلم، فان رأيت الضعف قد اشتد فاسقه شرابا قابضا شيئا  
يسيرا طيب الرائحة مع ضروب السفرجل والمان، فان ضعف فبعد أن  
تغذيه ضع محجمة بين كتفيه وتومه وانحاجم عليه، وإن من شأن  
المحاجم أن تحس الطعام في المعدة ولا تتركها مدة طويلة فانها تنفط ٢٠  
المواضع، فان ألمته فخذها ساعة ثم أعدها، فاذا ثبت طعامه فقد استغثت



عنها واجهد أن ينام بكل حيلة ، والشراب المعتدل يفعل ذلك والغير معتدل إن استلذه وضع حوله أرائح طيبة قابضة ولخاخ مسببة وبرد موضعه ، فإن كان الإسهال هو المفرط فأقل نشا واخلطه بطيخ الحشخاش واحقنه ، وإن تشنج موضع فضع عليه خرقا مبلولة بدهن ٥ وامسح بغيروطي ، وقد يتشنج عضل الفك فامرخه بدهن حار ، وإن اشتد الضعف فليمتص صدور الدجاج وتقدم مشوية عليه ، فاذا قوى قليلا في اليوم الثاني وسكنت حاله فأدخله الحمام برفق قليلا قليلا .

ج : السنبلي إذا شرب بماء بارد قمع من الغثي ، فقاح الإذخر جيد للغثي .

١٠ د : الباقي يسلق ويصب ماءه ثم يطبخ بخلّ وماء ويطعم أصحاب الهيضة المسرعة فإن من شأنه أن يقطع القيء والخلفة ، والنفع إذا شرب منه طاقات بماء ورماني حامض سكن الغثي والهيضة ، والفوتيج ينفع من الهيضة لأنه يسكن القيء والمنص ، وقال : رب حامض الأترج جيد للهيضة جدا ينفع من الاختلاف والعطش والقيء وكذا ١٥ إن طبخ منه طيخ كان نافعا .

الحوز : الزرنباد يحبس القيء ، الطباشير يمنع القيء جدا ويطفيء لهيب المعدة إذا سقى منه ثلاث دراهم بماء رمان حامض .  
القهلان : الناخوة مسكنة للغثي .

ابن ماسويه : السك يحبس القيء ويقوى المعدة .

٢٠ ماسرجويه : الفاقلة جيدة للغثي .

بولس : إذا كانت الهیضة باختلاف فقط فالحمام جيد ، وإن تقياً  
 فردى ، و أما القيء الاسود فضمّد ( الف الف ١٦٠ ) المعدة بحرق مبلولة  
 بخلّ ثقیف مسخن . لی . أعرف هذا التدیر لمن یتقیح بطنه ولا أحسبه  
 جيداً لهؤلاء ، و قد رأیت ناساً لهم بالطبع أن یتقیئوا فی السنة مرة  
 أو مرتین کثیر المقدار كأنه دم جامد ، وربما كانت فيه قطع كأنها طحال ٥  
 وربما أصابتهم علیه حرقة شديدة و لذع فی المعدة والمریء لا یطاق ،  
 وربما دام بهم أياماً و کت أعالجهم فأسقهم فی ذلك الوقت ماء فاتراً  
 مرّات فسکن أكثر لذعهم و أغذهم أغذية متخذة بلبن و سکر ، فان دام  
 اللذع اطحیح بخیطة و حلّ فيه خیارشبر و دهن لوز حلّ و اسقه أياماً ،  
 فان دام فأعذ علیهم و أبعد عنهم کلاً یلذع من خلّ و ملح و حرّف ، ١٠  
 ولا أعلم أنه نال واحداً من هؤلاء سوء هضم و هو يشبه هیضة و تنقیة  
 للجسم من هذا الخلط ، و رأیت نسوة حبالی یقیئن هذا الخلط و حسن  
 حالهن بعده جداً .

لی . احذر علی صاحب الهیضة نفث الدم عند شدة القيء وخاصة  
 إن کان ضیق الصدر و لا عادة له به و ادفع عنه بجهدك و ذلك یكون ١٥  
 بان تمرخ صدره و تدلكه و تنظله لیوائ التمدد .

بولس : ینفع من القيء تضمید المعدة بقشور رمان أو غص و  
 طرائیت و جلتار و کمک یطیح بخلّ مزوج بماء ثم یحبّص و یضمّد به و قد  
 یجعل معه کندر و أقاقیا ، و ینفع جداً المحجمة بنار و أن تغذی قليلاً قليلاً  
 مرّات کثيرة .

المفردات لتسكين القيء : قشور فستق طين كافور طباشير نعنح نانخوة

سنبل قرنفل إذخر زرنباد قاقلة سعد كبابة جوزبوا . إلى . مصلح .

روفس إلى العوام : امنع من كون الهیضة بأن یقیء من تملاً من الطعام قبل فسادہ ونزولہ بأن تدافع بالقیء إلى أن یفسد وینزل و یجد منه لذعا فی البطن فلیشرب الماء القاتر مع ماء العسل فان صسر شرب مرآت لیزل إلى البطن ، ثم ضع علی البطن صوفة مغموسة فی زيت قد طبخ فیہ سنبل و هو سخن و یکمد بخرق حارة و يستعمل نوما کثیرا و یتربک الغذاء ، فان آل هذا التدبیر إلى أن یعرض القيء و الاستطلاق فاعلم أن الطعام الفاسد قد صار إلى العروق حیثئذ و هیج ما تهيج السموم ١٠ فلیسق الماء الحار مرآت لیتقیأ و یسهل بسهولة ، و إن استفرغ بقدر و اقطع فذلك ، و إن أفرط حتی یسقط النبض و تبرد الأطراف فشد عند الابط کل ید و عند الاریة کل رجل فان ذلك یمنع أن تجری المادة إلى الطن ، و ادلك الأطراف بزیت و قفل و نظرون و اتقع خبزا فی ماء الرمان و السفرجل مع شراب و ماء بارد و أعطه حتی یتقیأه و أعد ١٥ علیه كما یفعل من سقى السم و اسقه شرابا بماء بارد ، و إن نام فهو علامة تخلّصه ، و إن وجد فی البطن توقدا شديدا فضع علی المعدة أشياء مبردة بالتلیج و أعد تدبیرها ، و إن تشنج و تمدد من الجسم موضع فادلكه بدهن مستخن .

العلل و الاعراض : فاذا انصبّ إلى المعدة ما یؤدیها إلى فها استعملت

٢٠ فی دفعه القيء ، ( الف الف ١٦٠ ) و إن انصبّ إلى قعرها فالاسهال ،

و إن انصب إليها جميعا استعملت في دفعه بالقيء و الاسهال معا كالحال في الهیضة. ٥  
 إلى ٥ ينبغي أن تبدأ بغسل الخلط بماء بارد ثم بالتقوية للعدة كالأغذية و الأدوية العطرية القابضة و المنع من الانصباب ، و ذلك و الشدّ يفعل ذلك.

الاسكندر ، في المعدة : يكون القيء من شيء يؤذى فم المعدة بكمية ٥  
 أو بكيفية ، فتي كان كثيرا فاستفرغه ، و متى كان رديئا أيضا فاستفرغه مراريا كان أو سوداويا ، و أما البلغم فانضجه إن كان قليلا ، و إن كان البدن بمتلا فافصد و استفرغ بقوة ، و إن علمت أنه يحىء إلى المعدة شيء من جميع الجسم و إن كان القيء مرهقا فالخلط ساج في تجوف المعدة ، و إن كان غثي و قيء كثير فيما بين قترات فانه يحىء من موضع بعيد ، و إذا كان غثي ١٠  
 شديد و قيء يسير فجرم المعدة قد تشرب خلطا رديئا فاسق ماء حارا في حال التهوع و أدمته و أكثر فانه ينسل و قيء ، ثم خذ في التقوية فان كان يحىء من عضو ففي الاستفراغ بعد تلك الحال و في إمالة الفضل عن المعدة و هذا كاف للأخلاط الرقيقة ، فأما الخلط الغليظ فانه و إن كان الماء الحار يرقه و يخرج فقد يحتاج إلى ما يقطع و يجلو و استعمله معه ، ١٥  
 و أما الخلط الذي يمكن فيه أن ينضج فعالجه بالنوم و الدثار فانه ينضج و يترك الغذاء ، قال : و ينفع من الهیضة و قيء الطعام أقراص أمارون وهي : بزر كرفس مر زنجبيل أفیون من كل واحد درهمان بزر الشبث درهم أفستين أربعة دارصینی ستة يقرص [ و يسقى منه ] مثقال و يسقى بماء بارد في الهیضة و القيء .

لى ٥ يركب هذا من مصطكى وكندر وزنجيل وناخوة  
ودارصينى وأفيون وقشور الفستق مرة ١ ومن بزر الحنص و الجلتار  
والورد والطباشير وسك وأفيون أجزاء سواء .

فليغورس إلى العامة ؛ قال : لتقلب النفس و الثنى : رمان حامض  
٥ جزؤ ماء التنع ثلث جزء اطبخه حتى يتغلظ ثم استعمله ، وكذا صفته  
فى الميامر .

الثانية من الميامر : فى قوة كلام أرخيچانس فى تلهب المعدة ما  
يدل على أنه يريد ما يحدث فى الهیضة ، قال : اسقهم ماء باردا ومتى  
تقيثوا فأعد ، ويجب أن يسقوه مفرط البرد فإنما نرى أن القىء يسكن حتى  
١٠ يسخن الماء ، قال : ضع ماء باردا على معدته وضع عليه خرقة مبلولة  
إلى أن تسخن لمن تقيث نفسه ، وكذا قد جربت وضع الأطراف فى  
ماء الثلج فوجدته وثيقا فى خلال ذلك ربّ القواكه ، قال : وينفع منه  
الأضمة المقوية مع المخدرة .

مسيح : من تقلبت معدته من أجل حرّ ويس وغشى عليه وعطش  
١٥ جدا فاسقه ماء ثلج مع ماء حصرم أو بزر القناء بماء الثلج ، وضمد معدته  
بورد وتنع ، وضع عليها خرقة مبلولة بثلج أو قشور قرع والرجلة  
وحى العالم مبردة بثلج .

المسائل الطبيعية : الثنى يكون لشيء لذاع لاصق بالمعدة ،

(١) كذا ولعله : ومر (٢) فى الأصل : خراقا .

أو لرطوبات

أو لوطيات في المعدة وترهلها ، و الأول يحتاج إلى ما يمدله و يستفرغه ،  
و الثاني إلى ما يجفف أو يستفرغ .

الخنز : الأثنة تسكن الثقي متى انقعت في شراب و شرب ، و ينفع  
من القيء المفرط يسحق ( الف الف ١٦١ ' ) قرقل كالكلج و ذره  
على حسو يتخذ من ماء رمان أو ساق فانه يسكن .

و للثقي الشديد : قرقل دارصيني رامك مصطكي قاقلة بالسوية يسقى  
على ماء الرمان المز ، سفرجل غصص مصطكي ورد آس بالسوية يطبخ  
و تضمد به المعدة ، و مثله مصطكي درهم قرقل نصف يداف في ماء رمانه  
حامضة و يسقى و يزداد في ماء الرمان مصطكي و قرقل .

ج : أصل الاذخر أشد قبضا من فقاحه و لذلك ينفع الثقي إذا  
سقى منه مثقال مع مثله فقللا أياما .  
د : و حامض الأترج .

ابن ماسويه : أنه يسكن القيء و الغم و كذا طبيخه ، قال : وعاصمة  
الحماض لإذهاب الغم و الكرب العارض من الصفراء بشراب العنصل نافع  
من قيء الطعام كما ذكر .

ج : الباقي إذا أكل بجمل بعد طبخه قمع من الثقي .  
روفس : الرحلة نافعة من القيء .  
د : الزعرور يمنع القيء .

د و روفس : الماء و الشراب اللذان يطفأ فيهما الحديد المحمي مرات

موافقان للهضة .

اربعة سنبل الطيب ثلاثة عشرة طاقة نعنح وكرقس عشرة يطبخ بتسعة أرطال ماء حتى يبق رطل ونصف و يسقى و هو حار جدا قشور القسطنج الخارجية عشرة دراهم يترك هنيئة<sup>٢</sup> و يمرس و يصنى و يداف سك جيد درهمان و يجرع منه جرعة نافع من القيء الشديد .

٥ استخراج ، و ما يسكن القيء و العطش في الهیضة قشور القرع بقله حمقاء سويق شعير خل ماء بارد يجعل ضمادا على البطن كله و الكبد ، و إذا لم يحضر قصندلان و كافور و ورد و بنفسج و باقلى مطبوخ بقشره بخل مزوج و عدس مقشر مسلوک بماء ثم بخل يسكن القيء .

روفس : الهیضة تعرض من تخم فان دفتها الطبيعة إلى اسفل فرما لم يشق ذلك على صاحبها ، و إذا دفتها حيث قلنا فرما عرض بعدها قرحة في الأمعاء و اختلاف كماء اللحم ، فان أزمّن صار كالحمأة وله أعراض مهولة لا يجب أن يمسك الطيب من أجلها عن العلاج و يسقى شرابا رقيقا يسيرا و يشبه حال هذه كمال من شرب دواء مسهلا و أفرط عليه ، و مداواة هذين بشراب قوى نافع و جل ما يعرض للأحداث ، و إذا عرض لرجل ١٥ سمين أحمر اللون رطب البدن لا يكاد ينجو ، و ما عرض منه في الخريف فهو ردىء مكروه جدا و من اعتاد سلم منه .

اسحاق : ينبغي أن يقيأ حين يحس بفساد الطعام في معدته فان ذلك يمنع من الهیضة و يلطّف تديره بعد القيء يومه و ليلته فان شغل عن ذلك إلى أن تحدث هیضة و يتبدئ القيء و الاسهال فليشرب ماءا حارا و جلابة

(١) في الأصل : الخارج (٢) كذا في الأصل .

و دهن لوز حلو فتسكن لذلك حدة الخلط و لا تقطع الخلفة ما لم تسرف  
و تضعف، فاذا أسرف و ضعف النبض و بردت الأطراف و خيف على  
العليل لكثرة الاستفراغ التشنج و بدأ العرق البارد فشد الأطراف  
و ادلكها بدهن فيه بورق أو ملح و يكون دهن زنبق أو بان مطيب فيه  
شيء من جند بادستر فاذا انتعش فأطعمه السفرجل و الكمثرى و التفاح •  
و اغذه بدراج و فروج كردناك و شواء و حصرمية و سماقية و أعطه سماقا  
رقيقا غير قوى قليلا، و إن كان يحس بتلهب في سرته و جنيبه فبردها  
بماء بارد و دهن ورد و قيروطى و شمع أبيض أو يبل في ماء ورد و دهن  
مضروب في قطنة و ضعه عليها و نحو ذلك من المبردات و يسقى شرابا كثير  
المزاج شديد البرد جدا، و إن كان يتقيأ حامضا فأمل التدير إلى المسخنات ١٠  
كالكمونى و المصطكى و الأنيسون و نحوها و لا تبرد معدته بالأضمة و لا  
بالأطعمة ( الف الف ١٦٢ ) و احذر ذلك .

اللقء و الغم : رمان حامض و حلو ينقع و يمرس من غد و يصنى  
ماؤه و يؤخذ منه أوقيتان و يجملى فيها مسك و عود طيب و قشور قستق  
و نانخوة من كل واحد درهم • ١٥

من جامع ابن ماسويه : شراب الفاكهة نافع من القىء و الاسهال ،  
حب رمان و قطع سفرجل و زعرور و سماق و حب الآس الأخضر  
و غيراء و نبق و قهح و كمثرى و حماض الأترج يطبخ حتى يتهرا و يصنى  
و يطبخ حتى يصير كالجلاب و يطرح عليه بعد نزوله عن النار رامل  
البلح أوقية لرطل الشربة كالشربة من السكتنجين بماء بارد • ٢٠



أبقراط : للهيضة : يسلق عدس بماء مرتين و يتخذ بماء حصرم  
و يتندى به .

طعام لمن ضعف و لا يقدر أن يمتنع من هيضة أو من دواء مسهل :  
فروج يطبخ بماء حتى ينضج نصف نضجة و يخرج عن الماء و يصب عليه  
٥ ماء آخر و يكمل نضجه به و يتهرى ثم يدق فى هاون حتى يصير كالخطمي  
و يصهر بعد أن يتخذ منه حساء بإزار طيبة و يجعل فيه لباب خبز سميد  
و شراب قليل و يحصى منه .

و من أطعمته أيضا وعلاجه : خبز يطبخ بخل و النوم و السكون  
و لا يكثر الأكل لثلاث تدفع الطبيعة ثانية ، و للقيء من نخعة سويق شعير  
١٠ بماء بارد .

اسحاق : إذا كان القيء من أخلاط غليظة لحجت فى المعدة فلطّف  
بسكنجبين قد أتقّع فيه فجل و بالفجل و العسل و قيّه و ينفع حب  
الايارج ، فان كان فضل رقيق فبالسكنجبين فانه يفي بتنقيته ، وإن كان  
من مرار أصفر فالقيء جيد و يسكن بماء الرمان و سويق التفاح  
١٥ و الرمان و هذا الشراب : ماء رمان من رطل ماء ننع ربع رطل  
سكر ثلث رطل يطبخ حتى يصير له قوام و يسقى منه فانه يقوى المعدة  
و يذهب بالقيء .

مجهول : للقيء العارض للطفل : قشور الفستق العليا تنقع فى ماء  
عذب يوما وليلة و يمرس و يسقى منه شيئا بعد شيء .

٢٠ آخر : يقطع القيء و يصلح للهيضة و يشد المدة : حب رمان  
حامض (٥٦)

حامض مقلو و سحاق مقلو من كل واحد عشر مصطكي أفستين كنندر  
أيض من كل واحد درهمان بلوط خمسة دراهم دردى الشراب سعد أفاقيا  
أقاع الرمان الحامض من كل واحد ثلاثة بزر كرفس و بزر الرازيانج  
و بزر النعنع من كل واحد درهم و نصف يغلى برطلى ماء حتى يبقى ثلثا  
رطل و يلقى فيه قضبان كرفس و نعنع و قضبان كرم طرى عشر طاقات ٥  
و يسقى و هو بارد .

اللقى العارض للنساء : يطبخ لبن البقر حلييا مع أرز قليل رقيق

و يتحسى منه .

أبقراط : بما يوهن قوة الخلط و الدواء المقيء أن يشرب ماء حارا  
كثيرا و يتقيأ و ماء العسل و يسكن و يهدأ و يستحم و يتحسى شيئا من ١٠  
الأغذية أو يشرب سويقا و ينام ، و كذا في الاسهال ، و إن عرض من  
القيء و الاسهال نشج أو رعشة فكمد و امرخ بأدهان حارة و دهن الميعة  
و دهن قثاء الحمار و زيت عتيق و دهن سوسن ينفع من برد الجسم  
{ الف الف ١٦٢ } و اجعل في الدهن فريونا و جند بادستر و عاقر  
قرحا و فلفلا و آدم التمرنج و التكميد و مرخ الجسم بالدهن الحار ١٥  
الذى يجعل في مثانة أو إناء فضة رقيقة و يوضع على الصنو و بالجاورس  
و بزر الكتان ، و يكون التكميد دائما متواترا ، فأما من بدنه حار الملمس  
فلا يقرب هذه بل ماء فاترا و دهنا عذبا ، و متى أصابه فواق فعطسه ، و إن  
أصاب الذى تقيأ خناق أو أسرف عليه القيء فاحقن بحقنة مسهلة أو شد  
عضديه و اشترطهما و اشترط ظهره و صدره و ضع المحاجم عليها بلا شرط ٢٠

ليجذب الروح و الدم عن الخروج و افضل ذلك بعد تسخين هذه المواضع .  
 ضماد للحرارة و ضعف الكبد و الكرب و التلهب و شدة الحمى :  
 أطراف الآس أوقيتان ماورد ثلاث أواق ماء أطراف الخلف أوقيتان  
 و نصف ماء السفرجل المز نصف ماء التفاح المز أوقية و نصف و يخر  
 ٥ بأوقية صندل أحمر و أوقية ورد قد طحن بأقاعه و أوقية عود و كافور  
 درهمان و نصف و زعفران ثلاثة و نصف و يوضع على المعدة ، و هذا  
 التدبير صالح للهيضة و فرط الاسهال .

جوارش للهيضة و يشد البطن و المعدة : و هو جوارش الرامك  
 و يقوم مقام الخوزي من غير إسحان .

١٠ أركاغائيس : مضغ المصطكي و أكله و وضع اليدين في ماء حار  
 و غمز الأطراف يسكن القيء ، إذا أفرط [ القيء ] فدارك المعدة بضاد  
 و بالخل و ماء الملح و يعضض دائما و تشد الأطراف و بالايارج الطيبة  
 و بالأحساء و الأطعمة الجيدة ، و إن ضعف جدا فاجعل فيها شرابا أبيض  
 رقيقا و لآ فلا لآته يهيج القيء و لا تجزع من سقى ما تسقيه أن تعيد  
 ١٥ مرة بعد أخرى .

من كتاب أركاغائيس ؛ علاج من يقى طاماه ؛ الاسهال بالايارج  
 و ينام عليه ساعة حتى يتمل عمله و الزم معدته بحجمة بلا شرط مرات  
 أياما تباعا ثم تشرط و بذلك موضع الشرط بالملح و يوضع عليه زيت  
 مسخن في صوف و يدمن استعماله و استعمال الاسهال بالايارج و المحاجم

(١) كذا و لعله : الطيبة .

والادوية التي تحمر وضع تافسيا على قم المعدة مع لرسا أربعة أيام  
ثم خذه فانه ينقط موضعه وإن شئت فادلكه بالتافسيا حتى يحمر وينقط  
دائما، واسقه كزبرة على الريق مدقوقا دقا جريشا ومن بزر الخس ملعتين  
أو ملعقة مصطكى فذلك كله يدفع القيء، وشد الأطراف وضعها في  
ماء فانه يقطع الغثى والقيء .

٥

مجهول : دواء يسمى ديرا لكل قيء : دارصيني جوزبوا حب بلسان  
قرنفل أصل الكبر خولنجان سنبل فلفل دار فلفل صعتر مثقال يرض  
ويصب عليه ثلاثة أرطال من الماء ويغلى حتى يصير رطلا ويشرب  
ثلاثة أيام في كل يوم على (الف الف ١٦٣) قدر الحاجة فانه يصلح  
المعدة التي تقيء كلها تأكل والفواق .

١٠

الاسكندر : القاقلة تنفع من كثرة القيء إذا كان من بلغم وبرد .  
لقيء الصبيان وغيرهم : يرض قرنفل وينقع بأربعة أمثاله ماء ليلة  
ثم يصفى وينثر عليه مصطكى فانه ينقطع من ساعته .

شراب الفاكهة لابن ماسويه للهيضة : حمض الأترج منقى من حبه

مائة مثقال سفرجل منقى مائتان وخمسون مثقالا تفاح منقى من حبه ثلاث ١٥

مائة مثقال سماق منقى من حبه مائتا مثقال حب رمان حامض منقى اربع

مائة مثقال زعرور أصفر مائتا مثقال حب حصرم مائتان وخمسون

مثقالا غيراء بلا قشور مائتا مثقال سويق النبق مائة وخمسون مثقالا

كثرى يابس مائتا مثقال دقيق الطلع وماء الطلع المصهور من كل واحد

مائة مثقال ينقع بماء يغمزه ماء وفضل قليل يوما وليلة ثم يطبخ حتى ٢٠

ينذهب نصفه ويصنّى ويطبخ ثانية حتى يصير كالجلاب النخين ويجعل فيه سكّ وعود في خرقة .

من الجامع : حبّ رمان حامض أربعون درهما تمر هندي منق من حبه ثلاثون درهما يصبّ عليه ماء ويترك يوما وليلة ويمرس فيه رطلا ٥ غسل ويصب عليه ماء حصرم رطل وكذلك رطل من ماء الريباس ومثله من حماض الاترج ويغلى بنار ليّنة حتى يذهب ثلثه ويلقى فيه ورق ننع عشرون درهما وأطراف طرخون وكرفس عشرة دراهم ويترك ساعة ويمرس ويصنّى ويجعل في كل رطل منه عشرة دراهم من قشور الفستق وخمسة من المصطكى وداقان من علك القرقل وخمسة دراهم ١٠ من العود الصurf ويغلى عليه خفيفة ثم يصنّى على درهمين من سكّ .

اللقى : ينقع السكّ وعلك القرقل والعود في ماء التفاح ويسقى .

لى استخراج : قرص مصطكى عود علك القرقل سكّ قشور

فستق ورد سنبل من المسقى ناردين فانه أخص وأجود ومتى لم يوجد علك القرقل عوض مكانه القرقل ومشكطرامشيع<sup>١</sup> يعجن الجميع

١٥ وقرص في ماء التفاح والننع ، القرص مثقالان أو ثلاثة دراهم وإن

شئت جعلته حبا ، فاذا رأيت كرياً وغما شديدا فاسقه بعد أن تقيئه بالماء

الحار دفعات قرصا من هذا بماء مبرد بثلج قدر أوقية ، وأعطه مصطكى

وكندرا مطيبا أو سنبلأ أو قرقلأ يمسخه ودعه نصف ساعة ثم اسقه

أوقيتين من رب الحماض أو رب الحصرم وضد معدته بالقواض

(١) في الأصل : مشكطرامشير .

والبوارد وشد أطرافه ، فان تقيأ فأعد العمل مرات و لا تدعه  
 ما لم ينقطع القيء من هذا الجنس ، وإذا كان اللهب و الحرارة قوية فزد  
 في هذا القرص كافورا قيراطا و حبة مسك في كل قرصة معه عند السقي  
 فان لم يحضر شيء ( الف الف ١٦٣ ) من هذه الانبجاث فأدف السحاق  
 في ماورد و اسقه بعده و ليكن هذا القرص عتيدا ، و ضميد الفؤاد و ما  
 أسفل منه بضاد طيب مثل هذا : صندل ورد ياس جلنار قشور كنذر  
 مصطكى سنبل ماء الآس سك و يطلى بماء ورد و ماء الآس و نحوها .  
 لتسكين الغم و الحرارة : دقيق شعير صندل ورد كافور يعجن بماء ورد  
 و تبرد على ثلج منه خرقان موضع واحدة ' و ترفع أخرى ' على البطن  
 و الصدر و يذاب فيه سك و رامك .

١٠

استخراج : إذا ضعفت القوة جدا فأطل الجسم كله بطيب مع  
 قواض و بخر بخورا دائما حتى يتبخر الليت و قرب من الألف أرائح  
 الطعام و الشراب .

ضماد لضعف القوة و الاسهال المفرط : من الكمال و التهام : ماء ورق

الفوتنج سفرجل لإجاص كرم تقاح آس ماورد يكون مقطرا أو معصورا ١٥  
 إن أحيت يخطط جميعا بالسوية و يلقي فيه أفاقيا و سحاق و طرائث و عقص  
 فج و صندل أحمر و ورد و قصب الذريرة و دارشيشعان و لاذن و عود  
 صرف و كمك ياس منقح بنخل خمر أولا ثم بعد ذلك بميسوسن و مطبوخ  
 و مصطكى و رامك و دقيق الجفري و قهاح الكرم و شيء من مسك

مخلوط وزعفران وكافور يخطط بتلك المياه .

ابن ماسويه : في الكمال والتمام : مما يحبس البطن : الباقي المطبوخ بخل .  
فيلفرغورس : قد يعرض من التخم القيء وانطلاق البطن مع عطش  
وغثى ، يسقى ماء حارا أو قيئه حتى تستتظف معدته وتدهن معدته بدهن  
التاردين وشد أطرافه ويحسى حسوا من عدس وخل ويسقى ماء باردا ،  
وربما عرض في هذا المرض حتى فكان بها شفاؤه .

العلل والأعراض : القيء يكون من أطعمة تثقل على المعدة بكثرتها  
أو لاذعة بحدتها أو حوضتها أو من شيء يكون في تجويفها وليس من طبيعتها  
أن يغذوها كالدم المتصب فيها والبلغم الحلو . . . إلى . صار الدم لا يغذى  
المعدة لأنه لا يغذوها إلا ما لا يستحيل كيلوسا وفيه سك في اللبن .

.. إلى . قرص للقيء مع الحرارة : عود نى ورد صندل أصفر طين  
خراسانى<sup>١</sup> مقلو قشر فستق مصطفى طباشير أمير بارس<sup>٢</sup> سماق يجعل  
قرصا فيه درهمان ويسقى واحدة بماء التفاح أو ماء السماق وتضمّد  
المعدة وتشدّ الأطراف ، والطين الخراسانى المقلو يطيب النفس جدا  
٢٠ ويسكن القيء أو اسقه قشور فستق بماء التفاح أو طينا خراسانيا مرّتي  
في كافور فانه يقطع القيء .

ج ، في الأغذية : المرة الصفراء إذا صارت في قم المعدة أو أهاجت  
القيء أو كان الخلط لعائيا فأعطه بعض القابضة فانه ينحط إلى أسفل ويسكن  
القيء ، وإذا كانت أخلاطا مشربة لقم المعدة لا يخرج بالقيء فاسقه بسرعة

(١) في الأصل : خراسانى (٢) في الأصل : أمير بارس .

من عصارة الرمان .

من قصة المرأة التى يحكى أبقرط أمرها فى إينديما، قال ج: لأن  
السويق ينشف تلك الاخلاط و ماء الرمان يقوى المعدة .

اليهودى: متى سقى من به كرب ( الف الف ١٦٤ ) شديد  
واشتعال ماء خيار مقشرة و درهم طباشير و أوقية جلاب سكر، والهيضة  
تكون من أطعمة كثيرة حارة كثيرة و من فرط شرب الماء يعقب الاطعمة  
المالحة فان الغذاء عند ذلك لا يصل إلى الكبد منه إلا أقله و يمتد كله  
نحو الاعفاج فينبغى أن تمسك عن شرب الماء حتى يضعف القيء فاذا  
ضعف سقى ماء حب رمان حامض قد طبّ ببحروث و أنجدان . . .

لأنما يمكنهم الامساك عن الماء إذا ضمدت معدم و جعل هواهم باردا ١٠  
و أجلسوا فى آبن فيه ماء بارد حتى تخضر أبدانهم فانه يسكن القيء و الغم  
بهذا و قد اجتمع الاطباء على أن الهيضة و الاستفراغات القوية تحتاج أن  
تغلظ أخلاطهم و هذا تدبير مغلظ بحمد، و افعّل هذا بعد عليك أنه قد  
استفرغ إستفراغا كافيا و سكنت فورة الاستفراغ و علت أنهم لا يضرم  
واسقه بعض ما يسكن العطش و ألبسه أقصة منقعة ١ بماء ثلج و روحه ١٥  
بالمراوح حتى تراه قد اصطكت أسنانه من البرودة و ضمده، و اسقه بعد  
سكونه من هذا: قليلا ماء رمان و ريباس قد انقع فيه خبز سميد قليلا  
فى مرات ثلثا بقذه و يصابر العطش و يشد أطرافه فانه يقطع الهيضة  
و القيء .



ابن ماسويه ، القى المقلق : ضع حجمة كبيرة بين الكتفين فاذا اشتد ضغطه فافتح على وجهه دائماً فراريج وفراخا مشوية لتقوى برينه .  
من الموت السريع : من عرض له تشنج من قدام أو من خلف بعقب هيضة أو دواء مسهل مات ، ومن به مع القى فواق ومغص ه وكزاز وذهول عقل مات .

جورجيس : عالج القى من الحى بعصارة التفاح والطباشير ، وبغير حى برب الرمان والتنع والمصطكى .

إبيديما : القى يسكنه القى لأنه يستفرغ الخلط المتى تم يعالج بعد ذلك بما يصلح مزاج ما بقى ، قال وإذا كانت أخلاط لزجة فى فم المعدة فاستفرغ بالقى أولاً وأطعم أطعمة مقوية وتوضع على المعدة قابضة طيبة الريح .

الأخلاط : استعمل الحقن الحادة فانها تنفع عند القى المزعج وتبيل الأخلاط إلى الخروج ، والقى المزعج يسكنه النوم ، ومن تقياً طعامه دائماً فقيته قبل الطعام بفجل وسكنجين كى تنقى تلك اللزوجة المجمعة ١٥ فى معدته ، وأطعمه طعاما قابضا مقوريا للعدة عطرا قليلا وضمده من خارج تنحو ذلك ، وافعل ذلك إلى أن تذهب عنه هذه .

روفس إلى العامة : يمنع كون الهيضة بالقى من الطعام قبل أن يفسد ويجذبه العروق قصير له بها كيفية رديته وقياً بماء العسل والماء الفاتر واجعل على بطنه صوفة بزيت ويطيل النوم ؛ فان أتاه القى والاستطلاق ٢٠ من ذاته فلا تمنع الانطلاق إلا أن يفرط فان أفرط القى والاسهال

فاربط الأطراف وامسح الأعضاء التي قد بردت بأدهان مسخنة وأجودها  
 دهن قثاء الحمار مع جند بادستر وأطعمه فان تقيأه فأعده ولا تمل  
 من الاعادة واجعله مع شيء من الفواكه المطيبة للنفس و الشراب  
 (الف الف ١٦٤) المزوج بماء نافع للهضة إذ يعدل الكيموسات  
 ويقوى المعدة ويأكل الخبز، وإن جاءه النوم إذا شرب أو أكل خبزا  
 بشراب فتلك علامة البرء . إلى . ينبغي أن يطعم حساء متخذا من  
 ماء لحم و تفاح و كثرى و سك و شراب فان هذا يجمع جميع الخصال  
 المحمودة لهذه العلة و قتات خبز السميد ، قال : فان كان في المراق احتراق  
 شديد جعل على بطنه دهن ورد أو بعض الاضمة الباردة .

- الفصول : قد يعرض من الهضة عند شدة الاستفراغ تشنج في ١٠  
 مواضع من الجسم وخاصة في عضل الساقين ، قال : و الكرب و القلق  
 و الانقلاب من شكل إلى شكل يكون إذا كان فم المعدة متتربا بالخلط  
 الرديء ، قال : و الشراب يصلح لهذه الحال إذا مزج بمثله ماء .  
 الميامر : يحمل في قرصة للقيء بزرينج ، قال : و يجلب النوم و يخفف  
 و يصلح العلل الحادة . إلى تجلب النوم و تسكن القيء المخدرة على هذا ١٥  
 الشرط ، قال : جميع الأشياء العطرية تسكن الغثى ، فان كانت مع ذلك  
 أغذية فهو أولى بذلك و أجود ، و الأدوية المخدرة تخدر بعض حس المعدة  
 فيكون تأذيها بالخلط اللذاع أقل فيكون تسكينه للغثى ، و الأفاوية كلها تغير  
 مزاج الخلط المؤذي لأمدة بردائه ، و الفلونيا تسقي في الهضة بماء بارد .  
 قرصة مدحها ج : ورد سعد مصطكى منبل بالسوية أسارون صبر ٢٠

من كل واحد نصف زعفران أقيون من كل واحد ربع درهم يجعل أقراصا ويسقى مثقال يعرض الرطوبات المواهة .

الميامر ، للعدة المتقلبة والغثى : بزر الخس شيء يسير مع قوانوس ماء أو ملعقة ومصطكى ، وليضع دائما قبل طعامه مصطكى والشوكة .  
 ٥ التي تسمى قانون ، وضمد المعدة بالأضمة التي في باب المعدة .

ابن ماسويه : سعد عود قرقل يغلى في الماء يحل فيه سكر مصطكى علك القرقل يسقى منه .

ابو جريح : الخندوقا جيد للهضة .

ابن ماسويه : في إصلاح المسهل : ينفع من الغثى على الدواء يصل  
 ١٠ بحل عتيق ومصل وذلك أسفل الرجل زيت وملح .

اختيارات حنين للقيء الشديد : حفنة ' حب رمان حفنة حب حماض ينقع بالماء الحار ويترك ثلاث ساعات ويصفي ويطبخ حتى ينظف ويؤخذ منه ثلاث أواق ويحلى فيه درهم سلك ودرهم ناختوة مسحوقين في صرة يدلك حتى يخرج طعمه فيه ويسقى منه دائما .

١٥ من مداواة الاسقام : ينفع الهضة أن يقيء الطعام إذا ثقل على المعدة وفسد ، وتكمد المعدة ونواحيها في اليوم ، فإن لم ينفع فخذ دواء مسهلا وإذا دامت الهضة فاربط مفاصله وأطرافه ، وادهنه بدهن حار وأطعمه مرات ، ومتى تقيأ فأعده بالقابضة العطرية ، وضمد قطنه وشراسيفه بأضمة باردة ، واسقه شرابا فان نام سكنت ، واخلط الشراب بأغذية .

(١) في الأصل: حقة .

طبخ يقطع الغثى والقيء: (الف الف ١٦٥) قطع دراجا  
 واغسله واقله بزيت و ملح فاذا قرب نضجه رش عليه ماء السماق أو ماء  
 حمض الأترج ثم يستقى كزبرة مقلوة وكونا منقعا بخل خمر و يؤكل .  
 قرص للهضة، إذا أسرف القيء والاسهال : سك عود صرف  
 مصطكى سنبل أفيون من كل واحد دائق رامك قشور الفستق الأحمر ٥  
 من كل واحد دائقان ، هذه شربة و قرصة ، واسقه مرات حتى يستقر  
 القيء والاسهال ثم أطعمه و أعد الطعام حتى يسكن واحتل في النوم بأن  
 تسقيه المخدرات .

- فيلغوريوس: ألق محجمة عظيمة على البطن والجنيين في الهضة،  
 وإن كان جيد البضعة فأجلسه في الماء البارد مدة طويلة . ١٠  
 ابن سريون : يحدث القيء إذا كانت عن مادة تؤذى فم المعدة  
 بكميتها أو كيفيتها، أما بالكمية فاذا ثقل عليها فلم تطفه ، وأما بالكيفية  
 فاذا كانت لزجة أو حامضة أو مالحة أو أشياء لا تصلح للهضم ، وإن كانت  
 قليلة أحدثت غثيا ولا تقيء وبالضد ، إن كان الغثى يحدث لكمية الغذاء  
 وضعف القوة فأقل الغذاء وقو المعدة ، وإن كان لفساد مزاج مع ورم ١٥  
 فاحتل بالسكين والنوم والامتناع من الأغذية والأدوية المسخنة التي  
 من شأنها أن تحدث هضما ، وإن كان مع خلط غليظ خلطت بالأدوية  
 المسخنة المقطعة اللطيفة ، وإن كانت المادة مباحة استعملنا القيء لشفاء المعدة  
 قصد في هذا ، وإذا كان القيء ناريا فلا تمنعه إلا أن يسرف ، وإن كان غير  
 ذلك فامأ أن يكون من خلط يتولد في المعدة وهذا معه غثى دائم لا يسكن ٢٠

أو من خلط يحمى إليها وهذا يسكن مدة حتى يكثر اجتماع ذلك الخلط  
ثم يهيج القيء .

علاج القيء المراري : إذا كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فليتبجعة  
لتجذب تلك المادة إلى أسفل واسق بعد ذلك ماء تمر هندي وإجاص  
٥ ونحوها فاتها مع تلين البطن تطفيء القيء ، وإن لم يكن البطن يابسا فاسق  
ماء التفاح ورب الحصرم والرمان والرياس وحمض الأترج ، أو خذ  
عشرين درهما من حب رمان حامض ومصطكي درهما واطبخه برطل  
حتى يبقى النصف ثم صير معه بعد تصفيته درهم عود وسكا درهمين ،  
واسقه أيضا قشور الفستق وألق معه شيئا من سك ، فإن كان قويا  
١٠ والقيء مقلق فاصد الباسليق فانه يهين قوة المارر وأطعمه دراجا وفروجا ،  
إن لم تكن حمى حصرمية وسماقية مطيبة بكزبرة ، وضد هم بماء السفرجل  
وورد وأطراف الآس وميسوسن أبيض وسك ورامك وعود وكافور  
وزعفران ، والقيء البلغمي نقي البطن أولا بالقيء ثم بالاسهال فان القيء  
يذهب على المكان وبعد ذلك ضد المعدة واسقه ما يقويه لئلا يجتمع  
١٥ اليها بعد ذلك شيء وأسهله بحب الصبر وحب الأفارية وقوة المطدة بميه  
ورب التفاح وشراب ريحاني والرمان بالعسل والتنع والتنام والسك  
والعود واسقهم دائما منه ، حب رمان حامض ونعنع وقحاح  
(الف الف ١٦٥) الأترج وقشور الأترج من كل واحد عشرون كون  
أربعة دراهم يطبخ ويصنى ويطح فيه سك مسحوق درهم ويسقى منه  
٢٠ غدوة وعشية ، وشراب الأفستين ينفع نفعا في الغاية إذ ينقي ويقوي  
المعدة (٥٩)

المعدة وكذلك دواء المسك المر وجوارش السفرجل ويحبل فى أغذيته أفاوية  
و أبازير و خولنجانا و جوزبوا و ضمه بالأفاوية كالسك و قصب الذريرة  
سنبل مصطفى زعفران أفستين عود قرنفل جوزبوا هيل شراب عتيق  
ريحان مبسوس مسك، قال: فأما القيء السوداوى فان لم يكن مؤذيا  
كثيرا فلا تقطعه لأنه نافع، فان جاوز القصد فاجذبه<sup>١</sup> إلى أسفل بالحقن ه  
الحارة فاذا بقيت معدته قهوها بما يمنع أن يعود ثانية بطيخ أقيمون و اسقهم  
إياه فى كل قليل و أعن بالعضو .

وله علاج فى الهیضة: إنما تكون من سوء هضم الاغذية، فاذا  
لم ينهضم الهضم الثانى فى العروق أعى الشیه بالأعضاء طلبت النفوذ إذا كثرت  
فصار بعضها إلى فوق و بعضها إلى أسفل، و القيء [الذى] يكون عن فساد ١٠  
هضمين أو ثلاثة ضعيف، و الكائن عن فساد هضوم كثيرة يكون قويا  
جدا، و فى أول الأمر تخرج الاغذية التى فسدت و هى حامضة أو فاسدة،  
و ضروب<sup>٢</sup> آخر من الفساد مرارية أو غير ذلك، ثم يحدث لذع فى المرى  
و وجع فى الجوف و استفراغات ثابتة و قلقان و خفقان فيهلل الجسم  
قليلًا، و ربما انحدر شيء كماء اللحم زهم الريح و تذيل النفس و النبض ١٥  
و ينخرط الوجه و يدق الأتق و يتغير سخنة<sup>٣</sup> الوجه إلى وجوه الأموات  
و تبرد الأطراف و يلحقه عرق بارد و يعرض تشنج فى اليدين و الرجلين  
و الساقين، و جملة كلما لحق الاستفراغ المفرط تلحق هؤلاء هذه الاعراض  
(١) فى الأصل: فاحده (٢) فى الأصل: ضروباً (٣) فى الأصل: سخنة .

فهو وجع حاد جدا يطلب العلاج سريعا، وينبغي ألا يهمل الطبيب أعراضه و يتثبت في علاجه و يقيم على ذلك، وإن لم يتجع، وكذا إن رأى النبض لا يقوى والمعدة لا تقبل غذاء فلا تدع مع ذلك العلاج بل كرره دائما إلى أن يقبل الطعام والعلاج، والهيضة في الصبيان أكثر ٥ وأسهل، وفي الرجال أقل وأصعب وشر عاقبة، وفي الشيوخ مهلك، ومن كان أحر ملرز اللحم لحيا فهو مستعد لها، ومن تكثر به الهيضة لا يكاد يتلف ومن تتادده و تصيه فانه يهلك في أكثر الامر، وأكثر حدوثها في الصيف، وفي الخريف أقل شرا ولا تكاد تعرض في الشتاء، وشر أعراضها العطش لا يروى و ذلك أنه يبقء الماء حين يشربه وبعد ١٠ العطش السهر لأنه لو نام انقضت الهيضة.

لـ يجعل مع قشور الفستق رامك و سك و يعطى منه و يشم قفاحة تعمل منه و يخمر ينخور مسبت، و يطلى أنفه و جبهته و يكمد رأسه بكاد منوم و يجعل حواله رياحين مسبته . قال : لأن الهيضة سوء هضم فاما أن تعين على القيء كي يستفرغ الاغذية التي فسدت و تنقى المعدة ١٥ بالماء الحار فانه ربما سكن عنه أن تنقى البطن منها ولا تحجب من سكن القيء فان شارب الخرق متى أعطى بورقا وقيء سكن عنه القيء - الف الف ١٦٦ - ح و العثى على المكان لأن الخلط الفاعل يستفرغ ولا يقيا بالجلاب ولا بالدهن لأن هذه تغذى وهم محتاجون إلى نقص الغذاء لا إلى ما يغذى و حسبهم القيء بالماء الحار و ينامون في موضع ٢٠ مظلم على مضربة لبنية، متى ضعفت القوة وجاء عرق بارد و فواق فاسقه

شرابا قابضا ريحانيا، فان اشتد عطشه فاسقه سوق الشعير بماء رمان حامض ويكون في الموضع ورد كثير وشاهبزم<sup>١</sup> و تفاح و سفرجل وما حضر من ذلك، وإن دفعت الطبيعة دفعا قويا نخذ نشا و قاقلة بطيخ خشخاش و احقنه، وإن عرض لعضوماً فضع عليه خرقا مغرة بدهن و ادلك به و بالقيروطات الباردة، و ينال التشنج في الآكثر عضل الفك<sup>٥</sup>، قال: و من لا يستقر الطعام في معدته و يقيء دائما أعطه كونا و سهاقا برب الرمان الذي يمنع.

بجهول: للقيء الشديد المخوف: يسقي من القرقل مثقالا بماء بارد فانه يسكنه.

من المنافع: قيء الصفراء يطبعه خفقان و لذع في فم المعدة. ١٠  
لى إذا كان القيء يحدث هذا فهو مرارى، قال: و إسهالها يحدث لذعا في المعدة.

للقيء المخوف النيف: ساق جزؤ كون قرقل مصطكى من كل واحد نصف يسقي متقالين بماء بارد مرات.

ابن سرايون: للقيء و برودة من بلغم: كون و قرقل قد قلى<sup>١٥</sup> قصب الذريرة مهيل أخفار الطيب قفل دار قفل زنجبيل مصطكى كرويا أنيسون سليخه قاقلة قسط جوز الطيب راسن عود بزر كرفس نانخوة ساذج حاميا يدق و يتخل و يعجن بعسل منزوع الرغوة و ماء الأملج  
(١) كذا و الصحيح: "شاهسفرم"، هو أسطوخودوس (٢) كذا.



طبيخ<sup>١</sup>، الشربة درهم ٥٠ إلى ٥ راسن عود مصطكى قرنفل ذكر كروبا  
 نانخواة كندر فستق ، يسقى منه سفة . آخر له : سباق قشور فستق حب رمان  
 سبك طين خراسانى نفع ينقع فى زجاجة و يسقى كل يوم أياما .  
 ٤ - فى العطش و ما يسكنه و ما يهيجه و دلائله و منافعه  
 ٥ و مضاره و فى ما يطفىء لهيب المعدة و توقدها و أسبابه  
 و الشهوة الرديئة للمشروبات .

السادسة من الأعضاء الألة : العطش الذى ليس معه سلس بول  
 سببه سوء مزاج حار أو يابس أو كلاهما وخاصة بفم المعدة و بعد  
 المعدة فى هذا الكبد ، وخاصة جانبها المقعر عند التهاب مواضع الجداول  
 ١٠ من العروق التى حول الامعاء المسمى الصائم ، و قد يكون من التهاب  
 المريء و الرئة أيضا عند حدوث الحمرة بها ، و هذا العطش يتبعه ذبول  
 فى الأكثر .

الرابعة من العلل : العطش يكون عند ما يكون فى المعدة خلط مر  
 و مالح لأنهما يستخنانه ، و يظل العطش إما لأن حسّ المعدة  
 ١٥ ( الف الف ١٦٦ )<sup>٢</sup> يظل كما يعرض فى الأمراض المتلفة أو لقلبة البرد  
 و الرطوبة على فم المعدة . قال : و يهيج العطش الشراب الصريف الكثير ،  
 و أعرف رجلا أصابه منه عطش حتى مات عطشا و لم يروه الماء ، و من  
 لحوم الأفاعى العطشة ، و من شرب ماء البحر ، و من الحيات المحرقة فانه

(١) كذا و لعله : طبيخا .

ربما عرض فيه عطش حتى لا يروى صاحبها أو يموت .

جوامع العلل : العطش يكثر لأن في المعدة فضلا مالحا أو مراريا لأن الرطوبات التي فيها حدث لها إن سحقت و غلت كالحال في الحمى ، وفيه قال : قد يعرض عطش إذا حيت الرطوبات التي في المعدة وحدث كالغليان كالذى يعرض في الحمى .

٥ الثانية من طبيعة الانسان : من أصابه عطش شديد فليقلل طعامه و يقيّه و يشرب شرابا رقيقا جدا كثير المزاج ، قال ج : أنا لهذا أحمد متى لما قيل في إيزيديا أن يشرب الماء فقط لأن هذا الشراب إذا كان كثير المزاج لم يقصر من ترطيب البدن عن شيء يفعلُه الماء و عدم مضار الماء فان كان شديد البرد سكن الحرارة .

١٠ الذبول : أجود ما يستعمل لتسكين العطش عن لبيب الجوف أن يعصر الحصرم و يصب منه على بقلة حمقاء و يدق و يعصر و يخلط بماء الشعير و يبرد بالثلج جدا و يجعل فيه خرق و يجعل على بطنه و ترفع متى فترت و تعاد أخرى حتى يحسّ بالبرد في بطنه و يسكن عنه العطش .

د ، في الأدوية المفردة : العطش يكون من إفراط الحرارة أو عن ١٥ غور رطوبة ، و الخلّ يشفى من الحرارة و لا يشفى من غور الرطوبة لأنه لا يرطب ، قال : و قد تركب الحرارة مع رطوبة مالحة رديّة فيكون عنها عطش كالحال في الاستسقاء لأنه يجتمع في الجسم في هذه الحال رطوبة كثيرة مالحة ، و في من يجتمع في مدته بلغم كثير مالح ، قال : و الخل جيد لهذا الحو من العطش . فأما العطش الحادث في الحيات الحادة في ٢٠

الصيف والهواء الحار والتعب فانه حادث عن اجتماع الحر واليس ،  
وعلاجه التبريد والترطيب ، والخل القليل فى هذه الحال المزوج بماء  
كثير دواء لتسكين هذا العطش لأن الخل يبرد بقوة ويوصل الماء ببطائه  
ولا يستطيع أن يتحفف لقلة مقداره .

٥ الثانية من السادسة : ما يسكن العطش الصمت والماء البارد واستنشاق  
الهواء البارد .

أهرن : العطش إما من المعدة وإما من الرئة إذا سخنت ، والذى  
من الرئة يحب الهواء البارد ويسكن ببرودة الماء أكثر من سكونه بحرارته ،  
والذى من المعدة فانه قد يذهب كثير من سكونه بحرارته ، ولهذا يفرق  
١٠ بين العطش الحادث من الرئة وبين الحادث من المعدة .

بولس : يسكن العطش جدا شراب التفاح والرمان وبزر القثاء بماء  
بارد ، وتضمّد المعدة بقشور القرع ، ويعطى أقراص الورد المذكورة  
فى باب المعدة .

الاسكندر : العطش يكون من المعدة ومن الرئة و [من] فم المعدة  
١٥ ومن الكبد ومن الأمعاء ، ويكون ذلك لسوء مزاج حار ولورم  
أو لمرار فيها أو لعلّة اليس أو لخلط مالح (الف الف ١٦٧) لا يسكن  
إلا بتقية ذلك الخلط بالفيقرا ، والذى من الرئة فبالهواء البارد ، والذى  
من المرار فبإسهال ذلك المرار ، والذى من سوء مزاج فيتبدل المزاج ،  
والذى من الورم الحار فبإلاج الورم . لى يعطى علامات ، قال :

(١) فى الأصل : بالهواء .

يسكن الذي من حرارة المعدة بصسارة الحصرم والسفرجل والورد  
والرمان الحلو والاجاص وبزر القثاء وبزر الرجلة قسها والكثيراء  
ورب السوس يجعل منها حَبَّ ويجعل تحت اللسان ويسقي أيضا منها  
وتطلى المعدة بقشور القرع بماء الملح ونحو ذلك .

حين ، في المعدة : العطش يكون من سوء مزاج حار في المعدة ه  
والرئة والكبد ومن أخلاط مالحه في المعدة أو مرارية ، وربما حدث  
من رطوبات في المعدة شبيهة بالغليان فتحدث العطش ، وأكثر الأعضاء  
إحداثا للعطش فم المعدة ثم سائر المعدة ثم المريء ثم الرئة ثم الكبد  
ثم المهي الصائم ، وأما العطش الخفيف فسيه يس المواضع التي تخرج  
منها الرطوبة من الفم ، وعلاجه : النوم وما يربط باطن الجسم ، وأما ١٠  
حرارثا تلك الموضع فعلاجه : اليقظة لأنها تنفس وتتحلل ، وقد يصيب  
ناسا عطش إذا ناموا من أجل حرارة ما يتناولونه من الأطعمة  
والأشربة ، وشفأؤه : شرب الأشياء الباردة .

ابن ماسويه في المسائل : العطش الذي من بلغم مالح يعالج بالقيء  
والماء الساخن .

١٥ بولس و أرياسيس <sup>١</sup> : العطش اليسير جدا يكون لمكان يس  
أعضاء الفم أو حرارتها وهي الأعضاء التي تجري منها الرطوبات وترطب  
الجسم دائما ، وعلاج اليس النوم ، وعلاج الحرارة اليقظة ، ومن  
عطش لأن شرب شيئا سخنا فاسقه ماء تلح ، ويسكن العطش في الحيات

(١) في الأصل : أرياسيس .

صب دهن مبرد على الرأس وليرد بالثلج ويدوم على ذلك ، ويقطع العطش جدا بزر الخشخاش الأسود إذا مضغ وأصل السوس وبزر القثاء .  
الهندي : لا شئ أقطع للقيء وللعطش من الآملج .

ابن ماسويه : الآملج يقطع العطش جدا وهو بليغ في ذلك .

٥ حب للعطش : بزر قثاء يستاق جزؤ كثيره نصف جزء بزر الخيار ثلثا جزء ، حل الكثيره بياض البيض الرقيق واسحق البزور وأعجنها بماء السوس وجففها في الظل وتمسك تحت اللسان ، وينفع منه ماء قد انقع فيه زعرور وكثري وسفرجل ورماني . لى ما يقطع العطش بقوة الرائب الحامض والمصل ، وينفع منه كل ما يجلب الريق كالفضة إذا وضعت في الفم والمصل ونوى الاجاص والتمر الهندي والساق والحب الذي من بزر الخشخاش ورب السوس وكثيره ونشا وأكل الرجل ، والنوم على الظهر ، وفتح الفم يحطش جدا ويخفف اللسان .

شراب يقطع العطش ويقوى مع ذلك المعدة ويصلح مع ذلك  
١٥ للأصحاء والمرضى : ماء الكثرى الصينى ثلاثة أرطال وتقيع الساق بماورد يتقح فيه أوقية سماق في نصف رطل من الماورد وسكر طبرزد نصف رطل يطبخ حتى يصير له قوام .

شراب يقطع العطش ( الف الف ١٦٧ ) ويقوى مع ذلك  
المعدة ويصلح مع ذلك للأصحاء والمرضى : ماء الكثرى وماء التفاح وماء  
٢٠ الرمان الحامض بالسواء يطبخ حتى يأتى له غلظ ماء ويرب بسراب .

للعطش و اللهب: ققيح تمر وإجاص وعصير الرمان الحامض  
 وحامض الأترج ثلث جزء سكر طبرزد مثل نصف الجميع يطبخ حتى يصير له  
 قوام مآ، فاذا أفرط العطش أخذ بزر الحس وبزر القثاء وبزر الخيار  
 وبزر القرع وبزر الرجلة ورب السوس وورد يسقى منه مثقال بأوقية  
 من هذا الشراب .

٥ ابن سريون: العطش من حرارة في المعدة أو من يس أو لبيب  
 ويكون هذان في الكبد أو في معى الصائم أو في القلب أو في الرئة أو  
 لجفاف في الحنك والغدد التي في الفم لأن هذه مصب الرطوبة التي  
 في المعدة الرديئة الحارة التي تغلي والخلط المالح، والعطش يسير يحدث  
 عن جفاف الغدة فحينئذ شفاؤه ماء الثوم لينطبق وإقلال الكلام، ومن ١٠  
 يعطش إذا نام فذلك لحرارة اعترته لاغتذاه، وشفاؤه: الماء البارد  
 وماء الخيار والألبة، والذي من حرارة شديدة: صب الدهن المبرد  
 على الرأس وتبريد الأطراف، والذي عن آلة النفس: الهواء البارد،  
 والذي عن خلط مالح: الماء الحار والقيء .

مفردة ج: الكمثرى يسكن العطش إذا أكل، عصارة أصل السوس ١٥  
 تقطع العطش لأنها باردة رطبة، والحس إذا أكل . لى . الرجلة تفعل  
 ذلك أكثر، والقرع إذا أكل ولّد في المعدة بلّة و قطع العطش .  
 ابن ماسويه: الكمثرى الصني يقطع العطش و يقطع الصفراء .  
 ابن ماسويه ود: الأنيسون يقطع العطش، وإذا شرب ورق  
 الباذرئج وماؤد فعل ذلك، والبقلة اليابنة تقطع العطش إذا طبخت ٢٠

مع رمان من وطيب بدهن لوز ، وكزبرة رطبة فخاصته قطع العطش  
 الصفراوى ، السويق إذا شرب بماء وسكر قطع العطش ، الكثيرى متى  
 أكل سكن العطش ، متى امتص ماء أصول السوس قطع العطش ،  
 ورب الحصرم قاطع للعطش الصفراوى ، القرع إذا أكل ولّد في المعدة  
 ه بلة و قطع العطش .

استخراج : يجب أن يشرب بماء الحصرم ونحو ذلك ، ماء الشعير  
 جيد لتسكين العطش .

ابن ماسويه : التين الرطب يقطع العطش .

ج : الخلّ يقطع العطش ، والثوم يقطع العطش الكائن من  
 ١٠ البلغم المالح ، الخس يقطع العطش .

روفس : بما يسكن عطش المحموم : جرادة القرع والرجلة و دقيق الشعير  
 والخطمي يعجن بخلّ خمر وماء ورد ويضمّد به البطن والكبد فانه  
 يسكن العطش و يطفيء التهاب البطن والكبد ، وبما يقطع العطش  
 ويستعمل في الحميات الحادة : بزر الخيار وبزر الرجلة و سباق مطبوخ  
 ١٥ معقود وبزر قرع حلو وشيء من كافور يعجن و يقرص و يؤخذ تحت  
 اللسان و يسقى منه أيضا و يؤخذ منه في الأسفار ، فان جعل تمرًا هنديا  
 تحت لسانه أذهب العطش ، والمصل يفعل ذلك ، والورد يمسّغ و يلع  
 ماؤه فيذهب العطش .

أركاغانس ، في باب الازمة : ديناطيش ' ( الف الف ١٦٨ )

(١) كذا .

يقطع

يقطع هز العطش ، ومتى ضمد البطن بالأضمة الباردة القابضة كماء الحصرم  
وورد وحى العالم ونحوها و ورق الكرم وغير ذلك ، واجعل الفراش  
فى بيت ندى وقه رياحين باردة وأجاجين ماء فأن تنشق مثل هذا الهواء  
يسكن العطش ، ويتغذى ببيض نيمرشت وبالرجلة ونحوها والكشك ،  
واترك الأغذية الحارة والمالحة ، وإن كان أبان الورد الطرى فاسقه ٥  
عصارة الورد وماء الورد .

١٠ على ما رأيت فى أيدى : العطش الشديد يسكن بالآبزن  
الفاتر والبيت الأول من الحمام والأوسط إذا لم يكن حاراً وصب الماء  
البارد بعد ذلك والانتفاع فيه .

أيدى : عما يقطع العطش : قلة الكلام وضم الشفتين وتنشق ١٠  
هواء بارد ، العطش اليسير إنما يكون من جفاف المواضع التى تنحدر  
فيها الرطوبة من الفم إلى المعدة ، شفاؤه : النوم لأنه يربط باطن الجسم ،  
فأما من انتبه فى النوم وبه عطش يسير فأن عطشه يسكن باليقظة سريعاً  
وذلك أن هذا العطش يكون لسخونه هذه المواضع التى ذكرت فبرأ  
سريعاً بالانتباه . ١٥

شراب لقطع العطش ويسكن الغثى : تمر هندى رطل يطبخ بماء حتى  
يصير رطلين ويمرس ويصفى ، ويلقى على الباقي سكر مثل نصفه ويطبخ  
حتى يصير له قوام ثم يؤخذ منه أوقية وصب عليه الماء البارد بثلج  
ويخوض ويسقى ، ورب حمض الأترج على هذه الصفة يسكن العطش  
والخار والقيء . ٢٠



الطبرى: بزر الرجلة بخل يشرب لقطع العطش .

سرايون: العطش الشديد يحدث عن قم المعدة وبعده المرى وبعده

المعدة وبعده الكبد ثم الصائم ، قال : و العطش الخفيف يحدث عن جفاف

المواضع التى تبث منها الرطوبة إلى قم المعدة ، و علاجه : النوم ، و الحادث

ه عند النوم فمن حرارة الغذاء أو غيره ، و علاجه : شرب الماء البارد ، و قد

عرض لقوم من استحال له أشياء معطشة حتى ماتوا من شرب الماء ،

و آخرين صابروا مدة و أصابهم عطش متلف ، و عرض لآخرين شربوا

من ماء البحر فهلكوا عطشا ، و قد هلك خلق كثير فى صعود الحيات المحرقة

عطشا و لا يسكن ذلك شرب الماء ، و جملة من يعطش فانما يعطش لحرارة

١٠ أو ليس أولهما أو لكيموس مالح فى المعدة ، أما الذى لحرارة فتسكنه

الأشياء الحامضة المقطعة كالسكنجين السكرى و ماء الرمانين و الريباس ،

المصل عجيب فى ذلك و التمر الهندى ، قال : و الذى من اليس يسكنه

ماء الشعير و ماء القرع و لعاب بزرقطونا و الاستحمام و رب السوس

و بزر البقول الباردة و دهن الورد يصب على الرأس و وضع اليدين

١٥ و الرجلين فى الماء البارد ، فان كان الهواء باردا كشفت للهواء ، و العطش

الحادث عن جفاف المرى علاجه : النوم ، و الحادث عن حرارة المرى

علاجه : اليقظة ، و الحادث عن حرارة الرئة و القلب علاجه : استنشاق

هواء بارد ، و الحادث عن كيموسات عفنة فى المعدة علاجه : القيء و الماء

الحار ، و الخل الممزوج بالماء البارد يسكن العطش الكائن عن حرارة .

ج ، فى الأدوية المفردة : المصل عجيب فى تسكين (الف الف ١٦٨) ٢٠

العطش ، إن كان مع العطش لبيب فأعطه المبردة و يبرد جملة الجسم ،  
و إذا لم يكن لبيب فعليك بالترطيب ، و الماء المالح إنما يعطش لأنه يجفف  
و الدهن ينفع منه .

ج : إن تركبت في وقت ما حرارة مع رطوبة فاخلل أتع الأشياء  
لتسكين هذا العطش لأنه يبرد و يجفف ، و هذا يكون في الاستسقاء عند  
ما تجتمع في البطن رطوبة كثيرة مالحة ، و فيمن قد رسخ في معدته بلغم  
كثير مالح ، فأما جميع العطش العارض في الحيات و الاستفراغات و النصب  
و التعب فانه حادث من حرارة و يس .

١ تم السفر الخامس من كتاب الحاوى لصناعة الطب

١٠ و هو كتاب المعدة و جميع أدويتها

تأليف أبى بكر محمد بن زكريا الرازى رحمه الله

و يتلوه في السفر السادس في الاستفراغات أجمع الاسهال و

القيء و غير ذلك من وجوه الاستفراغات

و الله الموفق ١

\* \* \*

١٥ تم الجزء الخامس من كتاب الحاوى الكبير

و يتلوه في الجزء السادس في الاستفراغات و الاسهالات



# The New Series (contd.)

1956-1957

## 1. MEDICINE

- (IV) *AL-ḤAWĪ FIṬ-ṬIBB* of Abū Bakr Muḥammad  
b. Zakariyya ar-Rāzī (d. 925 A.D.)  
(Vol. IV : On the Diseases of the Lungs).

## 2. BIOGRAPHY

- (VI) *TADHKIRATU'L-ḤUFFĀZ* of Shamsu'd-Dīn  
adh-Dhahabī (d. 1348 A.D.) (Revised Edition).  
(Vol. III : Traditionists xi-xiv Categories).

## 3. BIOGRAPHY

- (X) *NUZHATU'L-KHWĀṬIR* of 'Abdu'l Ḥayy of  
Nadwatu'l-'Ulamā' Lucknow. (Vol. VI).  
(Biographies of 12th Century Eminent Indians).

## 4. ANCIENT HISTORY OF INDIA

- (XI) *KITĀBU'L-BIRŪNĪ FI TAḤQIQ-I-MĀ LI'L-  
ḤIND* or "Indica" by Abū Rayḥan Muḥammad  
al-Bīrūnī (d. 1048 A.D.) (Revised Edition).  
(Pt. I : Chapters i-xxx) collated with Schefer Ms.  
No. [6080] Bib. Nat. Paris. (Pt. II in the press).

## 5. EGYPTIAN POETRY

- (XII) *DIWĀN IBN SANĀU'L-MULK*. Qāḍī Sa'īd  
Abu'l-Qāsim Ḥibatu'llah ( d. 1199 A.D. ) Pt. I :  
*Qāfiya Hamza to Ṣād*. Edited by Dr. Abdu'l-Ḥaqq.



**B**esides these the Dāira has planned its fresh Programme of Publications for the next triennium after due consultation and collaboration with famous scholars of various countries. It is earnestly hoped that the Dāira will be enabled to complete the monumental works it has already started to edit and publish, and to provide richer and more original material in future through its later publications also.

**I**n conclusion, the Chief Editor solicits that his appeal will meet with greater response in the coming years and that with the help of distinguished collaborators and with the financial subsidy of generous patrons, particularly the Ministry of Education, Government of India, it will be possible for the Dāira to implement these great literary projects in the near future, to maintain its past reputation, to justify its position among the premier institutions of Eastern research in India, to render greater service to the cause of humanities and to promote cultural unity amongst kindred nations.

D/ 31st March 1956,  
Dāīratu'l-Mā'arif-il-Osmania,  
Hyderabad-Dn. 7

M. Nizāmu'd-Dīn  
( Editor-in-Chief )

- (VI) *TADHKIRATU'L-HUFFĀZ* of Shamsu'd-Dīn adh-Dhahabī (d. 1347 A.D.). Standard work on the Biographies of Traditionists ). Vol.I. (Revised Edition) (*to be continued*).
- (VII) *KANZU'L-'UMMĀL* of 'Alī al-Muttaqī al-Hindī (d. 1567 A.D.) (An authentic Compendium of the Corpus of Hadith literature ). Revised Edition (Vols.IV&V) (*to be continued in 16 Vols* ).

### HISTORICAL & BIOGRAPHICAL WORKS

- (VIII) *DHAIL-I-MIRĀTU'Z-ZAMĀN* of Quṭbu'd-Dīn al-Yūnīnī (d. 1326 A.D.). A contemporary record of Post-Crusade Kingdoms of Syria, Egypt and other European Principalities). Vols I-II. (*to be continued* ).
- (XI) *AD-DURARU'L-KĀMINA* of Ibn Ḥajar al-Asqalānī (d. 1448 A.D.) Biographies of the Eminent Personalities of VIII century A.H. (Vol. III).
- (X) *NUZHATU'L-KHWĀṬIR* of Abdu'l Ḥayy of Nadwatu'l-'Ulamā, Lucknow. Biographies of Eminent Indians from the I-XIV century Hijra) (Vols.IV&V) (*to be continued* ).

## **The New Series**

### **SCIENTIFIC WORKS**

- (I) The *ŞUWARU'L-KAWAKIB* of Abu'l-Ḥusayn 'Abdu'r-Rahmān aṣ-Şūfī (d. 986 A.D.). (Description of the 48 Constellations and revision of Ptolemy's *Almagest* or Syntax .
- (II) The *QĀNŪN-I-MAS'ŪDĪ* or *Canon Masudicus* by Abū Rayḥān al-Bīrūnī (d. 1040 A.D.). Encyclopaedia of Astronomical Sciences and Chronology of Ancient Nations *etc.* ( Vols I-III) .
- (III) The *KITĀBU'L-ANWĀ'* of Ibn Qutayba (d. 879 A.D.) Meteorology of the Arabs, and exposition of technical terms lexicographically.
- (IV) The *HĀWĪ FIṬ-ṬIBB* of Abū Bakr Muḥammad b. Zakariyya ar-Rāzī ( d. 925 A.D.). Compendium of the Greek Medical Lore with Rāzī's clinical Observations and Treatment of Diseases (Vol I-III).  
( *to be continued in 7 vols.* )

### **TRADITON & TRADITIONISTS**

- (V) *AL-JARḤ WA'T-TA'DĪL* of Ibn Abī Ḥātim ar-Rāzī ( d. 938 A.D. ) . ( Criticism of the Sciences of Tradition and Traditionists ) . Vol. IV, pts. i-ii .  
( Whole work completed in 9 vols ) .



valued highly for the sake of liberal knowledge and for preserving the cultural unity of the South-East Asian nations.

**I**n spite of the magnitude of the task and the variety of subjects and technical difficulties of editing such highly specialised works, the Dāira has, to an appreciable extent, attempted to bring out these works in the original Arabic text with as much accuracy as possible and with as few drawbacks as are inherent in all human undertakings and with as little equipment and resources as are necessary for publishing such highly learned texts.

**D**etails of all these efforts, the position of the author in a particular branch of knowledge, the place of a particular work in the literature of that subject, the introduction, essays, notes and indices as are necessary for modern research publications, have all been appended to each and every work. The interested reader will thus know the part played by a particular author in advancing human knowledge in his own days and the importance of that particular book in the present times.

**T**he Dāira owes a deep debt of gratitude to all those who have helped it to produce the works in the present form. Due acknowledgment has been made of all such benefactors in the right place. It further wishes to seek the indulgence of all scholars for any shortcomings they may come across and requests them to help it by their advice in future also.

**The New Programme** of these Publications was first announced in 1951 at the XXII Session of the International Congress of Orientalists at Istanbul and was finalised at the Colloquium on Islamic Culture at Princeton in 1953. It was highly welcomed by the great Orientalists that had assembled there from the four quarters of the globe.

**The visit of the Hon'ble Maulana Abu'l-Kalām Azād**, Minister of Education, Government of India, to the city of Hyderabad, the Osmania University and the Dāīratu'l-Ma'ārif on 24th September 1952 and his survey of the activities of the Dāīra and its future plans put a new life into the work of the Dāīra and enabled it to render greater service by reviving the glorious past of the East and presenting to the world a few masterpieces of the Medieval times which have been the coveted goal of the Western nations during this and the past centuries. This was but a consummation of the patronage that had been extended to Oriental Studies by India in the past ages.

**The New Series** of which a list is given below, ( this work forms one of its components ) would not have seen the light of day, had it not been for the continued financial subsidy from the Government of Hyderabad and the Osmania University, as well as for the specific grant of the Ministry of Education, Government of India. Thus the Dāīra has been fortunate in opening fresh fountains of knowledge for new workers in free India and has been able to depute a few silent ambassadors of our own country to foreign lands where Arabic is studied seriously and where Eastern thought and learning are

## GENERAL INTRODUCTION

**S**ince the achievements of Eastern authors in the fields of humanities and sciences are of basic importance and since modern historians of literature, religion, philosophy and science are deeply interested in the evolution of thought and are making great researches into the regions of knowledge covered by the geniuses of the past centuries, the Executive and Literary Committees of the Dāīratu'l-Ma'ārif, realising the great need of our times, have planned a New Programme of Publications and included in it several literary, scientific and historical works which had remained unpublished and beyond the reach of students, scholars and even experts for centuries.

**D**uring the past seven decades, the Dāīratu'l-Ma'ārif, keeping in view its aims and objects and its resources, has contributed its share to the advancement of Eastern knowledge in various branches of studies and has published nearly 150 independent works in 350 volumes of which a cursory mention has been made in the *Glimpses of the Dāīratu'l-Ma'ārif* (1888-1956), published recently.

**T**he year 1951 marks a great extension in the activities of the Dāīratu'l-Ma'ārif and it may well be claimed as one of the lasting fruits of Independence and a symbol of our national re-emergence.



GENERAL INTRODUCTION  
TO  
THE NEW SERIES  
OF  
THE DĀIRATU'L-MA'ĀRIF-IL-OSMANIA,  
PUBLISHED UNDER THE AUSPICES  
OF THE MINISTRY OF EDUCATION,  
GOVERNMENT OF INDIA



AR-RĀZĪ, ABŪ BAKR MUḤAMMAD B. ZAKARIYYA  
(d. 313 A.H. / 925 A.D.)

---

# KITĀBU'L HĀWĪ FI'T-TIBB (Rhazes' Liber Continens)

(AN ENCYCLOPAEDIA OF MEDICINE)

## Part V

ON THE DISEASES OF THE GULLET, STOMACH ETC.

---

Edited by the Bureau  
from the unique Escorial Ms. [No 807], Madrid.

Under the auspices of the Ministry of Education,  
Government of India



(First Edition)

Published

by

THE DAIRATU'L-MA'ARIF-IL-OSMANIA,  
(OSMANIA ORIENTAL PUBLICATIONS BUREAU)  
OSMANIA UNIVERSITY, HYDERABAD, 7,  
ANDHRA PRADESH,  
INDIA

1957 A.D.

Price : Rs. 15/-



















